

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/689

tas-17 ta' Dicembru 2019

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, ghall-programmi ta' eradikazzjoni u ghall-istat ta' helsien mill-mard għal ġertu mard elenkat u emergenti

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ġerti atti fil-qasam tas-sahha tal-annimali ("Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali (l')"), u b'mod partikolari l-Artikolu 29, l-Artikolu 31(5), 32(2), 37(5), l-Artikolu 39, l-Artikolu 41(3), l-Artikolu 42(6) u l-Artikolu 280(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali tistabbilixxi regoli ghall-prevenzjoni u ghall-kontroll tal-mard tal-annimali trażmissibbli ghall-annimali jew ghall-bnedmin. Ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament huma meħtieġa jissupplimentaw dawk stabbiliti fil-Kapitoli 2, 3 u 4 tal-Parti II tal-Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali dwar is-sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni u l-istat ta' helsien mill-mard, kif ukoll dawk fil-Parti IX dwar arranġamenti tranzizzjonali rigward is-sorveljanza jew il-programmi ta' eradikazzjoni eżistenti u l-istat ta' helsien mill-mard eżistenti.
- (2) Dawn ir-regoli huma sostanzjalment marbuta ma' xulxin filwaqt li hafna huma intiżi jiġu applikati flimkien. Għaldaqstant, fl-interess tas-sempliċità u tat-trasparenza, kif ukoll sabiex tiġi ffacilitata l-applikazzjoni tagħhom u tiġi evitata moltpiċkazzjoni tar-regoli, dawn jenhtieġ li jiġi stabbiliti f'att wieħed u mhux f'għadd ta' atti separati b'ħafna referenzi inkrocjati bir-riskju li ssir duplikazzjoni.
- (3) Tabilhaqq, is-sorveljanza tirrappreżenta parti intrinsika minn kwalunkwe programm ta' eradikazzjoni u, f'hafna mill-każjiġiet, l-istat ta' helsien mill-mard ikun eżitu ta' proċess ta' sorveljanza u ta' eradikazzjoni li jirnexxi. Barra minn hekk, is-sorveljanza hija meħtieġa, minbarra miżuri ohra, bhala ghoddha importanti għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard wara li dan jinkiseb. Ir-regoli dwar is-sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni u l-istat ta' helsien mill-mard, inklużi r-regoli tranzizzjonali, spiss jaqdu skopijiet komuni u jirreferu ghall-attivitàjet komplimentari tal-operaturi, tal-veterinari u tal-awtoritajiet kompetenti. Għaldaqstant, xieraq li dawn ir-regoli jiġi raggruppati flimkien f'regolament delegat wieħed.
- (4) Is-sorveljanza hija element importanti ta' politika effiċċenti u effettiva dwar il-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard. Jenhtieġ li tiġi implejantata b'mod konġunt mill-operaturi u mill-awtorità kompetenti. Jenhtieġ li titfassal ukoll sabiex tilhaq l-objettivi ta' deteazzjoni bikrija ta' tifqighat ta' kwalunkwe marda elenka u emergenti u sabiex turi l-konformità mal-kriterji ghall-ghoti, iż-żamma, is-sospensjoni jew l-irtirar tal-istat ta' helsien mill-mard.
- (5) L-awtorità kompetenti jenhtieġ li ddahhal fis-seħħi sistema bažika ġenerali ta' sorveljanza ghall-mard elenkat u emergenti ta' annimali terrestri bbażata fuq in-notifika u l-investigazzjonijiet ta' avvenimenti ta' mard fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.
- (6) Dawn ir-rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza ghall-annimali terrestri jenhtieġ li ikunu kkomplimentati minn rekwiżiti aktar spċċiċi skont l-eżiutu mistenni tas-sorveljanza. Dawn jenhtieġ li jitfasslu sabiex jaqdu skopijiet spċċiċi differenti bħal programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni, programmi obbligatorji u fakultattivi ta' eradikazzjoni, dimostrazzjoni ta' stat ta' helsien mill-mard, miżuri ta' kontroll tal-mard, fil-kuntest tal-approvazzjoni ta' ġerti stabbilimenti u tal-movimenti tal-annimali u tal-prodotti tal-annimali.
- (7) L-approċċ għat-tfassil tar-rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza ghall-annimali akkwatiċi huwa simili għal dak ghall-annimali terrestri, minkejja li mhuwiex identiku. L-istabbilimenti tal-akkwakultura kollha jridu jimplimentaw sistema bažika ta' sorveljanza bbażata fuq in-notifika u l-investigazzjoni ta' avvenimenti ta' mard f'popolazzjoni tal-annimali fil-mira. Barra minn hekk, is-sorveljanza ghall-mard elenkat u emergenti tal-annimali akkwatiċi trid tinkorpora ġerti miżuri ta' kontroll tal-mard, meta jkun hemm bżonn li jittieħdu miżuri bħal dawn fi stabbilimenti tal-akkwakultura.

⁽¹⁾ ĠUL 84, 31.3.2016, p. 1.

- (8) Minbarra r-rekwiżiti ġeneral ta' sorveljanza, li japplikaw ghall-istabbilimenti tal-akkwakultura kollha, japplikaw rekwiżiti specifiċi ta' sorveljanza għal certi stabbilimenti tal-akkwakultura approvati. Dawn il-miżuri specifiċi jinkludu l-implementazzjoni ta' skema ta' sorveljanza bbażata fuq ir-riskji msejsa fuq il-valutazzjoni tar-riskju li jkollu stabbiliment li jittieħed u jferrex marda akkwatika, sew jekk marda elenkata kif ukoll jekk din ma tkunx elenkata.
- (9) Ir-rekwiżiti specifiċi ta' sorveljanza huma relatati wkoll mal-implementazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni għal certu mard elenkat sabiex jinkiseb stat ta' helsien mill-mard minn dik il-marda u sabiex dak l-istat jinżamm ladarba jinkiseb.
- (10) Barra minn hekk, l-Istati Membri jenhtieg li jingħataw il-possibbiltà li jimplimentaw is-sorveljanza, fil-forma ta' "programmi ta' sorveljanza" għal mard tal-Kategorija C tal-annimali akkwatichi fil-livell tal-istabbilimenti, mingħajr ma jirrikorru għal programm ta' eradikazzjoni tal-mard. Il-programmi ta' sorveljanza jvarjaw mill-programmi ta' eradikazzjoni billi dawn huma bbażati fuq sistema ta' sorveljanza mmirata li hija komprensiva iżda li ma tkopix l-elementi kollha ta' programm ta' eradikazzjoni. Ghall-kuntrarju tal-programmi ta' eradikazzjoni, il-programmi ta' sorveljanza ma joffru il-possibbiltà li jinkiseb stat ufficjali ta' helsien mill-mard.
- (11) Il-programmi specifiċi ta' eradikazzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti f'dan ir-Regolament iservu sabiex jissostanzjaw ir-rekwiżiti tas-sahha għal certi movimenti tal-annimali u tal-prodotti ta' origini mill-annimali fi ħdan l-Unjoni u, f'certi każiġiet, tal-annimali u tal-prodotti ta' origini mill-annimali li jidħlu fl-Unjoni.
- (12) Il-Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali teħtieg li r-regoli ghall-mard elenkat japplikaw ghall-ispecijiet elenkati. Is-sorveljanza jaf ma tkunx rilevanti ghall-kategoriji kollha ta' annimali tal-ispecijiet elenkati, b'mod partikolari fir-rigward ta' annimali selväġġi jew ta' certi kategoriji ta' annimali miżimuma. Għaldaqstant, dan ir-Regolament jenhtieg li jipprovd regoli sabiex ispecifika l-popolazzjoni tal-annimali rilevanti fil-mira ghall-fini ta' sorveljanza. Jenhtieg li jkun possibbi wkoll li l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira tiġi espanduta għal specijiet miżimuma mhux elenkati sabiex tiġi żgurata deteżżjoni bikrija tal-mard emergenti.
- (13) Jenhtieg li d-d-derogi jagħtu l-possibbiltà li jiġu limitati iktar il-popolazzjonijiet tal-annimali terrestri fil-mira għal skopijiet specifiċi ta' sorveljanza, jiġifieri: (i) il-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni; (ii) il-programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni; u (iii) ir-rekwiżiti tas-sahha tal-annimali bbażati fuq is-sorveljanza ghall-movimenti fi ħdan l-Unjoni jew għad-dħul fl-Unjoni.
- (14) Metodi dijanostici, flimkien mal-ġbir sussegamenti tal-kampjuni sabiex dawn isiru, it-tekniki, il-validationi u l-interpretazzjoni huma ta' natura teknika hafna u huma soġġetti għal modifikasi spissi minħabba l-iżviluppi fl-istandardi xjentifici. Għaldaqstant, sabiex jiġi żgurat li huma aggornati, ir-regoli dwar il-metodi dijanostici jenhtieg li jindikaw b'mod flessibbli liema metodi jenhtieg li jintużaw u kif. Fil-qasam tal-mard tal-annimali, hemm sorsi possibbi differenti ta' standards xjentifici ghall-metodi dijanostici. Għaldaqstant huwa importanti li jiġi indikat l-ordni ġerarkiku li fih il-metodi jenhtieg li jiġu kkunsidrati, b'kunsiderazzjoni tal-principji ġenerali tal-kampjunar, tal-analizjiet, tat-testijiet u tad-dijanizzjiet stabbiliti fir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (2).
- (15) Sabiex jiġi żgurat użu ottimali tar-riżorsi kollha u sabiex jiġu evitati piżżejjiet u kostijiet amministrattivi żejda ghall-operaturi u ghall-awtoritajiet kompetenti, id-deteżżjoni tal-mard elenkat u emergenti jenhtieg li tibbaża fuq is-sorsi ta' informazzjoni miġbura matul il-kontrolli ufficijali u l-attività ufficijali l-ohra mhux primarjament maħsuba għas-sorveljanza ta' dak il-mard.
- (16) Il-konferma ta' marda skont id-definizzjoni tal-każ tagħha hija r-responsabbiltà tal-awtorità kompetenti; jenhtieg li tkun sostnuta b'investigazzjonijiet xierqa li jikkonferma jew jeliminaw il-preżenza ta' marda ssuspettata. It-tali investigazzjoni ikunu rilevanti meta l-konferma tal-marda tiskatta miżuri ta' kontroll tal-mard, kif ukoll f'certi cirkustanzi oħra skont il-konseguenzi tal-konferma tal-marda. Għaldaqstant, huwa importanti li dan ir-Regolament jistabbilixxi c-ċirkustanzi addizzjonal li fihom tkun neċċessarja l-konferma tal-marda.

(2) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uattività ufficijali u ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-sahha u t-trattamenti xieraq tal-annimali, dwar is-sahha tal-pjanti u dwar prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Ufficijali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

- (17) Id-definizzjonijiet ta' kaž issuspettat u ta' kaž ikkonfermat ta' marda elenkata u, fejn rilevanti, ta' marda emergenti, huma ta' importanza kbira. Dawn jippermettu lill-operaturi, lill-veterinarji u lil partijiet ikkonċernati ohra involuti fis-sorveljanza sabiex jidentifikaw iċ-ċirkustanzi li fihom ikun hemm bżonn li l-awtorità kompetenti tiġi nnotifikata u sabiex l-awtorità kompetenti tapplika miżuri ghall-kontroll tal-mard. Għaldaqstant, hemm bżonn li jiġu pprovduti kriterji ġenerali għad-definizzjonijiet ta' kaž issuspettat u ta' kaž ikkonfermat u li jiġu pprovduti, fejn mehtiega, definizzjonijiet specifici għall-mard, skont il-karatteristiċi specifici ta' certu mard.
- (18) Programm ta' sorveljanza tal-Unjoni huwa programm ta' sorveljanza li jkun rilevanti għall-Unjoni kollha kemm hi. Dan huwa neċċessarju sabiex tinkiseb armonizzazzjoni akbar tas-sorveljanza ta' mard specifiku madwar l-Unjoni minhabba t-thassib specifiku tiegħu għas-sahha pubblika jew tal-animali. Għaldaqstant, hemm bżonn li jiġu stabbiliti l-kriterji li l-mard eligibbli għall-programm ta' sorveljanza tal-Unjoni jenhtieg li jissodisa.
- (19) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/367/UE⁽³⁾ tistabbilixxi r-rekwiziti minimi għall-programmi ta' sorveljanza għall-influwenza tat-tjur fil-pollam u fl-ghasafar selvaġġi u tistabbilixxi linji gwida tekniċi fl-annessi tagħha. Dan ir-Regolament jenhtieg li jipprovd iġħad linji gwida tekniċi simili f'anness. Madankollu, il-livell ta' dettall f'dan ir-Regolament huwa anqas sabiex jiżgura kapacità tajba ta' adattament għat-tibdil fis-sitwazzjoni fir-rigward tas-sorveljanza għall-influwenza tat-tjur. Għaldaqstant, ir-rekwiziti tekniċi għall-programm ta' sorveljanza tal-Unjoni għall-influwenza tat-tjur jiffokaw eskużiżivament fuq l-objettivi, il-kamp ta' applikazzjoni u l-principji metodoloġici li jridu jiġu segwiti.
- (20) Il-Liġi dwar is-Saħħha tal-Animali tistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tal-programmi obbligatorji u fakultattivi ta' eradicazzjoni għall-mard tal-kategorija B u tal-kategorija C fl-Istat Membri. Dan il-mard, jew dawn il-gruppi ta' mard, għandhom il-karatteristiċi tagħhom stess. L-eradicazzjoni tagħhom jenhtieg li tkun ibbażata fuq strategija ta' kontroll tal-mard specifika għall-marda inkwistjoni. Din jenhtieg li tinkludi mill-inqas: (i) is-sorveljanza li jeħtieg li ssir sabiex jinkiseb stat ta' helsien mill-mard bhala l-ghan aħħari; (ii) l-iskeda ta' zmien; (iii) definizzjoni tal-popolazzjoni tal-animali li hija soġġetta għall-programm ta' eradicazzjoni; (iv) it-territorju li fih ser ikun japplika dan il-programm ta' eradicazzjoni; u (v) miżuri specifici ta' prevenzjoni u ta' kontroll tal-marda li ser ikunu japplikaw għall-marda matul il-faċċi ta' eradicazzjoni.
- (21) Jekk it-territorju li fih ikun se jiġi implementat programm ta' eradicazzjoni jkun jinkludi l-fruntiera esterna tal-Istat Membri, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tagħmel sforzi sabiex tindirizza r-riskju ta' introduzzjoni tal-marda minn barra l-fruntieri tagħha.
- (22) L-iskop ta' programm ta' eradicazzjoni huwa li jikseb stat ta' helsien mill-marda fit-territorju kopert mill-programm. Idealment, għal animali terrestri, dan jenhtieg li jkun ikopri t-territorju shih tal-Istat Membri fejn tkun preżenti l-marda. Jekk dan ma jkunx possibbli, jenhtieg li tiġi definita l-erja minima aċċettabbi. Is-superfiċje minima tal-erja jenhtieg li tqis l-esperjenza miksuba permezz tal-programmi ta' eradicazzjoni precedingenti u tagħti lok għal flessibbiltà skont il-karatteristiċi specifici tal-marda.
- (23) Il-miri kwalitattivi jew kwantitattivi tal-programm jenhtieg li jiġu stabbiliti mill-awtorità kompetenti. Il-miri finali jenhtieg li jkunu bbażati fuq il-kriterji għall-ghoti ta' stat ta' helsien mill-marda, filwaqt li l-miri intermedji jistgħu jinkludu wkoll attivitajiet oħra jew passi importanti għall-kisba tal-istat ta' helsien mill-mard, filwaqt li jirriflettu l-evoluzzjoni tal-programm.
- (24) L-awtorità kompetenti jenhtieg li tiddetermina l-perjodu ta' applikazzjoni tal-programmi ta' eradicazzjoni. Fil-kaž ta' programmi fakultattivi ta' eradicazzjoni għall-mard tal-kategorija C, huwa stabbilit perjodu massimu tal-applikazzjoni tal-programm sabiex tigi evitata interruzzjoni sproporzjonata u dejjiema tal-movimenti fi hdan l-Unjoni. Minkejja dan, l-awtorità kompetenti tista' tibda l-programm ta' eradicazzjoni qabel ma dan jiġi approvat mill-Kummissjoni idža jenhtieg li ma timplimentax restrizzjoni jiet għall-movimenti fi hdan l-Unjoni f'dak l-istadju. Jenhtieg li jiġi pprovdut għal possibbiltà li l-Istati Membri jitkolli li l-Kummissjoni testendi dan il-perjodu meta jkunu jeżistu cirkustanzi ġġustifikati.
- (25) L-istrategja ta' eradicazzjoni ta' certu mard tista' tkun ibbażata fuq l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti. Il-miżuri specifici għall-mard għat-tibdil mard jenhtieg li jiġi raggruppati u jispiegaw l-obbligli għall-operaturi u għall-awtoritajiet kompetenti.
- (26) Il-popolazzjoni tal-animali fil-mira li trid tiġi inkluża fil-programm ta' eradicazzjoni tal-marda jenhtieg li tkun stipulata fuq bażi specifica għall-marda. Il-possibbiltà li l-awtorità kompetenti tinkludi fil-programm certi popolazzjoni addizzjonal tal-animali jenhtieg li tkun stipulata fuq bażi specifica għall-marda wkoll.

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/367/UE tal-25 ta' Ġunju 2010 dwar l-implementazzjoni mill-Istati Membri ta' programmi ta' sorveljanza għall-influwenza tat-tjur fit-tjur domestiku u t-tjur selvaġġ (ĠUL 166, 1.7.2010, p. 22).

- (27) Ir-responsabbiltà primarja ghall-kisba u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-marda tal-istabbiliment hija tal-operatur peress li dan huwa l-benefiċċjarju primarju tal-benefiċċji marbuta mal-istat ta' helsien mill-mard. Għaldaqstant, l-operatur jenħtieg li jikkonforma ma' certi obbligi sabiex jingħata u jżomm stat ta' helsien mill-mard.
- (28) Ladarba l-operatur ikun jissodisa l-kriterji ġenerali u specifiċi ghall-marda ghall-kisba tal-istat ta' helsien mill-mard, ikun fidejn l-awtorità kompetenti li tagħti dak l-istat. Meta dawn il-kriterji specifiċi ma jibqħux issodisfati, ikun ukoll fidejn l-awtorità kompetenti li tissospendi jew tirtira l-istat.
- (29) Barra minn hekk, l-obbligu ghall-operaturi u ghall-awtoritajiet kompetenti fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni, fejn ikun hemm bżonn, jenħtieg li jkunu spjegati f'dettall fid-dawl tal-profil specifiċu tal-marda. Ir-rekwiziti specifiċi ghall-marda huma ta' natura teknika u huma stipulati għal kull marda specifika fl-annessi għal dan ir-Regolament.
- (30) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882⁽⁴⁾ jelenka l-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis u l-infezzjoni bil-kumpless tal-Mycobacterium tuberculosis ghall-programmi obbligatori ta' eradikazzjoni u jelenka l-lewkożi enzootika bovina, l-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky, ir-rinotrakeite bovina infettiva/il-vulvovaġinit pustulari infettiva u d-dijarea viralı bovina ghall-programmi fakultattivi ta' eradikazzjoni. Għal dan il-mard, il-programmi ta' eradikazzjoni jenħtieg li jkunu bbażati fuq l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment.
- (31) Il-programmi ta' eradikazzjoni bbażati fuq l-ghoti ta' stat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti jenħtieg li jinkludu l-istabbilimenti kollha li jżommu l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira. Madankollu, l-awtorità kompetenti jenħtieg li jkollha l-possibbiltà li teskludi certi tipi specifiċi ta' stabbilimenti u biċċeriji mill-programm ta' eradikazzjoni dment li jiġi implementati miżuri adattati ta' mitigazzjoni tar-riskji.
- (32) Fil-każ ta' programmi ta' eradikazzjoni bbażati fuq l-ghoti ta' stat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti, l-awtorità kompetenti jenħtieg li jkollha l-possibbiltà li tattribwixxi stat tas-sahha differenti lil unitajiet epidemjoloġiċi differenti.
- (33) Fil-każ ta' annimali terrestri, ir-rekwiziti li jintwera stat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti huma bbażati fuq in-nuqqas ta' infezzjoni sostnūt mir-regim ta' t-testjar u ta' sorveljanza, mill-kundizzjonijiet ghall-introduzzjoni ta' annimali u ta' prodotti ġerminali fl-istabbilimenti u, jekk ikun hemm bżonn, minn restrizzjonijiet fuq l-użu tat-tilqim. Meta l-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard ma jibqħux issodisfati, japplikaw rekwiżiti specifiċi għas-sospensjoni, ghall-irtirar u għar-restawr ta' dan l-istat. Minħabba n-natura teknika tagħhom, ir-rekwiziti dettaljati specifiċi ghall-mard u l-lista ta' metodi djanjostici li għandhom jintużaw ghall-ghoti u għaż-żamma tal-istat huma stabbiliti fl-annessi.
- (34) Il-kundizzjonijiet ghall-ghoti, għaż-żamma, għas-sospensjoni u ghall-irtirar tal-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti kienu stipulati fir-regoli segamenti tal-Unjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament: Id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE⁽⁵⁾ ghall-bruċċelzo bovina u għat-tuberkużo bovina u d-Direttiva tal-Kunsill 91/68/KEE⁽⁶⁾ ghall-bruċċelzo fin-nagħaq u fil-mogħoż. Il-Ligi dwar is-Sahha tal-Annimali hassret dawk id-dispożizzjonijiet. Barra minn hekk, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1629⁽⁷⁾ allinja l-kamp ta' applikazzjoni tal-ġażi tal-mard involuti fil-bruċċelzo u fit-tuberkużo bovina mal-Kodiċi tas-Sahha tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Sahha tal-Annimali⁽⁸⁾ (OIE) ("il-Kodiċi Terrestri"). Issa huma l-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-Brucella melitensis u bil-Brucella suis u l-infezzjoni bil-kumpless tal-Mycobacterium tuberculosis. Għaldaqstant huwa xieraq li jiġi riveduti r-rekwiziti tekniċi relatati mal-istat ta' dan il-mard, sabiex jitfitteżx allinjament mal-Kodiċi Terrestri filwaqt li titqies l-esperjenza miksuba fil-programmi preċedenti ta' eradikazzjoni għal dan il-mard.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Dicembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' certi regoli ghall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' specijiet u grupp ta' specijiet li jippreżentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (GU L 308, 4.12.2018, p. 21).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE tas-26 ta' Gunju 1964 dwar il-problemi tas-sahha tal-annimali li jaffettwaw il-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Komunità (OJ Nru 121, 29.7.1964, p. 1977/64).

⁽⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/68/KEE tat-28 ta' Jannar 1991 dwar il-kondizzjonijiet tas-sahha tal-annimali li jiggvernaw il-kummerċ intra-Komunitarju tal-annimali ovini u kaprini (GU L 46, 19.2.1991, p. 19).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1629 tal-25 ta' Lulju 2018 li jemenda l-lista ta' mard stabbilita fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar certi atti fil-qasam tas-sahha tal-annimali ("il-Ligi dwar is-Sahha tal-Annimali") (GU L 272, 31.10.2018, p. 11).

⁽⁸⁾ Il-Kodiċi tas-Sahha tal-Annimali Terrestri, l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Sahha tal-Annimali, 2018.

- (35) Fil-każ ta' programmi ta' eradikazzjoni tal-mard ghall-annimali terrestri bbażati fuq l-ġhoti ta' stat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti, jekk marda tkun issuspettata jew ikkonfermata, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li timplimenta miżuri sabiex tipprevjeni t-tixrid tagħha. Dawn il-miżuri għandhom jiġu implimentati primarjament fl-istabbiliment fejn jinżamm il-każ issuspettat iżda l-awtorità kompetenti jenhtieġ li jkollha l-possibbiltà li tespanġi l-miżuri għal annimali jew għal stabbilimenti oħra fejn ikun hemm riskju li tinfirex il-marda.
- (36) Meta tapplika l-miżuri ta' kontroll tal-marda bhala tweġiba għal każ issuspett jew ikkonfermat, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li tintroduċi certi projbizzjonijiet fuq il-movimenti tal-annimali. Madankollu, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li jkollha wkoll il-possibbiltà li tippermetti l-movimenti ta' certi annimali mill-istabbiliment fejn jinżamm każ issuspett jew ikkonfermat, sabiex jitqiesu l-kundizzjonijiet tat-trattament xieraq tal-annimali u tiġi ffacilitata s-sostenibbiltà tal-miżuri ta' kontroll tal-mard.
- (37) Wara l-konferma ta' kaž, tal-anqas jenhtieġ li jitneħħew l-annimali kollha rikonoxxuti bhala każżejjiet ikkonfermati. Meta dawn l-annimali jinqtatlu, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li jkollha l-possibbiltà li tiddeċiedi jekk dan isirx bl-iskarnar, li jfisser li l-laham tagħhom ikun mahsub sabiex jidhol fil-katina alimentari, jew inkella bil-qtil, li jfisser li l-laham mhuwiex mahsub għal dak l-ghan.
- (38) Għal čertu mard li jista' jinfirex bi prodotti infettati ta' oriġini mill-annimali jew permezz ta' fomiti, jew li jista' jkollhom impatt potenzjali fuq is-sahha pubblika, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li tintroduċi miżuri fl-istabbilimenti infettati sabiex tipprevjeni t-tixrid ta' dak il-mard permezz ta' dawn il-prodotti jew il-fomiti. Għaldaqstant, il-miżuri ghall-mitigazzjoni tat-tali riskji jenhtieġ li jiġu stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (39) Fil-każ tal-annimali terrestri, ladarba jinkiseb l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti, ghall-fini ta' effiċjenza tal-programmi, jenhtieġ li jkun possibbli li jiġi eżegwit tnaqqis gradwali fil-livell tal-attivitàjet ta' sorveljanza wara čertu perjodu ta' stat ta' helsien mill-mard kontinwu fl-istabbiliment.
- (40) Il-lewkoži enzootika bovina (EBL) kienet soġġetta għal eradikazzjoni obbligatorja skont ir-regoli tal-Unjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Issa din il-marda hija kkategorizzata għal eradikazzjoni fakultattiva skont ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1882.
- (41) Ir-regoli tal-Unjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament kien fihom prinċipi u kriterji ferm stabbiliti u effettivi għar-rikonoxximent, għaż-żamma, għas-sospensjoni u għar-restawr ta' stat uffiċjalment hieles mill-EBL. Hafna Stati Membri applikaw dawn ir-regoli b'suċċess matul l-implimentazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni tal-EBL fl-imghoddi. Ir-regoli ġew rieżaminati fid-dawl tal-Kodiċi Terrestri u gew inkluži f'dan ir-Regolament.
- (42) L-Istati Membri jew iż-żoni li ilhom diversi snin hielsa mill-EBL u li, għaldaqstant, kisbu sitwazzjoni tas-sahha tal-annimali stabbli li hija hielsa mill-EBL, jenhtieġ li ikomplu juru n-nuqqas tal-infezzjoni. Is-sorveljanza bbażata fuq ir-riskji hija mezz xieraq ta' kif tiġi żgurata deteżżjoni bikrija jekk il-marda terġa' tiġi introdotta u ta' sostanzjar tal-helsien mill-EBL. Għaldaqstant, l-Istati Membri jenhtieġ li jistabbilixxu sistema ta' sorveljanza xierqa mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (43) Il-garanziji addizzjonali ghall-kummerċ fi ħdan l-Unjoni tal-hnieżer b'rabta mal-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV) kienu parti mir-regoli tal-Unjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Numru ta' Stati Membri applikaw dawk ir-regoli b'suċċess u eradicaw l-infezzjoni bl-ADV fil-popolazzjoni tal-hnieżer miżmura fit-territorju tagħhom. L-istratgeġja għall-eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ADV f'dan ir-Regolament tqis il-Kodiċi Terrestri u l-kriterji li wrew li kienu ta' suċċess fl-eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ADV.
- (44) Ir-regoli f'dan ir-Regolament dwar ir-rinotrakeite bovina infettiva/il-Vulvovaġġinite pustulari infettiva (IBV/IPV) huma bbażati ffuq id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KE⁽⁹⁾ b'dispożizzjonijiet dwar garanziji addizzjonali ghall-kummerċ intra-Komunitarju tal-annimali bovni. Dawn jinkludu rekwiżiti għall-kisba, għaż-żamma u għar-restawr tal-helsien fil-livell tal-istabbiliment mill-herpesvirus bovin 1 (BoHV-1). Ir-regoli ġew žviluppati b'kunsiderazzjoni tal-istandardi tal-Kodiċi Terrestri u tal-opinjoni xjentifika tal-EFSA⁽¹⁰⁾.

⁽⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/558/KE tal-15 ta' Lulju 2004 li timplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE li tirrigwarda garanziji addizzjonali għan-negożju intra-Komunitarju ta' annimali bovni relatati mar-rinotrakeite bovina infettiva u l-approvażżjoni tal-programmi ta' qerda ppreżentati minn ġerti Stati Membri (GU L 249, 23.7.2004, p. 20).

⁽¹⁰⁾ Il-Ġurnal tal-EFSA (2006) 311, Opinjoni dwar id-“Definition of a BoHV-1-free animal and a BoHV-1-free holding, and the procedures to verify and maintain this stat”.

- (45) Ir-regoli tal-Unjoni fis-sehh qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma fihomx dispozizzjonijiet għad-dijarea virali bovina (BVD) bl-eċċeżżjoni tad-dispozizzjonijiet relatati mal-kummerċ ta' prodotti ġerminali. Fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1882, il-BVD issa hija elenkata bhala "marda tal-kategorija C" ghall-eradikazzjoni fakultattiva. Ghaldaqstant, id-dispozizzjonijiet dwar il-programmi ta' eradicazzjoni u l-ghoti u ż-żamma ta' stat ta' helsien mill-mard fir-rigward tal-BVD huma stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (46) Il-Kodiċi Terrestri huwa nieqes minn kapitolu dwar il-BVD u mill-kriterji għall-ħelsien mill-BVD u l-movimenti relatati tal-annimali. Madankollu, hemm kapitolu dwar il-BVD li huwa disponibbli fil-Manwal ta' Testijiet Dijanostici u Vaċċini ghall-Annimali Terrestri tal-OIE. Dawn l-istandardi djanjostici gew ikkunsidrati għad-dispozizzjonijiet relatati mal-BVD f'dan ir-Regolament.
- (47) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1882 jelenka l-infezzjoni bil-virus tar-rabja bhala marda tal-kategorija B. Ghaldaqstant, dan ir-Regolament jinkludi dispozizzjonijiet dwar il-programmi obbligatorji ta' eradicazzjoni u l-ghoti u ż-żamma ta' stat ta' helsien mill-mard fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tar-rabja.
- (48) Il-volpijiet selvaġġi jikkostitwixxu r-riżerva ewlenija ta' infezzjoni bil-virus tar-rabja fl-UE. Ghaldaqstant, xieraq li l-miżuri fil-programmi ta' eradicazzjoni jkunu primarjament iffokati fuq il-popolazzjoni tal-volpijiet selvaġġi. Madankollu, l-ispeċċijiet mammiferi kollha l-ohrajn huma suxxettibbli u hafna speċċijiet ta' annimali ohrajn huma elenkati fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1882 għal din il-marda. L-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jindirizzaw popolazzjonijiet tal-annimali ohrajn fil-programmi ta' eradicazzjoni fejn ikun hemm riskju għas-sahha tal-bniedem jew tal-annimali.
- (49) Ghall-programmi ta' eradicazzjoni tal-infezzjoni bir-rabja, l-istratgeġja ta' kontroll tal-marda hija primarjament ibbażata fuq it-tilqim għall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti, sostnuta minn attivitajiet importanti oħra bħas-sorveljanza, l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-marda, il-kontroll tal-movimenti tal-annimali domestiċi u l-monitoraġġ tal-effettività tat-tilqim. Peress li d-dispozizzjonijiet dwar it-tilqim huma ta' natura teknika ħafna, dawn huma stabbiliti f'anness.
- (50) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1882 jelenka l-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV) bhala marda tal-kategorija C għall-programm fakultattiv ta' eradicazzjoni. Dan jimplika tibdil fil-politika kontra din il-marda billi d-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE⁽¹¹⁾, li kienet applikabbi qabel dan ir-Regolament, kienet tipprovd għall-eradicazzjoni immedjata tagħha. Id-dispozizzjonijiet il-għoddha huma stabbiliti f'dan ir-Regolament sabiex jiġi indirizzat l-istat il-ġdid tal-marda.
- (51) Ghall-infezzjoni bil-BTV, l-istratgeġja ta' kontroll tal-marda hija primarjament ibbażata fuq it-tilqim għall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti sostnuta minn attivitajiet oħra bħas-sorveljanza, l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-marda, il-kontroll tal-movimenti tal-annimali u tal-prodotti ġerminali, u l-minimizzazzjoni tal-esponiment għall-vetturi.
- (52) Fl-opinjoni tagħha⁽¹²⁾ dwar il-kontroll, is-sorveljanza u l-movimenti tal-annimali fil-każ ta' infezzjoni bil-BTV, l-EFSA tindika li sabiex l-eradicazzjoni tħarraxxi, il-kopertura tat-tilqim jenhtieġ li tkun tal-anqas ta' 95 % tal-annimali bovni u ovini suxxettibbli għal perjodu minimu ta' 5 snin. Ghaldaqstant, huwa mistenni li l-programmi ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jinkludu kampanja ta' tilqim, għad li f'dan ir-Regolament jenhtieġ li tigi prevista l-flessibbiltà sabiex jitqiesu c-ċirkustanzi speċifici ta' kull każ.
- (53) Stat Membru jew żona tiegħu hielsa mill-infezzjoni bil-BTV jew taħt programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jenhtieġ li jkunu protetti kontra l-introduzzjoni ta' kwalunkwe serotip tal-BTV mill-movimenti ta' annimali miżmuma jew ta' prodotti ġerminali. Ghaldaqstant, ir-rekwiziti għall-introduzzjoni ta' annimali miżmuma jew ta' prodotti generali fl-Istati Membri jew f'żoni tagħhom hielsa mill-infezzjoni bil-BTV jew taħt programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jenhtieġ li jkunu parti mid-dispozizzjonijiet dwar il-programmi ta' eradicazzjoni. Dan jenhtieġ li jkun rifless ukoll fil-kriterji għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-marda. L-istess prinċipji jenhtieġ li jkunu jaġġikkaw għall-movimenti ta' annimali fl-Istati Membri jew f'żoni tagħhom hielsa mill-infezzjoni bil-BTV jew taħt programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV.
- (54) Barra minn hekk, minhabba d-diversità tas-sitwazzjonijiet lokali li jistgħu jkunu prevalent, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li jkollha l-possibbiltà li tippermetti l-introduzzjoni ta' annimali jew ta' prodotti ġerminali fuq il-baži tar-rekwiziti ad hoc, dment li t-tali introduzzjoni ma tikkompromettix l-istat tas-saħħa fid-destinazzjoni. Ghaldaqstant huwa xieraq li dan ir-Regolament jipprovd għar-rekwiziti u għall-kundizzjoni li fihom tkun tista' tigħiġi awtorizzata introduzzjoni bħal din. Elementi bħal dawn jenhtieġ li jkunu bbażati fuq l-istat tal-annimali jew tal-prodotti ġerminali, indipendentement mill-Istat Membru jew miż-żona ta' origini.

⁽¹¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE tal-20 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi dispozizzjonijiet speċifici għall-kontroll u l-eradicazzjoni tal-bluetongue (GU L 327, 22.12.2000, p. 74).

⁽¹²⁾ EFSA AHAW Panel (EFSA Panel on Animal Health and Welfare), 2017. Scientific opinion on bluetongue: control, surveillance and safe movement of animals. EFSA Journal 2017; 15(3):4698, 126

- (55) Programm ta' eradikazzjoni għal marda tal-kategorija B jew tal-kategorija C tal-animali akkwatiċi jenhtieg li jqis it-tip ta' rekwiziti ta' sorveljanza meħtieġa sabiex jinkiseb u jinżamm l-istat ta' helsien mill-marda, id-dettalji tat-territorju u l-popolazzjoni tal-animali li trid tkun koperta mill-programm; u l-miri intermedji u finali tal-programm. Il-programm ta' eradikazzjoni jenhtieg li jinkludi l-miżuri ta' kontroll li jridu jiġu implementati fl-istabbilimenti infettati tal-animali akkwatiċi.
- (56) Il-programm ta' eradikazzjoni għall-mard tal-animali akkwatiċi jenhtieg li jinkludi miri intermedji u finali li se jintużaw għall-valutazzjoni tal-progress fil-kisba ta' stat ta' helsien mill-mard. Fejn rilevanti, dawn il-miri jenhtieg li jqisu r-riskju li l-animali selväġġi jirrapreżentaw għas-suċċess tal-programm ta' eradikazzjoni. B'mod partikolari, kwalunkwe possibbiltà ta' devjazzjoni mill-perjodu propost ta' applikazzjoni ta' sitt snin jenhtieg li tiġi kkunsidrata matul it-tfassil tal-miri intermedji u finali tal-programm.
- (57) Fil-każ tal-animali akkwatiċi, il-popolazzjoni li trid tiġi inkluża fil-programm ta' eradikazzjoni tikkonsisti f'dawk l-ispecijiet li huma elenkti fir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1882. Madankollu, l-awtorità kompetenti jenhtieg li jkollha l-possibbiltà li teskludi mill-programm l-ispecijiet elenkti bhala vettur fir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1882 jekk din tkun wettqet valutazzjoni tar-riskju li tkun irriżultat fil-kunsiderazzjoni tar-riskju rappreżentat minn dawk l-animali bhala wieħed neglīgħibbi.
- (58) L-awtorità kompetenti jenhtieg li jkollha l-possibbiltà li tinkludi popolazzjonijiet addizzjonali tal-animali akkwatiċi meta t-tali annimali jkunu jirrapreżentaw riskju sinifikanti għall-istat tas-sahha. Jenhtieg li tkun tista' wkoll teskludi certi stabbilimenti b'riskju baxx mill-programmi ta' eradikazzjoni jekk l-eskużjoni tagħhom ma tikkompromettix it-tlestja b'suċċess tieghu.
- (59) Meta Stat Membru jkun iddeċċeda li jieħu sehem fi programm ta' eradikazzjoni għal marda tal-Kategorija C, l-operaturi jkunu obbligati jikkonformaw mal-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni jiet ta' annimali tal-ispecijiet elenkti, jinnotifikaw suspett tal-mard elenkat, jikkonformaw mal-miżuri ta' kontroll tal-marda meta marda tkun issuspettata jew ikkonfermata u jieħdu kwalunkwe miżura oħra li tista' tkun meħtieġa mill-awtorità kompetenti, inkluż it-tilqim.
- (60) Meta l-preżenza ta' marda elenkata tal-animali akkwatiċi tkun issuspettata jew ikkonfermata fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-marda, jew f'wieħed/wahda li jkunu soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tieħu l-miżuri xierqa sabiex tikkontrola l-marda. Ghaldaqstant, dawn ir-regoli jenhtieg li jkunu stipulati f'dan ir-Regolament. Dawn jinkludu l-istabbiliment ta' żona ristretta meta l-preżenza ta' marda elenkata tkun għiet ikkonfermata fi stabbiliment li jieħu sehem fil-programm ta' eradikazzjoni jew fi stabbiliment li jkun għie ddikjarat hieles mill-marda. Dan jinkludi wkoll ir-rekwiziti minimi li japplikaw għad-demarkazzjoni ġeografika ta' żona ristretta u ghall-fatturi li jaffettawwa.
- (61) Wara l-konferma ta' marda akkwatika elenkata fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-marda, jew f'wieħed/wahda li jkunu soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni, l-awtorità kompetenti twettaq kontrolli stretti fl-istabbilimenti infettati u fi stabbilimenti oħra li jinsabu fiż-żona ristretta. In-natura tal-kontrolli u l-livell tal-flessibbilità li l-awtorità kompetenti tapplika ghall-movimenti huma stipulati f'dan ir-Regolament. Meta tigi applikata l-flessibbilità, din tkun limitata għaċ-ċirkustanzi li ma jikkompromettux l-istat tas-sahha tal-animali akkwatiċi fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fit-triq lejn dik id-destinazzjoni.
- (62) Ladarba sseħħi tifqigħa ta' marda akkwatika fi stabbiliment u dak l-istabbiliment ikompli jew iniedi programm ta' eradikazzjoni, importanti li jitneħħew l-animali akkwatiċi li jkunu mejtin, moribondi jew li juru sinjalji klinici fi ħdan perjodu stabbilit mill-awtorità kompetenti u skont ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹³). B'dan il-mod, il-marda tkun tista' tiġi kkontrollata b'suċċess.
- (63) Il-Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali teħtieġ li l-Kummissjoni tiżviluppa regoli dettaljati għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-marda lill-Istati Membri, liż-żoni u lill-kompartimenti. Dawn ir-regoli jenhtieg li jinkludu kriterji specifici għall-mard sabiex jintwera n-nuqqas tal-marda fil-popolazzjoni tal-animali fil-mira u l-kriterji generali li jsostnu l-kontroll effettiv tal-istat tas-sahha tal-popolazzjoni tal-animali fil-mira.
- (64) Il-kriterji generali jinkludu l-ambitu territorjali, is-sorveljanza, il-bijosigurtà, il-miżuri ta' kontroll tal-mard u l-implementazzjoni konsistenti ta' regoli operazzjonali oħra stipulati fil-Liġi dwar is-Sahha tal-Annimali fir-rigward tar-registrazzjoni u tal-approvazzjoni tal-istabbilimenti, it-traċċabbiltà tal-animali u r-rekwiziti dwar il-moviment.

(¹³) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-animali jew idderivative minnhom mhux mahsuba ghall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-animali) (GU L 300, 14.11.2009, p. 1).

- (65) Dan ir-Regolament jistabbilixxi kriterji specifiċi għall-mard ibbażati fuq in-nuqqas ta' specijiet elenkti jew ibbażati fuq l-inkapacitā ta' sopravivenza tal-agtent tal-mard jew tal-vettur. Dawn il-kriterji jenhtieġ li jitfassu b'mod flessibbli sabiex l-awtorità kompetenti tkun tista' tiġiġustifika l-każ għall-kisba ta' stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq is-sitwazzjoni specifika. Għaldaqstant, ir-rekwiżiti ġenerali huma stabbiliti f'dan ir-Regolament sabiex jindikaw fuq liema bażi l-Istati Membri jistgħu jitħolbu l-ghot ta' stat ta' helsien mill-marda għat-territorju shiħi tagħhom jew għal żona tagħhom jew, fil-każ ta' annimali tal-akkwakultura, għall-kompartimenti.
- (66) Dan ir-Regolament jistabbilixxi kriterji specifiċi għall-mard ibbażati fuq l-eżitu tal-programmi ta' eradikazzjoni u fuq id-data storika u tas-sorveljanza. Dawn il-kriterji huma bbażati fuq ir-riżultati tas-sorveljanza, l-implementazzjoni tal-miżuri għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda u l-kundizzjonijiet għall-użu tal-vaċċini.
- (67) Minħabba n-natura teknika tagħhom, dawn il-kriterji huma stabbiliti f'annessi u huma raggruppati skont il-marda bil-kriterji għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard.
- (68) Xieraq li dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiți modernizzati għall-ghoti u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard tar-regoli tal-Unjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, tal-Kodiċi Terrestri, tal-Kodiċi tas-Sahha tal-Annimali Akkwatiċi tal-OIE u, fin-nuqqas tad-dispożizzjonijiet eżistenti, tal-aqwa evidenza xjentifika disponibbli.
- (69) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1882 jelenka l-infestazzjoni bil-Varroa spp bħala marda tal-kategorija C għall-eradikazzjoni fakultattiva. Dan ir-Regolament jistabbilixxi dispożizzjonijiet għall-kisba u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp.
- (70) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2018/1882 jelenka l-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle bħala marda tal-kategorija A għal miżuri ta' eradikazzjoni immedjati. Għaldaqstant, dan ir-Regolament ma fihx dispożizzjonijiet għal programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle. Madankollu, jenhtieġ li jkun possibbli li l-awtorità kompetenti tagħti l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim fuq il-baži ta' data storika u ta' sorveljanza.
- (71) Hemm żewġ tipi differenti ta' kompartimenti possibbli fil-każ ta' annimali akkwatiċi. Kompartimenti indipendenti joperaw taħt kundizzjonijiet definiti strettament li jiżguraw li dawn joperaw indipendentement mill-istat tas-sahha tal-ilmijiet tal-madwar. Min-naha l-ohra, kompartimenti dipendenti huma influenzati mill-istat tas-sahha tal-ilmijiet tal-madwar u, għalhekk, joperaw taħt kundizzjonijiet aktar flessibbli. Madankollu, kompartimenti dipendenti jkunu stabbiliti biss ladarba l-awtorità kompetenti tkun ivvalutat numru ta' fatturi epidemjoloġiči u ddahħħal fis-seħħ kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskji neċċessarja għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda fil-kompartiment.
- (72) Fil-każ ta' annimali akkwatiċi, u fid-dawl tal-livell anqas ta' riskju assoċjat mal-istabbilimenti individuali li huma indipendenti mill-ilmijiet tal-madwar, f'dan ir-Regolament jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet speċjali għal kompartimenti indipendent meta dawn iniedu attivitajiet tal-akkwakultura għall-ewwel darba jew meta dawn jerġġu jniedu attivitajiet tal-akkwakultura wara pawża fil-produzzjoni. F-dawn il-każiġiet, l-istat ta' helsien mill-marda jenhtieġ li jkun iddikjarat immedjata dment li jiġi ssodisfati certi kundizzjonijiet. Huma wkoll stabbiliti dispożizzjonijiet għal kompartimenti indipendent meta sseħħ tifqigha tal-marda. Sabiex jiġi zgurat li t-tali tifqighat ikunu gew indirizzati b'suċċess bit-tindif, bid-diżiñfezzjoni u bil-mistrieh sanitarju li jkunu twettqu wara d-depopolazzjoni, kampjun tal-annimali użati għar-riipopolament tal-kompartiment jenhtieġ li jiġi t-testjat qabel ma jkun jista' jiġi ddikjarat stat ta' helsien mill-marda.
- (73) Meta l-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-marda ma jibqghux issodisfati minħabba suspect jew konferma tal-marda, l-awtorità kompetenti jenhtieġ li tapplika miżuri ta' kontroll tal-marda. Dawn il-miżuri jenhtieġ li japplikaw matul l-istadji differenti tal-kontroll tal-marda minn meta tkun suspettata tifqigha tal-marda sa meta l-avveniment jiġi solvut u l-istat ta' helsien mill-marda jiġi restawrat.
- (74) Jekk l-awtorità kompetenti tidentifika ksur tal-kundizzjonijiet meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-marda fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment, jenhtieġ li jiġi implementati miżuri sabiex tiġi rrimedjata s-sitwazzjoni. L-awtorità kompetenti jenhtieġ li jkollha l-ghażla li tissospendi l-istat ta' helsien mill-mard meta jkun għadu possibbli li jiġi solvut b'mod sodisfenti l-ksur u, għaldaqstant, li l-istat ta' helsien mill-mard ma jiġix irtirat mill-Kummissjoni.
- (75) Meta Stat Membru jkun jixtieq jikseb l-istat ta' helsien mill-mard għal marda akkwatika elenkata għat-territorju shiħi tiegħi jew għal żona ta' awtodikjarazzjoni.

- (76) L-awtodikjarazzjoni tal-helsien minn mard tal-annimali akkwatiċi għaż-żoni u ghall-kompartimenti li mhumiex dawk li huma aprovati mill-Kummissjoni ssegwi sistema li hija mfassla sabiex tagħti trasparenza lill-proċess u li se tagħmlha ehfet u potenjalment aktar veloci għall-Istati Membri sabiex jiddikjaraw stat ta' helsien mill-mard. Il-proċess shih jitwettaq elettronikament sakemm Stat Membru iehor jew il-Kummissjoni ma jindikawx thassib li ma jistax jiġi solvut b'mod sodisfaċenti. Jekk ikun hemm thassib li ma jkunx jista' jiġi riżolt b'mod sodisfaċenti, id-dikjarazzjoni titressaq quddiem il-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-İlk u l-Għalf.
- (77) Dan ir-Regolament fih dispożizzjonijiet dwar l-approvażzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard tal-Istati Membri jew taż-żoni tagħiżhom. Dawn ir-regoli jistgħu jvarjaw mir-regoli fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Huma meħtieġ regoli tranzizzjonali xierqa sabiex tigiż-żgurata tranzizzjoni mingħajr intoppi mir-reġim eżistenti dwar l-approvażzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard għar-rekwiżi l-għoddha.
- (78) Bl-ġhan li tinkiseb applikazzjoni uniformi tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar is-sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni u l-istat ta' helsien mill-mard u sabiex jiġi żgurat li din tkun ċara u trasparenti, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/428/KE⁽¹⁴⁾, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/106/KE⁽¹⁵⁾; id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/422/KE⁽¹⁶⁾, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/437/KE⁽¹⁷⁾, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007⁽¹⁸⁾, id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/896/KE⁽¹⁹⁾ u d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1554⁽²⁰⁾ jenħtieg li jithassru permezz ta' dan ir-Regolament.
- (79) Il-Ligi dwar is-Saħħa tal-Annimali tapplika mill-21 ta' April 2021. Għaldaqstant, ir-regoli stabbiliti b'dan ir-Regolament jenħtieg li japplikaw ukoll minn dik id-data.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

PARTI I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

- Dan ir-Regolament jissupplimenta r-regoli dwar is-sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni u l-istat ta' helsien mill-mard għal-ċertu mard elenkat u emerġenti ta' annimali terrestri, akkwatiċi u oħrajin kif previst fir-Regolament (UE) 2016/429.
- Il-Kapitolu 1 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għas-sorveljanza tal-mard imsemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 u l-mard emerġenti kif definit fl-Artikolu 6(2) ta' dak ir-Regolament b'rabta ma' dawn li ġejjin:
 - it-tfassil tas-sorveljanza, inkluži l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-metodi dijanjostiċi;
 - il-konferma tal-mard u d-definizzjoni tal-każ;
 - il-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni.

⁽¹⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/428/KE tal-4 ta' Lulju 2000 li tistabbilixxi l-proċeduri dijanjostiċi, il-metodi tat-teħid tal-kampjuni u l-kriterji sabiex jiġi vvalutati r-riżultati tat-testijiet tal-laboratorju għalbiex tigiż-żkonferma u ddianjożata b'mod differenziali l-marda vesikulari tal-hnejże (GU L 167, tas-7.7.2000, p. 22).

⁽¹⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/106/KE tal-1 ta' Frar 2002 li tapprova Manwal Djanjostiku li jwaggaf proċeduri dijanjostiċi, metodi tal-kampjunar u kriterji għall-istima tat-testijiet fil-laboratorju ghall-konferma tad-den klassiku tal-majjali (GU L 39, 9.2.2002, p. 71).

⁽¹⁶⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/422/KE tas-26 ta' Mejju 2003 approvazzjoni ta' manwal għad-dajanjozi ta' African swine fever (GU L 143, 11.6.2003, p. 35).

⁽¹⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/437/KE tal-4 ta' Awwissu 2006 li tapprova Manwal Djanjostiku ghall-influwenza tat-tjur kif previst fid-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE (GU L 237, 31.8.2006, p. 1).

⁽¹⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1266/2007 tas-26 ta' Ottubru 2007 dwar regoli implimentattivi għad-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE fir-rigward tal-kontroll, tal-immonitorjar, tas-sorveljanza u tar-restrizzjoni f'dak li għandu x'jaqsam mal-movimenti ta' certi annimali ta' speċi suxxettibbi għall-bluetongue (GU L 238, 27.10.2007, p. 37).

⁽¹⁹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/896/KE tal-20 ta' Novembru 2008 dwar linji-gwida ghall-ghan tal-iskemi ta' sorveljanza tas-saħħa tal-annimali bbażati fuq ir-riskji stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE (GU L 322, 2.12.2008, p. 30).

⁽²⁰⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1554 tal-11 ta' Settembru 2015 li tistipola regoli ghall-applikazzjoni tad-Direttiva 2006/88/KE fir-rigward tar-rekwiżi għall-metodi dijanjostiċi u ta' sorveljanza (GU L 247, 23.9.2015, p. 1).

3. Il-Kapitolu 2 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli ghall-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-annimali terrestri msemmi fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-istratgeġja ta' kontroll tal-mard, it-territorju, il-popolazzjonijiet tal-annimali, il-miri u l-perjodu ta' applikazzjoni;
- (b) l-obbligi tal-operaturi u tal-awtoritajiet kompetenti;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspect u ta' konferma.

4. Il-Kapitolu 3 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli ghall-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-annimali akkwatiċi msemmi fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-istratgeġja ta' kontroll tal-mard, it-territorju, il-popolazzjonijiet tal-annimali, il-miri u l-perjodu ta' applikazzjoni;
- (b) l-obbligi tal-operaturi u tal-awtoritajiet kompetenti;
- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspect u ta' konferma.

5. Il-Kapitolu 4 tal-Parti II ta' dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-istat ta' helsien mill-mard fir-rigward ta' certu mard ta' annimali terrestri u akkwatiċi msemmi fl-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard tal-Istati Membri u taż-żoni;
- (b) il-kriterji għall-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard għall-kompartimenti li jżommu annimali tal-akkwakultura;
- (c) il-kriterji għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard;
- (d) is-sospensjoni, l-irtirar u r-restawr tal-istat ta' helsien mill-mard.

6. Il-Parti III ta' dan ir-Regolament tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet tranžizzjonali u finali b'rabta ma' dawn li ġejjin:

- (a) l-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard tal-Istati Membri, taż-żoni u tal-kompartimenti li huma rikonoxxuti bħala hielsa mill-mard skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
- (b) l-approvazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni tal-Istati Membri, taż-żoni u tal-kompartimenti li għandhom programm ta' eradikazzjoni jew ta' sorveljanza approvat skont il-leġiżlazzjoni fis-seħħ qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "marda tal-kategorija E": tfisser marda elenkata li għaliha hija meħtieġa sorveljanza fi ħdan Unjoni, kif imsemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (2) "popolazzjoni tal-annimali fil-mira" tfisser il-popolazzjoni tal-annimali tal-ispecijiet elenkti definita skont l-ispecijiet u, kif xieraq, skont il-kategoriji, rilevanti għall-attivitatijiet ta' sorveljanza, il-programmi ta' eradikazzjoni jew l-istat ta' helsien mill-mard ta' marda specifika;
- (3) "popolazzjoni tal-annimali addizzjonali" tfisser il-popolazzjoni ta' annimali miżmuma jew selvaġġi ta' specijiet elenkti soġġetti għal miżuri fakultativi ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-mard li huma neċċesarji sabiex jinkiseb jew jinżamm l-istat ta' helsien mill-mard ta' popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (4) "marda tal-kategorija A": tfisser marda elenkata li normalment ma sseħħhx fl-Unjoni, u li għaliha jridu jittieħdu miżuri ta' eradikazzjoni immedjati hekk kif tiġi skoperta, kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (5) "marda tal-kategorija B": tfisser marda elenkata li għandha tiġi kkontrollata fl-Istati Membri kollha bl-għan li din tiġi eradikata madwar l-Unjoni, kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;

- (6) "marda tal-kategorija C": tfisser marda elenkata li hija ta' rilevanza għal xi wħud mill-Istati Membri u li ġħaliha huma meħtieġa miżuri sabiex iwaqqfuha milli tinfirex għal partijiet tal-Unjoni li huma ufficjalment hielsa mill-marda jew li għandhom programmi ta' eradikazzjoni ghall-marda elenkata kkonċernata, kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (7) "annimal bovin" jew "annimal tal-ispeċi bovina" tfisser annimal tal-ispeċi ta' ungulati li jappartjenu ghall-ġeneri *Bison*, *Bos* (inkluži s-subġeneri *Bos*, *Bibos*, *Novibos*, *Poephagus*) u *Bubalus* (inkluž is-subġeneru *Anoa*) u l-frieh tal-inkroċjar tar-razez ta' dawk l-ispeċijiet;
- (8) "annimal ovin" jew "annimal tal-ispeċi ovina" tfisser annimal tal-ispeċi ta' ungulati li jappartjenu ghall-ġeneru *Ovis* u l-frieh tal-inkroċjar tar-razez ta' dawk l-ispeċijiet;
- (9) "annimal kaprin" jew "annimal tal-ispeċi kaprina" tfisser annimal tal-ispeċi ta' ungulati li jappartjenu ghall-ġeneru *Capra* u l-frieh tal-inkroċjar tar-razez ta' dawk l-ispeċijiet;
- (10) "ċirklu ambulanti" tfisser eżibizzjoni jew fiera li tinkludi l-annimali jew il-wirjet tal-annimali u li hija maħsuba biex tivvjaġġa minn Stat Membru ghall-ieħor;
- (11) "wirjet tal-annimali" tfisser kwalunkwe att li jieħdu sehem fih l-annimali miżmuma ghall-iskop ta' eżibizzjoni jew fiera, u li tista' tkun parti minn ċirklu;
- (12) "annimal porċin" jew "annimal tal-ispeċi porċina" tfisser annimal tal-ispeċi ta' ungulati tal-familja tas-*Suidae* elenkti fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (13) "mezz tat-trasport" tfisser veikoli tat-triq jew veikoli ferrovjarji, bastimenti u ingenji tal-ajru;
- (14) "kelb" tfisser annimal miżmum tal-ispeċi *Canis lupus*;
- (15) "qattus" tfisser annimal miżmum tal-ispeċi *Felis silvestris*;
- (16) "nemes" tfisser annimal miżmum tal-ispeċi *Mustela putorius furo*;
- (17) "żona staġjonalment hielsa mill-BTV" tfisser it-territorju shih ta' Stat Membru jew żona tiegħu fejn l-awtorità kompetenti stabbilixxiet stat temporanju ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (is-serotipi 1-24) ("infezzjoni bil-BTV") skont l-Artikolu 40(3) fuq il-baži ta' perjodu hieles minn vetturi u d-dimostrazzjoni ta' assenza tal-marda fl-ispeċijiet tal-annimali elenkti;
- (18) "stabbiliment protett mill-vetturi" tfisser parti ta' stabbiliment jew il-facilitajiet kollha ta' dan li huma protetti minn attakki ta' *Culicoides* permezz ta' mezzi fizici u ta' ġestjoni xierqa, bi stat ta' stabbiliment protett mill-vetturi li jingħata mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 44;
- (19) "dghajsa barrada" tfisser bastiment użat mill-industrija tal-akkwakultura li għandu bir jew tank ghall-ħażna u t-trasport ta' hut ħaj fl-ilma;
- (20) "mistrieh sanitarju" tfisser, ghall-finijiet ta' ġestjoni tal-mard, operazzjoni li fiha stabbiliment jitbattal mill-annimali tal-akkwakultura mill-ispeċijiet elenkti, u fejn fattibbi, mill-ilma;
- (21) "perjodu ta' eligibbiltà" tfisser il-perjodu ta' żmien qabel ma l-awtorità kompetenti tissottometti l-applikazzjoni ghall-istat ta' helsien mill-mard jew, fejn rilevanti, qabel ma d-dikjarazzjoni provviżorja msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 83(1) tiġi ppubblikata elettronikament;
- (22) "specijiet mhux elenkti", tfisser specijiet ta' annimali jew grupp ta' specijiet ta' annimali mhux elenkti fl-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 għal marda partikolari;
- (23) "qatħha" tfisser il-pollam jew l-ghasafar miżmuma kollha tal-istess stat ta' saħħa li huma miżmuma fl-istess bini jew fl-istess spazju magħluu u li jikkostitwixxu unità epidemiologika waħda; pollam miżmum fbini jinkludi l-ghasafar kollha li jaqsmu l-istess spazju tal-ajru;
- (24) "tilqim DIVA (differenzazzjoni ta' annimali infettati minn annimali mlaqqma)" tfisser tilqim bl-użu ta' vaċċini li jippermettu, flimkien mal-metodi dijanjostiċi serologiċi xierqa, id-detezzjoni tal-annimali infettati f'popolazzjoni mlaqqma;
- (25) "annimali mlaqqma DIVA" tfisser annimali li ġew imlaqqma fil-qafas ta' tilqim DIVA;
- (26) "stabbiliment approvat tal-prodotti ġerminali" tfisser čentru tal-ġbir tas-semen, grupp ghall-ġbir tal-embrijuni, grupp ghall-produzzjoni tal-embrijuni, stabbiliment tal-ipproċessar ta' prodotti ġerminali jew čentru tal-hżeń tal-prodotti ġerminali, approvat f'konformità mal-Artikolu 97(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;

- (27) "semen" tfisser l-eġakulat ta' annimal jew ta' annimali, fl-istat mhux mibdul jew ippreparat jew dilwit;
- (28) "oociti" tfisser l-istadji aplojde tal-oootidoġenesi, inkluži oociti sekondarji u ova;
- (29) "embrijun" tfisser l-istadju inizjali tal-iżvilupp ta' annimal waqt li jkun jista' jiġi ttrasferit lejn omm riċevitur;
- (30) "perjodu hieles minn vetturi" tfisser f'erja ddefinita l-perjodu ta' inattivitā tal-*Culicoides* iddeterminat skont it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
- (31) "nahal tal-ħasel" tfisser annimali tal-ispeċi *Apis mellifera*;
- (32) "pollam tat-tnissil" tfisser pollam li għandhom 72 siegha jew aktar, li jkunu maħsuba għall-produzzjoni tal-bajd għat-tifqis;
- (33) "sorveljanza annwali aleatorja" tfisser sorveljanza li tal-anqas tikkonsisti fi sħarrig wieħed ta' popolazzjoni tal-annimali fil-mira organizzat matul is-sena li għalih jintużaw il-metodi ta' kampjunar ibbażati fuq il-probabbiltà sabiex jintgħażlu l-unitajiet li jridu jiġu eżaminati.

PARTI II

SORVELJANZA, PROGRAMMI TA' ERADIKAZZJONI, STAT TA' HELSIEN MILL-MARD

KAPITOLU 1

Sorveljanza

Taqṣima 1

It-tfassil tas-sorveljanza, tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u tal-metodi dijanostici

Artikolu 3

It-tfassil tas-sorveljanza

1. L-awtorità kompetenti għandha tfassal is-sorveljanza għal mard elenkat u emerġenti ta' annimali terrestri u ta' annimali ohra filwaqt li tqis:

- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza bbażati fuq:
 - (i) in-notifikasi kif previst fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (ii) investigazzjoni veterinarja xierqa ta' mortalitajiet miżjudha u ta' sinjal ohra ta' mard serju jew rati tal-produzzjoni mnaqqsa b'mod sinifikanti b'kawża mhux iddeterminata;
 - (iii) l-investigazzjoni mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' suspect ta' marda tal-kategorija E jew, jekk rilevanti, ta' marda emerġenti;
 - (iv) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għas-sorveljanza kif previst fl-Artikolu 4;
 - (v) il-kontribuzzjoni tal-kontrolli ufficjali u ta' attivitajiet ufficjali ohra kif previst fl-Artikolu 7;
- (b) rekwiżiti speċifici ta' sorveljanza:
 - (i) fil-programm ta' sorveljanza tal-Unjoni;
 - (ii) bhala parti mill-programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradicazzjoni;
 - (iii) għall-wiri u għaż-żamma tal-istat ta' ħelsien mill-mard;
 - (iv) bhala parti mill-miżuri ta' kontroll tal-mard;
 - (v) fil-kuntest tal-approvazzjoni ta' certi stabbilimenti;
 - (vi) għall-movimenti ta' annimali terrestri fi ħdan l-Unjoni jew għad-dħul tagħhom fl-Unjoni.

2. L-awtorità kompetenti għandha tfassal is-sorveljanza għal mard elenkat u emerġenti ta' animali akkwatiċi filwaqt li tqis:
- (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza bbażati fuq:
 - (i) in-notifika kif previst fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (ii) investigazzjoni veterinarja xierqa ta' mortalitajiet miżjuda u ta' sinjal ohra ta' mard serju jew rati tal-produzzjoni mnaqqa b'mod sinifikanti b'kawża mhux iddeterminata;
 - (iii) l-investigazzjoni mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' suspect ta' marda tal-kategorija E jew, jekk rilevanti, ta' marda emerġenti;
 - (iv) il-popolazzjoni tal-animali fil-mira għas-sorveljanza kif previst fl-Artikolu 4;
 - (v) il-kontribuzzjoni tal-kontrolli ufficijali u ta' attivitajiet ufficijali oħra kif previst fl-Artikolu 7;
 - (vi) miżuri ta' kontroll tal-mard;
 - (b) rekwiżiti specifiċi ta' sorveljanza:
 - (i) bħala parti mill-iskema ta' sorveljanza fuq il-baži tar-riskji stipulata fil-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness VI, li tinvovi klassifikazzjoni tar-riskju u żjarat regolari tas-sahħha tal-animali kif previst fil-Kapitoli 2 u 3 tal-Parti I tal-Anness VI;
 - (ii) bħala parti mill-programmi ta' eradikazzjoni previsti fil-Kapitoli 1 sa 6 tal-Parti II tal-Anness VI;
 - (iii) ghall-wiri u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard;
 - (iv) ghall-wiri, f'konformità mal-programmi ta' sorveljanza previsti fil-Kapitoli 1 sa 6 tal-Parti III tal-Anness VI, li l-istabbilimenti li mhumiex qed jieħdu sehem fil-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (ii) jew li ma kisbux l-istat ta' helsien mill-mard imsemmi fil-punt (iii) mhumiex infettati;
 - (v) ghall-movimenti ta' animali akkwatiċi fi ħdan l-Unjoni jew għad-dhul tagħihom fl-Unjoni.

Artikolu 4

Popolazzjoni tal-animali fil-mira

1. L-awtorità kompetenti għandha tispecifika l-popolazzjoni tal-animali fil-mira rilevanti għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 3 għal kull marda elenka u, fejn rilevanti, għal kull marda emerġenti u għandha tħinkludi:
- (a) l-animali miżmuma tal-ispeċijiet elenkti;
 - (b) l-animali selvaġġi tal-ispeċijiet elenkti jekk:
 - (i) huma soġġetti għal programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, jew għal programm obbligatorju jew fakultattiv ta' eradikazzjoni jew għas-sorveljanza neċċessarja għall-ghotxi jew għaż-żamma ta' stat ta' helsien mill-mard;
 - (ii) l-awtorità kompetenti tqis li dawn jikkostitwixxu riskju li jista' jikkomprometti l-istat tas-sahħha ta' speċijiet oħra fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment; jew
 - (iii) is-sorveljanza tkun neċċessarja għall-valutazzjoni tar-rekwiżiti tas-sahha tal-animali għad-dhul fl-Unjoni jew ghall-movimenti fi ħdan l-Unjoni.
2. Sabiex tiġi żgurata d-detezzjoni bikrija ta' marda emerġenti fi speċijiet li mhumiex fost dawk imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tħinkludi, fil-popolazzjoni tal-animali fil-mira, l-animali miżmuma ta' speċijiet li mhumiex elenkti għall-finu tal-marda elenka rilevanti jekk ikunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
- (a) dawn jitmexxew għal stabbilimenti fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment oħrajn; u
 - (b) minħabba n-numru ta' animali jew il-frekwenza tal-movimenti, l-awtorità kompetenti tqis li l-animali jikkostitwixxu riskju li jista' jikkomprometti l-istat tas-sahħha ta' animali miżmuma oħra fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment oħrajn, jekk tsegg marda f'dik l-ispeċi.

Artikolu 5

Esklużjoni ta' certi annimali terrestri miżmuma mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira

1. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 4(1), l-awtorità kompetenti tista' tillimita l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għas-sorveljanza ta' marda ghajr marda tal-kategorija A ghall-kategoriji ta' annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkti li huma soġġetti, għal dik il-marda, għal:
 - (a) programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni;
 - (b) programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni jew is-sorveljanza neċċessarja għall-ghoti jew għaż-żamma ta' stat ta' helsien mill-mard; jew
 - (c) ir-rekwiżiti tas-sahħha tal-annimali bbażati fuq is-sorveljanza għall-movimenti fi ħdan l-Unjoni jew għad-dħul fl-Unjoni.
2. Il-kategoriji ta' annimali miżmuma msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jkunu bbażati fuq l-età tal-annimali, is-sess tagħhom, il-post u t-tip ta' produzzjoni.

Artikolu 6

Metodi dijanjostiċi

1. L-awtorità kompetenti għandha tiġġura li l-ġbir tal-kampjuni, it-tekniki, il-validazzjoni u l-interpretazzjoni tal-metodi dijanjostiċi għall-finijiet ta' sorveljanza għandhom jikkonformaw:
 - (a) mal-leġiżlazzjoni speċifika adottata skont ir-Regolament (UE) 2016/429 u mad-dettalji u mal-gwida rilevanti mqiegħda għad-dispożizzjoni fuq is-siti web tal-Laboratorji ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea (EURL) u tal-Kummissjoni;
 - (b) meta ma jkunux koperti mil-leġiżlazzjoni, mid-dettalji u mill-gwida msemmija fil-punt (a), mal-ġbir tal-kampjuni, mat-tekniki, mal-validazzjoni u mal-interpretazzjoni tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-Manwal ta' Testijiet Dijanostici u Vaċċini għall-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinijja għas-Sahha tal-Annimali (OIE) ("il-Manwal Terrestri" ⁽²¹⁾) kif emendat jew il-Manwal ta' Testijiet Dijanostici għall-Annimali Akkwatiku tal-OIE ("il-Manwal Akkwatiku" ⁽²²⁾) kif emendat:
 - (c) meta ma jkunux koperti mill-punti (a) u (b) ta' dan il-paragrafu, mal-metodi stabbiliti fil-punt (b) tal-Artikolu 34(2) u tal-Artikolu 34(3) tar-Regolament (UE) 2017/625.
2. Il-metodi dijanjostiċi għall-ghoti u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard huma stabbiliti f'dawn li ġejjin:
 - (a) It-Taqsima 1 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B.suis*;
 - (b) it-Taqsima 2 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-kumpless tal-*Mycobacterium tuberculosis*(*Mycobacterium bovis*, *M.caprae* u *M. tuberculosis*) (MTBC);
 - (c) it-Taqsima 3 tal-Anness III għal-lewkożi enzootika bovina (EBL);
 - (d) it-Taqsima 4 tal-Anness III għar-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaġinit pustulari infettiva (IBR/IPV);
 - (e) it-Taqsima 5 tal-Anness III għall-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV);
 - (f) it-Taqsima 6 tal-Anness III għad-dijarea virali bovina (BVD);
 - (g) il-punt 2 tat-TaqSIMA 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għas-settiċemja emorraġika virali (VHS);
 - (h) il-punt 2 tat-TaqSIMA 5 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għan-nekroži ematopojetika infettiva (IHN);
 - (i) il-punt 2 tat-TaqSIMA 5 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-virus tal-anemja infettiva tas-salamun bi thassir fregju polimorfiku ħafna (ISAV bi thassir fl-HPR);
 - (j) il-punt 2 tat-TaqSIMA 5 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;

⁽²¹⁾ <http://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-manual/access-online/>

⁽²²⁾ <http://www.oie.int/en/standard-setting/aquatic-manual/access-online/>

- (k) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
- (l) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreæ;
- (m) il-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV).

Artikolu 7

Kontribuzzjoni tal-kontrolli ufficjali u ta' attivitajiet ufficjali oħra għas-sorveljanza tas-sahha tal-annimali

1. Jekk rilevanti, l-awtorità kompetenti għandha tħalli fit-tfassil tas-sorveljanza msemmi fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament l-eżiżu tal-kontrolli ufficjali u ta' attivitajiet ufficjali oħra ddefiniti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/625. Dawn il-kontrolli ufficjali u attivitajiet ufficjali oħra jinkludu:

- (a) spezzjonijiet *ante-mortem* u *post-mortem*;
- (b) spezzjonijiet fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera;
- (c) kontrolli ufficjali u attivitajiet ufficjali oħra fis-swieq u f'operazzjonijiet ta' assemblaġġ;
- (d) kontrolli ufficjali u attivitajiet ufficjali oħra matul it-trasport ta' annimali ħajjin;
- (e) spezzjonijiet u kampjunar relatati mas-sahha pubblika fl-istabbilimenti;
- (f) kwalunkwe kontroll ufficjali ieħor li matulu l-istabbilimenti, l-annimali jew il-kampjuni jiġu spezzjonati jew eżaminati.

2. Meta l-awtorità kompetenti tissuspetta marda elenkata jew marda emerġenti fil-kuntest tal-kontrolli ufficjali jew ta' attivitajiet ufficjali oħra msemija fil-paragrafu 1, din għandha tiżgura li l-awtoritajiet rilevanti kollha jkunu informati. Dan għandu jsir:

- (a) minnufih fil-każ ta' marda tal-kategorija A jew ta' marda emerġenti;
- (b) mingħajr dewmien għal mard iehor.

Taqṣima 2

Konferma tal-marda u definizzjonijiet tal-każ

Artikolu 8

Kriterji ghall-konferma ufficjali ta' mard elenkat, ghajr mard tal-kategorija A, u certu mard emerġenti u konferma sussegħenti ta' tifqighat

1. L-awtorità kompetenti, malli tissuspetta mard elenkat li mħuwiex marda tal-kategorija A, jew malli tissuspetta marda emerġenti, għandha tagħmel investigazzjoni sabiex tikkonferma jew telimina l-possibbiltà tal-preżenza ta' dik il-marda meta:

- (a) hemm il-bżonn li jiġi ddeterminat l-istat tas-sahha tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment tiegħi; jew
- (b) hemm il-bżonn li tingabar l-informazzjoni neċċesarja dwar l-okkorrenza tal-marda għal kwalunkwe skop minn fost dawn li ġejjin:
 - (i) sabiex jiġi implementati miżuri għall-protezzjoni tas-sahha tal-annimali jew tal-bniedem;
 - (ii) sabiex jiġi implementati r-rekwiżiti tas-sahha tal-annimali għall-movimenti ta' annimali jew ta' prodotti; jew
 - (iii) sabiex tinżamm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fi programm ta' sorveljanza tal-Unjoni.

2. L-awtorità kompetenti għandha tikkonferma tifqigha ta' kwalunkwe marda msemija fil-paragrafu 1 meta din tkun klassifikat annimal jew grupp ta' annimali bħala każ ikkonfermat ta' dan il-mard skont l-Artikolu 9(2).

Artikolu 9**Definizzjonijiet tal-każ**

1. L-awtorità kompetenti għandha tikklassifika annimal jew grupp ta' annimali bhala kaž suspett ta' marda elenkata jew ta' marda emerġenti meta:
 - (a) l-eżamijiet kliniči, *post-mortem* jew tal-laboratorju jikkonkludu li s-sinjal(i) kliniku/kliniči, il-leżjoni(jet) *post-mortem* jew is-sejbiet istologiči ikunu jindikaw dik il-marda;
 - (b) ir-riżultat(i) minn metodu dijanostiku jindika(w) il-preżenza probabbli tal-marda f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) ġiet stabbilita rabta epidemjoloġika ma' kaž ikkonfermat.
2. L-awtorità kompetenti għandha tikklassifika annimal jew grupp ta' annimali bhala kaž ikkonfermat ta' marda elenkata jew ta' marda emerġenti meta:
 - (a) l-aġent tal-marda, eskuži r-razex tal-vaċċin, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
 - (b) antiġene jew aċċidu nuklejku spċificu ghall-aġent tal-marda li ma jkunx konsegwenza ta' tilqim ikun ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali li juri sinjali kliniči konsistenti mal-marda jew rabta epidemjoloġika ma' kaž issuspett jew ikkonfermat; jew
 - (c) riżultat pozittiv minn metodu dijanostiku indirett li ma jkunx konsegwenza ta' tilqim ikun inkiseb f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali li juri sinjali kliniči konsistenti mal-marda jew rabta epidemjoloġika ma' kaž issuspett jew ikkonfermat.
3. Definizzjonijiet spċifici għall-mard ta' kaž issuspett u ta' kaž ikkonfermat tal-mard elenk huma stabbiliti għall-annimal terrestri fl-Anness I u għall-annimali akkwatiċi fil-punt 3 tat-Taqsima 5 tal-Kapitoli 1 sa 6 tal-Parti II tal-Anness VI.
4. Fin-nuqqas ta' definizzjonijiet spċifici għall-mard kif previst fil-paragrafu 3, il-kriterji stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 għandhom japplikaw għal definizzjonijiet ta' kaž issuspett u ta' kaž ikkonfermat tal-mard elenk u, jekk rilevanti, tal-mard emerġenti.

Taqsim a 3**Programm ta' sorveljanza tal-Unjoni****Artikolu 10****Kriterji għall-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni u l-kontenut tagħhom**

1. Marda tal-kategorija E għandha tkun soġġetta għal programm ta' sorveljanza tal-Unjoni skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) 2016/429 jekk tkun tissodisfa l-kriterji kollha li ġejjin:
 - (a) iġġib magħha theddida partikolari għas-saħħha tal-annimali u possibilment tal-bniedem fit-territorju shiħ tal-Unjoni b'konsegwenzi ekonomiċi serji possibbli għall-komunità tal-biedja u għall-ekonomija usa';
 - (b) tkun suxxettibbli għal evoluzzjoni tal-profil tal-marda, b'mod partikolari fir-rigward tar-riksju għas-saħħha tal-bniedem u għas-saħħha tal-annimali;
 - (c) l-annimali selvaġġi infettati jkunu jirrappreżentaw theddida partikolari ghall-introduzzjoni tal-marda f'parti mit-territorju tal-Unjoni jew f'kollu kemm hu;
 - (d) ikun fundamentali li tinkiseb, permezz ta' sorveljanza, informazzjoni aġġornata b'mod regolari dwar l-evoluzzjoni taċ-ċirkolazzjoni tagħha u dwar il-karatterizzazzjoni tal-aġġent tal-marda, sabiex jiġu vvalutati dawk ir-riskji u jiġu adattati l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju kif xiera;
2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni għall-marda rilevanti skont il-kontenut stabbilit fl-Anness II.

Artikolu 11

Informazzjoni li għandha tiġi inkluża fis-sottomissjoni tal-programmi ta' sorveljanza tal-Unjoni u fir-rapportar dwarhom

1. L-awtorità kompetenti, meta tissottometti programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, għandha tinkludi f'dik is-sottomissjoni tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni epidemjologika tal-marda qabel id-data tal-bidu tal-implementazzjoni tal-programm u *data* dwar l-evoluzzjoni epidemjoloġika tal-marda;
- (b) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira, l-unitajiet epidemjologiċi u ż-żoni tal-programm;
- (c) l-organizzazzjoni tal-awtorità kompetenti, is-superviżjoni tal-implementazzjoni tal-programm, il-kontrolli uffiċjali li jridu jiġu applikati matul l-implementazzjoni tal-programm u r-rwol tal-operaturi rilevanti kollha, il-professionisti fil-qasam tas-sahħha tal-annimali, il-veterinarji, il-laboratorji tas-sahħha tal-annimali u l-persuni fizċi jew ġuridiċi l-ohra kkonċernati;
- (d) deskrizzjoni u demarkazzjoni taż-żoni geografiċi u amministrativi li fihom għandu jiġi implementat il-programm;
- (e) indikaturi sabiex jitkejjel il-progress tal-programm;
- (f) il-metodi dijanjostiċi użati, in-numru ta' kampjuni t-testjati, il-frekwenza tal-ittestjar u l-mudelli tal-kampjunar;
- (g) il-fatturi ta' riskju li jridu jiġu kkunsidrati għat-tfassil ta' sorveljanza mmirata fuq il-baži tar-riskju.

2. L-awtorità kompetenti, meta tirrapporta dwar programm ta' sorveljanza tal-Unjoni, għandha tinkludi f'dak ir-rapport tal-anqas l-informazzjoni li ġejja:

- (a) id-deskrizzjoni tal-miżuri implementati u r-riżultati miksuba bbażati fuq l-informazzjoni msemmija fil-punt (b) u fil-punti (d) sa (f) tal-paragrafu 1; u
- (b) ir-riżultati tas-segwitu tal-evoluzzjoni epidemjoloġika tal-marda fil-każ ta' każ issuspettaj jew ikkonfermat.

KAPITOLU 2

Programmi ta' eradikazzjoni ghall-mard tal-kategoriji B u C tal-annimali terrestri

Taqsima 1

Dispożizzjonijiet generali

Artikolu 12

L-istrategja ta' kontroll tal-mard ghall-eradikazzjoni ta' mard tal-kategoriji B u C tal-annimali terrestri

1. L-awtorità kompetenti, meta tistabbilixxi programm obbligatorju ta' eradikazzjoni ghall-marda tal-kategorija B jew programm fakultattiv ta' eradikazzjoni ghall-marda tal-kategorija C tal-annimali terrestri, għandha tibbaża dawk il-programmi fuq strategija ta' kontroll tal-mard li, għal kull marda, tinkludi:

- (a) it-territorju u l-popolazzjoni tal-annimali koperti mill-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikolu 13(1);
- (b) id-durata tal-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikolu 15, inkluži l-miri finali u intermedji tieghu kif previsti fl-Artikolu 14; u
- (c) ir-rekwiżiti specifiċi tal-marda stabbiliti:
 - (i) fl-Artikoli 16 sa 31 ghall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, ghall-infezzjoni bl-MTBC, bl-EBL, bl-IBR/IPV, ghall-infezzjoni bl-ADV u bil-BVD;
 - (ii) fl-Artikoli 32 sa 36 ghall-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV);
 - (iii) fl-Artikoli 37 sa 45 ghall-infezzjoni bil-BTV.

2. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miżuri kkoordinati fil-fruntiera fuq l-art jew kostali komuni tagħha ma' Stati Membri ohra jew ma' pajjiżi terzi sabiex tiżgura li l-objettivi tal-programm jinkisbu u li r-riżultati jkunu sostenibbli.

Meta t-tali koordinazzjoni ma tkunx giet stabbilita, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni, jekk fattibbi, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju effettivi, li jinkludu sorveljanza intensifikata.

Artikolu 13

Ambitu territorjali u popolazzjonijiet tal-annimali

1. L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina l-ambitu tal-programm ta' eradikazzjoni, inkluži:
 - (a) it-territorju kopert; u
 - (b) il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u, jekk ikun hemm bżonn, il-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali.
2. It-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun:
 - (a) it-territorju shiħ tal-Istat Membru; jew
 - (b) żona wahda jew aktar, dment li kull żona tkun tikkorrispondi għal unità(jiet) amministrattiva/i ta' tal-anqas 2 000 km² u tinkludi tal-anqas wieħed mir-regjuni stabbiliti skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2016/429.
3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti tista' tiddefinixxi żoni iż-ġħarr minn 2 000 km² filwaqt li tqis:
 - (a) superficie minima li ma tkunx anqas b'mod sinifikanti minn 2 000 km²; jew
 - (b) l-eżistenza ta' ostakoli naturali rilevanti ghall-profil tal-marda.

Artikolu 14

Miri finali u intermedji

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri finali kwalitattivi u kwantitattivi li jkopru r-rekwiżiti kollha specifiċi ghall-marda li huma stabbiliti fl-Artikolu 72 għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard.
2. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri intermedji annwali jew pluriennali kwalitattivi u kwantitattivi sabiex tirrifletti l-progress li sar fl-ilhiq tal-miri finali. Dawn il-miri intermedji għandhom jinkludu:
 - (a) ir-rekwiżiti kollha specifiċi ghall-mard imsemmija fil-paragrafu 1; u
 - (b) jekk ikun hemm bżonn, rekwiżiti addizzjonali li mhumiex inkluži fil-kriterji ghall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard ghall-valutazzjoni tal-progress lejn l-eradikazzjoni.

Artikolu 15

Perjodu tal-applikazzjoni

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni l-perjodu ta' applikazzjoni filwaqt li tqis is-sitwazzjoni inizjali u l-miri intermedji indikati fl-Artikolu 14(2).
2. Għal mard tal-kategorija C, il-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni m'għandux jaqbeż is-sitt snin mid-data tal-approvazzjoni inizjali tiegħu mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2016/429. F'każżejjiet iġġustifikati kif' xieraq, il-Kummissjoni, fuq talba tal-Istati Membri, tista' testendi l-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni għal perjodu ta' sitt snin addizzjonali.

Taqsima 2

Rekwiziti ghall-programmi ta' eradikazzjoni fuq il-baži tal-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti

Artikolu 16

Strateġija ta' kontroll tal-mard ibbażata fuq l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti

1. L-awtorità kompetenti għandha tfassal l-istratx-ġi ta' kontroll tal-mard ta' programm ta' eradikazzjoni fir-rigward tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira miżmuma fl-istabbilimenti ġħall-mard li ġej tal-annimali terrestri:
 - (a) infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis;
 - (b) infezzjoni bl-MTBC;
 - (c) EBL;
 - (d) IBR/IPV;
 - (e) infezzjoni bl-ADV;
 - (f) BVD.
2. L-istratx-ġi ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradikazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq:
 - (a) l-implimentazzjoni ta' miżuri specifiċi għall-mard stabbiliti fl-Artikoli 18 sa 31 sakemm l-istabbilimenti rilevanti kollha jilhqu stat ta' helsien mill-mard;
 - (b) l-ghoti, is-sospensjoni u l-irtirar mill-awtorità kompetenti tal-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbilimenti rilevanti kollha;
 - (c) l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' bijosigurtà u ta' miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju oħrajn;
 - (d) l-implimentazzjoni fakultattiva tal-programmi ta' tilqim.

Artikolu 17

Popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-programmi ta' eradikazzjoni għal-ċertu mard

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika programm obbligatorju ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira li ġejjin:
 - (a) ġħall-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis, l-annimali bovini miżmuma, l-annimali ovini miżmuma u l-annimali kaprini miżmuma;
 - (b) ġħall-infezzjoni bl-MTBC, l-annimali bovini miżmuma.
2. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm fakultattiv ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira li ġejjin:
 - (a) ġħall-EBL, l-annimali bovini miżmuma;
 - (b) ġħall-IBR/IPV, l-annimali bovini miżmuma;
 - (c) ġħall-infezzjoni bl-ADV, l-annimali porċini miżmuma;
 - (d) ġħall-BVD, l-annimali bovini miżmuma.
3. L-awtorità kompetenti għandha tħinklidi l-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali fejn hija tqis li t-tali annimali jkunu jirrappreżew riskju sinifikanti għall-istat tas-sahħha tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1 jew 2.

Artikolu 18**Obbligi tal-operaturi fir-rigward tal-programmi ta' eradikazzjoni għal čertu mard**

1. L-operaturi ta' stabbilimenti fejn jinżammu l-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 17, ghajr il-biċċeriji, għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ġenerali u speċifiċi għall-mard li ġejjin sabiex jiksbu u jżommu l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbilimenti:

(a) rekwiżiți ġenerali:

- (i) sorveljanza tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-marda rilevanti kif ordnat mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 3(1);
- (ii) fil-każ tal-moviment tal-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira, l-iżgurar li l-istat tas-saħħha tal-istabbilimenti ma jkunx kompromess minhabba t-trasport jew l-introduzzjoni fl-istabbilimenti ta' annimali tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira jew addizzjonali jew ta' prodotti tagħhom;
- (iii) it-tilqim tal-annimali miżmuma tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira kontra l-marda rilevanti;
- (iv) miżuri ta' kontroll tal-mard f'każ li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata;
- (v) kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċċarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, is-separazzjoni tal-annimali skont l-istat tas-saħħha tagħhom b'miżuri fiżiċi ta' protezzjoni u miżuri ta' ġestjoni;

(b) ir-rekwiżiți speċifiċi tal-marda stabbiliti fi:

- (i) il-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*
- (ii) il-Kapitolo 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
- (iii) il-Kapitolo 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
- (iv) il-Kapitolo 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
- (v) il-Kapitolo 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
- (vi) il-Kapitolo 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

2. L-operaturi tal-biċċeriji, fejn jinżammu u jiġi skarnati l-annimali mill-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 17 għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiți ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i), (iv) u (v) tal-paragrafu 1.

Artikolu 19**Deroga fir-rigward tal-ghoti ta' stat ta' helsien mill-mard lill-istabbilimenti**

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 18 u dment li l-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira rilevanti jikkonformaw mar-rekwiżiți ġenerali stabbiliti fil-punt (a) tal-Artikolu 18(1), l-awtorità kompetenti tista' tiddeċċedi li l-obbligi tal-operaturi li jiksbu u jżommu l-istat ta' helsien mill-mard stabbilit fl-Artikolu 18(1) ma japplikawx għall-operaturi tal-istabbilimenti li ġejjin:

- (a) stabbilimenti konfinati;
- (b) stabbilimenti fejn l-annimali jinżammu biss għal operazzjonijiet ta' assemblaġġ;
- (c) stabbilimenti fejn l-annimali jinżammu biss ghall-fini ta' wirjet tal-annimali;
- (d) cirkli ambulanti.

Artikolu 20**Obbligu tal-awtorità kompetenti li tagħti, tissospendi u tirtira l-istat ta' helsien mill-mard**

1. L-awtorità kompetenti għandha tagħti l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti skont il-konformità tal-operaturi tal-istabbilimenti mar-rekwiżiți stabbiliti fl-Artikolu 18.

2. L-awtorità kompetenti għandha tissospendi jew tirtira l-istat ta' helsien mill-mard fil-livell tal-istabbilimenti meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet għas-sospensjoni jew ghall-irtirar. Dawk il-kundizzjonijiet huma stabbiliti fi:

- (a) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis;
- (b) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
- (d) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
- (e) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsimiet 3 u 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

3. L-awtorità kompetenti għandha tispecifika:

- (a) id-dettalji tar-reġim tal-ittejtjar, inkluži skont il-bżonn, ir-rekwiżiti specifici għall-mard imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 18(1) meta l-istat ta' helsien mill-mard jiġi sospiż jew irtirat; u
- (b) il-perjodu massimu ta' żmien li matulu l-istat ta' helsien mill-mard jista' jiġi sospiż meta jkun hemm ksur tal-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2.

4. L-awtorità kompetenti tista' tattribwixxi l-istat tas-sahha distint lil unitajiet epidemjoloġiči differenti tal-istess stabbiliment dment li l-operatur tiegħi:

- (a) ikun issottometta għall-kunsiderazzjoni tal-awtorità kompetenti l-informazzjoni dwar l-unitajiet epidemjoloġiči differenti stabbiliti fi hdan l-istabbiliment li se jingħataw stat tas-sahha distint qabel kwalunkwe suspett jew konferma tal-marda skont l-Artikoli 21 u 24;
- (b) ikun stabbilixxa sistema, li għaliha l-awtorità kompetenti jkollha aċċess meta titolbu, għat-traċċar tal-movimenti tal-annimali u tal-prodotti ġerminali lejn, minn u bejn l-unitajiet epidemjoloġiči; u
- (c) ikun issepara l-unitajiet epidemjoloġiči b'mezzi fiziċi u tal-ġestjoni u jikkonforma ma' kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskji mitluba mill-awtorità kompetenti għal dak l-ghan.

Artikolu 21

Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' čertu mard

1. L-awtorità kompetenti, meta tissuspetta każ tal-marda rilevanti, għandha tagħmel investigazzjonijiet, tniedi inkesta epidemjoloġika u tissospendi l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment fejn ikun seħħ il-każ issuspett sakemm jiġu konklużi l-investigazzjoni u l-inkesta epidemjoloġika.

2. Sakemm johrog l-eżitu tal-investigazzjonijiet u tal-inkesta epidemjoloġika msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti:

- (a) għandha tipprobixxi l-hruġ ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti mill-istabbiliment sakemm ma tkunx awtorizzat l-iskarnar immedja tagħhom f'bicċerija magħżula apposta;
- (b) meta tqis li dawn ikunu neċċessari għall-kontroll tar-riskju ta' tixrid tal-marda, għandha:
 - (i) meta teknikament possibbli, tordna l-iżolament tal-każijiet issuspettati fl-istabbiliment;
 - (ii) tirrestringi l-introduzzjoni ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti fl-istabbiliment;
 - (iii) tirrestringi l-moviment ta' prodotti mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti mill-istabbiliment jew lejn l-istabbiliment;

3. L-awtorità kompetenti għandha żżomm il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 sakemm tiġi eliminata jew ikkonferma l-preżenza tal-marda.

Artikolu 22**Estensjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' ġertu mard**

1. Meta tqis li din tkun neċċesarja, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21 għal:
 - (a) popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali rilevanti miżmura fl-istabbiliment;
 - (b) kwalunkwe stabbiliment li jkollu rabta epidemjologika mal-istabbiliment fejn seħħ il-każ issuspett.
2. Jekk il-preżenza tal-marda tkun issuspettata f'annimali selvaġġi, l-awtorità kompetenti, meta tqis li din tkun neċċesarja, għandha testendi ghall-istabbilimenti li jinsabu f'riskju ta' infel-ġejja l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21.

Artikolu 23**Derogi mill-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' ġertu mard**

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 21(1), fuq il-baži ta' raġunijiet iġġustifikati kif imiss, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tissospendix l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment kollu meta jkun hemm unitajiet epidemjologici differenti kif imsemmija fl-Artikolu 20(4).
2. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 21(2), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti lejn stabbiliment taht is-superviżjoni uffiċjali tagħha dment li jiġu rrispettati r-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) l-annimali għandhom jitmexxew biss bi trasport dirett;
 - (b) fl-istabbiliment tad-destinazzjoni, l-annimali għandhom jinżammu f'faċilitajiet magħluqa, b'ebda kuntatt mal-annimali miżmura ta' stat tas-sahha oghla jew ma' annimali selvaġġi tal-ispeċċiġiet elenkat għall-marda rilevanti.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 21(2), fil-każ ta' marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti dment li dawn jitmexxew, jekk ikun hemm bżonn bit-trasport dirett, lejn stabbiliment li jinsab f'żona li la hija hielsa mill-marda u lanqas koperta minn programm fakultattiv ta' eradikazzjoni.
4. Meta tuża d-deroga stabbilita fil-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tissospendi l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment tad-destinazzjoni tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi, sa tmiem l-investigazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(1);
 - (b) tipprojbixxi, sa tmiem l-investigazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(1), il-moviment ta' annimali minn dak l-istabbiliment, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport dirett tagħhom lejn biċċerija magħżula apposta għall-iskarnar immedjat tagħhom;
 - (c) fil-każ ta' suspectt ta' infel-ġejja bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis jew bl-MTBC, iżżejjek il-projbizzjoni stabbilita fil-punt (b) wara tmiem l-investigazzjoni sakemm l-annimali kollha li jitmexxew fl-istabbiliment wara d-deroga stabbilita fil-paragrafu 2 ikunu gew skarnati.
5. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-derogi previsti fil-paragrafi 1 sa 3 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' origini u ta' destinazzjoni u t-trasportaturi tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi:
 - (a) jaapplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħra jaġi ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċċesarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda;
 - (b) jipprovd u l-awtorità kompetenti b'garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-oħra kollha jkunu ttieħdu.

Artikolu 24**Konferma uffiċjali ta' ġertu mard u miżuri ta' kontroll tal-mard**

1. Jekk jiġi kkonfermat każ, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tirtira l-istat ta' ħelsien mill-mard tal-istabbiliment(i) infettat(i);

- (b) tadotta l-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 25 sa 31 fl-istabbiliment(i) infettat(i).
2. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tillimita l-irtirar tal-istat ta' helsien mill-mard ghall-unitajiet epidemjoloġiči fejn ikun gie kkonfermat kaž.
3. Jekk il-marda tiġi kkonfermata f'annimali selvaġġi, l-awtorità kompetenti għandha tagħmel inkesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiči, jekk neċċessarji, kif previst fl-Artikolu 25. Jekk hija tqis li hija mehtieġa għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda, din għandha:
- (a) tordna l-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti kif previst fl-Artikoli 21 sa 25 u fl-Artikolu 30 fl-istabbilimenti li jżommu l-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-popolazzjonijiet tal-annimali addizzjonal;
 - (b) twettaq jew tordna miżuri proporzjonati u neċċessarji oħra ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-marda fir-rigward tal-popolazzjoni tal-annimali selvaġġi rilevanti jew fil-habitat tagħha.

Artikolu 25

Inkesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiči fil-kaž ta' konferma ta' certu mard

1. Meta tiġi kkonfermata l-marda, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tagħmel inkesta epidemjoloġika;
 - (b) tagħmel investigazzjonijiet u tapplika l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 21 fl-istabbilimenti kollha epidemjoloġikament relatati; u
 - (c) tadatta s-sorveljanza ghall-fatturi ta' riskju identifikati, b'kunsiderazzjoni tal-konklużjonijiet tal-inkesta epidemjoloġika.
2. L-awtorità kompetenti għandha tqis il-htieġa li tagħmel investigazzjoni fuq l-annimali selvaġġi mill-popolazzjonijiet addizzjonal tal-annimali fejn l-inkesta epidemjoloġika ssib rabtiet epidemjoloġiči bejn l-annimali miżmuma u dawk selvaġġi.
3. L-awtorità kompetenti għandha tinforma mill-aktar fis possibbli dwar is-sitwazzjoni:
 - (a) lill-operaturi u lill-awtoritajiet rilevanti mill-Istati Membri kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiči mal-kaž ikkonfermat; u
 - (b) lill-awtoritajiet kompetenti minn Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi li jistgħu jkunu kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiči mal-istabbiliment(i) infettat(i).

Artikolu 26

Il-moviment tal-annimali lejn u mill-istabbilimenti infettati

1. L-awtorità kompetenti għandha tipprojbixxi l-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment infettat sakemm ma tkunx awtorizzat l-iskarnar immedja tagħhom f'biċċerija magħżula apposta.
2. Meta l-awtorità kompetenti tqis li hija mehtieġa għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda, din għandha:
 - (a) tordna l-iżolament tal-każżejjiet issuspettati u kkonfermati fl-istabbiliment fejn teknikament possibbli;
 - (b) tirrestringi l-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fi ħdan l-istabbiliment;
 - (c) tirrestringi l-introduzzjoni ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-istabbiliment;
 - (d) tirrestringi l-moviment ta' prodotti tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment infettat u lejn l-istabbiliment infettat;
3. L-awtorità kompetenti, meta tqis li jkun hemm bżonn li jsir hekk, għandha testendi l-miżuri fil-paragrafi 1 u 2 għal annimali u għal prodotti minn populazzjonijiet addizzjonal tal-annimali sabiex tipprevjeni t-tixrid tal-marda.

Artikolu 27**L-ittestjar u t-tneħħija ta' annimali minn stabbilimenti infettati**

1. Wara l-konferma tal-marda, l-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati jsir l-ittestjar li ġej fi ħdan perjodu massimu ta' zmien li jrid jiġi ddeterminat minnha:

- (a) l-ittestjar ta' dawk l-annimali li l-ittestjar tagħhom jitqies neċċesarju sabiex titlesta l-inkjesta epidemjoloġika;
- (b) l-ittestjar għar-restawr tal-istat ta' ħelsien mill-mard kif stabbilit fi:
 - (i) it-Taqsima 4 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis;
 - (ii) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
 - (iii) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
 - (iv) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
 - (v) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
 - (vi) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD; u
- (c) kwalunkwe t-testjar addizzjonali li hija tqis neċċesarju sabiex tiżgura d-detezzjoni veloci tal-annimali infettati li jistgħu jikkontribwixxu għat-tixrid tal-marda.

2. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 1, l-ittestjar m'għandux ikun ornat meta l-istat ta' ħelsien mill-mard jiġi restawrat skont:

- (i) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitoli 1 u 2 tal-Parti I tal-Anness IV għall-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis;
- (ii) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-MTBC;
- (iii) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti III tal-Anness IV għall-EBL;
- (iv) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-IBR/IPV;
- (v) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti V tal-Anness IV għall-infezzjoni bl-ADV;
- (vi) il-punt 2 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-BVD.

3. L-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati l-annimali kollha rikonoxxuti bħala każijiet ikkonfermati u, jekk ikun hemm bżonn, bħala każijiet issuspettati, jiġu skarnati fi ħdan perjodu massimu ta' zmien li hija tiddetermina.

4. L-iskarnar tal-annimali msemmija fil-paragrafu 3 għandu jsir taħt superviżjoni ufficjali f'bicċerija magħżula apposta.

5. L-awtorità kompetenti tista' tordna l-qtil u l-qedra ta' wħud mill-annimali jew tal-annimali kollha msemmija fil-paragrafu 3 minnflok l-iskarnar tagħhom.

6. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti f'dan l-Artikolu għal annimali minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta dan ikun neċċesarju sabiex tiġi eradikata l-marda fi stabbilimenti infettati.

Artikolu 28**Il-ġestjoni ta' prodotti minn stabbilimenti infettati**

1. Fl-istabbilimenti kollha infettati bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis jew bl-MTBC, l-awtorità kompetenti għandha tordna li:

- (a) il-ħalib minn każijiet ikkonfermati għandu jiġi mitmugħ biss lil annimali fl-istess stabbiliment wara li jkun ġie pproċessat sabiex tiġi żgurata l-inattivazzjoni tal-ġagħid, jew inkella għandu jintrema;

(b) id-demel, it-tiben, l-ghalf jew kwalunkwe materja u sustanza oħra li ġiet fkuntatt ma' kaž ikkonfermat jew ma' material ikkontaminat għandhom jew jingabru jew inkella jintremew mill-aktar fis' possibbli jew, wara valutazzjoni tar-riskju xierqa, jinhażnu u jiġi pprocessati sabiex jitnaqqas għal livell aċċettabbli r-riskju ta' tixrid tal-marda.

2. Fil-każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, l-awtorità kompetenti għandha tordna li fl-istabbilimenti infettati kollha, il-feti, l-annimali mwielda mejta, l-annimali li mietu mill-marda wara t-tweld u l-plaċenti għandhom jingabru u jintremew.

3. Fil-każ ta' infezzjoni b'marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti, meta tqis li dan ikun meħtieġ, għandha tordna kwalunkwe miżura xierqa prevista fil-paragrafi 1 u 2.

4. L-awtorità kompetenti, meta tqis li dan ikun neċċesarju, għandha tordna t-traċċar lura, l-ipproċessar jew ir-rimi ta' kwalunkwe prodott minn stabbilimenti infettati li jista' jikkostitwixxi riskju ta' tixrid tal-marda jew jaffettwa s-sahħha tal-bniedem.

Artikolu 29

Derogi mir-restrizzjoni tal-moviment tal-annimali minn stabbilimenti infettati

1. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 26(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali klinikament f'sahħithom, ghajr il-każijiet ikkonfermati, lejn stabbiliment taht is-superviżjoni uffiċjali tagħha dment li jiġi rrispettati r-rekwiziti li ġejjin:

- (a) il-moviment ma jikkompromettix l-istat tas-sahħha tal-annimali fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fir-rotta lejn dik id-destinazzjoni;
- (b) l-annimali għandhom jitmexxew biss bi trasport dirett; u
- (c) fl-istabbiliment tad-destinazzjoni, l-annimali għandhom jinżammu f'faċilitajiet magħluqa, b'ebda kuntatt mal-annimali miżumma ta' stat tas-sahha oghla jew ma' annimali selvaggia tal-ispeċċijiet elenkti għall-marda rilevant.

2. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 26(1), fil-każ ta' marda tal-kategorija C, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment ta' annimali klinikament f'sahħithom mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevant, ghajr il-każijiet ikkonfermati, dment li:

- (a) dawn jitmexxew, jekk ikun hemm bżonn bi trasport dirett, lejn stabbiliment li jinsab f'zona li la hija hielsa mill-marda u lanqas koperta minn programm fakultattiv ta' eradicazzjoni; u
- (b) il-moviment ma jikkompromettix l-istat tas-sahħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira jew addizzjonali fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fir-rotta lejn dik id-destinazzjoni.

3. Meta tagħmel użu mid-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha tirtira l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment tad-destinazzjoni tal-annimali li huma soġġetti għad-deroga u għandha:

- (a) tordna l-moviment tal-annimali bi trasport dirett, fi ħdan perjodu massimu ta' żmien li hija tiddetermina, mill-istabbiliment tad-destinazzjoni lejn biċċerija magħżula apposta għall-iskarnar immedjat; jew
- (b) fil-każ ta' marda tal-kategorija C tordna l-miżuri ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 26 sa 30 sakemm jerga' jinkiseb l-istat ta' helsien mill-mard tal-istabbiliment.

4. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-derogi previsti fil-paragrafi 1 u 2 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' origini u ta' destinazzjoni u t-trasportaturi tal-annimali li huma soġġetti għad-derogi:

- (a) jaapplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħrajn ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċċesarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda; u
- (b) jiipprovdu lill-awtorità kompetenti bil-garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-oħra kollha huma ssodisfati.

Artikolu 30**It-tindif u d-diżinfezzjoni u miżuri ohra għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-infezzjoni**

1. L-awtorità kompetenti għandha tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti infettati kollha u lil dawk li jirċievu annimali minn stabbilimenti infettati li jnaddfu u jiddiżinfettaw jew, fejn rilevanti, jarmu b'mod sikur:
 - (a) il-partijiet kollha tal-istabbilimenti li setgħu gew ikkонтaminati wara t-tnejħija tal-każijiet ikkonfermati u ssuspettati u qabel ir-ripopolament;
 - (b) kwalunkwe għalf, materjal, sustanza, tagħmir relata mat-trobbja, tagħmir mediku u tagħmir relata mal-produzzjoni li setgħu gew ikkонтaminati;
 - (c) kwalunkwe lbies protettiv jew tagħmir ta' sikurezza użat mill-operaturi u mill-viżitaturi;
 - (d) il-mezzi tat-trasport, il-kontenituri u t-tagħmir kollha wara t-trasport ta' annimali jew ta' prodotti minn stabbilimenti infettati;
 - (e) iż-żoni tat-tagħbija għall-annimali wara kull użu.
2. L-awtorità kompetenti għandha tapprova l-protokoll għat-tindif u għad-diżinfezzjoni.
3. L-awtorità kompetenti għandha tissorvelja t-tindif u d-diżinfezzjoni, jew fejn rilevanti, ir-rimi sikur u m'għandhiex tirrestawra jew terġa' tagħti stat ta' ħelsien mill-mard lill-istabbiliment sakemm tqis li t-tindif u d-diżinfezzjoni, jew fejn rilevanti, ir-rimi sikur, ikunu testew.
4. L-awtorità kompetenti, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskju, tista' tqis bur bħala kontaminat u tipprojbixxi l-użu tiegħu għall-annimali miżmuma bi stat tas-saħħa oħla minn dak tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew, jekk epidemjoloġikament rilevanti, tal-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali, għal perjodu ta' żmien suffiċjenti sabiex ir-riskju ta' persistenza tal-aġġent tal-marda jitqies li jkun sar negligibbi.

Artikolu 31**Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-prevenzjoni tal-infezzjoni mill-ġdid**

Qabel jew mat-tnejħija tal-miżuri ta' kontroll tal-mard, l-awtorità kompetenti għandha tordna miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji proporzjonati sabiex tipprevjeni l-infezzjoni mill-ġdid tal-istabbiliment filwaqt li tqis il-fatturi ta' riskju rilevanti kif indikati mir-riżultati tal-inkesta epidemjoloġika. Dawn il-miżuri għandhom tal-anqas iqisu:

- (a) il-persistenza tal-aġġent tal-marda fl-ambjent jew fl-annimali selvaġġi; u
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà li huma adattati ghall-ispeċificajiet tal-istabbiliment.

Taqsimi 3**Dispożizzjonijiet għall-programmi ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV****Artikolu 32****Strategija ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV**

1. Meta tistabbilixxi programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha tibbażah fuq strategija ta' kontroll tal-mard li tinkludi:
 - (a) tilqim tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li hija tqis rilevanti;
 - (b) implementazzjoni tal-miżuri għat-tnaqqis tar-riskju ta' kuntatt mal-annimali infettati;
 - (c) kontroll tar-riskju ta' tixrid u ta' introduzzjoni tal-marda fit-territorju tal-Istat Membru tagħha.
2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta l-programm ta' eradicazzjoni filwaqt li tqis li dan għandu jkun:
 - (a) ibbażat fuq valutazzjoni tar-riskju, aġġornat kif meħtieġ, skont l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika;
 - (b) sostnut minn kampanji ta' informazzjoni pubblika li jinvolvu lill-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha;

- (c) ikkoordinat, jekk ikun hemm bżonn, mal-awtoritajiet rilevanti inkarigati mis-saħħha pubblika, mill-popolazzjonijiet tal-annimali selväġġi jew mill-kaċċa;
- (d) skalat skont approċċ ibbażat fuq ir-riskju territorjali.

3. L-awtorità kompetenti tista' tkun involuta fl-implementazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bir-RABV f'pajjiż jew f'territorju terz, sabiex tipprevjeni r-riskju ta' tixrid u ta' introduzzjoni tal-RABV fit-territorju tal-Istat Membru tagħha.

Artikolu 33

Popolazzjoni tal-annimali fil-mira ghall-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bir-RABV

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bir-RABV ghall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li ġejja: l-annimali miżmuma u selväġġi ta' specijiet tal-familji li ġejjin: Carnivora, Bovidae, Suidae, Equidae, Cervidae u Camelidae.
2. L-awtorità kompetenti għandha tindirizza l-miżuri fil-programm ta' eradikazzjoni primarjament ghall-volpjiet selväġġi, li huma r-riżerva ewlenija tar-RABV.
3. L-awtorità kompetenti għandha tissoġġetta popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħra apparti l-volpjiet selväġġi ghall-miżuri tal-programm ta' eradikazzjoni meta hija tqis li t-tali annimali jkunu jirrappreżentaw riskju sinifikanti.
4. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi annimali selväġġi ta' specijiet tal-ordni Chiroptera fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira rilevanti għas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 4.

Artikolu 34

Obbligi tal-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bir-RABV

1. L-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tagħmel sorveljanza tal-infezzjoni bir-RABV ghall-finjiet ta':
 - (i) deteżżjoni bikrija tal-infezzjoni; u
 - (ii) segwit tax-xejra fin-numru ta' annimali infettati, li għandu jinkludi, skont approċċ ibbażat fuq ir-riskji, il-ġbir u l-ittejtjar ta' volpjiet selväġġi u ta' karnivori selväġġi oħra misjuba mejta;
 - (b) twettaq miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspect jew ta' konferma ta' infezzjoni bir-RABV kif stipulat fl-Artikoli 35 u 36;
 - (c) tapplika, jekk ikun hemm bżonn, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji ghall-prevenzjoni tat-tixrid tar-RABV bil-movimenti ta' kliéb, qtates u inmsa.
2. Meta hija tqis li dawn ikunu neċċessarji, l-awtorità kompetenti għandha tordna:
 - (a) it-tilqim, u l-monitoraġġ tal-effettività tat-tilqim, skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness V tal-volpjiet selväġġi u, jekk rilevanti, ta' annimali oħra msemmija fl-Artikolu 33(3);
 - (b) l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' klieb, ta' qtates u ta' inmsa;
 - (c) restrizzjonijiet tal-movimenti tal-annimali miżmuma rilevanti tal-ispecijiet imsemmija fl-Artikolu 33(3) li mhumiex imlaqqma kontra l-infezzjoni bir-RABV skont it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness V;
 - (d) il-miżuri previsti fl-Artikolu 35 meta annimal ta' speċi elenka jweġġa' persuna jew annimal mingħajr raġuni li tista' tintiehem u fkontradizzjoni mal-imġiba normali tiegħu jew jippreżenta tibdin mhux spjegat fl-imġiba segwit minn mewt fi żmien 10 ijiem.

Artikolu 35**Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' infezzjoni bir-RABV**

Meta tkun issuspettata infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tagħmel investigazzjonijiet ulterjuri sabiex tikkonferma jew telimina l-possibbiltà ta' preżenza tal-marda;
- (b) tordna restrizzjonijiet rilevanti fuq il-moviment jew il-qtil ta' każijiet issuspettati sabiex tipproteġi lill-bnedmin u lill-animali mir-riskju ta' infezzjoni sakemm jinħarġu r-riżultati tal-investigazzjonijiet;
- (c) tordna kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskji ġġustifikata sabiex tnaqqas ir-riskju ta' trażmissjoni ulterjuri tar-RABV lill-bnedmin jew lill-animali.

Artikolu 36**Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' konferma ta' infezzjoni bir-RABV**

Meta tiġi kkonfermata l-infezzjoni bir-RABV, l-awtorità kompetenti għandha tieħu miżuri sabiex tipprevjeni trażmissjoni ulterjuri tal-marda lil animali u lil bnedmin, li għalihom:

- (a) hija għandha tagħmel inkjesta epidemjoloġika, li għandha tinkludi l-identifikazzjoni tar-razza tal-RABV involuta, sabiex tidentifika s-sors probabbi tal-infezzjoni u r-rabtiet epidemjoloġiči;
- (b) għandha, sakemm ma tqis li jkunu meħtieġ aktar investigazzjonijiet, telimina infezzjoni bir-RABV fannimali b'raba epidemjoloġika meta:
 - (i) perjodu minimu ta' tliet xħur skada mindu seħħet ir-rabta epidemjoloġika mal-każ ikkonfermat; u
 - (ii) l-ebda sinjal kliniku ma nstab f'dawk l-animali;
- (c) meta hija tqis li dan ikun neċċesarju, hija għandha tieħu miżura waħda jew aktar minn fost dawk stabbiliti fl-Artikoli 34 u 35;
- (d) hija għandha tiżgura li l-karkassi tal-każijiet ikkonfermati ta' animali selväġġi infettati jintremew jew jiġu pprocessati skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Taqsimi 4**Dispożizzjonijiet ghall-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV****Artikolu 37****Strateġija ta' kontroll tal-mard tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV**

1. Meta tistabbilixxi programm ta' eradikazzjoni fakultattiv ghall-infezzjoni bil-BTV, l-awtorità kompetenti għandha tibbażah fuq strateġija ta' kontroll tal-mard li tinkludi:
 - (a) is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
 - (b) it-tilqim tal-popolazzjoni tal-animali fil-mira rilevanti għall-eradikazzjoni tal-marda permezz ta' kampanji ta' tilqim regolari li jridu jiġi implementati, skont kif ikun rilevanti, skont strateġija fit-tul;
 - (c) restrizzjonijiet fuq il-moviment tal-popolazzjoni tal-animali fil-mira skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 43 u 45;
 - (d) miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji ghall-minimizzazzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bil-BTV permezz ta' vetturi.
2. L-awtorità kompetenti għandha timplimenta l-programm ta' eradikazzjoni filwaqt li tqis li:
 - (a) hija għandha tindividwa u teradika s-serotipi 1-24 kollha li huma preżenti fit-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni;
 - (b) it-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni għandu jkun:
 - (i) it-territorju shiħ tal-Istat Membru; jew
 - (ii) żona jew żoni li jinkludu territorju f'tal-anqas raġġ ta' 150 km minn kull stabbiliment infettat.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (b)(ii) tal-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti tista' tadatta ż-żona/i koperta/i mill-programm ta' eradikazzjoni skont:

- (a) is-sitwazzjoni ġeografika tal-istabbiliment(i) infettat(i) u l-fruntieri tal-unitajiet amministrattivi korrispondenti;
- (b) il-kundizzjonijiet ekoloġiči u meteoroloġiči;
- (c) l-abbundanza, l-attività u d-distribuzzjoni tal-vetturi preżenti fiż-żona/i;
- (d) is-serotip tal-BTV involut;
- (e) ir-riżultati tal-inkjestu epidemiologika prevista fl-Artikolu 42;
- (f) ir-riżultati tal-attività jiet ta' sorveljanza.

Artikolu 38

Popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira u addizzjonali għall-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV lill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li ġejja: l-annimali miżmura mill-ispecċijiet tal-familji ta' Antilocapridae, ta' Bovidae, ta' Camelidae, ta' Cervidae, ta' Giraffidae, ta' Moschidae u ta' Tragulidae.

2. Meta tqis li dan ikun mehtieġ, l-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali li ġejjin: l-annimali selvaġġi mill-ispecċijiet tal-familji ta' Antilocapridae, ta' Bovidae, ta' Camelidae, ta' Cervidae, ta' Giraffidae, ta' Moschidae u ta' Tragulidae.

Artikolu 39

Obbligi tal-operaturi fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV

1. L-operaturi tal-istabbilimenti, ghajr il-biċċeriji, fejn jinżammu l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 38(1) għandhom:

- (a) jikkonformaw mar-rekwiziti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (b) jikkonformaw mar-rekwiziti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza entomoloġika;
- (c) jaraw li l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jitlaqqmu skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (d) jimplimentaw miżuri ta' kontroll tal-mard fkaż li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (e) jikkonformaw mar-rekwiziti ta' moviment skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (f) jimplimentaw kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċċesarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, il-protezzjoni tal-annimali miżmura minn attakki minn vetturi skont l-istat tas-saħħha tal-annimali.

2. L-operaturi tal-biċċeriji, fejn jinżammu u jiġi skarnati l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira msemmija fl-Artikolu 38(1) għandhom:

- (a) jikkonformaw mar-rekwiziti ordnati mill-awtorità kompetenti fir-rigward tas-sorveljanza tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira;
- (b) jimplimentaw miżuri ta' kontroll tal-mard fkaż li l-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata skont l-ordnijiet tal-awtorità kompetenti;
- (c) jimplimentaw kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċċesarja mill-awtorità kompetenti li tista' tinkludi, jekk rilevanti, il-protezzjoni tal-annimali miżmura minn attakki minn vetturi skont l-istat tas-saħħha tal-annimali.

*Artikolu 40***Obbligi tal-awtorità kompetenti fil-kuntest tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-awtorità kompetenti għandha, fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2):
 - (a) timmappja t-territorju kopert f-sett ta' unitajiet ġeografiċi skont il-punt 1 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
 - (b) tagħmel sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV f'kull unità ġeografika, skont kif ikun rilevanti fir-rigward tas-sitwazzjoni epidemjoloġika, skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness V;
 - (c) tapplika l-miżuri ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 41 u 42 fil-każ ta' suspect jew ta' konferma tal-marda;
 - (d) tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti tal-annimali bovini, ovini jew kaprini miżmuma u, jekk ikun hemm bżonn, ta' popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħra, ilaqqmu l-annimali tagħhom. u
 - (e) jaapplikaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 43 u 45 għall-movimenti ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.
2. Permezz ta' deroga mill-punt (d) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tordnax lill-operaturi jlaqqmu l-annimali tagħhom jekk, wara valutazzjoni tar-riskju, din tiġġustifika li l-implementazzjoni ta' miżuri oħra tkun suffiċjenti sabiex tīgi eradicata l-marda.
3. Meta hija tqis li dan ikun neċċesarju u, jekk ikun possibbi, l-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi żona staġjonalment ġielsa mill-BTV kif previst fil-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness V. F'dak il-każ, l-awtorità kompetenti għandha tqiegħed għad-dispozizzjoni tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri l-oħra:
 - (a) informazzjoni li turi l-issodisfar tal-kriterji spċifici għad-determinazzjoni tal-perjodu staġjonalment hieles mill-BTV;
 - (b) id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-perjodu;
 - (c) informazzjoni li turi l-waqfien tat-trażmissjoni tal-BTV fiż-żona; u
 - (d) id-delimitazzjoni taż-żona li tikkonforma mar-rekwiżiti minimi stabbiliti fl-Artikolu 13.

*Artikolu 41***Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspect ta' infezzjoni bil-BTV**

1. Fil-każ ta' suspect ta' infezzjoni bil-BTV, l-awtorità kompetenti għandha tagħmel investigazzjoni sabiex tikkonferma jew telmina l-marda.
2. Sakemm johrog l-eżitu tal-investigazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tirrestrinġi l-moviment tal-annimali u tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu sakemm dan ma jkunx awtorizzat ghall-fini ta' skarnar immedjat;
 - (b) tordna l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji rilevanti, fejn dawn ikunu neċċesarju u teknikament fattibbi, ghall-prevenzjoni jew għat-tnaqqis tal-esponent tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira għal attakki minn vetturi.
3. Meta hija tqis li dan ikun neċċesarju, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri previsti fil-paragrafi 1 u 2 għal stabbilimenti fejn l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira kellhom esponent simili għal vetturi infettivi bhal dak tal-każżejjiet issuspettati.
4. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu jistgħu jiġi rtirati meta l-awtorità kompetenti tqis li ma jibqgħux neċċesarji sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' tixrid tal-marda.

Artikolu 42**Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' konferma ta' infezzjoni bil-BTV**

1. Fil-każ ta' konferma tal-infezzjoni bil-BTV, l-lawtorità kompetenti għandha:
 - (a) tikkonferma t-tifqigħa u, jekk ikun mehtieġ, tistabbilixxi jew testendi ż-żona taht il-programm ta' eradikazzjoni;
 - (b) tagħmel inkjesta epidemjoloġika, jekk ikun hemm bżonn;
 - (c) tirrestrinji l-moviment tal-annimali tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu sakemm dan ma jkunx awtorizzat ghall-fini tal-iskarnar immedja;
 - (d) tirrestrinji l-moviment tal-prodotti ġerminali ta' annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira mill-istabbiliment fejn jinżammu;
 - (e) tordna l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji rilevanti, meta hija tqis li dawn ikunu neċċessarji u teknikament fattibbi, għall-prevenzjoni jew għat-tnaqqis tal-esponent tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b' esponent simili għall-vetturi;
 - (f) tapplika l-miżuri ta' kontroll tal-mard previsti fl-Artikolu 41 għall-istabbilimenti kollha li jkollhom rabta epidemjoloġika mal-każ ikkonfermat, inkluži dawk li jżommu l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b' esponent simili għall-vetturi infettivi bħal dak tal-każ ikkonfermat.
2. Minbarra l-miżuri stabbiliti fil-paragrafu 1 u sabiex jiġi evitat it-tixrid tal-marda, l-awtorità kompetenti, meta tqis li dawn huma neċċessarji, għandha:
 - (a) tordna lill-operaturi tal-istabbilimenti tal-annimali bovni, ovni jew kaprini miżmuma u, jekk ikun hemm bżonn, ta' popolazzjonijiet tal-annimali fil-mira oħrajn, ilaqqmu l-annimali tagħhom kontra l-infezzjoni bis-serotip(i) rilevanti tal-BTV kif previst fil-punt (d) tal-Artikolu 40(1);
 - (b) tinvestiga u tissorvelja l-istat tas-sahha tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-inħawi tal-istabbiliment fejn jinżamm il-każ ikkonfermat.
3. Il-miżuri previsti f'dan l-Artikolu jistgħu jiġi rtirati meta l-awtorità kompetenti tqis li ma jibqgħux neċċessarji sabiex jiġi llimitat ir-riskju ta' tixrid tal-marda.

Artikolu 43**Moviment tal-annimali miżmuma u tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira lejn l-Istati Membri jew iż-żoni koperti mill-programmi ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV**

1. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza biss l-introduzzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk ikunu jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 1 sa 4 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolo 2 tal-Parti II tal-Anness V.
2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll l-introduzzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fit-territorju koperti mill-programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV jekk:
 - (a) tkun ivvalutat ir-riskju li tirrappreżenta l-introduzzjoni għall-istat tas-sahha tal-post ta' destinazzjoni fir-rigward tal-infezzjoni bil-BTV, b'kunsiderazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji possibbli li tista' tadotta fil-post ta' destinazzjoni;
 - (b) tipprobixxi l-moviment ta' dawn l-annimali lejn Stat Membru iehor:
 - (i) għal perjodu ta' 60 jum wara l-introduzzjoni; jew
 - (ii) sakemm jitwettaq test negattiv tar-reazzjoni katina bil-polimerażi (PCR) għas-serotipi 1-24 tal-BTV fuq il-kampjuni miġbura mhux qabel 14-il jum wara l-introduzzjoni;
 - (c) tadatta, jekk ikun hemm bżonn, is-sorveljanza skont il-punt 6 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolo 1 tal-Parti II tal-Anness V; u
 - (d) l-annimali jikkonformaw ma' kwalunkwe wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 5 sa 8 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolo 2 tal-Parti II tal-Anness V.

3. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza l-introduzzjoni tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradicazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk ikunu jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 1 sa 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll l-introduzzjoni tal-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira fit-territorju kopert minn programm ta' eradicazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV jekk:

- (a) tkun ivvalutat ir-riskju li tirrappreżenta l-introduzzjoni ghall-istat tas-saħħa tal-post ta' destinazzjoni fir-rigward tal-infezzjoni bil-BTV, b'kunsiderazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji possibbli li tista' tadotta fil-post ta' destinazzjoni;
- (b) tipprojbixxi l-moviment ta' dawn il-prodotti ġerminali lejn Stat Membru ieħor; u
- (c) il-prodotti ġerminali jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V.

5. Meta l-awtorità kompetenti li tirċievi l-animali jew il-prodotti ġerminali tuża d-derogi previsti fil-paragrafi u 2 jew 4, din għandha:

- (a) tinforma lill-Kummissjoni dwar dan mill-aktar fis possibbli;
- (b) taċċetta animali jew prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira li jikkonformaw mar-rekwiżiti għad-deroga rilevanti indipendentement mill-Istat Membru jew miż-żona ta' oriġini tal-animal jew tal-prodotti ġerminali.

6. Meta l-awtorità kompetenti li tirċievi l-animali jew il-prodotti ġerminali ma tibqax tuża d-derogi previsti fil-paragrafi u 2 jew 4, din għandha tinforma lill-Kummissjoni mill-aktar fis possibbli.

Artikolu 44

Stabbiliment protett mill-vetturi

1. Fuq talba mill-operatur, l-awtorità kompetenti tista' tagħti l-istat ta' "stabbiliment protett mill-vetturi" lil stabbilimenti jew lil facilitajiet li jikkonformaw mal-kriterji stabbiliti fil-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness V.

2. L-awtorità kompetenti għandha tivverifika fil-frekwenza xierqa, iżda tal-anqas fil-bidu, matul u fi tmiem il-perjodu ta' protezzjoni meħtieg, l-effettività tal-miżuri mwettqa permezz ta' nassa ghall-vetturi ġewwa l-istabbiliment.

3. L-awtorità kompetenti għandha minnufih tirtira l-istat ta' stabbiliment protett mill-vetturi meta l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma jibqghux irrispettati.

Artikolu 45

Moviment ta' animali ġo Stati Membri jew żoni koperti minn programmi ta' eradicazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV

1. L-awtorità kompetenti għandha tawtorizza biss il-moviment ta' animali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira minn got-territorju kopert minn programm ta' eradicazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 37(2) jekk:

- (a) l-animali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punti 1 sa 3 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness V; jew
- (b) il-mezz tat-trasport li fuqu jitħabbew l-animali jkun gie protett minn attakki minn vetturi u l-vjaġġ ma jkunx inkludi l-hatt tal-animali għal perjodu itwal minn jum wieħed, jew l-animali jinhattu għal perjodu itwal minn jum wieħed fi stabbiliment protett mill-vetturi jew matul il-perjodu hieles minn vetturi.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza wkoll il-moviment ta' animali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira minn got-territorju kopert minn programm ta' eradicazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV jekk ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 43(2) jiġu rrispettati.

KAPITOLU 3

Programmi ta' eradikazzjoni għal mard tal-kategoriji B u C tal-animali akkwatiċi

Taqsimi 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 46

L-istratgeġja ta' kontroll tal-mard għall-eradikazzjoni ta' mard tal-kategoriji B u C tal-animali akkwatiċi

1. L-awtorità kompetenti, meta tistabbilixxi programm obbligatorju ta' eradikazzjoni għal marda tal-kategorija B jew programm fakultattiv ta' eradikazzjoni għal marda tal-kategorija C tal-animali akkwatiċi, għandha tibbaża dawk il-programmi fuq strateġja ta' kontroll tal-mard li, għal kull marda, tinkludi:
 - (a) it-tip ta' rekwiżiti ta' sorveljanza neċċesarji sabiex jintlahqu l-kundizzjonijiet għall-ghoti u għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard b'kunsiderazzjoni tal-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2);
 - (b) it-territorju u l-popolazzjoni tal-animali koperti mill-programm ta' eradikazzjoni kif previst fl-Artikoli 47 u 51;
 - (c) id-durata tal-programm ta' eradikazzjoni prevista fl-Artikolu 49, inkluži l-miri finali u intermedji tiegħu kif previsti fl-Artikolu 48;
 - (d) il-miżuri preventivi u ta' kontroll specifici għall-marda stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65.
2. L-awtorità kompetenti tista' tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miżuri kkoordinati fil-fruntiera fuq l-art jew kostali komuni tagħha ma' Stati Membri oħra jew ma' pajjiżi terzi sabiex tiżgura l-kisba tal-objettivi tal-programmi u s-sostenibbiltà tagħhom.

Meta t-tali koordinazzjoni ma tkunx ġiet stabbilita, l-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni, jekk fattibbli, miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju effettivi li jinkludu sorveljanza intensifikata.

Artikolu 47

Ambitu territorjali u popolazzjoni tal-animali

1. L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina l-ambitu tal-programm ta' eradikazzjoni, inkluži:
 - (a) it-territorju kopert; u
 - (b) il-popolazzjoni tal-animali fil-mira u, jekk ikun hemm bżonn, il-popolazzjonijiet addizzjonali tal-animali.
2. It-territorju kopert mill-programm ta' eradikazzjoni msemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jista' jkun:
 - (a) it-territorju shiħ tal-Istat Membru;
 - (b) żona waħda jew aktar; jew
 - (c) il-post ġeografiku tal-istabbilimenti li minnhom huwa magħmul il-kompartiment jew il-kompartimenti.
3. L-istabbilimenti li jinsabu fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni għandhom inkluži fil-programm ta' eradikazzjoni.
4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 3 l-awtorità kompetenti tista' teskludi mill-programm ta' eradikazzjoni l-istabbilimenti tal-akkwakultura li ma jirrappreżentawx riskju sinifikanti għas-suċċess ta' dak il-programm u li huma eżentati mill-obbligu li japplikaw ghall-approvazzjoni.

Artikolu 48

Miri finali u intermedji

1. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri finali kwalitattivi u kwantitattivi li jkopru r-rekwiżiti kollha speċifici għall-marda li huma stabbiliti fl-Artikolu 72 għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard.

2. Fejn dan ikun teknikament possibbli, l-awtorità kompetenti li timplimenta programm ta' eradikazzjoni għandha tinkludi wkoll f'dak il-programm miri finali kwalitattivi u kwantitattivi bbażati fuq l-istat tas-sahħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali selvaggi li jikkostitwixxu theddida ghall-kisba tal-istat ta' helsien mill-mard.

3. L-awtorità kompetenti għandha tinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni miri intermedji annwali jew pluriennali kwalitattivi u kwantitattivi sabiex tirrifletti l-progress li sar fl-ilhiq tal-miri finali. Dawn il-miri intermedji għandhom jinkludu:

- (a) ir-rekwiżiti specifiċi kollha għall-marda msemmija fil-paragrafu 1 u l-miri previsti fil-paragrafu 2; u
- (b) jekk ikun hemm bżonn, rekwiżiti addizzjonal li mħumie ix-inkluži fir-rekwiżiti għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard għall-valutazzjoni tal-progress lejn l-eradikazzjoni.

Artikolu 49

Perjodu tal-applikazzjoni

1. Il-perjodu ta' applikazzjoni tal-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-annimali akkwatiċi elenkat huwa stabbilit fil-Parti II tal-Annex VI, specifikament fit-Taqsimiet 2 u 3 ta':

- (a) il-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (c) il-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens;
- (d) il-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
- (e) il-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreea;
- (f) il-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

2. Għal mard tal-kategorija C, il-perjodu ta' applikazzjoni ta' programm ta' eradikazzjoni m'għandux jaqbeż is-sitt snin mid-data tal-approvazzjoni inizjali tiegħi mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) 2016/429. F'każżejjiet iġġustifikati kif xieraq, il-Kummissjoni, fuq talba tal-Istati Membri, tista' testendi l-perjodu ta' applikazzjoni tal-programm ta' eradikazzjoni għal perjodu ta' sitt snin addizzjonal.

Taqsimi 2

Rekwiżiti għall-programmi ta' eradikazzjoni

Artikolu 50

Rekwiżiti minimi għal programm ta' eradikazzjoni

L-awtorità kompetenti għandha tibbażza l-programm ta' eradikazzjoni għal marda specifika tal-kategorija B jew C fi Stat Membru, f'żona jew fkompartiment fuq:

- (a) id-determinazzjoni tal-istat tas-sahha tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment billi tiżgura l-istat tas-sahha tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali mill-ispeċijiet elenkti;
- (b) l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fl-istabbilimenti kollha fejn jiġu identifikati l-każżejjiet issuspettati u kkonfermati;
- (c) l-implementazzjoni ta' miżuri ta' bijosigurtà u ta' miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji oħra għat-tnaqqis tar-riskju li l-ispeċijiet elenkti fi stabbiliment jiġu infettati;
- (d) fċerti każżejjiet, it-tilqim, bħala parti mill-programm ta' eradikazzjoni.

Artikolu 51

Popolazzjoni tal-annimali li għandha tiġi inkluża fil-programmi ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C

1. L-awtorità kompetenti għandha tapplika l-programm ta' eradikazzjoni għall-ispeċijiet elenkti miżmuma fl-istabbilimenti fi ħdan it-territorju tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li teskludi mill-programm ta' eradikazzjoni, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskju, l-istabbilimenti li jżommu biss l-ispecijiet tal-vetturi msemmija fit-tabella stipulata fl-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1882.

3. Fejn teknikament fattibbli, l-awtorità kompetenti għandha tħinkludi fil-programm ta' eradikazzjoni popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta t-tali annimali:

- (a) ikunu jirrapprezentaw riskju ghall-istat tas-saħħha tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1;
- (b) ikunu inkużi minhabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti tal-akkwakultura fil-programm ta' eradikazzjoni u meta l-inklużjoni tagħhom tkun neċċesarja sabiex tinkiseb kopertura epidemjologika sodisfaċenti tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment.

Artikolu 52

Miżuri li għandhom jittieħdu fl-Istati Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti koperti mill-programmi ta' eradikazzjoni

1. Sabiex tissorvelja l-progress tal-programmi ta' eradikazzjoni, l-awtorità kompetenti għandha tikklassifika l-istat tas-saħħha tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali mill-ispecijiet elenkti skont:

- (a) l-istat tas-saħħha ta' kull stabbiliment magħruf fiż-żmien li fih jibda l-programm ta' eradikazzjoni;
- (b) il-konformità mal-kundizzjonijiet ġħall-introduzzjoni tal-annimali mill-ispecijiet elenkti fl-istabbiliment;
- (c) il-konformità mill-operatur mal-obbligu ta' notifika lill-awtorità kompetenti dwar kwalunkwe suspett jew deteżżjoni tal-marda;
- (d) l-issodisfar tal-miżuri ta' kontroll tal-mard li jridu jiġi applikati jekk il-marda tkun issuspettata jew ikkonfermata;
- (e) ir-regimi ta' tilqim li jistgħu japplikaw ghall-annimali mill-ispecijiet elenkti miżuma fl-istabbiliment;
- (f) kwalunkwe miżura addizzjonali meqjusa neċċesarja mill-awtorità kompetenti.

2. L-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tibda, iżżomm jew tirtira l-programm ta' eradikazzjoni skont il-konformità jew in-nuqqas ta' konformità tal-istabbilimenti mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1;
- (b) tinforma lill-operaturi tal-istabbilimenti rilevanti dwar l-evoluzzjoni tal-istat tas-saħħha u l-miżuri neċċesarji ġħall-għoti tal-istat ta' helsien mill-mard.

3. L-operaturi għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stipulati fil-punti (b) sa (f) tal-paragrafu 1 sabiex il-programm ta' eradikazzjoni jkun jiġi implementat sakemm jitwettaq b'success jew jiġi rtirat.

Artikolu 53

Deroga mill-klassifikazzjoni tal-istat tas-saħħha tal-istabbilimenti kkonfinati

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 52(1), l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tikklassifikax l-istat tas-saħħha tal-istabbilimenti kkonfinati, jekk il-popolazzjoni tal-annimali miżumma f'dawn l-istabbilimenti kkonfinati tkun soġġetta għal miżuri xierqa ta' mitigazzjoni tar-riskji u miżuri xierqa ta' kontroll tal-mard sabiex jiġi żgurat li din ma tkunx tikkostitwixxi riskju ta' tixrid tal-marda.

Artikolu 54

Tilqim

L-awtorità kompetenti tista' tħinkludi fil-programmi ta' eradikazzjoni taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha:

- (a) it-tilqim tal-ispecijiet elenkti;
- (b) it-tilqim ta' popolazzjoni tal-annimali addizzjonali tal-annimali miżumma;
- (c) it-tilqim ta' popolazzjoni tal-annimali addizzjonali tal-annimali selväġġi.

Artikolu 55**Miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' ċertu mard**

1. L-awtorità kompetenti, meta tissuspetta każ tal-marda rilevanti fi stabbiliment, għandha tagħmel l-investigazzjoni neċċessarja.
2. Sakemm johrog l-eżitu tal-investigazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tipprojbixxi l-introduzzjoni ta' annimali jew ta' prodotti ta' origini mill-annimali fl-istabbiliment;
 - (b) fejn teknikament possibbli, tordna l-iżolament tal-unitajiet fl-istabbiliment fejn jinżammu l-annimali ssuspettati;
 - (c) tipprojbixxi l-hruġ ta' annimali u ta' prodotti ta' origini mill-annimali mill-istabbiliment sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti ghall-fini ta' skarnar jew ipproċċesar immedjat fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku ghall-kontroll tal-mard, jew ghall-konsum dirett mill-bniedem fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu hajjin għal dak l-ghan;
 - (d) tipprojbixxi l-moviment ta' tagħmir, ta' ghalf u ta' prodotti sekondarji tal-annimali mill-istabbiliment sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti.
3. L-awtorità kompetenti għandha żżomm il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 sakemm tiġi eliminata l-preżenza tal-marda jew sakemm din tiġi kkonfermata.

Artikolu 56**Estensjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' ċertu mard**

1. Meta tqis li din tkun neċċsarja, l-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55 għal:
 - (a) kwalunkwe stabbiliment li minhabba kundizzjonijiet idrodinamiċi jkollu riskju akbar li tinfirex għandu l-marda mill-istabbiliment issuspett;
 - (b) kwalunkwe stabbiliment li jkollu rabta epidemjoloġika mal-istabbiliment issuspett.
2. Jekk il-preżenza tal-marda tkun issuspettata f'annimali akkwatīci selvaġġi, l-awtorità kompetenti, meta tqis li din tkun neċċsarja, għandha testendi l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55 għall-istabbilimenti kkonċernati.

Artikolu 57**Deroga mill-miżuri ta' kontroll tal-mard fil-każ ta' suspectt ta' marda**

1. Permezz ta' deroga mill-punt (c) tal-Artikolu 55(2), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali tal-akkwakultura lejn stabbiliment taht is-superviżjoni ufficjal tagħha dment li jiġi rrispettati r-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
 - (b) l-istat tas-sahha tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatīci fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx kompromess mill-moviment;
 - (c) fl-istabbiliment ta' destinazzjoni, dawn ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' annimali tal-akkwakultura bi stat tas-sahha oħla fir-rigward tal-marda rilevanti; u
 - (d) l-annimali jinżammu fl-istabbiliment ta' destinazzjoni għal perjodu massimu ta' zmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti.
2. Meta tuża d-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) terġa' tikklassifika l-istat tas-sahha tal-istabbiliment tad-destinazzjoni, jekk rilevanti, skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 52(1), sa tmiem l-investigazzjoni msemmija fl-Artikolu 55(1);
 - (b) tipprojbixxi l-moviment ta' annimali mill-istabbiliment ta' destinazzjoni sa tmiem l-investigazzjoni, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport tagħhom lejn stabbiliment tal-ikel akkwatiku ghall-kontroll tal-mard għal skarnar jew ipproċċesar immedjat jew ghall-konsum uman dirett, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu hajjin għal dak l-għan.

3. L-awtorità kompetenti tista' tuża d-deroga prevista fil-paragrafu 1 biss jekk l-operaturi tal-istabbilimenti ta' oriġini u ta' destinazzjoni u t-trasportaturi tal-animali li huma soġġetti għad-deroga:

- (a) japplikaw il-miżuri xierqa ta' bijosigurtà u miżuri oħra jañi ta' mitigazzjoni tar-riskji li huma neċċesarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda;
- (b) jipprovdu lill-awtorità kompetenti b'garanziji li l-miżuri ta' bijosigurtà u l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji l-ohra kollha huma ssodisfati; u
- (c) jipprovdu lill-awtorità kompetenti b'garanziji li l-prodotti sekondonarji tal-animali kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 mill-animali akkwatiċi msemmija fil-paragrafu 1(c) ta' dan l-Artikolu jiġu pprocessati jew jintremew bhala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 ta' dak ir-Regolament.

Artikolu 58

Konferma uffiċjali ta' ċertu mard u ta' miżuri ta' kontroll tal-mard

1. Jekk jiġi kkonfermat kaž, l-awtorità kompetenti għandha:

- (a) tiddikjara l-istabbiliment(i) bhala infettat(i);
- (b) terġa' tikklassifika l-istat tas-sahħha tal-istabbiliment(i) infettat(i);
- (c) tistabbilixxi żona ristretta li tkun ta' daqs xieraq;
- (d) tadotta l-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 59 sa 65 fl-istabbiliment(i) infettat(i).

2. Ir-rekwiżiti minimi li għandhom japplikaw fir-rigward tal-istabbiliment(i) taż-żona ristretta huma stipulati fil-Parti II tal-Anness VI, spċificikament fi:

- (a) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (c) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 3 għall-infezzjoni bil-Marteilia *refringens*;
- (d) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 4 għall-infezzjoni bil-Bonamia *exitiosa*;
- (e) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 5 għall-infezzjoni bil-Bonamia *ostreæ*;
- (f) il-punt 1(a) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolo 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (c) tal-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li ma tistabbilixx żona ristretta:

- (a) meta stabbiliment infettat ma jiskarikax effluwent mhux ittrattat fl-ilmijiet tal-madwar; u
- (b) meta l-miżuri ta' bijosigurtà li jkunu jeżistu fl-istabbiliment ikunu ta' standard li jiġura li l-infezzjoni tkun kontenuta bis-shiħiħ fi.

4. L-awtorità kompetenti tista' tieħu miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji relatati mal-attivitajiet li ġejjin fiż-żona ristretta:

- (a) il-moviment ta' dghajjes barrada minn goż-żona ristretta;
- (b) l-attivitajiet tas-sajd;
- (c) attivitajiet ohra li jistgħu jidu riskju ta' tixrid tal-marda.

5. Jekk il-marda tkun ikkonfermata fl-annimali akkwatiċi selvaġġi, l-awtorità kompetenti tista':

- (a) tiżviluppa u timplimenta l-miżuri ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll tal-mard li jkunu neċċesarji għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-marda għal annimali miżmuma tal-ispeċċijiet elenkti jew għal popolazzjonijiet addizzjonal tal-animali;
- (b) tapplika sorveljanza intensifikata tal-popolazzjonijiet tal-animali akkwatiċi selvaġġi u fl-istabbilimenti li jkollhom rabta epidemjoloġika diretta mal-każ ikkonfermat;
- (c) tieħu miżuri sabiex teradika l-marda mill-popolazzjoni tal-animali akkwatiċi selvaġġi rilevanti, fejn fattibbi.

Artikolu 59**Inkesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiči fil-każ ta' konferma ta' ġertu mard**

1. Meta tiġi kkonfermata l-marda, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tagħmel inkesta epidemjoloġika;
 - (b) tagħmel investigazzjonijiet u tapplika l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 55(2) fl-istabbilimenti kollha epidemjoloġikament relatati;
 - (c) tadatta s-sorveljanza ghall-fatturi ta' riskju identifikati, b'kunsiderazzjoni tal-konklużjonijiet tal-inkesta epidemjoloġika.
2. L-awtorità kompetenti għandha tqis il-ħtieġa li tagħmel investigazzjoni fuq l-annimali selväġġi fejn l-inkesta epidemjoloġika ssib rabtiet epidemjoloġiči bejn l-annimali miżmura u dawk selväġġi.
3. L-awtorità kompetenti għandha tinforma mill-aktar fis possibbi:
 - (a) lill-operaturi u lill-awtoritajiet rilevanti mill-Istat Membru kkonċernat mir-rabtiet epidemjoloġiči mal-każ ikkonfermat; u
 - (b) lill-awtoritajiet kompetenti minn Stati Membri jew pajjiżi terzi oħra li jistgħu jkunu kkonċernati mir-rabtiet epidemjoloġiči mal-istabbiliment(i) infettat(i).

Artikolu 60**Movimenti lejn u minn stabbiliment infettat u kwalunkwe stabbiliment iehor li jinsab fiż-żona ristretta**

1. F'kull stabbiliment infettat u fi kwalunkwe stabbiliment iehor li jinsab fiż-żona ristretta, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) meta teknikament possibbi, tordna l-iżolament tal-każiżiet issuspettati u kkonfermati;
 - (b) tipprobjixxi l-hruġ ta' annimali jew ta' prodotti ta' origini mill-annimali mill-ispeċċijiet elenkti għall-marda rilevanti mill-istabbiliment(i) sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti għall-iskarnar jew ipproċessar immedjat fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, jew għall-konsum dirett mill-bniedem fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċi li jinbiegħu hajjin għal dak l-ghan;
 - (c) tipprobjixxi l-introduzzjoni ta' annimali mill-ispeċċijiet elenkti għall-marda rilevanti fl-istabbiliment(i) sakemm din ma jkunx awtorizzata mill-awtorità kompetenti fuq il-baži ta' raġunijiet iġġustifikati kif xieraq;
 - (d) tipprobjixxi l-moviment ta' tagħmir, tal-ghalf u ta' prodotti sekondarji tal-annimali mill-istabbiliment(i) sakemm dan ma jkunx awtorizzat mill-awtorità kompetenti;
2. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri fil-punti (a) sa (c) tal-paragrafu 1 għal annimali miżmura minn popolazzjonijiet addizzjonal tal-annimali jekk dawn jippreżentaw riskju ta' tixrid tal-marda.

Artikolu 61**Derogi mir-restrizzjoni tal-moviment tal-annimali u tal-prodotti ta' origini mill-annimali minn stabbilimenti infettati**

1. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali akkwatiċi lejn stabbiliment taħt is-superviżjoni uffiċjali tagħha fl-istess żona ristretta dment li:
 - (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
 - (b) l-istat tas-sahħha tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatiċi fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx ipperikolat mill-moviment;
 - (c) fl-istabbiliment ta' destinazzjoni, dawn ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' annimali tal-akkwakultura bi stat tas-sahħha oħla fir-rigward tal-marda rilevanti;
 - (d) l-annimali jinżammu fl-istabbiliment ta' destinazzjoni għal perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti.

2. Meta tuža d-deroga stabbilita fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) terġa' tikklassifika l-istat tas-saħħha tal-istabbiliment tad-destinazzjoni, jekk rilevanti, skont il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 52(1);
 - (b) tiprojbxixi l-moviment ta' annimali mill-istabbiliment ta' destinazzjoni, sakemm ma tkunx awtorizzat it-trasport tagħhom lejn stabbiliment tal-ikel akkwatiku ghall-kontroll tal-mard għal skarnar jew ipproċessar immedjat jew ghall-konsum dirett mill-bniedem, fil-każ ta' molluski jew ta' krustacjoni li jinbiegħu hajjin għal dak l-ghan. Fil-każijiet kollha, il-prodotti sekondarji tal-annimali kif iddefiniti fil-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 għandhom jiġi pproċessati jew jintremew bhala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 ta' dak ir-Regolament.
 - (c) iżżomm l-istabbiliment ta' destinazzjoni taht is-superviżjoni uffiċjali tagħha sat-tlestija tat-tindif, tad-diżinfexxjoni u tal-mistrieh sanitarju xieraq tal-istabbiliment.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali akkwatichi għal stabbilimenti infettati oħra jn li ma jkunux qed jimplimentaw programm ta' eradicazzjoni għal dik il-marda speċifika dment li:
- (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
 - (b) l-istat tas-saħħha tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment ta' destinazzjoni jew tal-annimali akkwatichi fi triqithom lejn dak l-istabbiliment ma jkunx ipperikolat mill-moviment; u
 - (c) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.
4. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali tal-akkwakultura u ta' prodotti ta' origini mill-annimali għal facilitajiet ta' skarnar u ta' pproċessar ghajr l-istabbilimenti tal-ikel akkwatiku ghall-kontroll tal-mard dment li:
- (a) jitmexxew biss l-annimali li ma juru ebda sintomu tal-marda;
 - (b) il-faċilità ta' skarnar u ta' pproċessar ma tkunx tinsab fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment li qed jimplimentaw programm ta' eradicazzjoni għal dik il-marda speċifika jew li gew iddiċċiati bhala hielsa mill-marda;
 - (c) l-istat tas-saħħha tal-annimali akkwatichi fi triqithom lejn il-faċilità ta' skarnar u ta' pproċessar jew fl-inħawi tagħha ma jkunx ipperikolat mill-moviment;
 - (d) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.
5. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 60(1), l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza l-moviment tal-annimali u ta' prodotti ta' origini mill-annimali minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali mill-istabbiliment(i) infettat(i) lejn stabbilimenti oħra mingħajr restrizzjonijiet ul-rerjuri dment li:
- (a) tkun saret valutazzjoni tar-riskju;
 - (b) il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji jiġi implementati, fejn ikun hemm bżonn, sabiex jiġi żgurat li l-istat tas-saħħha tal-annimali akkwatichi fl-istabbiliment tad-destinazzjoni jew fit-triq lejn dik id-destinazzjoni ma jiġix kompromess; u
 - (c) il-moviment jikkonforma mar-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni stipulati fl-Artikolu 208(2) tar-Regolament (UE) 2016/429.

Artikolu 62

Tneħħija ta' annimali infettati

1. Wara l-konferma tal-marda, l-awtorità kompetenti għandha f'kull stabbiliment infettat tordna, fi ħdan perjodu massimu ta' żmien li jrid jiġi ddeterminat mill-awtorità kompetenti, il-miżuri li ġejjin b'ruba mal-annimali akkwatichi mill-ispecċijiet elenkti għall-marda rilevanti:
- (a) tneħħija tal-annimali mejtin kollha;
 - (b) tneħħija u qtil tal-annimali moribondi kollha;
 - (c) tneħħija u qtil tal-annimali kollha li juru sintomi tal-marda;
 - (d) skarnar għall-konsum mill-bniedem jew, fil-każ ta' molluski jew ta' krustacjoni li jinbiegħu hajjin, it-tneħħija mill-ilma tal-annimali li jibqgħu fl-istabbiliment(i) wara li jkunu tlestell il-miżuri fil-punti (a) sa (c).

2. L-awtorità kompetenti, fuq il-baži ta' raġunijiet iġġustifikati kif xieraq, tista' tordna l-iskarnar għall-konsum mill-bniedem jew, fil-każ ta' molluski jew ta' krustaċji li jinbiegħu hajjin, it-tnejħiha mill-ilma ta':
 - (a) kull annimal mill-ispeċċijiet elenkti għall-marda rilevanti fl-istabbiliment(i) infettat(i), mingħajr l-ittestjar ta' dawn l-annimali;
 - (b) annimali ssuspettati li jkollhom rabta epidemjoloġika ma' każ ikkonfermat.
3. L-iskarnar għall-konsum mill-bniedem jew it-tnejħiha mill-ilma tal-annimali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu taħt is-superviżjoni uffiċjali fl-istabbiliment(i) infettat(i) bl-ipproċessar sussegwenti fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, jew fi stabbiliment tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard, kif xieraq.
4. L-awtorità kompetenti għandha testendi l-miżuri stabbiliti f'dan l-Artikolu għal annimali tal-akkwakultura minn popolazzjonijiet addizzjonali tal-annimali meta jkun neċċesarju sabiex tigi kkontrollata l-marda.
5. L-awtorità kompetenti tista' tordna l-qtol u l-qedra ta' wħud mill-annimali jew tal-annimali kollha msemmija fil-paragrafu 1 u annimali tal-ispeċċijiet mhux elenkti fl-istabbiliment(i) infettat(i) minflok l-iskarnar tagħhom għall-konsum mill-bniedem.
6. Il-prodotti sekondarji tal-annimali kollha mill-annimali li jiġu skarnati jew jinqatlu f'konformità ma' dan l-Artikolu għandhom jiġu pproċessati jew jintremew bħala materjal tal-Kategorija 1 jew tal-Kategorija 2 skont l-Artikoli 12 jew 13 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Artikolu 63

Tindif u diżiñfezzjoni

1. L-awtorità kompetenti, għall-istabbilimenti infettati kollha, għandha tordnat t-tindif u d-diżiñfezzjoni tal-istrutturi u tal-komponenti li ġejjin qabel ir-ripopolament:
 - (a) l-istabbilimenti, sa fejn dan ikun teknikament possibbi, wara t-tnejħiha tal-annimali msemmija fl-Artikolu 62(1) u tal-ghalf kollu li seta' giekk;
 - (b) kwalunkwe tagħmir relatat mat-trobija tal-annimali inkluż, iżda mhux limitat, għat-tagħmir għall-ghoti tal-ghalf, għat-tqassim skont id-daqs, għat-trattament u għat-tilqim, u d-dgħajjes tax-xogħol;
 - (c) kwalunkwe tagħmir relatat mal-produzzjoni inklużi, iżda mhux limitati, għal gaġeg, għal xbieki, għal kavalletti, għal boroż u għal konzijiet;
 - (d) kwalunkwe lbies protettiv jew tagħmir ta' sikurezza użat mill-operaturi u mill-viżitaturi;
 - (e) il-mezzi kollha tat-trasport inklużi tankijiet u tagħmir iehor użat sabiex jitmexxew l-annimali infettati jew il-persunal li kien f'kuntatt mal-annimali infettati.
2. L-awtorità kompetenti għandha tapprova l-protokoll għat-tindif u għad-diżiñfezzjoni.
3. L-awtorità kompetenti għandha tissorvelja t-tindif u d-diżiñfezzjoni u m'għandhiex tirrestawra jew terġa' tagħti stat ta' helsien mill-mard lill-istabbilimenti sakemm tqis li t-tindif u d-diżiñfezzjoni jkunu tlestell.

Artikolu 64

Mistrieh sanitarju

1. L-awtorità kompetenti għandha tordna l-mistrieh sanitarju tal-istabbilimenti infettati kollha. Il-mistrieh sanitarju għandu jitwettaq wara li jittlesta l-proċess ta' tindif u ta' diżiñfezzjoni stabbilit fl-Artikolu 63.
2. Id-durata tal-mistrieh sanitarju għandha tkun xierqa għall-patoġenu rilevanti u għat-tip ta' sistema ta' produzzjoni użat fl-istabbilimenti infettati. Ċerti perjodi ta' mistrieh sanitarju huma stabbiliti fil-Parti II tal-Anness VI, speċifikament fi:
 - (a) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
 - (b) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir f'HPR;
 - (c) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens;

- (d) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
- (e) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreæ;
- (f) il-punt 1(c) tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

3. L-awtorità kompetenti għandha tordna mistrieh sanitarju sinkroniku tal-istabbilimenti infettati fi ħdan iż-żona ta' protezzjoni jew fejn ma tkun giet stabilita l-ebda żona ta' protezzjoni, fi ħdan iż-żona ristretta. Il-mistrieh sanitarju sinkroniku jista' jkun estiż ukoll għal stabbilimenti oħra fuq il-bazi tal-valutazzjoni tar-riskju. Id-durata tal-mistrieh sanitarju sinkroniku u l-firxa taż-żona li fiha għandu jsir it-tali mistrieh sanitarju huma stabbili fil-Parti II tal-Anness VI, specifikament fi:

- (a) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 għall-VHS u għall-IHN;
- (b) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 2 għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (c) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 3 għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens;
- (d) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 4 għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
- (e) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 5 għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreæ;
- (f) il-punt 1 tat-Taqsima 3 tal-Kapitolu 6 għall-infezzjoni bid-WSSV.

Artikolu 65

Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji għall-prevenzjoni tal-infezzjoni mill-ġdid

Qabel jew wara t-tnejħija tal-miżuri ta' kontroll tal-mard, l-awtorità kompetenti għandha tordna miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji proporzjonati sabiex tipprevjeni l-infezzjoni mill-ġdid tal-istabbiliment filwaqt li tqis il-fatturi ta' riskju rilevanti kif indikati mir-riżultati tal-inkesta epidemjoloġika. Dawn il-miżuri għandhom tal-anqas iqis:

- (a) il-persistenza tal-äġġent tal-marda fl-ambjent jew fl-annimali selvaġġi;
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà li huma adattati għall-ispecifiċitajiet tal-istabbiliment.

KAPITOLU 4

Stat ta' helsien mill-mard

TaqSIMA 1

Approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stati Membri u ta' żoni

Artikolu 66

Kriterji għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard

L-istat ta' helsien mill-mard jista' jingħata biss lil Stati Membri jew lil żoni tagħhom meta jkunu rrispettati l-kriterji ġenerali u speċifici li ġejjin:

- (a) kriterji ġenerali:
 - (i) l-ambitu territorjali jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 13 jew 47 skont il-każ;
 - (ii) is-sorveljanza għall-marda tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 jew 2 tal-Artikolu 3, skont il-każ;
 - (iii) l-operaturi jikkonformaw mal-obbligi fir-rigward tal-miżuri ta' bijosigurtà kif stabbiliti fl-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (iv) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti għall-marda fil-każ ta' suspect jew ta' konferma tal-marda jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti għal:
 - infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis, għal infezzjoni bl-MTBC, bl-EBL, bl-IBR/IPV, għall-infezzjoni bl-ADV u bil-BVD fl-Artikoli 21 sa 31;

- infezzjoni bir-RABV fl-Artikoli 35 u 36;
 - infezzjoni bil-BTV fl-Artikoli 41 u 42;
 - VHS, IHN, infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, infezzjoni bil-Marteilia refringens, infezzjoni bil-Bonamia exitiosa, infezzjoni bil-Bonamia ostreae u infezzjoni bid-WSSV fl-Artikoli 55 sa 65;
- (v) l-istabbilimenti kienu rregistrati jew approvati, kif rilevanti għat-tip ta' stabbiliment;
- (vi) l-identifikazzjoni tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u t-tracċċabilità tal-prodotti ġerminali gew żgurati, kif rilevanti għat-tip ta' annimal;
- (vii) meta jitmexxew, l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew il-prodotti tagħhom kienu jikkonformaw mar-rekwiżiċċi dwar is-sahha tal-annimali ghall-moviment fi ħdan l-Unjoni u għad-dħul fl-Unjoni ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom;
- (b) kriterji specifiċi għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard fuq il-baži tal-Artikoli 67 sa 71.

Artikolu 67

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq l-assenza tal-ispecijiet elenkti

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minħabba l-assenza tal-ispecijiet elenkti għal dik il-marda huma kif ġejjin:
 - (a) il-kriterji ġenerali stabiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 gew issodisfati għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm deteżżjoni tal-marda; u
 - (b) l-ispecijiet elenkti rilevanti ghall-marda inkwistjoni huma neqsin mill-popolazzjonijiet tal-annimali miżmuma u selvaggie.
2. L-Istat Membru għandu jipprovd evidenza dokumentarja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1. L-evidenza dokumentarja għandha turi s-sostenibbli tal-istat ta' helsien mill-mard filwaqt li tqis li:
 - (a) il-probabbiltà tal-preżenza tal-annimali mill-ispecijiet elenkti fit-territorju tal-Istat Membru jew ta' żona tiegħu ġiet ivvalutata u nstabet li kienet negligibbli; u
 - (b) il-probabbiltà tal-introduzzjoni tal-annimali mill-ispecijiet elenkti fit-territorju tal-Istat Membru jew ta' żona tiegħu nstabet li kienet negligibbli.

Artikolu 68

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq l-inkapaċitā ta' sopravivenza tal-argent tal-marda

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minħabba l-inkapaċitā ta' sopravivenza tal-argent tal-marda huma kif ġej:
 - (a) il-kriterji ġenerali stabiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 gew issodisfati għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm deteżżjoni tal-marda;
 - (b) il-marda qatt ma ġiet irrapportata jew, jekk ġiet irrapportata, intwera li l-argent tal-marda ma baqxax ħaj;
 - (c) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wieħed li mhuwiex kompatibbli mas-sopravivenza tal-argent tal-marda;
 - (d) l-argent tal-marda huwa espost għal dak il-parametru ambjentali kritiku għal perjodu ta' żmien li huwa suffiċjenti sabiex jeqirdu.
2. L-Istat Membru għandu jipprovd l-evidenza li ġejja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:
 - (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;
 - (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabiliti fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

Artikolu 69

Stat ta' helsien mill-mard tal-annimali terrestri fuq il-baži tal-inkapaċità ta' sopravivenza tal-vetturi elenkti ghall-mard elenkat tal-annimali terrestri

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona minħabba l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-vetturi elenkti għal dik il-marda elenkata huma kif ġejjin:
 - (a) il-kriterji ġenerali stabbiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 66 ġew issodisfati għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm deteżżejjoni tal-marda;
 - (b) il-marda qatt ma ġiet irrapportata jew, jekk ġiet irrapportata, intwera li l-äġġent tal-marda ma ġiex trażmess;
 - (c) it-trażmissjoni tal-äġġent tal-marda hija dipendenti għalkollox fuq il-preżenza ta' vetturi elenkti u mhuwiex magħruf li sseħħ xi modalitā oħra ta' trażmissjoni naturali;
 - (d) il-vetturi elenkti mhuwiex naturalment preżenti fl-Istati Membri jew fiż-żoni tiegħu;
 - (e) huwa improbabbli li l-introduzzjoni aċċidentalji jew intenzjonali tal-vetturi elenkti seħhet fl-imghoddie jekk ser isseħħ fil-ġejjen;
 - (f) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wieħed li mhuwiex kompatibbli mas-sopravivenza tal-vetturi elenkti;
 - (g) il-vetturi elenkti huma esposti għal dak il-parametru ambjentali kritiku għal perjodu ta' zmien li huwa suffiċjenti sabiex jinquerdu.
2. L-Istat Membru għandu jipprovd i-l-evidenza li ġeja sabiex jissostanzja l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:
 - (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;
 - (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabbiliti fil-punti (c) sa (g) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

Jekk seħħet il-marda, l-Istat Membru għandu jipprovd evidenza dokumentarja li s-sorveljanza wriet b'livell ta' fiduċja ta' 95 % li r-rata ta' prevalenza tal-marda kienet anqas minn 1 %.

Artikolu 70

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq data storika u ta' sorveljanza

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona tiegħu fuq il-baži tad-data storika u ta' sorveljanza huma kif ġejjin:
 - (a) il-marda qatt ma ġiet irrapportata fl-Istat Membru jew fiż-żona tiegħu jew ġiet eradikata fl-Istat Membru jew fiż-żona tiegħu u ma ġietx irrapportata għal tal-anqas 25 sena;
 - (b) il-marda ġiet irrapportata fl-ahħar 25 sena, ġiet eradikata mill-Istat Membru jew miż-żona tiegħu u r-rekwiżiti speċifiċi tal-marda msemmija fl-Artikolu 72 huma rrispettati.
2. Stat Membru li jixtieq jikseb l-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard għat-territorju shiħ tiegħu jew għal żona tiegħu fuq il-baži tad-dispozizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun implimenta l-miżuri li ġejjin għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas 10 snin:
 - (a) sorveljanza tal-mard tal-annimali miżmura tal-ispecijiet elenkti;
 - (b) prevenzjoni ghall-kontroll tal-introduzzjoni tal-äġġent tal-marda;
 - (c) projbizzjoni fuq it-tilqim kontra l-marda sakemm dan ma jkunx konformi mar-rekwiżiti speċifiċi għall-marda msemmija fl-Artikolu 72;
 - (d) sorveljanza għall-marda li tissostanzja l-fatt li l-marda mhijiex magħrufa bħala waħda stabbilita f'annimali selvaġġi mill-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru jew iż-żona.

3. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni, għal perjodu ta' sentejn wara d-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, tista' tagħti stat ta' helsien mill-mard lill-Istati Membri jew liż-żoni fir-rigward ta':

- (a) l-infezzjoni bir-RABV, jekk kienet notifikabbli skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 64/432/KEE u, meta jkun hemm bżonn, il-monitoraġġ kien implementat skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2003/99/KE⁽²³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u l-ebda kaž ma ġie rrapporat fl-ispecijiet tal-annimali elenkti għall-ahhar sentejn;
- (b) infezzjoni bil-BTV, jekk iż-żoni ristretti kollha tneħħew skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 1266/2007 qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

4. Il-kriterji previsti fil-paragrafu 1 sabiex jinkiseb stat ta' helsien mill-mard għandhom japplikaw biss:

- (a) fi Stat Membru ġdid, matul perjodu massimu ta' sentejn wara l-adeżjoni tiegħu mal-Unjoni; jew
- (b) għal perjodu massimu ta' sentejn wara d-data ta' applikazzjoni tal-atti ta' implementazzjoni adottati skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jikkategorizzaw għall-ewwel darba l-marda rilevanti bħala marda tal-kategorija B jew C.

5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 4, l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq *data storika* u ta' sorveljanza m'għandux ikun soġġett għall-perjodu massimu ta' sentejn ghall-istati li ġejjin:

- (a) stat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp.;
- (b) stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim;

6. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 4, l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq *data storika* u ta' sorveljanza m'għandux jaapplika għall-mard li ġej:

- (a) infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis;
- (b) infezzjoni bl-MTBC;
- (c) EBL;
- (d) IBR/IPV;
- (e) infezzjoni bl-ADV;
- (f) VHS;
- (g) IHN;
- (h) infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (i) infezzjoni bil-Bonamia ostreæ;
- (j) infezzjoni bil-Martelia refringens.

Artikolu 71

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq programmi ta' eradikazzjoni

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru jew ta' żona fuq il-baži ta' programmi ta' eradikazzjoni huma kif ġejjin:

- (a) l-awtorità kompetenti tkun qed tagħmel programm ta' eradikazzjoni approvat kif imsemmi fl-Artikolu 12 jew 46; u
- (b) l-awtorità kompetenti tkun lestiet il-programm ta' eradikazzjoni u ssottommett lill-Kummissjoni applikazzjoni għar-rikonoxximent tal-istat ta' hieles mill-mard li turi li r-rekwiżi speċifiċi għall-marda stabbiliti fl-Artikolu 72 huma rrispettati.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fil-kaž ta' annimali akkwatiċi fejn żona tkopri anqas minn 75 % tat-territorju ta' Stat Membru u ma tkunx maqsuma ma' Stat Membru ieħor jew ma' pajjiżi terz, stat ta' helsien mill-marda jista' jinkiseb skont l-Artikolu 83.

⁽²³⁾ Id-Direttiva 2003/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 rigward il-monitoraġġ taż-żoonożi u tal-äġenti zoonotici, temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE u thassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/117/KEE (ĠUL 325, 12.12.2003, p. 31)

Artikolu 72**Rekwiżiti specifiċi għall-mard ghall-istat ta' helsien mill-mard**

Ir-rekwiżiti specifiċi għall-mard ghall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil Stat Membru jew lil żona huma previsti fi:

- (a) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 3 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. melitensis u bil-B. suis fl-annimali bovini miżmura u fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu 4 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. melitensis u bil-B. suis fl-annimali ovini u kaprini miżmura;
- (b) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti III tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-EBL;
- (d) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-IBR/IPV;
- (e) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti V tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-BVD;
- (g) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bir-RABV;
- (h) it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV;
- (i) it-Taqsima 1 tal-Parti III tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp.;
- (j) it-Taqsima 1 tal-Parti IV tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim;
- (k) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (l) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (m) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (n) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens;
- (o) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
- (p) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae;
- (q) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

TaqSIMA 2**Approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard għall-kompartimenti li jżommu annimali tal-akkwakultura****Artikolu 73****Kriterji għall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartimenti li jżommu annimali tal-akkwakultura**

1. L-istat ta' helsien mill-mard jista' jingħata biss lil kompartiment li jżommu annimali tal-akkwakultura meta jkunu rrispettati l-kriterji generali u specifiċi li ġejjin:

- (a) kriterji generali:
 - (i) l-ambitu territorjali jikkonforma mal-punt (c) tal-Artikolu 47(2);
 - (ii) is-sorveljanza għall-marda tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 3(2), 4 u 6 sa 9;
 - (iii) l-operaturi jikkonformaw mal-obbligi fir-rigward tal-miżuri ta' bijosigurà kif stabbiliti fl-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (iv) il-konformità mal-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti għall-marda fil-każ ta' suspect jew konferma;
 - (v) l-istabbilimenti li minnhom huwa magħmul il-kompartiment huma approvati;

- (vi) it-traċċabilità tal-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira ġiet żgurata;
- (vii) meta jitmexxew, l-annimali mill-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew il-prodotti tagħhom kienu jikkonformaw mar-rekwiziti dwar is-sahha tal-annimali għall-moviment fi ħdan l-Unjoni jew għad-dħul fl-Unjoni ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom;
- (b) kriterji specifiċi għall-ġhoti tal-istat ta' ġelsien mill-mard fuq il-baži tad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 74 sa 77.
2. L-istat ta' ġelsien mill-mard imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata lil:
- (a) kompartimenti li huma indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmijiet naturali tal-madwar; u
- (b) kompartimenti li huma dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-ilmijiet naturali tal-madwar iżda fejn jeżistu kundizzjonijiet li joħolqu separazzjoni effettiva specifika għall-marda bejn il-kompartiment u popolazzjonijiet ta' annimali akkwatiċi oħra li jistgħu jkunu infettati.
3. Fil-każ tal-kompartimenti dipendenti msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 2, l-awtorità kompetenti għandha:
- (a) tivvaluta tal-anqas il-fatturi epidemjoloġiċi li ġejjin:
- (i) il-post ġeografiku ta' kull stabbiliment fil-kompartiment u n-natura tal-provvista tal-ilma;
 - (ii) l-istat tas-sahha ta' stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn fis-sistema tal-ilma;
 - (iii) il-post tal-istabbilimenti msemmija fil-punt (ii) u d-distanza tagħhom mill-kompartiment dipendenti;
 - (iv) il-volum tal-produzzjoni tal-istabbilimenti msemmija fil-punt (ii) kif ukoll il-metodu ta' produzzjoni tagħhom u s-sors tal-annimali tagħhom;
 - (v) il-preżenza u l-abbundanza tal-annimali akkwatiċi selvaġġi mill-ispeċijiet elenkti rilevanti fis-sistema tal-ilma u l-istat tas-sahha tagħhom;
 - (vi) dettalji ta' jekk l-ispeċijiet imsemmija fil-punt (v) humiex sedentarji jew migratorji;
 - (vii) il-possibbiltà li l-annimali akkwatiċi selvaġġi msemmija fil-punt (v) jidħlu fil-kompartiment;
 - (viii) il-miżuri ta' bijosigurtà ġenerali fil-kompartiment;
 - (ix) il-kundizzjonijiet idroloġiċi ġenerali fis-sistema tal-ilma;
- (b) tikklassifika l-istabbilimenti kollha fil-kompartiment bhala ta' riskju għoli, f'konformità mal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness VI;
- (c) timponi kwalunkwe miżura li tinstab li hija necessarja għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda.

4. Meta dikjarazzjoni ta' ġelsien mill-mard għal kompartiment dipendenti tintbagħħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 83, l-awtorità kompetenti għandha tiprovo l-valutazzjoni msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 u d-dettalji ta' kwalunkwe miżura li ddahħħlet fis-seħħ għall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda fil-kompartiment.

L-awtorità kompetenti għandha tikkomunika lill-Kummissjoni mingħajr dewmien kwalunkwe tibdil sussegamenti fil-fatturi epidemjoloġiċi stipulati fil-punt (a) tal-paragrafu 3 u l-miżuri meħuda għall-mitigazzjoni tal-impatt tagħhom.

Artikolu 74

Stat ta' ġelsien mill-mard ibbażat fuq l-assenza tal-ispeċijiet elenkti

1. Il-kriterji għar-rikonoximent tal-istat ta' ġelsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkwakultura minħabba l-assenza tal-ispeċijiet elenkti għal dik il-marda huma kif ġejjin:
- (a) il-kriterji generali stabiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) gew issodisfati għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm deteżżejjon tal-marda; u
- (b) l-ispeċijiet elenkti rilevanti għall-marda inkwistjoni huma neqsin mill-popolazzjonijiet tal-annimali miżmuma u selvaġġi.

2. L-Istat Membru għandu jipprovd i-evidenza dokumentarja sabiex jissostanza l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1. L-evidenza dokumentarja għandha turi s-sostenibbiltà tal-istat ta' helsien mill-mard filwaqt li tqis li:

- (a) il-probabbiltà tal-preżenza tal-annimali mill-ispeċijiet elenkti fil-kompartiment ġiet ivvalutata u nstabet li kienet neglīgibbli; u
- (b) il-probabbiltà tal-introduzzjoni tal-annimali mill-ispeċijiet elenkti fil-kompartiment instabet li kienet neglīgibbli.

Artikolu 75

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-ġġeġġ tal-marda

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkawakultura minħabba l-inkapaċità ta' sopravivenza tal-ġġeġġ tal-marda huma kif ġej:

- (a) il-kriterji ġenerali stabiliti fil-punti (a)(i) u (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) ġew issodisfati għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas hames snin u ma kienx hemm deteżżejjon tal-marda;
- (b) il-marda qatt ma ġiet irrapportata jew, jekk ġiet irrapportata, intwera li l-ġġeġġ tal-marda ma baqax ħaj;
- (c) intlaħaq il-valur ta' tal-anqas parametru ambjentali kritiku wieħed li mhuwiex kompatibbli mas-sopravivenza tal-ġġeġġ tal-marda;
- (d) l-ġġeġġ tal-marda huwa espost għal dak il-parametru kritiku matul perjodu ta' żmien li huwa suffiċjenti sabiex jeqirdu.

2. L-Istat Membru għandu jipprovd i-l-evidenza li ġejja sabiex jissostanza l-issodisfar tal-kriterji fil-paragrafu 1:

- (a) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabiliti fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1, evidenza dokumentarja;
- (b) fir-rigward tal-issodisfar tal-kriterji stabiliti fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 1, evidenza xjentifika.

Artikolu 76

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq data storika u ta' sorveljanza

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkawakultura fuq il-baži tad-data storika u ta' sorveljanza huma kif ġejjin:

- (a) il-marda qatt ma ġiet irrapportata fil-kompartiment jew ġiet eradikata fil-kompartiment u ma ġietx irrapportata għal tal-anqas 25 sena;
- (b) il-marda ġiet irrapportata fl-ahħar 25 sena, ġiet eradikata mill-kompartiment u r-rekwiziti speċifiċi tal-marda msemmija fl-Artikolu 78 huma rrispettati.

2. Stat Membru li jixtieq jikseb l-approvazzjoni tal-istat ta' helsien mill-mard ghall-kompartiment fuq il-baži tad-dispozizzjonijiet stabiliti fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandu jkun implimenta l-miżuri li ġejjin għal perjodu ta' eligibbiltà ta' tal-anqas 10 snin:

- (a) sorveljanza tal-mard tal-annimali miżmuma tal-ispeċijiet elenkti;
- (b) prevenzjoni għall-kontroll tal-introduzzjoni tal-ġġeġġ tal-marda;
- (c) projbizzjoni fuq it-tilqim kontra l-marda sakemm dan ma jkunx konformi mar-rekwiziti speċifiċi ghall-marda msemmija fl-Artikolu 78;
- (d) sorveljanza ghall-marda li tissostanza l-fatt li l-marda mhijiex magħrufa bhala waħda stabilita f'annimali selvaġġi mill-ispeċijiet elenkti fi hdan il-kompartiment.

3. Il-kriterji previsti fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw biss:

- (a) fi Stat Membru ġdid, matul perjodu massimu ta' sentejn wara l-adeżżoni tiegħu mal-Unjoni; jew
- (b) għal perjodu massimu ta' sentejn wara d-data ta' applikazzjoni tal-atti ta' implementazzjoni adottati skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jikkategorizzaw għall-ewwel darba l-marda rilevanti bħala marda tal-kategorija B jew C.

4. Permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-paragrafu 3, l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq *data storika u ta' sorveljanza m'għandux jaapplika ghall-mard li ġej:*

- (a) VHS;
- (b) IHN;
- (c) infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (d) infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (e) infezzjoni bil-*Marteilia refringens*.

Artikolu 77

Stat ta' helsien mill-mard ibbażat fuq programmi ta' eradikazzjoni

1. Il-kriterji għar-rikonoxximent tal-istat ta' helsien mill-mard ta' kompartiment li jżomm annimali tal-akkawakultura fuq il-baži tal-programmi ta' eradikazzjoni huma:

- (a) l-awtorità kompetenti tkun qed tagħmel programm ta' eradikazzjoni approvat kif imsemmi fl-Artikolu 46; u
- (b) l-awtorità kompetenti tkun lestiet il-programm ta' eradikazzjoni u ssottomettet lill-Kummissjoni r-rapport finali li juri li r-rekwiżiti specifiċi ghall-marda stabbiliti fl-Artikolu 78 huma rrispettati.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fejn kompartiment ikun ikopri anqas minn 75 % mit-territorju ta' Stat Membru u l-maghqad tal-ilma li jforni l-kompartiment ma jkunx maqsum ma' Stat Membru jew ma' pajjiż terz iehor, stat ta' helsien mill-marda jista' jinkiseb skont l-Artikolu 83.

Artikolu 78

Rekwiżiti specifiċi ghall-mard ghall-istat ta' helsien mill-mard

Ir-rekwiżiti specifiċi ghall-mard ghall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartiment li jżomm annimali tal-akkawakultura huma pprovduti fi:

- (a) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (b) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (c) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (d) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;
- (e) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia exitiosa*;
- (f) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*;
- (g) it-TaqSIMA 2 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI ghall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

Artikolu 79

Rekwiżiti specifiċi għal kompartimenti li huma indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmijiet naturali tal-madwar

1. Minbarra l-kriterji ġenerali ghall-ghoti tal-istat ta' helsien mill-mard lil kompartimenti li jżommu annimali tal-akkawakultura kif stipulat fl-Artikolu 73(1), kompartiment li jinkludi stabbiliment individwali wieħed jew aktar fejn l-istat tas-sahha rigward marda specifika jkun indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmijiet naturali tal-madwar, jista' jikseb stat ta' helsien mill-mard jekk jikkonforma mal-paragrafi 2 sa 6.

2. Kompartiment indipendenti jista' jinkludi fi:

- (a) stabbiliment individwali li jitqies bħala unità epidemjologika waħda, minħabba li dan mħuwiex influwenzat mill-istat tas-sahha tal-annimali tal-ilmijiet naturali ta' madwaru; jew

- (b) aktar minn stabbiliment wieħed fejn kull stabbiliment fil-kompartiment ikun konformi mal-kriterji stabbiliti fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu u fil-paragrafi 3 sa 6 iżda minħabba movimenti estensivi tal-annimali bejn l-istabbilimenti, jitqiesu bhala unità epidemjologika wahda, dment li l-istabbilimenti kollha jkunu joperaw sistema komuni ta' bijosigurtà.

3. Kompartiment indipendenti għandu jkun fornit bl-ilma:

- (a) permezz ta' impjant tat-trattament tal-ilma li jinattiva l-äġġent tal-marda rilevanti; jew
- (b) direttament minn bir, minn spiera jew minn nixxiegħa.

Meta t-tali provvista tal-ilma tkun toriġina minn sors barra mill-istabbiliment, l-ilma għandu jkun fornit direttament lill-istabbiliment, u jitwassal fl-istabbiliment b'mezzi li jagħtu protezzjoni xierqa mill-infezzjoni.

4. Għandu jkun hemm barrieri naturali jew artifiċjali li ma jħallux lill-annimali akkwatiċi jidħlu f'kull stabbiliment fil-kompartiment mill-ilmijiet naturali tal-madwar.

5. Il-kompartiment għandu, fejn ikun jixraq, jithares mill-ghargħar u mill-infiltrazzjoni tal-ilma mill-ilmijiet naturali tal-madwar.

6. Il-kompartiment għandu jikkonforma mar-rekwiżiti specifiċi ghall-mard imsemmija fl-Artikolu 78.

Artikolu 80

Dispozizzjonijiet speċjali għall-kompartimenti li jinkludu stabbilimenti individwali li jibdew jew jerġgħu jibdew attivitajiet tal-akkwakultura u fejn l-istat tas-saħħa rigward marda specifika jkun indipendenti mill-istat tas-saħħa tal-ilmijiet naturali tal-madwar

1. Stabbiliment ġdid li jkun se jibda attivitajiet tal-akkwakultura jitqies li huwa hieles mill-mard meta:

- (a) ikun konformi mal-punt (a) tal-paragrafu 2 u mal-paragrafi 3 sa 5 tal-Artikolu 79; u
- (b) jibda attivitajiet tal-akkwakultura b'annimali tal-akkwakultura minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment hielsa mill-mard.

2. Stabbiliment li jerġa' jibda attivitajiet tal-akkwakultura wara waqfa u jikkonforma mal-paragrafu 1 jitqies li huwa hieles mill-mard mingħajr is-sorveljanza msemmija fil-punt (a)(ii) tal-Artikolu 73(1) dment li:

- (a) l-istorja tas-saħħa tal-istabbiliment hija magħrufa mill-awtorità kompetenti u ma kien hemm l-ebda konferma fl-istabbiliment ta' marda tal-kategorija B jew tal-kategorija C;
- (b) l-istabbiliment ikun imnaddaf, iddiżinfettat u thalla fi stat ta' mistrieh sanitarju, jekk ikun meħtieġ, qabel ir-ripopolament.

3. Stabbiliment li jerġa' jibda bl-attivitajiet tiegħu wara l-konferma ta' marda tal-kategorija B jew tal-kategorija C jitqies li jkun hieles mill-marda kkonfermata, dment li:

- (a) kampjun rappreżentativ tal-annimali li ġew ripopolati fl-istabbiliment minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment hieles mill-mard wara t-tindif, id-dizinfazzjoni u l-mistrieh sanitarju jiġi ttestjat ghall-marda relevanti mhux qabel 3 xħur u mhux wara 12-il xħar mindu jkun ġie espost għal kundizzjonijiet li jinkludu t-temperatura tal-ilma, li jwasslu għall-espressjoni klinika tal-marda;
- (b) jintużaw il-kampjunar u t-testijiet dijanjostici stipulati fil-Kapitolu rilevanti tal-Parti II tal-Anness VI u l-kampjuni jittieħdu min-numru ta' annimali li jiżguraw id-deteżżjoni tal-marda rilevanti b'fiduċja ta' 95 % jekk il-prevalenza fil-mira tkun ta' 2 %;
- (c) ir-riżultati tal-itteżżejjar deskrift fil-punt (b) ikunu negattivi.

Taqsima 3

Żamma, sospensjoni u rtirar tal-istat ta' helsien mill-mard

Artikolu 81

Kriterji specifiċi dwar is-sorveljanza u l-miżuri ta' bijosigurtà għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard

1. L-Istati Membri, iż-żoni jew il-kompartimenti tagħhom jistgħu jżommu stat ta' helsien mill-mard biss jekk, minbarra l-kriterji stipulati fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 41(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, dawn ikunu konformi ma' dawn li ġejjin:

- (a) it-twettiq ta' attivitajiet suffiċjenti ta' sorveljanza sabiex tkun tista' ssir id-detezzjoni bikrija tal-marda u jintwera l-istat ta' helsien mill-mard;
- (b) il-miżuri ta' bijosigurtà ordnati mill-awtorità kompetenti fuq il-baži tar-riskji identifikati ghall-prevenzjoni tal-introduzzjoni tal-marda;
- (c) ir-regoli operazzjonali kif imsemmija fil-punti (a)(v), a(vi) u a(vii) tal-Artikolu 66 jew il-punti (a)(v), a(vi) u a(vii) tal-Artikolu 73(1).

2. Fil-każ ta' annimali akkwatiċi, meta Stat Membru jkun iddikjarat bhala hieles minn wahda jew aktar mill-mard elenkat, dan ikun jista' jwaqqaf is-sorveljanza mmirata kif imsemmija fil-punti (k) sa (q) tal-paragrafu 3 u jżomm l-istat ta' helsien mill-mard tiegħu dment li r-riskju ta' introduzzjoni tal-marda rilevanti jkun gie vvalutat u jkunu jeżistu l-kundizzjonijiet li jwasslu ghall-espressjoni klinika tal-marda inkwistjoni.

F'żoni jew kompartimenti hielsa mill-mard fl-Istati Membri li ma jkunux iddikjarati bhala hielsa mill-mard, jew fil-każijiet kollha fejn ma jkunux jeżistu l-kundizzjonijiet li jwasslu ghall-espressjoni klinika tal-marda inkwistjoni, is-sorveljanza mmirata għandha titkompla kif imsemmi fil-punti (k) sa (q) tal-paragrafu 3.

3. Ir-rekwiżiti specifiċi dwar il-mard fir-rigward tas-sorveljanza u tal-miżuri ta' bijosigurtà huma pprovduti fi:

- (a) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovni miżmuma jew fit-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti I tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma;
- (b) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC;
- (c) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti III tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-EBL;
- (d) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti IV tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-IBR/IPV;
- (e) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti V tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV;
- (f) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti VI tal-Anness IV għall-istat ta' helsien mill-BVD;
- (g) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bir-RABV;
- (h) it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV;
- (i) it-Taqsima 2 tal-Parti III tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp.;
- (j) it-Taqsima 2 tal-Parti IV tal-Anness V għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim;
- (k) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-VHS;
- (l) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-IHN;
- (m) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
- (n) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*;

- (o) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia *exitiosa*;
- (p) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia *ostreeae*;
- (q) it-Taqsima 4 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II tal-Anness VI għall-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV;

Artikolu 82

Sospensjoni, irtirar u restawr tal-istat ta' helsien mill-mard

1. Jekk il-marda ġiet ikkonfermata u, għalda qstant, il-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment tieghu ma jkunux issodisfati, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tapplika mingħajr dewmien il-miżuri rilevanti ta' kontroll tal-mard;
 - (b) tagħmel sorveljanza specifika sabiex tivvaluta l-firxa tat-tifqigha;
 - (c) tordna kwalunkwe miżura neċċessarja ta' mitigazzjoni tar-riskji.
2. Jekk il-marda ma ġietx ikkonfermata, iżda jkun seħħ ksur ta' wahda mill-kundizzjonijiet għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment tieghu, l-awtorità kompetenti għandha tiehu l-miżuri korrettivi xierqa u tivvaluta r-riskju li s-sitwazzjoni tas-sahha nbidlet.
3. Fejn ikun hemm bżonn, l-awtorità kompetenti, bhala miżura tranżizzjonali, tista' tissospendi l-istat ta' helsien mill-mard tal-Istat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment tieghu minflok ma l-Kummissjoni tirtira l-istat ta' helsien mill-mard. Matul is-sospensjoni, l-awtorità kompetenti għandha:
 - (a) tadotta l-miżuri neċċessarji kollha ta' prevenzjoni, ta' sorveljanza u ta' kontroll sabiex timmaniġġja s-sitwazzjoni;
 - (b) tinforma mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-ohra dwar il-miżuri adottati; u
 - (c) tinforma b'mod regolari lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-ohra dwar l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni, dwar il-pożizzjoni tagħha fir-rigward tar-restawr tal-istat ta' helsien mill-mard, dwar l-estensjoni tas-sospensjoni tagħha jew dwar l-irtirar tagħha mill-Kummissjoni.
4. Soġġetta għall-konformità mad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 3, l-awtorità kompetenti tista' tirrestawra l-istat ta' helsien mill-mard tal-Istat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment tieghu billi tneħħi s-sitwazzjoni.

Taqṣima 4

Derogi mill-approvazzjoni mill-Kummissjoni

Artikolu 83

Derogi mill-approvazzjoni mill-Kummissjoni għal-ċerti stati ta' helsien mill-mard għal mard tal-annimali akkwatīci

1. Permezz ta' deroga mir-rekwiżiti ghall-kisba ta' approvazzjoni mill-Kummissjoni għall-istat ta' helsien mill-mard, stabbiliti fl-Artikoli 36(4) u 37(4) tar-Regolament (UE) 2016/429, għal mard tal-annimali akkwatīci ta' żoni jew ta' kompartimenti, it-tali approvazzjoni għal żoni jew għal kompartimenti li jkopru anqas minn 75 % tat-territorju ta' Stat Membru, u fejn il-magħqad tal-ilma li jforni ż-żona jew il-kompartiment ma jkunx maqsum ma' Stat Membru iehor jew ma' pajiż terz, tista' tinkiseb skont il-proċedura li ġejja:
 - (a) Stat Membru jaġħmel dikjarazzjoni proviżorja ta' helsien għaż-żona jew għall-kompartiment li jissodisfaw ir-rekwiżiti għall-istat ta' helsien mill-mard kif stipulat f'dan ir-Regolament;
 - (b) din id-dikjarazzjoni provižorja tiġi ppubblikata elettronikament mill-Istat Membru u mill-Kummissjoni u l-Istati Membri jiġu avżaati dwar il-pubblikkazzjoni;
 - (c) 60 jum wara l-pubblikkazzjoni, id-dikjarazzjoni provižorja għandha tidħol fis-seħħ u ż-żona jew il-kompartiment imsemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiksbu l-istat ta' helsien mill-mard.

2. Fi ħdan il-perjodu ta' 60 jum imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni jew l-Istati Membri jistgħu jfittxu kjarifika jew informazzjoni addizzjonali b'rabta mal-evidenza ta' sostenn ippovduta mill-Istat Membru li jagħmel id-dikjarazzjoni proviżorja.

3. Meta jsiru kummenti bil-miktub minn tal-anqas Stat Membru wieħed, jew mill-Kummissjoni, fi ħdan il-perjodu msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 li jindikaw thassib relata tħallix kjarifika jew informazzjoni addizzjonali, flimkien għandhom jeżaminaw l-evidenza sottomessa sabiex isibu soluzzjoni għat-thassib.

F'każżejjiet bhal dawn, il-perjodu msemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 jiġi estiż b'mod awtomatiku għal 60 jum mid-data li fiha jitqajjem l-ewwel thassib. M'għandux ikun hemm estensjoni ulterjuri ta' dan il-perjodu

4. Meta l-proċess imsemmi fil-paragrafu 3 ma jirnexx, għandhom ikunu jaapplikaw id-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 36(4) u 37(4) tar-Regolament (UE) 2016/429.

PARTI III

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

Artikolu 84

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali rigward l-istat ta' helsien mill-mard eżistenti

1. L-Istati Membri u ż-żoni tagħhom bi stat ta' helsien mill-mard approvat qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqiesu li jkollhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont dan ir-Regolament ghall-istati li ġejjin:

- (a) hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis*, bil-*B.suis*:
 - (i) f'popolazzjonijiet tal-annimali bovini fejn l-istat ta' helsien mill-bruċelloži jkun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
 - (ii) f'popolazzjonijiet tal-annimali ovini u kaprini, fejn l-istat ta' helsien mill-bruċelloži (hieles mill-*B. melitensis*) ikun ingħata skont id-Direttiva 91/68/KEE;
- (b) hieles mill-infezzjoni bl-MTBC, fejn l-istat ta' helsien mit-tuberkuloži jkun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (c) hieles mill-EBL, fejn l-istat ta' helsien mill-EBL ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (d) hieles mill-IBR/IPV, fejn l-istat ta' helsien mill-IBR ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (e) hieles mill-infezzjoni bl-ADV, fejn l-istat ta' helsien mill-marda ta' Aujeszky ikun ingħata skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (f) hieles mill-infestazzjoni bil-*Varroa* spp., meta l-istat ta' helsien mill-varroasis ikun ingħata skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE (⁽²⁴⁾);
- (g) hieles mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim meta l-istat ghall-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim ikun ingħata skont id-Direttiva 2009/158/KE;
- (h) hieles mill-VHS, fejn l-istat ta' helsien mill-VHS ikun ingħata skont id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE (⁽²⁵⁾);
- (i) hieles mill-IHN, fejn l-istat ta' helsien mill-IHN ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (j) hieles mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;

(²⁴) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htiġijiet dwar saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigħiġiet ta' saħha tal-annimali meħtieġa f'regoli spċċiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A (l) ta' Direttiva 90/425/KEE (GUL 268, 14.9.1992, p. 54).

(²⁵) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/88/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 dwar ir-rekwiżi tas-sahha tal-annimali ghall-annimali tal-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' certu mard f'annimali akkwatiċi (GUL 328, 24.11.2006, p. 14).

- (k) hieles mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreae, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreae ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (l) hieles mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (m) hieles mill-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-istat ta' helsien mis-sindrome tal-ponot bojod ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE.

2. Il-kompartimenti fl-Istati Membri bi stat ta' helsien mill-mard approvat qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqies li jkollhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont dan ir-Regolament ghall-istati li ġejjin:

- (a) hielsa minn influwenza tat-tjur b'patogenicità għolja, meta l-kompartiment ikun approvat fir-rigward tal-influwenza tat-tjur skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 (26);
- (b) hieles mill-VHS, fejn l-istat ta' helsien mill-VHS ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (c) hieles mill-IHN, fejn l-istat ta' helsien mill-IHN ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (d) hieles mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) hieles mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreae, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreae ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) hieles mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens, meta l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (g) hieles mill-infezzjoni bid-WSSV, fejn l-istat ta' helsien mis-sindrome tal-ponot bojod ikun ingħata skont id-Direttiva 2006/88/KE.

3. L-Istati Membri meqjusa li għandhom stat ta' helsien mill-mard approvat skont il-paragrafu 1 jew 2 għandhom jiżguraw li l-kundizzjonijiet ta' żamma tal-istat jikkonformaw ma' dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 85

Dispożizzjonijiet tranzizzjonali rigward il-programmi eżistenti ta' eradikazzjoni jew ta' sorveljanza

1. L-Istati Membri u ż-żoni tagħhom bi programm approvat ta' eradikazzjoni jew bi programm approvat ta' sorveljanza qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqies li jkollhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont dan ir-Regolament ghall-mard li ġej għal perjodu ta' sitt snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:

- (a) IBR/IPV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tal-IBR/IPV ikun ġie approvat skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (b) infezzjoni bl-ADV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tal-marda ta' Aujeszky ikun ġie approvat skont id-Direttiva 64/432/KEE;
- (c) VHS, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-VHS ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (d) IHN, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-IHN ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) l-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) l-infezzjoni bil-Bonamia ostreae, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-Bonamia ostreae jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (g) l-infezzjoni bil-Marteilia refringens, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;

(26) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 616/2009 tat-13 ta' Lulju 2009 li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE fir-rigward tal-approvazzjoni ta' kompartimenti għat-tjur u ta' kompartimenti għal għas-safar maqbuda oħra jen fir-rigward tal-influwenza avjarja u miżuri ta' bijosikurezza preventivi addizzjoni f'kompartimenti simili (GUL 181, 14.7.2009, p. 16).

(h) infezzjoni bid-WSSV, meta l-programm ta' eradikazzjoni tas-sindrome tal-ponot bojod ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;

2. Il-kompartimenti fl-Istati Membri bi programm approvat ta' eradikazzjoni jew bi programm approvat ta' sorveljanza qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jitqies li jkollhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont dan ir-Regolament ghall-mard li ġej għal perjodu ta' sitt snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:

- (a) VHS, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-VHS ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (b) IHN, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-IHN ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (c) l-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (d) l-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (e) l-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tal-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jkun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;
- (f) infezzjoni bid-WSSV, meta l-programm ta' sorveljanza jew ta' eradikazzjoni tas-sindrome tal-ponot bojod ikun ġie approvat skont id-Direttiva 2006/88/KE;

3. L-Istati Membri meqjusa li għandhom programm approvat ta' eradikazzjoni skont il-paragrafu 1 jew 2 għandhom jiżguraw li l-miżuri fil-programm jikkonformaw ma' dawk stabbiliti għall-programmi ta' eradikazzjoni f'dan ir-Regolament.

Artikolu 86

Thassir

L-atti li ġejjin huma mħassra mill-21 ta' April 2021.

- Id-Deciżjoni 2000/428/KE;
- Id-Deciżjoni 2002/106/KE;
- Id-Deciżjoni 2003/422/KE;
- Id-Deciżjoni 2006/437/KE;
- Ir-Regolament (KE) Nru 1266/2007;
- Id-Deciżjoni 2008/896/KE;
- Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/1554.

Ir-referenzi għal dawk l-atti mħassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 87

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbi fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Dicembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNESS I

DEFINIZZJONI TAL-KAŽIJIET SPEĆIFIČI TAL-MARD TAL-ANNIMALI TERRESTRI

Taqsima 1

Influwenza tat-tjur b'patoġeniċità għolja (HPAI)

1. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ issuspett ta' HPAI mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).
2. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ ikkonfermat ta' HPAI mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-äġġent tal-marda responsabbi għall-HPAI, eskuži r-razex tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
 - (b) aciðu nuklejku specifiku għall-äġġent tal-marda għall-HPAI, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat pozittiv għal metodu dijanjostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn annimal miżimum jew minn grupp ta' annimali miżmuma li juri sinjal kliniči konsistenti mal-marda jew b'rabta epidemjoloġika ma' każ issuspett jew ikkonfermat.
3. Ghall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-kaž, l-äġġent tal-marda responsabbi għall-HPAI għandu jkun jew
 - (a) virus tal-influwenza A tas-subtipi H5 u H7 jew kwalunkwe virus tal-influwenza A b'indiċi ta' patoġeniċità intravenuża (IVPI) ta' aktar minn 1,2; jew
 - (b) virus tal-influwenza A tas-subtipi H5 u H7 b'sekwenza ta' aminoacidi bažiċi multipli preżenti fis-sit tal-qsim tal-molekola emagglutinina (HA0) li tkun simili għal dik osservata għal iż-żolati ohra tal-HPAI.

Taqsima 2

Infezzjoni bil-viruses tal-influwenza tat-tjur b'patoġeniċità baxxa (LPAIV)

1. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ issuspett ta' infezzjoni bl-LPAIV mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).
2. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-LPAIV mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-äġġent tal-marda responsabbi għall-infezzjoni bl-LPAIV, eskuži r-razex tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
 - (b) aciðu nuklejku specifiku għall-äġġent tal-marda għall-infezzjoni bl-LPAIV, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat pozittiv għal metodu dijanjostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn annimal miżimum jew minn grupp ta' annimali miżmuma li juri sinjal kliniči konsistenti mal-marda jew b'rabta epidemjoloġika ma' każ issuspett jew ikkonfermat.
3. Ghall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-kaž, l-äġġent tal-marda tal-infezzjoni bl-LPAIV irid ikun kwalunkwe virus tal-influwenza A tas-subtipi H5 u H7 li ma jkunux viruses tal-HPAI.

Taqsima 3

Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle (NDV)

1. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala każ issuspett ta' infezzjoni bl-NDV mill-awtorità kompetenti meta dan ikun jissodisfa l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 9(1).

2. Annimal jew grupp ta' annimali jrid jitqies bhala kaž ikkonfermat ta' infezzjoni bl-NDV mill-awtorità kompetenti meta:
 - (a) l-aġġent tal-marda responsabbi għall-infezzjoni bl-NDV, eskużi r-razex tal-vaċċini, ikun ġie iżolat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali;
 - (b) aciðu nuklejku specifiku għall-aġġent tal-marda għall-infezzjoni bl-NDV, li mhuwiex konsegwenza tat-tilqim, ġie identifikat f'kampjun minn annimal jew minn grupp ta' annimali; jew
 - (c) ikun inkiseb riżultat požittiv għal metodu dijanostiku indirett, li ma jkunx konsegwenza tat-tilqim, f'kampjun minn annimal miżiżum jew minn grupp ta' annimali miżiżuma li juri sinjalji kliniči konsistenti mal-marda jew b'raba epidemjologika ma' kaž issuspettaj jew ikkonfermat.
3. Ghall-finijiet ta' din id-definizzjoni tal-kaž, l-aġġent tal-marda responsabbi għall-infezzjoni bl-NDV irid ikun kwalunkwe paramissovirus tat-tjur tat-tip 1 (APMV-1) (Avulavirus tat-tjur tat-tip 1) li jew:
 - (a) ikollu indiċi ta' patoġeniċità intraċerebrali (ICPI) ta' 0,7 jew aktar; jew
 - (b) jippreżenta amminoacidi bažiċi multipli fit-terminus C tal-proteina F2 u fenilalanina fir-residwu 117, li huwa t-terminus N tal-proteina F1. It-terminu "amminoacidi bažiċi multipli" jirreferi għal tal-anqas tliet residwi tal-arginina jew tal-lizina bejn ir-residwi 113 u 116. Nuqqas ta' wira tax-xejra karatteristika tar-residwi tal-amminoacidi kif deskrift hawn fuq ikun jirrikjedi li ssir karatterizzazzjoni tal-virus iżolat permezz ta' test ICPI. F'din id-definizzjoni, ir-residwi tal-amminoacidi huma enumerati mit-terminus N tas-sekwenza tal-amminoacidi dedotta mis-sekwenza nukleotida tal-ġene F0 (113-116 jikkorrispondu għar-residwi -4 sa -1 mis-sit tal-qsim).

ANNESS II

PROGRAMM TA' SORVELJANZA TAL-UNJONI

PARTII

SORVELJANZA TAL-INFLUWENZA TAT-TJUR FIL-POLLAM U FL-GHASAFAR SELVAĞġI

Taqsima 1

Approċċ generali u rekwiżiti

1. KAMP TA' APPLIKAZZJONI TERRITORJALI

Is-sorveljanza fil-pollam u fl-ghasafar selvaġġi trid tigi implementata fl-Istati Membri kollha.

2. PERJODU TA' APPLIKAZZJONI

Sar-revoka.

3. APPROĆċ ĜENERALI

Is-sistema ta' sorveljanza trid tindirizza l-objettivi previsti fit-Taqsima 2 u trid timbena fuq approċċ komprensiv li jinkludi komponenti differenti tal-attivitajiet ta' sorveljanza li jikkomplimentaw lil xulxin fil-popolazzjonijiet tal-pollam u tal-ghasafar selvaġġi:

- Sistemi ta' deteżżjoni bikrija kif previsti fit-Taqsimiet 3 u 4;
- Sorveljanza bbażata fuq ir-riskji kif prevista fit-Taqsimiet 5 u 6.

Taqsima 2

Objettivi għas-sorveljanza fil-pollam u fl-ghasafar selvaġġi

1. Deteżżjoni bikrija tal-influwenza tat-tjur b'patoġenicità għolja (HPAI) fil-pollam.

2. Deteżżjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi li tipprovd iħal:

- (a) twissija bikrija ghall-introduzzjoni possibbli tal-HPAI fil-pollam, b'mod partikolari meta l-viruses jidħlu fl-Unjoni permezz tal-movimenti tal-passa tal-ghasafar selvaġġi;
- (b) informazzjoni għall-valutazzjoni tar-riskji għat-tixrid tal-virus wara s-sejbiet tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi.

3. Id-deteżżjoni tal-HPAI fl-ispeċċijiet tal-pollam li ġenerallment ma jurux sinjal kliniči sinifikanti.

4. Id-deteżżjoni ta' viruses tal-influwenza tat-tjur b'patoġenicità baxxa (LPAIV) li jiċċirkolaw u li jistgħu jinfirxu faċilment bejn il-qatħaq ta' pollam b'mod partikolari f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti tal-pollam fid-dawl tal-potenzjal ta' mutazzjoni tagħhom ghall-HPAI bl-għan li:

- (a) jiġu identifikati r-raggruppamenti tal-infezzjoni bl-LPAIV; u
- (b) jiġi ssorveljet ir-riskju ta' tixrid tal-LPAIV mill-movimenti tal-pollam u mill-fomiti f'ċerti sistemi ta' produzzjoni friskju.

5. Kontribuzzjoni għal għarfien akbar dwar l-HPAI u l-LPAIV li jirrapreżentaw riskju żzonotiku potenzjali.

Taqsima 3

Deteżżjoni bikrija tal-HPAI fil-pollam

1. Is-sistemi ta' deteżżjoni bikrija ghall-HPAI fil-pollam iridu jkunu parti mir-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali kif previst fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1) u jridu jkunu implementati fis-settur tal-pollam shiħi.

2. Is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 tal-anqas trid tinkletri d-detezzjoni bikrija u l-investigazzjoni fl-istabbilimenti li jinsabu f'żona identifikata bhala li tinsab f'riskju akbar għall-introduzzjoni u għat-tixrid tal-HPAI, ta':
 - (a) kwalunwke tibdil fil-parametri normali tal-produzzjoni u tas-sahha bħar-rata ta' mortalità, it-teħid tal-ghalf u tal-ilma u l-produzzjoni tal-bajd; u
 - (b) kwalunkwe sinjal kliniku jew leżjoni *post-mortem* li jissuġġerixxu HPAI.
3. L-itteżżejjar regolari tal-kampjuni miġbura minn pollam mejjet u marid fi stabbilimenti li jinsabu f'żona identifikata bhala wahda f'riskju akbar għall-introduzzjoni u għat-tixrid tal-HPAI jista' jkun rilevanti wkoll meta jiġi identifikat riskju akbar fil-livell nazzjonali, tal-UE jew reġjonali minhabba tifqigh tal-HPAI fil-pollam u/jew fl-ghasafar selvaġġi.

Taqṣima 4

Detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi

1. Id-detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi trid tkun ibbażata fuq il-kampjunar u l-itteżżejjar tal-ghasafar li:
 - (a) instabu mejta;
 - (b) instabu midruba jew morda;
 - (c) ġew ikkaċċjati b'sinjal kliniči.

Din is-sorveljanza jaf ikollha bżonn tiżdied, meta l-HPAI tkun ġiet identifikata f'ghasafar selvaġġi, b'sistemi ta' monitoraġġ li jużaw pattulji organizzati għad-detezzjoni u għall-ġbir ta' għasafar mejtin u morda.

2. It-tfassil ta' din is-sorveljanza jrid ikun ibbażat fuq ir-riskju, b'kunsiderazzjoni tal-anqas tal-informazzjoni rilevanti dwar l-ornitologija, il-virologija, l-epidemjoloġija u l-kwistjonijiet ambientali.
3. Is-sorveljanza trid tapplika għal għasafar mill-ispecċijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira, kif previst fit-Taqsima 8. Madankollu, l-episodji ssuspettati kollha ta' mortalità fl-ghasafar selvaġġi jridu jkunu investigati sabiex tīgħi eskużża l-HPAI.

Minbarra l-ispecċijiet tal-ghasafar selvaġġi fil-mira, speċijiet addizzjonal ta' għasafar selvaġġi jistgħu jkunu inkluži wkoll meta tkun ġiet ivvalutata r-rilevanza epidemjoloġika speċifika tagħhom fit-territorju tal-Istat Membru.

4. Barra minn hekk, is-sorveljanza tista' tinkletri, f'postijiet ta' priorità u f'siti ewlenin b'mod partikolari f'dawk fejn l-ghasafar tal-ispecċijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira jkunu deħlin fl-Unjoni matul il-movimenti tal-passa tagħhom, tal-anqas mir-rotot tal-Grigal u tal-Lvant, il-kampjunar u l-itteżżejjar ta':
 - (a) għasafar minsuba;
 - (b) għasafar f-sahħithom ikkaċċjati;
 - (c) għasafar sentinel.
5. Sorsi addizzjonal ta' informazzjoni miksuba minn investigazzjonijiet ta' għasafar selvaġġi fil-kuntest ta' tifqighat tal-HPAI f'għasafar miżmuma jridu jkunu inkluži fir-riżultati tas-sorveljanza tal-HPAI f'għasafar selvaġġi.

Taqṣima 5

Sorveljanza komplementari bbażata fuq ir-riskji għall-HPAI fl-ispecċijiet tal-pollam li generalment ma jurux sinjal kliniči sinifikanti

1. Is-sorveljanza bbażata fuq ir-riskji għall-infezzjoni bl-HPAI fi stabbilimenti tal-pollam li jżommu papri, wiżże, pollam li jappartjeni għall-ispeċi ta' *Anseriformes* ghall-provvisti ta' għasafar tal-kaċċa jew ta' summien li jridu jinhelsu fl-ambjent selvaġġi trid tieħu f'kunsiderazzjoni tal-anqas il-fatturi ta' riskju li ġejjin:
 - (a) is-sitwazzjoni epidemjoloġika storika u kurrenti tal-marda u l-evoluzzjoni tagħha maż-żmien fil-pollam u fl-ghasafar selvaġġi;
 - (b) il-qrubija tal-istabbilimenti għall-korpi tal-ilma u għal postijiet oħra fejn l-ghasafar tal-passa, b'mod partikolari l-ghasafar tal-ilma, jistgħu jingħabru f'numri akbar jew ikollhom il-postijiet ta' mistrieh tagħhom matul il-movimenti tagħhom fl-Unjoni u meta jgħaddu mill-Unjoni;

- (c) il-perjodu ta' movimenti akbar tal-ghasafar selvaġġi tal-passa tal-ispecijiet fil-mira għal ġo l-Unjoni u mill-Unjoni;
- (d) l-istruttura tas-sistema ta' trobbja tal-pollam inkluż is-settur usa'involut fis-sistemi ta' produzzjoni differenti;
- (e) il-post ġeografiku tal-istabbilimenti f'żona b'densità għolja ta' pollam;
- (f) il-prattiki ta' bijosigurtà fl-istabbilimenti;
- (g) it-tip u l-frekwenza tal-movimenti tal-pollam, tal-prodotti u tal-vetturi li jittrasportaw il-pollam u x-xejriet tal-kummerċ; u
- (h) il-valutazzjonijiet tar-riskju u l-pariri xjentifiċi relatati mar-rilevanza tat-tixrid tal-HPAI mill-ghasafar selvaġġi.
2. Fuq il-baži tal-ġustifikazzjonijiet xjentifiċi, fatturi ta' riskju addizzjonal li mhumiex fost dawk elenkti fil-punti (a) sa (h) tal-punt 1 jistgħu jkunu inkluži u fatturi li mhumiex rilevanti għas-sitwazzjoni speċifika tal-Istat Membru jistgħu jithallew barra.

Taqṣima 6

Sorveljanza bbażata fuq ir-riskji sabiex jiġu identifikati r-raggruppamenti ta' stabbilimenti infettati bl-LPAIV u b'tixrid kontinwu ta' LPAIV

- Is-sorveljanza bbażata fuq ir-riskji għad-deteżzjoni ta' viruses tal-influenza tat-tjur b'patoġenicità baxxa (LPAIV) li jiċċirkolaw u li faċilment jistgħu jinfirxu bejn il-qatqħat tal-pollam b'mod partikolari f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti tal-pollam, kif imsemmi fil-punt 4 tat-Taqsima 2, trid tkun tapplika għal stabbilimenti tal-pollam li għalihom l-awtorità kompetenti tkun ivvalutat li r-raggruppamenti tal-infezzjoni bl-LPAIV ikunu seħħew ripetutament fl-imghoddi jew jitqiesu aktar probabbli li jseħħu.
- It-tali raggruppamenti huma kkaratterizzati mill-infezzjoni bl-LPAIV ta' gruppi ta' stabbilimenti relatati fiż-żmien u fil-qrubija ġeografika.
- Il-valutazzjoni għall-għażla tal-istabbilimenti għas-sorveljanza mmirata trid tqis ir-riskju għat-trażmissjoni laterali tal-virus minhabba l-istruttura u l-kumplessità tas-sistema ta' produzzjoni u l-konnessjonijiet funzjonali bejn l-istabbilimenti, b'mod partikolari meta joperaw f'żoni b'densità għolja ta' stabbilimenti.
- Minbarra l-kriterji tal-ġhażla għas-sorveljanza mmirata ta' stabbilimenti msemija fil-punt 3, il-fatturi ta' riskju li ġejjin iridu jittieħdu f'kunsiderazzjoni fil-livell tal-istabbilimenti:
 - l-ispecijiet miżmura;
 - iċ-ċiklu u d-durata tal-produzzjoni;
 - il-preżenza ta' diversi specijiet ta' pollam;
 - il-preżenza ta' qatqħat ta' pollam b'etajiet li jvarjaw;
 - il-preżenza ta' pollam b'ħajja twila;
 - il-prattika tal-principju “kollha gewwa, kollha barra”;
 - it-tul tal-perjodu ta' stennija bejn il-lottijiet; u
 - il-prattiki ta' bijosigurtà u l-kundizzjonijiet tal-abitazzjoni.

Taqṣima 7

Popolazzjonijiet ta' pollam fil-mira

- Sistemi ta' deteżzjoni bikrija għall-infezzjoni bl-HPAI msemija fit-Taqsima 3 iridu jaapplikaw għall-popolazzjonijiet kollha tal-pollam.
- Is-sorveljanza komplimentari għall-infezzjoni bl-HPAI msemija fit-Taqsima 5 fl-ispecijiet ta' pollam li ġeneralment ma jurux sinjalji sinifikanti meta jkunu infettati bl-HPAI trid tapplika għal:
 - papri għat-tnissil
 - wiżżeġ għat-tnissil;
 - papri tas-simma;
 - wiżżeġ tas-simma;

- (e) summien;
- (f) pollam ta' specijiet li jappartjenu ghall-Anseriformes ghall-provvisti tal-kaċċa li jridu jinhelsu fl-ambjent selvaġġ.
3. Minbarra l-ispecijiet u l-kategoriji elenkti fil-punt 2, l-immirar tal-kampjunar u tal-ittestjar ghall-infezzjoni bl-LPAIV imsemmija fit-Taqsima 6 jista' jkun applika ghall-ispecijiet ta' pollam u ghall-kategoriji ta' produzzjoni li ġejjin:
- tigieġ tal-bajd inkluż dak imrobbi barra;
 - dundjani għat-tnissi;
 - dundjani tas-simna;
 - il-pollam ta' specijiet li jappartjenu ghall-Galliformes ghall-provvisti tal-kaċċa li jridu jinhelsu fl-ambjent selvaġġ.

Taqsim a 8

Popolazzjonijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira

Specijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira, b'mod partikolari għasafar tal-ilma tal-passa wrew li jinsabu f'riskju akbar li jsiru infettati bl-HPAI u li jittrażżettuha.

Il-lista ta' "specijiet ta' għasafar selvaġġi fil-mira" kkompilata u aġġornata fid-dawl tal-aktar għarfien riċenti hija disponibbli fuq is-sit web tal-EURL.

Taqsim a 9

Metodi ta' kampjunar u ta' ittestjar fil-laboratorju

- In-numru ta' stabbilimenti tal-pollam li jridu jiddaħħlu fil-kampjun u n-numru ta' pollam li jrid jiġi t-testjat għal kull stabbiliment u, kif xieraq, mill-unità epidemjoloġika (eż-żaqgħa tal-pollam, barrakka, eċċi). Fl-istabbiliment ikkonċernat iridu jkunu bbażati fuq metodu ta' kampjunar statistikament validu. Dan il-metodu jista' jkun dak użat ghall-kampjunar rappreżentativ; jiġifieri prevalenza stmati li trid tiġi identifikata skont livell predefinit ta' fiduċja ddeterminat mill-awtorità kompetenti.
- Frekwenza u perjodu ghall-ittestjar:
 - il-frekwenza għall-kampjunar u ghall-ittestjar tal-istabbilimenti tal-pollam trid tiġi ddeterminata fuq il-baži tal-eżitu ta' valutazzjoni tar-riskju mill-awtorità kompetenti;
 - il-perjodu ta' żmien għall-kampjunar irid ikun jikkoinċidi mal-produzzjoni staġjunali għal kull kategorija ta' produzzjoni, iżda ma jistax jikkomprometti l-aprocċi ta' sorveljanza bbażat fuq ir-riskju;
 - meta rilevanti, il-perjodu ta' żmien għall-kampjunar irid iqis il-perjodu ta' riskju akbar kif imsemmi fil-punt 3 tat-Taqsima 3. Il-kampjuni jridu jkunu soġġetti ghall-ittestjar fil-laboratorju b'metodi virologiči, meta jittieħdu għal:
 - detezzjoni bikrija tal-HPAI fil-pollam imsemmija fit-Taqsima 3;
 - detezzjoni bikrija tal-HPAI fl-ghasafar selvaġġi msemmija fit-Taqsima 4;
 - sorveljanza komplimentari għall-HPAI fl-ispecijiet tal-pollam li ġeneralment ma jurux sinjal kliniči sinifikanti tal-HPAI msemmija fit-Taqsima 5;
 - segwit u ta' sejbiet seropożittivi msemmija fil-punt 4(b).
- Għall-ittestjar virologiku, iridu jittieħdu fkunsiderazzjoni il-prevalenza u l-perjodu ta' żmien għad-detezzjoni tal-infezzjoni attiva.
- Il-kampjuni jridu jkunu soġġetti ghall-ittestjar fil-laboratorju b'metodi serologiči, meta jittieħdu għal:
 - sorveljanza komplimentari għall-HPAI fl-ispecijiet tal-pollam li ġeneralment ma jurux sinjal kliniči sinifikanti tal-HPAI msemmija fit-Taqsima 5 li tissupplimenta l-ittestjar virologiku, skont kif ikun xieraq;
 - detezzjoni ta' raggruppamenti ta' stabbilimenti infettati bl-LPAIV imsemmija fit-Taqsima 6. Meta, għal raġunijiet tekniċi jew għal raġunijiet oħrajn iġġustifikati kif xieraq, il-kampjunar għas-Serologija ma jkunx xieraq, irid isit ittestjar virologiku.

ANNESS III

**METODI DIJANJOSTIČI GHALL-GHOTI U GHAŻ-ŻAMMA TA' STAT TA' HELSIEN MILL-MARD GHAL ČERTI
MARDIET TAL-ANNIMALI TERRESTRI**

Taqsim a 1

Infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*

1. Testijiet seroloġici
 - (a) testijiet ghall-kampjuni tad-demm
 - (i) testijiet b'antiġeni ta' *Brucella* bbaferjati;
 - (ii) test ta' fissazzjoni tal-komplement (CFT)
 - (iii) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimatiku indirett (I-ELISA)
 - (iv) assaġġ tal-polarizzazzjoni tal-fluworexxenza (FPA)
 - (v) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimatiku kompetittiv (C-ELISA)
 - (b) testijiet ghall-kampjuni tal-ħalib
 - (i) ringtest (MRT)
 - (ii) I-ELISA
2. test tal-ġilda bil-Bruċellina (BST)

Għall-ittejtjar kif imsemmi fit-taqsimiet 1 u 2 tal-Kapitolu 1 tal-Parti I tal-Anness IV, it-test tal-ġilda bil-Bruċellina (BST) għandu jintuża biss fannimali ovini u kaprini.

Taqsim a 2

Infezzjoni bil-kumpless tal-*mycobacterium tuberculosis*

1. Testijiet tal-ġilda tat-tuberkulina
 - (a) it-test tat-tuberkulina intradermali uniku (SITT)
 - (b) it-test tat-tuberkulina intradermali komparattiv (CITT)
2. Assaġġ tal-gamma interferon

Taqsim a 3

Lewkoži enzootika bovina

1. Testijiet seroloġici
 - (a) testijiet ghall-kampjuni tad-demm
 - (i) test tal-immunodiffużjoni fil-ġell tal-agar (AGID)
 - (ii) assaġġ ta' immunoassorbiment enzimatiku tal-imblukkar (B-ELISA)
 - (iii) I-ELISA
 - (b) testijiet ghall-kampjuni tal-ħalib
 - (i) I-ELISA

Ta q s i m a 4

Rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaġinite pustulari infettiva (IBR/IPV)

| | Metodi: | Matriċi: |
|--|-------------------------------|---|
| annimali bovini mhux imlaqqma | BoHV-1 I-ELISA ^(a) | kampjuni individuali tas-serum ^(d) |
| | | kampjuni tal-ħalib |
| | gB B-ELISA ^(b) | kampjuni individuali tas-serum ^(d) |
| | | kampjuni individuali tal-meraq tal-laħam |
| annimali bovini mlaqqma bid-DIVA b'vaċċin bil-gE mhassar | gE B-ELISA ^(c) | kampjuni individuali tas-serum |
| | | kampjuni individuali tal-meraq tal-laħam |
| <p>^(a) I-ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-virus shih BoHV-1. Jistgħu jintużaw raggruppamenti ta' massimu ta' 50 kampjun tal-ħalib (ħalib individuali jew fi grupp) fit-testijiet ghall-ghoti u jistgħu jintużaw sa 100 kampjun tal-ħalib (ħalib individuali jew fi grupp) fit-testijiet għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV.</p> <p>^(b) B-ELISA għas-sejbien ta' antikorpi kontra l-proteina gB tal-BoHV-1. Meta jissemmew it-testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-boHV-1 shih fil-Parti IV tal-Anness IV, dan il-metodu jista' jintuża wkoll.</p> <p>^(c) B-ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-proteina gE tal-BoHV-1. Jistgħu jintużaw kampjuni individuali tal-ħalib fit-testijiet ghall-prova taż-żamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV. Il-kampjuni jistgħu jiġi raggruppati, filwaqt li n-numru ta' kampjuni għal kull grupp jista' jingħażel fuq il-baži ta' evidenza ddokumentata li t-test ikun, f'kull ċirkustanza ta' xogħol tal-laboratorju ta' kuljum, sensittiv biżżejjed sabiex jindividwa kampjun pozittiv wieħed fil-grupp.</p> <p>^(d) Meta l-itteżżejjar isir sabiex tintwera bil-provi ż-żamma tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV, jistgħu jiġi raggruppati kampjuni miġbura individwalment. In-numru ta' kampjuni għal kull grupp jista' jiġi immodulat fuq il-baži ta' evidenza ddokumentata li s-sistema tat-test tkun, f'kull ċirkustanza ta' xogħol tal-laboratorju ta' kuljum, sensittiva biżżejjed sabiex tindividwa kampjun pozittiv dghajnejf wieħed fil-grupp tad-daqs immodulat.</p> | | |

Ta q s i m a 5

Infezzjoni bil-virus tal-marda ta' aujeszky (ADV)

| | Metodi: | Matriċi: |
|---|--------------------------|---|
| annimali porċini mhux imlaqqma | ADV ELISA ^(a) | kampjuni individuali jew sa 5 kampjuni raggruppati tas-serum (jew tal-plažma) |
| | | kampjuni individuali jew sa 5 kampjuni raggruppati tal-karta filtru |
| | | kampjuni individuali tal-meraq tal-laħam |
| annimali porċini mlaqqma bid-DIVA b'vaċċin bil-gE mhassar | gE ELISA ^(b) | kampjuni individuali tas-serum |
| <p>^(a) ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV shih, il-proteina gB tal-ADV jew il-proteina gD tal-ADV. Ghall-kontroll tal-lottijiet ta' kits ta' ADV-gB u kits ta' ADV-gD jew kits ta' ADV shih, is-serum ta' referenza tal-Komunità ADV 1, jew is-substandards, iridu jirriżultaw pozittivi fid-dilwizzjoni ta' 1:2. Meta jissemmew it-testijiet għad-detezzjoni tal-ADV shih fil-Parti V tal-Anness IV, jista' jintuża kwalunkwe wieħed minn dawn it-testijiet.</p> <p>^(b) ELISA għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-proteina gE tal-ADV. Ghall-kontroll tal-lottijiet, is-serum ta' referenza tal-komunità ADV 1, jew is-substandards, iridu jirriżultaw pozittivi fid-dilwizzjoni ta' 1:8.</p> | | |

Ta q s i m a 6

Dijarea virali bovina (BVD)

1. Metodi diretti:
 - (a) traskriptażi inversa u reazzjoni katina bil-polimerażi f'hin reali PCR
 - (b) detezzjoni tal-antiġenu tal-BVDV (ELISA)
2. Testijiet serologici:
 - (a) I-ELISA
 - (b) B-ELISA

ANNESS IV

REKWIŽITI SPEĆIFIČI GHALL-MARDA GHALL-GHOTI, GHAŻ-ŻAMMA, GHAS-SOSPENSJONI U GHALL-IRTIRAR TAL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD FIL-LIVELL TAL-ISTABBILIMENTI U R-REKWIŽITI SPEĆIFIČI GHALL-MARDA GHALL-GHOTI U GHAŻ-ŻAMMA TAL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD FIL-LIVELL TAL-ISTATI MEMBRI JEW TAŻ-ŻONI

PARTII

INFEZZJONI BIL-BRUCELLA ABORTUS, BIL-B. MELITENSIS U BIL-B. SUIS

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-Brucella abortus, bil-B. melitensis u bil-B. suis mingħajr tilqim

Ta qsim a 1

L-ġħoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jekk:
 - (a) matul l-ahħar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fl-annimali bovini, ovini jew kaprini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-ahħar 3 snin l-ebda wieħed mill-annimali bovini, ovini jew kaprini fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*;
 - (c) l-annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn 6 xhur u li jkunu preżenti fl-istabbiliment fil-mument tal-kampjunar ikunu ġew ittestjati bhala negattivi għat-test seroloġiku, fżeww okkażjonijiet kif gej:
 - (i) l-ewwel test irid isir fuq kampjuni meħuda mhux qabel tliet xhur mit-tnejħija tal-ahħar każ ikkonfermat u tal-ahħar annimal li ttestja pozittiv f'test immunoloġiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq kampjuni meħuda mhux qabel sitt xhur u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-kampjunar imsemmija fil-punt (i);
 - (d) l-annimali li juru sinjal kliniči konsistenti mal-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*, bħall-aborti, ikunu ġew soġġetti ghall-investigazzjonijiet b'rīzultati negattivi;
 - (e) mindu jkun beda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i), l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha introdotti fl-istabbiliment ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim, jew hielsa mit-tilqim u ma jkunux tlaqqmu kontra l-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* matul l-ahħar tliet snin, u
 - (i) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* għall-popolazzjoni tal-annimali rilevanti;
 - (ii) ikunu annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn sitt xhur u jridu jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun meħud:
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - matul l-ahħar 30 jum mindu jkunu ġew introdotti dment li jkunu nżammu fiżolament matul dan il-perjodu; jew
 - (iii) ikunu nisa li riċentement kellhom il-ħlas u li nżammu fiżolament mindu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test seroloġiku mwettaq fuq kampjun meħud mhux qabel 30 jum mill-ħlas; u
 - (f) mindu jinbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i), il-prodotti ġerminali kollha ta' origini minn annimali bovini, ovini jew kaprini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriginaw minn:
 - (i) stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-Brucella *abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati tal-prodotti ġerminali.

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha jkunu joriginaw minn stabbiliment hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim, jew hielsa mit-tilqim u ma jkunux tlaqqmu matul l-ahhar tliet snin, u:

- (a) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ghall-popolazzjoni tal-annimali rilevant;
- (b) ikunu annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn sitt xhur u jkunu ttestjaw negattivi f'test serologiku mwettaq fuq kampjun meħud:
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu f'iżolament matul dan il-perjodu; jew
- (c) ikunu nisa li riċentement kellhom il-ħlas u li jkunu nżammu f'iżolament mindu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattivi f'test serologiku mwettaq fuq kampjun meħud mhux qabel 30 jum mill-ħlas.

3. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jista' jingħata lil stabbiliment bl-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jekk:

- (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a), (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 ikunu ssodisfati; u
- (b) ir-rekwizit stipulat fil-punt (b)(i) tat-Taqsima 2 ikun issodisfat;

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a), (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġi ssodisfati; u
- (b) isir ittestjar serologiku b'rīzultati negattivi fuq kampjuni meħuda mill-
 - (i) l-annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shah kollha li jkollhom aktar minn sitt xhur f'intervalli xierqa ta' mhux aktar minn 12-il xahar iddeterminati mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni, tas-sitwazzjoni tal-marda u tal-fatturi ta' riskju identifikati; jew
 - (ii) annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar u annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn sitt xhur miżmuma fi stabbilimenti li jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*, skont reġim ta' ttestjar stabbilit mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

Taqṣima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiziti stipulati fit-Taqsima 2; jew
 - (b) kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun issuspettat f'annimal bovin, ovin jew kaprin miżimum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jista' jiġi restawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiziti stipulati fil-punti (b), (d), (e) u (f) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* u jiġi ddeterminat l-istat tal-każżejjiet issuspettati kollha.

Taqsima 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ta' stabbiliment li jiżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stipulati fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' zmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
 - (c) każ ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun ġie kkonfermat f'annimal bovin, ovini jew kaprin miżimum fl-istabbiliment; jew
 - (d) dan ikun iżġustifikat minn htiġijiet ohra ta' kontroll tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġi ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), ikun jista' jerġa' jinkiseb biss jekk il-każijiet ikkonfermati kollha u l-annimali kollha li jkunu ttestjaw mhux negattivi jkunu tneħħew u l-annimali bovini, ovini jew kaprini li jid Fal ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 3, fejn l-infezzjoni bil-bijovar 2 tal-*B. suis* tkun ġiet ikkonfermata f'annimal bovin, ovini jew kaprin wieħed miżimum fl-istabbiliment, l-istat jista' jerġa' jinkiseb wara li jinkiseb ittestjar negattiv fuq kampjuni meħuda skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c)(i) tat-Taqsima 1.

KAPITOLU 2

Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim

Taqsima 1

L-ġħoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim jista' jingħata biss lil stabbiliment li jiżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 ikunu ssodisfati;
 - (b) mindu jkun beda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1, l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha introdotti fl-istabbiliment ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim jew hieha mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim u:
 - (i) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hieha mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* għall-popolazzjoni tal-annimali rilevant;
 - (ii) ikunu annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn sitt xħur u jkunu ttestjaw negattivi f'test serologiku fuq kampjun meħud
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu fiżolament matul dan il-perjodu; jew
 - (iii) ikunu nisa li riċentement kellhom il-ħlas u li jkunu miżimuma fiżolament mindu jkunu gew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattiv f'test serologiku mwettaq fuq kampjun meħud mhux qabel 30 jum mill-ħlas; u

- (c) mindu jinbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c)(i) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1, il-prodotti ġerminali kollha ta' oriġini minn annimali bovini, ovini jew kaprini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriġinaw minn:
- (i) l-istabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim jew hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* bit-tilqim; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* bit-tilqim jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini, ovini jew kaprini kollha jkunu joriġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim, jew hielsa mit-tilqim, u:
- (a) ikunu joriġinaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* ghall-popolazzjoni tal-annimali rilevanti;
 - (b) ikunu annimali bovini shah li jkollhom aktar minn 12-il xahar jew annimali ovini jew kaprini shah li jkollhom aktar minn sitt xhur u jkunu ttestjaw negattivi f'test serologiku mwettaq fuq kampjun meħud:
 - (i) fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - (ii) fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment dment li jkunu nżammu f'iżolament matul dan il-perjodu; jew
 - (c) ikunu nisa li riċentement kellhom il-ħlas u li jkunu miżmura f'iżolament mindu jkunu gew introdotti fl-istabbiliment sakemm jittestjaw negattivi f'test serologiku mwettaq fuq kampjun meħud mhux qabel 30 jum mill-ħlas.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 ta' dan il-Kapitolu u fil-punti (a) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 jibqgħu jiġi ssodisfati; u
- (b) isir ittestjar serologiku b'riżultati negattivi fuq il-kampjuni meħuda mill-annimali bovini shah kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar u l-annimali ovini jew kaprini shah kollha li jkollhom aktar minn sitt xhur f'intervalli xierqa ta' mhux aktar minn 12-il xahar iddeterminati mill-awtorità kompetenti, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' produzzjoni, tas-sitwazzjoni tal-marda u tal-fatturi ta' risku identifikati.

Taqṣima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi sospiz jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stipulati fit-Taqsima 2; jew
 - (b) kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* ikun issuspettat f'annimal bovin, ovin jew kaprin miżiġum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* bit-tilqim jista' jiġi restawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punt 1(d) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 u fil-punti (b) u (c) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* u jkun ġie ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Taqsima 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini, ovini jew kaprini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stipulati fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
 - (c) kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* ikun ġie kkonfermat f'annimal bovin, ovin jew kaprin miżimum fl-istabbiliment; jew
 - (d) dan ikun iżgustifikat minn htigjiet oħra ta' kontroll tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* bit-tilqim ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), ikun jista' jerġa' jinkiseb biss jekk il-każijiet ikkonfermati kollha u l-annimali kollha li jkunu ttestjaw mhux negattivi jkunu tneħħew u l-annimali bovini, ovini jew kaprini li jifdal ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 3, fejn l-infezzjoni bil-bijovar 2 tal-*Brucella suis* tkun ġiet ikkonfermata f'annimal bovin, ovin jew kaprin wieħed miżimum fl-istabbiliment, l-istat jista' jerġa' jinkiseb wara li jinkiseb ittestjar negattiv fuq kampjuni meħuda skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c)(i) tat-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1.

KAPITOLU 3

Stat Membru jew żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

Taqsima 1

L-ghoti tal-istat fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) għal tal-anqas l-ahhar tliet snin ma jkun hemm l-ebda kaž ikkonfermat ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini miżmuma;
- (b) ir-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali twettqu ghall-ahhar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-deteżżjoni bikrija tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* fl-annimali bovini miżmuma, li tal-anqas inkludew:
 - (i) is-sottomissjoni regolari ta' kampjuni minn każijiet ta' abort ghall-ittestjar tal-laboratorju;
 - (ii) l-investigazzjoni puntwali tal-każijiet ta' abort li setgħu kienu kkawżaati minn infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis*;
- (c) matul l-ahħar tliet snin, tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali bovini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-bovini, ikunu żammew l-istat tagħhom ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-*B. melitensis* u bil-*B. suis* mingħajr tilqim;
- (d) it-tilqim ta' annimali bovini kontra *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* ma jkunx seħħ għal tal-anqas l-ahħar tliet snin u l-ebda annimal bovin introdott fl-Istat Membru jew fiż-żona ma ġie mlaqqam matul l-ahħar tliet snin qabel l-introduzzjoni tiegħi.

Taqsima 2

Iż-żamma tal-istat fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (a), (b) u (d) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) ghall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghosti tal-istat, is-sorveljanza annwali bbażata fuq kampjun rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha li jżommu annimali bovini tkun twettqet u tkun ippermettiet li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali bovini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina;
 - (c) jekk ma jkun ġie kkonfermat l-ebda kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fl-annimali bovini miżmuma għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghosti tal-istat, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:
 - (i) sorveljanza annwali aleatorja li trid tippermetti li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali bovini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina; jew
 - (ii) sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra li mhumiex annimali bovini miżmuma.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* f'popolazzjoni tal-annimali li ma tkunx dik tal-annimali bovini miżmuma dment li jkunu gew implementati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perjodiku, għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* ghall-annimali bovini miżmuma.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ tal-konferma ta' kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* jekk:
 - (a) l-istabbiliment li fih l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* ġiet identifikata fl-annimali bovini miżmuma jkun ġie soġġett minnufih ghall-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 24;
 - (b) fi żmien 60 jum wara l-ewwel konferma tal-infezzjoni, l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjestu u investigazzjonijiet epidemjoloġici, kif stipulati fl-Artikolu 25, sabiex tidentifika s-sors probabbi u d-distribuzzjoni tal-infezzjoni u stabbilixx konklużjonijiet dwar is-sors probabbi tal-infezzjoni u numru limitat biss mill-istabbilimenti kienu infettati u dawk l-istabbilimenti għandhom rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigha identifikata;
 - (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 21 jew fl-Artikolu 24 gew implementati minnufih f'kull stabbiliment identifikat ma' każżejjiet issuspettati jew ikkonfermati wara l-implementazzjoni tal-miżuri previsti fil-punt (b) sakemm l-istat ta' helsien mill-mard tagħhom jiġi restawrat jew jerġa' jinkiseb;
 - (d) is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 ġiet adattata u wriet li l-inċiġent gie solvut.

KAPITOLU 4

Stat Membru jew żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma

Taqsima 1

L-ghosti tal-istat fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) għal tal-anqas l-aħħar tliet snin ma jkun hemm l-ebda kaž ikkonfermat ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma;

- (b) ir-rekwiżiti ta' sorveljanza ġeneralni twettqu ghall-ahħar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni bikrija tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma, li tal-anqas inkludew:
- (i) is-sottomissjoni regolari ta' kampjuni minn kažijiet ta' abort ghall-ittestjar tal-laboratorju;
 - (ii) l-investigazzjoni puntwali tal-kažijiet ta' abort li setgħu kienu kkawżaati minn infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*;
- (c) matul l-ahħar tliet snin, saret sorveljanza fuq il-popolazzjoni ovina u kaprina u tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali ovini jew kaprini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini, ikunu żammew l-istat tagħhom ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* mingħajr tilqim; u
- (d) it-tilqim ta' annimali ovini u kaprini kontra *Brucella abortus*, *B. melitensis* u *B. suis* ma jkunx seħħ għal tal-anqas l-ahħar tliet snin u l-ebda annimal ovin jew kaprin introdott fl-Istat Membru jew fiż-żona ma ġie mlaqqam matul l-ahħar tliet snin qabel l-introduzzjoni.

Taqsim 2

Iż-żamma tal-istat fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma

1. L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti ddefiniti fil-punti (a), (b) u (d) tat-Taqsima 1 jibqghu jiġu ssodisfati; u
 - (b) ghall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat, is-sorveljanza annwali bbażata fuq kampjun rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-annimali ovini jew kaprini għandha tkun twettqet u tkun ippermett li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali ovini jew kaprini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini;
 - (c) jekk ma jkun ġie kkonfermat l-ebda kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fl-annimali ovini u kaprini miżmuma għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:
 - (i) sorveljanza annwali aleatorja li trid tippermetti li tal-anqas tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis*, b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali ovini jew kaprini jew b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni tal-ovini u tal-kaprini; jew
 - (ii) sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* li tqis is-sistemi ta' produzzjoni u l-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra li mhumiex annimali ovini u kaprini miżmuma.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' żona hielsa mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* f-popolazzjoni tal-annimali li ma tkunx dik tal-annimali ovini u kaprini miżmuma dment li jkunu ġew implimentati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perjodiku, ghall-prevenzjoni tat-trażmissioni tal-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* lill-annimali ovini u kaprini miżmuma.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* fir-rigward tal-annimali ovini u kaprini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ tal-konferma ta' kaž ta' infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* jekk:
 - (a) l-istabbiliment li fih l-infezzjoni bil-*Brucella abortus*, bil-B. *melitensis* u bil-B. *suis* għet idenifikata fl-annimali ovini u kaprini miżmuma jkun ġie soġġett minnufih għall-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 24;
 - (b) fi żmien 60 jum wara l-ewwel konferma tal-infezzjoni, l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġici, kif stipulati fl-Artikolu 25, sabiex tidentifika s-sors probabbli u d-distribuzzjoni tal-infezzjoni u stabbilixxiet konklużjonijiet dwar is-sors probabbli tal-infezzjoni u numru limitat biss mill-istabbilimenti kienu infettati u dawk l-istabbilimenti għandhom rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigha identifikata;

- (c) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 21 jew fl-Artikolu 24 gew implementati minnufih f'kull stabbiliment identifikat ma' kazijiet issuspettati jew ikkonfermati wara l-implementazzjoni tal-miżuri previsti fil-punt (b) sakemm l-istat ta' helsien mill-mard tagħhom jiġi restawrat jew jerġa' jinkiseb; u
- (d) is-sorveljanza msemmija fil-punt 1 ġiet adattata u wriet li l-inċident ġie solvut.

PARTI II

INFEZZJONI BIL-KUMPLESS MYCOBACTERIUM TUBERCULOSIS

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-kumpless tal-Mycobacterium tuberculosis

Taqsim a 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-kumpless tal-Mycobacterium tuberculosis (*Mycobacterium bovis*, *Mycobacterium tuberculosis*, *Mycobacterium caprae*) (MTBC) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:
 - (a) matul l-ahħar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda kaž ikkonfermat ta' infezzjoni bl-MTBC fl-annimali bovini miżmura fl-istabbiliment;
 - (b) l-annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimħat u li jkunu preżenti fl-istabbiliment fil-mument tal-ittestjar jew tal-kampjunar ikunu ttestjaw negattivi għat-test immunoloġiku f'żewġ okkażjonijiet kif ġej:
 - (i) l-ewwel test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni meħuda minn annimali bovini mhux qabel sitt xħur mit-tnejħha tal-ahħar kaž ikkonfermat u tal-ahħar annimal li ttestja pozittiv f'test immunoloġiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni meħuda minn annimali bovini mhux qabel sitt xħur u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-ittestjar tal-annimal bovin jew tal-kampjuni msemmija fil-punt (i);
 - (c) mill-bidu tal-ittestjar jew tal-kampjunar imsemmi fil-punt (b)(i), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC u:
 - (i) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC;
 - (ii) ikunu annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimħat u jkunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku:
 - fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom dment li jkunu nżammu fiżolament matul dan il-perjodu; u
 - (d) mindu nbeda l-ittestjar jew il-kampjunar imsemmi fil-punt (b)(i), il-prodotti ġerminali kollha ta' origini minn bovini introdotti fi jew użati fl-istabbiliment joriginaw minn:
 - (i) stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC u:
 - (a) ikunu joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bl-MTBC;
 - (b) jekk ikunu annimali bovini li jkollhom aktar minn sitt ġimħat, ikunu ttestjaw negattivi f'test immunoloġiku:
 - (i) fit-30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom fl-istabbiliment; jew
 - (ii) fit-30 jum wara l-introduzzjoni tagħhom dment li jkunu nżammu fiżolament matul dan il-perjodu.

3. Permezz ta' deroga mill-punti 1(c) u 2(b), l-awtorità kompetenti ma tistax tesigi t-test jekk:

(a) l-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment:

- (i) ikunu ttestjaw negattivi f'test immunologiku mwettaq matul l-ahħar sitt xhur; u
- (ii) joriginaw minn stabbilimenti fejn l-annimali bovini ttestjaw negattivi għal régim ta' ttestjar kif previst fil-punt 1(c) jew 2 tat-Taqsima 2 imwettaq matul l-ahħar sitt xhur; jew

(b) l-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment:

- (i) ikunu ttestjaw negattivi f'test immunologiku mwettaq matul l-ahħar 12-il xahar; u
- (ii) joriginaw minn stabbilimenti fejn l-annimali bovini ttestjaw negattivi għal régim ta' ttestjar kif previst fil-punt 2(b) jew 2(c) tat-Taqsima 2 imwettaq matul l-ahħar 12-il xahar.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jiġi annimali bovini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu ssodisfati;
- (b) kwalunkwe kaž issuspett ta' infezzjoni bl-MTBC f'annimal bovin miżsum f'dak l-istabbiliment jew introdott minn dak l-istabbiliment f'bicċerija jiġi nnotifikat lill-awtorità kompetenti u jiġi investigat; u
- (c) ikun sar test immunologiku, b'riżultati negattivi, fuq l-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn sitt ġimġħat, f'intervalli ta' mhux aktar minn 12-il xahar.

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(c), l-awtorità kompetenti tista' timmodifika r-régim ta' ttestjar kif ġej:

- (a) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 1 % matul l-ahħar 24 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 24 xahar;
- (b) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 0,2 % għall-ahħar 48 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 36 xahar;
- (c) fi Stat Membru jew f'żona fejn il-perċentwal annwali, ikkalkolat fil-31 ta' Diċembru ta' kull sena, tal-istabbilimenti infettati bl-MTBC ma jkunx aktar minn 0,1 % għall-ahħar 72 xahar, l-intervall bejn it-testijiet jista' jiġi estiż sa 48 xahar;
- (d) fi Stat Membru jew f'żona ħiesla mill-infezzjoni bl-MTBC, jekk ir-riskju ta' trażmissjoni tal-MTBC minn annimali selvaġġi għal annimali bovini jkun għie vvalutat b'sorveljanza xierqa, l-intervall bejn it-testijiet jista' jkun ibbażat fuq it-tip ta' produzzjoni u l-fatturi ta' riskju identifikati, tal-anqas b'kunsiderazzjoni tar-riskji li ġejjin:
 - (i) post assoċjat ma' infezzjoni ssuspettata jew ikkonfermata bl-MTBC fl-annimali selvaġġi;
 - (ii) storja ta' infezzjoni bl-MTBC fi żmien l-ahħar 5 snin;
 - (iii) rabta epidemjologika mal-istabbilimenti fi kwalunkwe wieħed mill-punti (i) jew (ii).

Taqṣima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jiġi annimali bovini irid jiġi sospiz jekk:

- (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2; jew
- (b) ikun issuspett kaž ta' infezzjoni bl-MTBC f'annimal bovin miżsum fl-istabbiliment.

2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC jista' jiġi rrestawrat biss jekk:

- (a) ikunu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 1(c) u 1(d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1, 1(b), tat-Taqsima 2 u, kif ikun rilevanti, fil-punt 1(c) jew fil-punt 2 tat-Taqsima 2;
- (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bl-MTBC u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha. F'każ li l-annimali bovini ssuspettati jiġu skarnati f'dak il-kuntest, l-investigazzjonijiet iridu jinkludu l-eżaminazzjoni tal-kampjuni b'metodi dijanostiči diretti.

TaqSIMA 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:

- (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun gie sospiż l-istat;
- (b) il-possibbiltà ta' infezzjoni bl-MTBC ma tkunx tista' tiġi eliminata skont il-punt 2(b) tat-Taqsima 3;
- (c) ikun gie kkonfermat każ ta' infezzjoni bl-MTBC f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment; jew
- (d) dan ikun iġġustifikat minn htigijiet oħra ta' kontroll tal-infezzjoni bl-MTBC.

2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC ikun gie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2.

3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-MTBC ikun gie rtirat skont il-punt 1(b), 1(c) jew 1(d), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk:

- (a) ikunu tneħħew il-każijiet ikkonfermati kollha u l-annimali kollha li ttestjaw mhux negattivi f'test immunologiku; u
- (b) l-annimali bovini li jifdal jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(b) tat-Taqsima 1.

4. Permezz ta' deroga mill-punt 3(b), l-istat jista' jerġa' jinkiseb jekk:

- (a) l-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn sitt ġimħat u li jkunu preżenti fl-istabbiliment fil-mument tal-ittejtjar ikunu ttestjaw negattivi f'żewġ testijiet immunologiċi kif ġej:
 - (i) l-ewwel test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni meħuda minn annimali bovini mhux qabel xahrejn (2) mit-tnejħija tal-ahħar każ ikkonfermat u tal-ahħar annimal li ttestja pozittiv f'test immunologiku;
 - (ii) it-tieni test irid isir fuq annimali bovini jew fuq kampjuni meħuda minn annimali bovini mhux qabel xahrejn (2) u mhux wara 12-il xahar mid-data tal-ittejtjar jew tal-kampjunar tal-annimal bovin kif imsemmi fil-punt (i); u
- (b) tal-anqas tkun tapplika waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (i) il-konklużjoni tal-inkesta epidemjoloġika tindika li l-infezzjoni hija dovuta għall-introduzzjoni ta' annimal infettat wieħed jew aktar fl-istabbiliment matul l-ahħar 12-il xahar qabel id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC; jew
 - (ii) każ wieħed biss ikun gie kkonfermat jew annimal bovin wieħed biss ikun ittestja pozittiv f'test immunologiku għall-MTBC mindu tkun seħħet id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC, u l-istat tal-istabbiliment ma jkunx gie rtirat matul l-ahħar tliet snin; jew
 - (iii) l-annimali bovini fl-istabbiliment ikunu ttestjaw negattivi f'test immunologiku mwettaq anqas minn 12-il xahar qabel id-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC skont il-punt 1(c) jew 2 tat-Taqsima 2.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żona ħiesla mill-infezzjoni bl-MTBC

Taqsima 1

L-ghoti tal-istat fir-rigward tal-animali bovini miżmuma

L-stat ta' ġħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC fir-rigward tal-animali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) matul l-ahhar tliet snin, tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti li jżommu annimali bovini, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni tal-bovini, ikunu żammew l-istat tagħhom ta' ġħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC u r-rata ta' inċidenza ta' stabbilimenti kkonfermati bhala infettati matul is-sena ma tkunx taqbeż iż- 0,1 %; u
- (b) ir-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali twettqu ghall-ahhar tliet snin skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni tal-infezzjoni bl-MTBC fl-animali bovini miżmuma u tal-anqas inkludew:
 - (i) ir-riċerka sistematika ta' leżjonijiet tal-infezzjoni bl-MTBC fl-animali bovini skarnati kollha permezz ta' sorveljanza *ante-mortem* u *post-mortem*;
 - (ii) l-investigazzjonijiet tal-leżjonijiet li jistgħu jkunu dovuti għal infezzjoni bl-MTBC.

Taqsima 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' ġħelsien mill-infezzjoni bl-MTBC fir-rigward tal-animali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti fil-punt (b) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
 - (b) ghall-ewwel sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat trid issir sorveljanza annwali aleatorja bbażata fuq kampjunar rappreżentattiv tal-istabbilimenti kollha fejn jinżammu l-animali bovini sabiex jintwera b'livell ta' fiduċja ta' 95 % li:
 - (i) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina, ikunu ħiesla mill-infezzjoni bl-MTBC;
 - (ii) ir-rata ta' inċidenza tal-istabbilimenti kkonfermati bhala infettati matul is-sena ma taqbiżx iż- 0,1 %;
 - (c) jekk il-kundizzjonijiet fil-punt (b) kienu ssodisfati għal sentejn (2) konsekuttivi, is-sorveljanza hija bbażata fuq:
 - (i) sorveljanza annwali aleatorja sabiex jintwera b'livell ta' fiduċja ta' tal-anqas 95 % li r-rata ta' inċidenza tal-istabbilimenti kkonfermati bhala infettati matul is-sena ma jaqbiżx iż- 0,1 %; jew
 - (ii) titwettaq sorveljanza annwali bbażata fuq ir-riskji sabiex tiġi identifikata l-infezzjoni bl-MTBC, b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni, tal-fatturi ta' riskju identifikati, inkluż it-tixrid tal-infezzjoni minn annimali oħra ghajr l-animali bovini miżmuma u s-sorveljanza akbar fl-istabbilimenti assoċjati ma' tal-anqas wieħed mir-riskji spċċifici msemmija fil-punt 2(d) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1.
2. L-istat ta' Stat Membru jew ta' żona ħiesla mill-infezzjoni bl-MTBC ma jkunx affettwat mill-konferma ta' infezzjoni bl-MTBC fil-popolazzjoni tal-animali għajr l-animali bovini miżmuma, dment li jkunu ġew implementati miżuri effettivi, li jiġu vvalutati b'mod perjodiku, għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bl-MTBC għall-animali bovini miżmuma.

PARTI III

LEWKOŽI ENZOOTIKA BOVINA

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mil-lewkoži enzootika bovina

Taq sima 1

L-ġħoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mil-lewkoži enzootika bovina (EBL) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:
 - (a) matul l-ahħar 24-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' EBL fl-annimali bovini miżmura fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-ahħar 12-il xahar, l-annimali bovini akbar minn 24 xahar miżmura fl-istabbiliment ikunu ttestjaw negattivi għal test serologiku, tal-anqas f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur;
 - (c) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (b), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-EBL; jew
 - (ii) ikunu joriginaw minn stabbilimenti fejn ma jkun hemm l-ebda evidenza ta' EBL, la klinika, la *post-mortem* u lanqas bhala riżultat ta' test dijanjostiku ghall-EBL, fl-24 xahar qabel id-dispaċċ tagħhom; u
 - jekk ikollhom aktar minn 24 xahar,
ikunu ġew soġġetti għal testijiet serologiči, b'rīżultati negattivi, f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur filwaqt li jkunu nżammu f'iżolament minn annimali bovini oħra tal-istabbiliment; jew
ikunu ġew soġġetti għal test serologiku, b'rīżultat negattiv, fi żmien 30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom dment li l-annimali bovini kollha jkunu ġew ittestjati skont il-punt (b);
 - jekk ikollhom anqas minn 24 xahar,
ikunu twieldu minn ommijiet, li kienu soġġetti għal test serologiku ghall-EBL, b'rīżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni meħuda matul l-ahħar 12-il xahar f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xhur; u
 - (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (b), il-prodotti ġerminali kollha tal-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriginaw minn:
 - (i) stabbilimenti hielsa mill-EBL; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-EBL jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-EBL li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-EBL jew inkella fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradicazzjoni.

Taq sima 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-EBL ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsimma 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) jitwettaq l-itteżżejjar serologiku ghall-EBL, b'rīżultati negattivi, fuq kampjuni meħuda
 - (i) f'intervalli ta' mhux aktar minn 36 xahar mill-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew
 - (ii) skont il-punt (b) jew (c) tat-Taqsimma 2 tal-Kapitolu 2, skont kif rilevanti, jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa minn EBL.

Taqsima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-EBL ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettata kaž ta' EBL f'annimal bovin li jinżamm fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-EBL jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' EBL u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Taqsima 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-EBL ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun gie sospiż l-istat; jew
 - (b) ikun gie kkonfermat kaž ta' EBL f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-EBL ikun gie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-EBL ikun gie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk:
 - (a) ikunu tneħħew kwalunkwe annimal bovin li jippreżenta riżultat ta' test pozittiv ghall-EBL u l-ulied kollha tiegħu iż-ġħar minn 24 xahar;
 - (b) l-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar ikunu ttestjaw negattivi f'test serologiku, f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn erba' xħur, fejn l-ewwel test irid ikun sar fuq kampjuni meħuda mhux qabel erba' xħur mit-tnejħiha tal-ahħar kaž ikkonfermat.
4. Permezz ta' deroga mill-punt (3)(a), l-ulied tal-ommijiet li jkunu ttestjaw pozittivi f'test serologiku ghall-EBL jew li jkunu wrew leżjonijiet tal-EBL jistgħu jinżammu fl-istabbiliment jekk:
 - (a) ikunu gew isseparati mill-omm minnufih wara l-ħlas u jkunu ttestjaw negattivi f'test tal-PCR, f'żewġ okkażjonijiet, fejn l-ewwel kampjun irid ikun ittieħed fil-perjodu ta' bejn 3 u 5 ġimghat u t-tieni fi żmien 8 u 10 ġimghat wara l-ħlas; u
 - (b) dawn jibqħu fl-istabbiliment sakemm ikollhom 24 xahar u jittestjaw negattivi f'test serologiku, jew jintbagħtu qabel dak it-test direttament ghall-biċċerija skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 27(4).

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żona ħiesa mill-EBL

Taqsima 1

L-ghosti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-EBL fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti tal-bovini jkunu ħiesa mill-EBL; u

- (b) l-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar li jiġu skarnati f'dan l-Istat Membru jew din iż-żona jkunu soġġetti għal eżami *post-mortem* ufficjali b'kampjuni mill-annimali kollha bit-tumuri li setgħu jkunu kkawżaati mill-EBL soġġetti ghall-eżami fil-laboratorju sabiex tiġi kkonfermata jew eliminata l-preżenza tal-EBL.

Taqsim a 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-EBL fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stipulati fit-Taqsim 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) matul l-ewwel 5 snin wara l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-EBL, titwettaq sorveljanza bbażata fuq:
 - (i) kampjunar aleatorju annwali sabiex tal-anqas jiġu identifikati, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-istabbilimenti infettati bl-EBL b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 %; jew
 - (ii) l-itteżżej seroloġiku tal-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar tal-anqas f'okkażjoni wahda;
- (c) wara l-ewwel ġumes snin mill-ghoti tal-istat ta' helsien mill-EBL, issir sorveljanza sabiex jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni, b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati.

PARTI IV

RINOTRAKEITE BOVINA INFETTIVA/VULVOVAĞINITE PUSTULARI INFETTIVA

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mir-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaġinite pustulari infettiva

Taqsim a 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mir-rinotrakeite bovina infettiva/vulvovaġinite pustulari infettiva (IBR/IPV) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:
 - (a) matul l-ahhar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' IBR/IPV fl-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment;
 - (b) matul l-ahħar sentejn (2), l-ebda annimal bovin miżmum fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-IBR/IPV;
 - (c) l-annimali bovini miżmuma fl-istabbiliment ikunu ġew soġġetti għal tal-anqas wieħed mir-reġimi ta' t-testjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tal-vaċċinazzjonijiet DIVA preċedenti, fejn ikunu twettqu t-testijiet seroloġiči għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BoHV-1 shiħi jew, jekk neċċesarji, l-antikorpi kontra l-BoHV-1-gE fuq:
 - (i) kampjun ta' demm, ta' halib jew ta' meraq tal-laħam meħud minn kull annimal bovin fuq perjodu ta' mhux aktar minn 12-il xahar; jew
 - (ii) kampjuni ta' demm, ta' halib jew ta' meraq tal-laħam meħuda tal-anqas f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn xahrejn (2) u mhux aktar minn 12-il xahar minn
 - l-annimali bovini nisa kollha li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - l-annimali bovini rġiel kollha użati jew maħsuba għat-tnissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - kampjun aleatorju ta' annimali rġiel mhux maħsuba għat-tnissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar. In-numru ta' annimali t-testjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
 - (iii) fil-każ ta' stabbiliment li fih tal-anqas 30 % tal-annimali bovini jkunu qed jipproduċu l-halib,
 - kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa meħuda f'tal-anqas tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn tliet xhur mill-annimali bovini nisa li qed jipproduċu l-halib u li jirrappreżentaw l-unitajiet epidemjoloġiči kollha tal-istabbiliment, u

- kampjuni tad-demm meħuda mill-annimali bovini nisa kollha li ma jkunux jipproduċu l-ħalib u li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u mill-annimali bovini rgiel kollha użati jew maħsuba għat-tnissil li jkollhom aktar minn 12-il xahar, u
 - kampjun aleatorju ta' demm jew ta' meraq tal-laħam meħud minn annimali bovini rgiel mhux maħsuba għat-tnissil u li jkollhom aktar minn 12-il xahar. In-numru ta' annimali t-testjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalence fil-mira ta' 10 %; jew
 - (iv) fil-każ ta' stabbiliment li fih anqas minn 5 % tal-annimali bovini miżmuma kollha jkunu rgiel u tal-anqas 95 % tal-annimali nisa li jkollhom aktar minn 24 xahar ikunu maħsuba jew jintużaw ghall-produzzjoni tal-ħalib, jittieħdu kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa f'tal-anqas sitt okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn xahrejn (2) mill-annimali bovini miżmuma nisa li jkunu jipproduċu l-ħalib li jirrappreżentaw l-unitajiet epidemjoloġiči kollha tal-istabbiliment;
 - (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:
 - (i) jorġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-IBR/IPV u, fil-każ li l-istabbilimenti ta' origini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'zona li la jkunu hielsa mill-IBR/IPV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, ikunu t-testjaw negattivi f'test serologiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shih jew, jekk neċċesarji, ta' antikorpi kontra BoHV-1-gE fuq kampjun meħud wara l-introduzzjoni tagħhom u qabel l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) ikunu ġew soġġetti għal kwarantina qabel l-introduzzjoni tagħhom u t-testjaw negattivi f'test serologiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shih fuq kampjun meħud mhux qabel 21 jum mill-bidu tal-kwarantina; u
 - (e) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), il-prodotti ġerminali kollha tal-annimali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu jorġinaw minn:
 - (i) stabbilimenti hielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali bovini kollha jkunu jorġinaw minn stabbilimenti hielsa mill-IBR/IPV li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'zona hielsa mill-IBR/IPV jew inkella fi Stat Membru jew f'zona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, dment li dawn ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fil-punti (c) u (d) tat-Taqsima 2, skont kif ikun rilevanti.

Taqsim a 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV jista' jinżamm biss fi stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġi ssodisfati;
- (b) jitwettaq l-ittejjar serologiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BoHV-1 shiħ jew, jekk neċċesarji, tal-antikorpi kontra l-BoHV-1-gE b'kunsiderazzjoni tat-tilqimiet preċedenti b'vaċċinazzjoni DIVA, b'rīżultati negattivi,
 - (i) fuq kampjuni ta' demm, ta' ħalib jew ta' meraq tal-laħam meħuda annwalment mill-annimali bovini kollha li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew
 - (ii) fil-każ ta' stabbiliment li fih tal-anqas 30 % tal-annimali bovini jkunu qed jipproduċu l-ħalib, tal-anqas darba fis-sena fuq:
 - kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa meħuda f'tal-anqas tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn tliet xhur mill-annimali bovini nisa li qed jipproduċu l-ħalib u li jirrappreżentaw l-unitajiet epidemjoloġiči kollha tal-istabbiliment, u
 - kampjuni tad-demm meħuda mill-annimali bovini rgiel kollha tat-tnissil li jkollhom aktar minn 24 xahar; jew,
 - (iii) fil-każ ta' stabbiliment li fih anqas minn 5 % tal-annimali bovini miżmuma kollha jkunu rgiel u tal-anqas 95 % tal-annimali nisa li jkollhom aktar minn 24 xahar ikunu maħsuba jew jintużaw ghall-produzzjoni tal-ħalib, tal-anqas darba fis-sena jittieħdu kampjuni tal-ħalib bl-ingrossa f'tal-anqas sitt okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn xahrejn (2) mill-annimali bovini miżmuma nisa li jkunu qed jipproduċu l-ħalib li jirrappreżentaw l-unitajiet epidemjoloġiči kollha tal-istabbiliment; jew
 - (iv) dment li l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV ikun inżamm għall-ahħar tliet snin konsekuttivi, ta' kull sena fuq kampjuni tad-demm jew tal-ħalib meħuda minn numru ta' annimali bovini li tal-anqas iridu jippermettu d-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, ta' annimali seropożittivi b'rata ta' prevalence fil-mira ta' 10 %; jew

- (v) jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-IBR/IPV, fuq kampjuni meħuda skont il-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevant.
- (c) annimali bovini li ma jkunux tlaqqmu kontra l-infezzjoni bl-IBR/IPV biss jiġu introdotti fl-istabbiliment jekk dan ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona:
- (i) hielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) fejn ikun hemm fis-sehh probizzjoni fuq it-tilqim bħala parti mill-istrategija ta' eradikazzjoni skont programm approvat ta' eradikazzjoni.
- (d) l-annimali bovini kollha li jiġu introdotti jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(d)(ii) tat-Taqsima 1 jew joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-IBR/IPV u jkunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra BoHV-1 shih jew, jekk neċċesarji, antikorpi kontra BoHV-1-gE fuq kampjun meħud fl-istabbilimenti ta' origini fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ tagħhom, f'każijiet li fihom:
- (i) l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-IBR/IPV u l-istabbilimenti ta' origini ma jkunux jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-IBR/IPV; jew
 - (ii) l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni u l-istabbilimenti ta' origini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu hielsa mill-IBR/IPV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni.

Taqṣima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettak kaž ta' infezzjoni bl-IBR/IPV f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-IBR/IPV jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 1(b) u (e) tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c) u (d) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' IBR/IPV u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Taqṣima 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat kaž ta' IBR/IPV f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c) u (d) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-IBR/IPV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk:
 - (a) tneħħew il-każijiet ikkonfermati kollha;
 - (b) tal-anqas wieħed mir-regimi ta' ttestjar stabbiliti fil-punt 1(c) tat-Taqsima 1 ikun twettaq b'r iż-żi negattivi fil-kampjuni li jkunu ttieħdu mhux qabel 30 jum mit-tnejħiha tal-ahhar kaž ikkonfermat.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żona hielsa mill-IBR/IPV

Taqsima 1

L-għot i tal-istat

L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk

- (a) tilqim kontra l-IBR/IPV kien ipprobit għall-annimali bovini miżmuma; u
- (b) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrapreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina korrispondenti, ikunu hielsa mill-IBR/IPV.

Taqsima 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-IBR/IPV fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati; u
- (b) is-sorveljanza ssir annwalment fuq il-baži ta' kampjunar aleatorju li trid tippermetti tal-anqas għad-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infezzjoni tal-istabbilimenti b'BoHV-1 b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti jew ta' annimali bovini infettati bil-BoHV-1 b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina.

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-użu tal-vaċċinazzjoni DIVA jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigha, jekk:

- (a) ir-riżultat tal-inkesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiči skont l-Artikolu 25 ikun wera li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigha;
- (b) l-użu tagħha jkun limitat għall-kontroll ta' din it-tifqigha skont kif tqis li jkun neċessarju l-awtorità kompetenti;
- (c) l-annimali bovini jkunu nghataw vaċċinazzjoni DIVA taħt is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tal-vaċċini DIVA jkun iddokumentat għal kull annimal;
- (d) l-annimali bovni mogħtija l-vaċċinazzjoni DIVA jitmexxew direttament biss lejn biċċerija jew fi stabbiliment f'żona jew fi Stat Membru oħraejn fejn ma jkun hemm l-ebda projbizzjoni fuq it-tilqim fis-sehh.

3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni bil-BoHV-1 b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun ġiet identifikata l-ebda tifqigha għal hames snin konsekuttivi wara l-għoti tal-istat ta' helsien mill-IBR/IPV f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żonna.

PARTI V

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-MARDA TA' AUJESZKY

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky

Taqsima 1

L-għot i tal-istatw

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky (ADV) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali porċini jekk:

- (a) matul l-ahħar 12-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infezzjoni bl-ADV fl-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment;

- (b) matul l-ahħar 12-il xahar, l-ebda annimal porčin miżimum fl-istabbiliment ma jkun tlaqqam kontra l-AD;
- (c) matul l-ahħar 12-il xahar, l-annimali porčini miżimuma fl-istabbiliment ikunu ġew soġġetti għal wieħed mir-reġimi ta' ttestjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tal-vaċċinazzjonijiet DIVA preċedenti, fejn ikunu twettqu t-testijiet seroloġiči, b'rizzultati negattivi, għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV jew, jekk ikun hemm bżonn, l-antikorpi kontra l-ADV-għej;
- (i) kampjun ta' demm jew ta' meraq tal-laham meħud minn kull annimal porčin; jew
 - (ii) kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laham meħuda f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' xahrejn (2) sa 3 xhur minn numru ta' annimali li tal-anqas irid ikun jippermetti d-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, ta' annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %.
- (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), l-annimali porčini kollha introdotti fl-istabbiliment:
- (i) joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-ADV u, fil-każ li l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu hielsa mill-infezzjoni bl-ADV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, ikunu ttestjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV shih jew, jekk ikun hemm bżonn, antikorpi kontra l-ADV-għej, wara l-introduzzjoni tagħhom u qabel l-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV; jew
 - (ii) ikunu ġew soġġetti għal kwarantina għal perjodu minimu ta' 30 jum qabel l-introduzzjoni tagħhom u jkunu t-testjaw negattivi f'test seroloġiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shih f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' mhux anqas minn 30 jum bejn il-ġbir ta' kull kampjun. Il-kampjun ghall-ahħar test irid jittieħed fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ.
- (e) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt (c), il-prodotti ġerminali kollha mill-annimali porčini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriginaw minn:
- (i) stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-ADV; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.

2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV jista' jingħata lil stabbiliment jekk l-annimali porčini kollha jkunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-ADV li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bl-ADV jew inkella fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni, dment li dawn ikunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fil-punt (d) tat-Taqsima 2.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jiġi annimali porčini jista' jinżamm biss jekk:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġi ssodisfati;
- (b) jitwettaq l-itteżżejjar seroloġiku, b'rizzultati negattivi, fuq numru rappreżentativ ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laham meħuda mill-annimali porčini miżimuma fl-istabbiliment, sabiex tiġi vverifikata l-assenza tal-infezzjoni bl-ADV fuq il-baži ta' regim ta' ttestjar li jqis iċ-ċiklu tal-produzzjoni u r-riskju ta' introduzzjoni tal-ADV:
- (i) tal-anqas darba fis-sena, fil-każ tal-annimali porčini miżimuma kollha li ma jkun ux imlaqqma kontra l-AD, b'testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shih; jew
 - (ii) tal-anqas darbtejn fis-sena, b'testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV shih u testijiet għad-detezzjoni ta' antikorpi kontra l-ADV-għej, jekk ikun hemm bżonn;
- (c) dment li l-istabbiliment ikun jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bl-ADV, jitwettaq l-itteżżejjar seroloġiku msemmi fil-punt (b), kif meħtieġ, skont is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 4 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevanti;
- (d) l-annimali porčini kollha, li jiġi introdotti:
- (i) jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(d)(ii) tat-Taqsima 1; jew

- (ii) joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-infezzjoni bl-ADV u kienu sogħetti għal test serologiku ghall-antikorpi kontra l-ADV shih, b'riżultat negattiv, fuq kampjun miġbur fl-istabbilimenti ta' oriġini fi żmien 15-il jum qabel id-dispaċċ tagħhom, f'każijiet li fihom:
- l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bl-ADV u l-istabbilimenti ta' oriġini ma jkunux jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bl-ADV; jew
 - l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradicazzjoni u l-istabbilimenti ta' oriġini jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona li la jkunu hielsa mill-infezzjoni bl-ADV u lanqas koperti minn programm approvat ta' eradicazzjoni.

In-numru ta' annimali porċini ttestjati jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %.

Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagraphu, ghall-annimali porċini li jkollhom anqas minn erba' xhur imwielda minn ommijiet li jkunu nghataw vaċċinazzjoni DIVA, jista' jintuża t-test serologiku għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-ADV-għE.

Taqṣima 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jżomm annimali porċini jrid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jibqax issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettak kaž ta' infezzjoni bl-ADV f'annimal porċin miżimum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) jew (c), jekk rilevanti, u (d) tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati;
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' infezzjoni bl-ADV u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Taqṣima 4

Irtirar u gwadann mill-ġidid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ta' stabbiliment li jżomm annimali porċini jrid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat kaž ta' infezzjoni bl-ADV f'annimal porċin miżimum fl-istabbiliment;
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (b) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punt (b) jew (c), jekk rilevanti, u (d) tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk ikunu tneħħew l-annimali porċini kollha tal-istabbiliment.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żonna hielsa mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Aujeszky

Taqṣima 1

L-ghoti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ADV fir-rigward tal-annimali porċini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żonna jekk:

- (a) it-tilqim kontra l-AD ikun ġie pprojbit ghall-annimali porċini miżmuma għat-12-il xahar preċedenti;

- (b) tkun saret sorveljanza li turi li l-ebda stabbiliment fl-Istat Membru jew fiż-żona rispettivi ma kellha xi evidenza klinika, virologika jew serologika ta' infezzjoni bl-ADV matul tal-anqas l-24 xahar preċedenti; u
- (c) f'każ li jkun magħruf li l-infezzjoni bl-ADV hija stabbilita fl-annimali porċini selvaġġi, ikunu ġew implementati miżuri ghall-prevenzjoni ta' kwalunkwe trażmissjoni tal-ADV minn annimali porċini selvaġġi għal dawk miżmuma.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV fir-rigward tal-annimali porċini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiziti ddefiniti fil-punti (a) u (c) tat-Taqṣima 1 jibqghu jiġu ssodisfati; u
 - (b) titwettaq sorveljanza ta' kull sena fuq il-baži ta' kampjunar aleatorju sabiex tal-anqas jiġu identifikati, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-istabbilimenti infettati bl-ADV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 %. In-numru ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laham li jridu jittieħdu mill-annimali porċini miżmuma fi stabbiliment irid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 20 %.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV fil-popolazzjoni porċina ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm fil-każ ta' tifqigha, jekk:
 - (a) ikunu tneħħew l-annimali porċini kollha fl-istabbilimenti affettwati;
 - (b) l-awtorità kompetenti tkun għamlet inkjesta u investigazzjonijiet epidemjoloġiči inkluži eżaminazzjoni klinika u t-testjar serologiku jew virologiku:
 - (i) fl-istabbilimenti kollha li jżommu annimali porċini li kellhom kuntatt dirett jew indirett mal-istabbiliment infettat biex tiġi esku luża l-infezzjoni; u
 - (ii) fl-istabbilimenti kollha li jżommu annimali porċini li jinsabu f'rägg ta' żewġ kilometri minn stabbiliment infettat, sabiex jintwera li dawn l-istabbilimenti ma jkunux infettati. In-numru ta' kampjuni ta' demm jew ta' meraq tal-laham li jridu jittieħdu mill-annimali porċini miżmuma f'dawn l-istabbilimenti jrid ikun jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożittivi b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 10 %; jew
 - (iii) f'każ li tkun intużat vaċċinazzjoni DIVA, l-ittestjar serologiku għall-antikorpi kontra l-ADV-għE jkun sar f'żewġ okkażjonijiet f'intervall ta' xahrejn (2) fi stabbilimenti li jżommu l-annimali porċini li jinsabu fir-raġġ imlaqqam mill-istabbiliment infettat sabiex tintwera l-assenza ta' l-infezzjoni;
 - (c) ir-riżultat tal-investigazzjoni skont il-punt (b) ikun wera li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigha;
 - (d) il-miżuri ta' kontroll rilevanti kif imsemmija fl-Artikolu 24 ikunu ġew implementati minnufih f'kull stabbiliment infettat bl-ADV, inkluż fuq ikun hemm bżonn it-tilqlim neċċesarju bil-vaċċinazzjoni DIVA.
3. Permezz ta' deroga mill-punt (a) tat-Taqṣima 1, l-użu tat-tilqima DIVA jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigha msemmija fil-punt 2, jekk:
 - (a) l-użu tagħha jkun limitat għall-kontroll ta' din it-tifqigha skont kif tqis li jkun neċċesarju l-awtorità kompetenti;
 - (b) l-annimali porċini jkunu nghataw vaċċinazzjoni DIVA taht is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tal-vaċċini DIVA jkun iddokumentat għal kull annimal;
 - (c) l-annimali porċini mogħtija l-vaċċinazzjoni DIVA jitmexxew direttament biss f'bicċerija jew fi stabbiliment fi Stat Membru jew f'żona oħrajn fejn ma jkun hemm l-ebda projbizzjoni fuq il-vaċċinazzjoni fis-seħħ.
4. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas ta' infezzjoni bl-ADV b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun għet identifikata l-ebda tifqigha għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-ghoti tal-istat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-ADV f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żona.

PARTI VI

DIJAREA VIRALI BOVINA

KAPITOLU 1

Stabbiliment hieles mid-dijarea viralı bovina

Taqsima 1

L-ghosti tal-istat

1. L-stat ta' ġħelsien mid-dijarea viralı bovina (BVD) jista' jingħata biss lil stabbiliment li jżomm annimali bovini jekk:

- (a) matul l-ahħar 18-il xahar ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' BVD f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment;
- (b) l-annimali bovini miżimuma fl-istabbiliment ikunu gew soġġetti għal tal-anqas wieħed mir-regimi ta' ttestjar li ġejjin b'kunsiderazzjoni tat-tilqim preċedenti possibbli:

(i) ikunu twettqu t-testijiet għad-detezzjoni tal-antiġene jew għall-ġenoma tal-virus tal-BVD (BVDV), b'rīzultati negattivi, fuq il-kampjuni tal-annimali bovini kollha.

Mill-inqas mill-ghoġġiela kollha mwielda fit-12-il xahar preċedenti, il-kampjuni jridu jittieħdu wara jew fl-istess hin bħall-identifikazzjoni uffiċjali, iż-żgħid minn 20 jum wara l-hlas. L-ommijiet ta' dawk l-ghoġġiela b'rīzultati negattivi tat-testijiet ma jkollhomx bżonn jiġu ttestjati;

(ii) ikunu twettqu t-testijiet seroloġiči għad-detezzjoni tal-antikorpi kontra l-BVDV, b'rīzultati negattivi, fuq kampjuni meħuda matul perjodu ta' mhux anqas minn 12-il xahar tliet okkażjonijiet f'intervalli ta' mhux anqas minn erba' xħur mill-annimali bovini li jkunu nżammu fl-istabbiliment għal tal-anqas tliet xħur qabel l-itteżżejjek.

In-numru ta' annimali ttestjati jrid jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-annimali seropożitivi b'rata ta' prevelanza fil-mira ta' 50 % u tal-anqas iridu jkunu hames annimali jew l-annimali kollha jekk jinżammu anqas minn hames annimali.

F'każ li l-annimali bovini tal-istabbiliment jinżammu fi gruppi separati mingħajr kuntatt dirett ma' xulxin, irid jiġi ttestjat numru rispettiv ta' annimali ta' kull grupp;

(iii) tkun ġiet applikata tahlita tar-reġimi ta' ttestjar stipulati fil-punti (i) u (ii) matul perjodu ta' mhux anqas minn 12-il xahar.

Il-kapaċità tar-reġim ta' ttestjar ikkombinat għad-detezzjoni tal-marda trid tkun ekwivalenti għal dik tar-reġimi ta' ttestjar imsemmija fil-punti (i) u (ii);

(c) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt 1(b), l-annimali bovini kollha introdotti fl-istabbiliment:

(i) ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD u li jkunu jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD; jew

(ii) ikunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD, fejn

- ikunu twettqu t-testijiet seroloġiči msemmija fil-punt 1(c) (ii) jew (iii) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1, b'rīzultati negattivi, matul l-ahħar erba' xħur; jew
- qabel ma jinbagħtu gew ittestjati b'mod individwali biex tigħi eskużu t-tażżiżi tal-BVDV fl-istabbiliment tad-destinazzjoni filwaqt li tigħi kkunsidrata l-istorja tal-itteżżejjar u, jekk rilevanti, l-istadju tal-ġestazzjoni tal-annimal; jew

(iii) ikunu ttestjaw negattivi f'test għall-antiġene jew għall-ġenoma tal-BVDV, u

— ikunu gew soġġetti għal kwarantina għal perjodu minimu ta' 21 jum qabel id-dispaċċ tagħħom u, fil-każ ta' ommijiet tqal, ikunu ttestjaw negattivi għall-antikorpi kontra l-BVDV fuq kampjuni meħuda wara mhux anqas minn 21 jum kwarantina; jew

— ikunu ttestjaw pożżitivi għal antikorpi kontra l-BVDV jew qabel id-dispaċċ tagħħom jew, fil-każ ta' ommijiet tqal, qabel l-inseminazzjoni li tippreċċedi l-ġestazzjoni kurrenti;

- (d) mindu jkun inbeda l-kampjunar imsemmi fil-punt 1(b) il-prodotti ġerminali kollha tal-animali bovini introdotti fl-istabbiliment ikunu joriginaw minn:
- (i) stabbilimenti hielsa mill-BVD; jew
 - (ii) stabbilimenti approvati ta' prodotti ġerminali.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-BVD jista' jingħata lil stabbiliment jekk:
- (a) l-animali bovini jkunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD li jinsabu fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD jew fi Stat Membru jew f'żona koperti minn programm approvat ta' eradikazzjoni u jkunu jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1(c), jekk rilevant;
 - (b) l-animali bovini kollha jkunu joriginaw minn stabbilimenti hielsa mill-BVD, ma jkunux mahsuba għat-tnissil u l-istat ta' helsien mill-BVD tal-istabbiliment jinżamm skont il-punt 2 tat-Taqsima 2.

Taqsim a 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jżomm animali bovini jista' jinżamm biss jekk:
- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a), (c) u (d) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;
 - (b) l-ebda animal bovin ma jkun tlaqqam kontra l-BVD mindu l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ingħata lill-istabbiliment;
 - (c) jitwettaq tal-anqas wieħed mir-regjimi ta' ttestjar li ġejjin b'rizzultati negattivi:
 - (i) kull għoġol li jkun għadu kif jitwieledd jittestja negattiv ghall-antigħe jew għall-ġenoma tal-BVD fuq kampjun meħud wara jew fl-istess hin tal-identifikazzjoni uffiċjali, iżda mhux aktar tard minn 20 jum wara l-ħlas;
 - (ii) it-testijiet seroloġiċi għad-deteżżjoni tal-antikorpi kontra l-BVD isiru tal-anqas darba fis-sena fuq kampjuni meħuda minn animali bovini li jkunu nżammu fl-istabbiliment għal tal-anqas tliet xħur qabel l-ittestjar.
 In-numru ta' animali ttestjati jrid jippermetti tal-anqas id-deteżżjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-animali seropożittivi b'rata ta' prevelanza fil-mira ta' 50 % u tal-anqas iridu jkunu ħames animali jew l-animali kollha jekk jinżammu anqas minn ħames animali.
 F'każ li l-animali bovini tal-istabbiliment jinżammu fi gruppi separati mingħajr kuntatt dirett ma' xulxin, irid jiġi ttestjat numru rispettiv ta' animali ta' kull grupp;
 - (iii) tiġi applikata taħlita tar-regjimi ta' ttestjar stabbiliti fil-punti (i) u (ii).
- Il-kapaċċità tar-regġim ta' ttestjar ikkombinat għad-deteżżjoni tal-marda trid tkun ekwivalenti għal dik tar-regġimi ta' ttestjar imsemmija fil-punti (i) u (ii);
- (iv) jekk l-istabbiliment ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD, jitwettqu t-testijiet fuq kampjuni meħuda skont il-punt 1(b) tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2 jew il-punt 3 tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu 2, jekk rilevant;
 - (d) animali bovini li ma jkun tlaqqmu kontra l-BVD biss jiġu introdotti fl-istabbiliment jekk dan ikun jinsab fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-BVD.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1, l-istat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jżomm l-animali bovini msemmija fil-punt 2(b) tat-Taqsima 1 jista' jinżamm mingħajr l-ittestjar tal-animali bovini skont il-punt 1(c) jekk:
- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 2(b) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġu ssodisfati;
 - (b) ma jintużawx għat-tnissil;
 - (c) ma jkollhom l-ebda kuntatt ma' animali li jkunu mahsuba jew li jintużaw għat-tnissil u jiġu mċaqlqa minn dan l-istabbiliment għal biċċerija,
 - (i) direttament, jew;
 - (ii) permezz ta' operazzjoni ta' assemblagg, li titwettaq fl-istess Stat Membru jew żona, u fejn biss l-animali li jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (b) u (c) u li joriginaw minn stabbilimenti li jikkonformaw mar-rekwiżit stabbiliti fil-punt (a), jiġu assemblati.

Ta q s i m a 3

Sospensjoni u restawr tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi sospiż jekk:
 - (a) ma jkunx issodisfat wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2;
 - (b) ikun issuspettak kaž ta' infezzjoni bil-BVD f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment.
2. L-stat ta' helsien mill-BVD jista' jiġi rrestawrat biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (c) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c), (d) tal-punt 1 u, jekk rilevant, fil-punt 2 tat-Taqsima 2 ikunu ssodisfati.
 - (b) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet ulterjuri jissostanzjaw in-nuqqas ta' BVD u jiġi ddeterminat l-istat tal-każijiet issuspettati kollha.

Ta q s i m a 4

Irtirar u gwadann mill-ġdid tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD ta' stabbiliment li jżomm annimali bovini irid jiġi rtirat jekk:
 - (a) wieħed jew aktar mir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 2 ma jkunux issodisfati wara li jkun skada l-perjodu massimu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 20(3) mindu jkun ġie sospiż l-istat;
 - (b) ikun ġie kkonfermat kaž ta' EBL f'annimal bovin miżimum fl-istabbiliment.
2. Jekk l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ġie rtirat skont il-punt 1(a), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (c) u (e) tal-punt 1 tat-Taqsima 1 u fil-punti (b), (c) u (d) tal-punt 1 u, jekk rilevant, tal-punt 2 tat-Taqsima 2.
3. Jekk l-istat ta' helsien mill-BVD ikun ġie rtirat skont il-punt 1(b), dan jista' jerġa' jinkiseb biss jekk:
 - (a) ikunu tneħħew l-annimali kollha li ttestjaw pożittivi ghall-BVDV;
 - (b) ikun ġie ddeterminat l-istat b'rabta mal-infezzjoni bil-BVDV ta' kull annimal bovin miżimum fl-istabbiliment;
 - (c) l-ghoġġjela kollha li setgħu gew infettati in utero bil-BVDV twieldu u nżammu fiżolament sakemm ittestjaw negattivi ghall-antiġene jew ghall-ġenoma tal-BVDV.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żona hielsa mid-dijarea virali bovina

Ta q s i m a 1

L-ġħoti tal-istat

L-stat ta' helsien mill-BVD fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:

- (a) tilqim kontra l-BVD kien ipprojbit ghall-annimali bovini miżmuma;
- (b) ma ġie kkonfermat l-ebda kaž ta' BVD f'annimal bovin miżimum għal tal-anqas it-18-il xahar preċedenti; u
- (c) tal-anqas 99,8 % tal-istabbilimenti, li jirrappreżentaw tal-anqas 99,9 % tal-popolazzjoni bovina, ikunu hielsa mill-BVD.

Ta q s i m a 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-BVD fir-rigward tal-annimali bovini miżmuma ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:
 - (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (a) u (c) tat-Taqsima 1 jibqgħu jiġi ssodisfati; u

- (b) is-sorveljanza ssir annwalment u trid tippermetti tal-anqas għad-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infezzjoni tal-istabbilimenti infettati bil-BVDV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,2 % tal-istabbilimenti jew ta' annimali bovini infettati bil-BVDV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 0,1 % tal-popolazzjoni bovina.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), l-użu tat-tilqim jista' jkun awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-każ ta' tifqigha, jekk:
- ir-riżultati tal-inkesta u tal-investigazzjonijiet epidemjologiċi skont l-Artikolu 25 ikunu wrew li numru limitat biss tal-istabbilimenti kienu involuti fit-tifqigh;
 - numru limitat biss mill-annimali bovini meqjusa neċċesarji mill-awtorità kompetenti sabiex tikkontrolla din it-tifqigha jkunu mlaqqma taht is-superviżjoni tal-awtorità kompetenti u l-użu tat-tilqim ikun iddokumentat għal kull annimal.
3. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), is-sorveljanza tista' ssir sabiex ta' kull sena jintwera n-nuqqas tal-BVD b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' riskju identifikati, dment li ma tkun għiet identifikata l-ebda tifqigha għal ġumes snin konsekuttivi wara l-ghotxi tal-istat ta' helsien mill-BVD f'dan l-Istat Membru jew f'din iż-żona.

ANNESS V

**REKWIŽITI SPEĆIFIČI GHALL-MARD GHALL-GHOTI U GHAŽ-ŻAMMA TAL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD
FIL-LIVELL TAL-ISTATI MEMBRI JEW TAŽ-ŻONI**

PARTI I

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAR-RABJA

KAPITOLU 1

Rekwižiti tekniċi għat-tilqim kontra r-rabja

Taqsima 1

Tilqim tal-animali miżmuma

1. Ghall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-virus tar-rabja (RABV), it-tilqim kontra l-marda tar-rabja irid jingħata biss lil animali domestiċi li jkunu identifikati u jrid jissodisfa r-rekwižiti fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.
2. Ghall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim kontra l-marda tar-rabja tal-animali miżmuma, ghajnej dawk imsemmija fl-ewwel subparagraphu, irid ikun ibbażat fuq ir-riskju u jitwettaq bl-ghan li jipproteġi lill-bniedem mill-esponenti għall-virus tar-rabja, billi jintużaw vaċċini li jissodisfaw ir-rekwižiti stabbiliti fil-punti (1)(a) u (1)(b) tal-Anness III għar-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Taqsima 2

Tilqim tal-animali selvaġġi

1. Ghall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim orali kontra l-infezzjoni bl-RABV tal-animali selvaġġi jrid:
 - (a) ikun organizzat u implimentat bhala kampanji ppjanati regolari jew ta' emerġenza b'kunsiderazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju prevista fil-punt (a) tal-Artikolu 32(2);
 - (b) ikun soġġett għal distribuzzjoni adegwata tal-vaċċin f'termini taż-żmien u tal-kopertura tad-daqs taż-żona tat-tilqim, b'kunsiderazzjoni tal-bijologija tal-popolazzjoni tal-animali fil-mira, tas-sitwazzjoni epidemjoloġika u tat-topografija taż-żona;
 - (c) ikun soġġett, bl-appoġġ ta' sistemi ta' informazzjoni ġeografika, ghall-valutazzjoni tad-distribuzzjoni ġeografika korretta tal-lixki tal-vaċċini bi frekwenza li, jekk ikun hemm bżonn, tippermetti l-adozzjoni ta' miżuri korrettivi; u
 - (d) ikun soġġett għall-monitoraġġ tal-effettivitā tat-tilqim, li jista' jinkludi d-detezzjoni tal-preżenza ta' bijomarkatur u t-testjar serologiku f'annimali mejta mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira għat-tilqim.
2. Ghall-fini tal-programmi ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bl-RABV, it-tilqim kontra l-infezzjoni bl-RABV tal-popolazzjonijiet ta' klieb li jghixu fit-triq irid:
 - (a) ikun organizzat u implimentat, jekk ikun hemm bżonn, bħala miżuri ta' kontroll u ta' ġestjoni tal-popolazzjonijiet ta' klieb li jghixu fit-triq, b'kunsiderazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju prevista fil-punt (a) tal-Artikolu 32(2);
 - (b) jikkonforma mar-rekwiżiti tat-Taqsima 1.

KAPITOLU 2

Stat Membru jew żona ħiesa mill-infezzjoni bil-virus tar-rabja

Taqsima 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-RABV jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk:
 - (a) tkun ġiet implimentata sorveljanza skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3(1) tal-anqas ghall-aħħar 24 xahar; u

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-movimenti mhux kummerċjali tal-animali domestiċi u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003 (ĠUL 178, 28.6.2013, p. 1).

- (b) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bl-RABV matul l-ahħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira.
2. Permezz ta' deroga mill-punt 1(b), jekk jiġi kkonfermat każ ta' infezzjoni bl-RABV, l-istat jista' jingħata jekk l-infezzjoni tal-każ ma tkunx seħħet fl-Istat Membru jew fiż-żona; u
- (a) il-każ ikun ġie kkonfermat b'mod uffiċjali u li l-ebda rabta epidemjologika ma setghet isseħħ u rriżultat fxi każ addizzjonali, li jinkludu d-detezzjoni tal-każ f'post ta' kontroll fuq il-fruntiera, jew fi stabbiliment ta' kwarantina jew fil-facilitajiet ta' kwarantina ta' stabbiliment ikkonfinat; jew
 - (b) rabta epidemjologika setghet isseħħ u l-ebda każ addizzjonali ma jkun ġie identifikat minn sorveljanza akbar u minn inkesta u investigazzjonijiet epidemjologiċi matul l-ahħar sitt xħur wara l-mewt tal-każ.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

L-stat ta' ħelsien mill-infezzjoni bl-RABV ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) tiġi implimentata sorveljanza skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3(1) bl-objettiv ta' detezzjoni bikrija tal-marda; u
- (b) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bl-RABV fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira jew inkella jkun seħħ każ u ġew irrispettati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqṣima 1.

PARTI II

INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-ILSIEN BLU (SEROTIPI 1-24)

KAPITOLU 1

Rekwiżiti minimi għas-sorveljanza

Taqṣima 1

Sorveljanza għad-detezzjoni tas-serotipi tal-Virus tal-ilsien blu mhux irrapportati fl-ahħar sentejn (2)

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) (infezzjoni bil-BTV) sabiex tiġi żgurata d-detezzjoni ta' introduzzjoni jew ta' rikorrenza tal-infezzjoni bi kwalunkwe wieħed mis-serotipi 1-24 tal-BTV li ma kinuix irrapportati matul l-ahħar sentejn (2) trid tinkludi:
 - (a) rekwiżiti generali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1);
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-Taqṣima 4.
2. Id-disinn tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid jindirizza:
 - (a) ir-riskju ta' infezzjoni b'manifestazzjonijiet kliniči limitati;
 - (b) ir-riskju ta' introduzzjoni tas-serotipi tal-BTV assoċjati maċ-ċirkolazzjoni ta' kwalunkwe wieħed mis-serotipi 1-24 tal-BTV fl-inħawi; u
 - (c) kwalunkwe fattur ta' riskju rilevanti identifikat ieħor għall-introduzzjoni ta' kwalunkwe wieħed mis-serotipi 1-24 tal-BTV mhux irrapportati fl-ahħar sentejn (2).
3. Is-sorveljanza f'żona/i biswit kwalunkwe Stat Membru, żona jew pajjiż terz infettati trid tiżdied f'erja li tlahhaq mal-150 km mil-limitu mal-Istat Membru, maž-żona, jew mal-pajjiż terz. Id-demarkazzjoni tal-erja tas-sorveljanza msahha tista' tiġi adattata ghall-karatteristici ekologici jew ġeografiċi rilevanti li aktarx li jiffacilitaw jew jinterrompu t-trażmissjoni tal-BTV jew adattata minhabba l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll tal-mard li tappoġġa l-għażla bejn distanza akbar jew iżgħar.
4. Is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) u fil-punt 3 irid ikollha l-kapaċità li tal-anqas tidentifika, b'livell ta' fiducja ta' 95 %, l-infezzjoni fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 5 %, sakemm ma jkunx spċifikat mod ieħor fit-Taqṣima 2 tal-Kapitolu 4.

Taqsim a 2

Sorveljanza għad-determinazzjoni tal-firxa tal-infezzjoni bil-BTV

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV sabiex tiżgura d-demarkazzjoni puntwali tat-tixrid tal-infezzjoni meta jkun preżenti wieħed jew aktar mis-serotipi tal-BTV u, jekk ikun hemm b'żonn, sabiex tiġi ssorveljata r-rata ta' prevalenza, trid tinkludi:
 - (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1); u
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-TaqSIMA 4.
2. It-tfassil tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid iqis: l-informazzjoni disponibbli kollha dwar l-epidemjoloġija tal-marda u l-bijoloġija tal-vettur li jkun prevalentli fit-territorju.
3. Ir-rata ta' prevalenza fil-mira tas-sorveljanza prevista fil-punt 1 trid tkun adattata għas-sitwazzjoni epidemjoloġika, b'kunsiderazzjoni tal-fatturi ta' riskju ewlenin bħall-popolazzjoni tal-annimali fil-mira u l-popolazzjoni tal-vetturi.

Taqsim a 3

Sorveljanza ghall-wiri tal-assenza tal-infezzjoni bil-BTV

1. Is-sorveljanza tal-infezzjoni bil-BTV biex tintwera l-assenza ta' infezzjoni bi kwalunkwe wieħed mis-serotipi 1-24 li kienu gew identifikati preċedentement fit-territorju trid tinkludi:
 - (a) rekwiżiti ġenerali ta' sorveljanza kif stipulati fil-punt (a) tal-Artikolu 3(1); u
 - (b) sorveljanza attiva kif prevista fit-TaqSIMA 4.
2. It-tfassil tas-sorveljanza previst fil-punt 1 irid jindirizza:
 - (a) ir-riskju ta' infezzjoni b'manifestazzjonijiet kliniči limitati;
 - (b) l-informazzjoni disponibbli kollha dwar l-epidemjoloġija tal-marda u l-bijoloġija tal-vettur li jkun prevalentli fit-territorju; u
 - (c) kwalunkwe riskju speċifiku ta' persistenza tal-infezzjoni identifikata.
3. Is-sorveljanza prevista fil-punt 1(b) irid ikollha l-kapaċità li tal-anqas tidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni fil-popolazzjoni tal-annimali fil-mira b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 %.

Taqsim a 4

Rekwiżiti għas-sorveljanza attiva tal-infezzjoni bil-BTV

1. L-unitajiet ġeografiċi msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 40(1) iridu jkunu bbażati fuq grilja ta' 45 km b'45 km u jistgħu jkunu adattati skont:
 - (a) is-sitwazzjoni epidemjoloġika, kemm tinfirex malajr l-infezzjoni u l-forma u d-daqs taż-żoni koperti mill-programm ta' eradicazzjoni fkaż ta' konferma tal-infezzjoni; u
 - (b) iż-żoni f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 13(2).
2. Is-sorveljanza attiva trid tkun ibbażata fuq waħda mill-attivitajiet li ġejjin jew fuq taħlita ta' dawn:
 - (a) monitoraġġ tal-annimali sentinel bl-użu ta' ttestjar serologiku jew viroloġiku; u
 - (b) stħarrigiet strutturati dwar il-prevalenza, ibbażati fuq strategija ta' kampjunar aleatorju jew ibbażat fuq ir-riskju bl-użu ta' ttestjar serologiku jew viroloġiku.
3. Il-frekwenza tal-kampjunar trid:
 - (a) tal-anqas tkun annwali, fil-perjodu tas-sena meta l-infezzjoni jew is-serokonverżjoni jkollha l-akbar probabbiltà li tiġi individwata; u
 - (b) issir ta' kull xahar matul l-istaġġun tal-attività tal-vetturi meta tkun meħtieġa informazzjoni regolari minħabba r-riskju ta' tixrid tal-infezzjoni.

4. L-annimali mdaħħla fil-kampjun:
- ma jkunux mlaqqma kontra s-serotip(i) tal-BTV fil-mira tas-sorveljanza;
 - ma jkunux għadhom koperti minn immunità materna f'każ li ommhom tkun tlaqqmet jew ġiet infettata;
 - ikunu residenti għal biżżejjed żmien fl-unità ġeografika rilevanti u ma jkunux ġew protetti minn esponiment ghall-vettur;
 - ikunu rappreżentativi tad-distribuzzjoni ġeografika tal-popolazzjoni tal-annimali fil-mira fl-unità ġeografika rilevanti; u
 - ikunu seronegattivi inizjalment meta s-sorveljanza tkun ibbażata fuq l-ittejtjar serologiku tas-sentinelli.
5. Id-daqs tal-kampjun f'kull unità ġeografika jrid jiġi kkalkolat skont ir-rata ta' prevalenza fil-mira fuq il-baži tal-objettivi assenjati fit-Taqsimiet 1-3.
6. Meta s-sorveljanza trid tkun adattata kif previst fil-punt (c) tal-Artikolu 43(2), din tal-anqas trid tkun tinkludi stħarrig:
- dwar l-annimali introdotti li:
 - irid ikun ibbażat fuq il-kampjunar u l-ittejtjar tal-annimali introdotti kollha;
 - irid isir mill-aktar fis possibbi wara l-introduzzjoni tagħhom; jew
 - dwar il-popolazzjoni tal-annimali fil-mira li tinsab fl-akbar riskju minhabba c-ċirkolazzjoni possibbi tal-virus li:
 - irid ikollu l-kapaċità li tal-anqas jidentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-BTV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 5 %;
 - irid jew:
 - ma jseħħix qabel ikunu ghaddew 21 jum mill-introduzzjoni tal-annimali jekk ikun stħarrig minn osservazzjoni waħda; jew
 - irid isir bi frekwenza adattata għall-frekwenza tal-movimenti tal-annimali li jistgħu jxekklu l-istat tas-sahha.

Dan l-istħarrig ma jkunx meħtieġ jekk il-frekwenza tal-kampjunar tkun skont il-punt 3(b).

Taqsimi 5

Sorveljanza entomoloġika

- Is-sorveljanza entomoloġika trid tal-anqas tkun tikkonsisti fi programm annwali attiv ta' qbid tal-vetturi permezz ta' nases ta' aspirazzjoni f'siti permanenti maħsuba għad-determinazzjoni tad-dinamika tal-popolazzjoni tal-vettur u, fejn rilevanti, tal-perjodu hieles mill-vetturi.
- Nases ta' aspirazzjoni mgħammra b'dawl ultravjola jridu jintużaw f'konformità mal-protokolli stabiliti minn qabel; in-nases iridu jkunu operati matul il-lejl u tal-anqas iridu joperaw:
 - lejl fil-ġimgħa matul ix-xahar qabel il-bidu previst u matul ix-xahar ta' qabel it-tmiem previst tal-perjodu hieles mill-vetturi; u
 - lejl wieħed fix-xahar matul il-perjodu hieles mill-vetturi.

Abbażi tal-evidenza miksuba fl-ewwel tliet snin tal-operat tan-nases b'aspirazzjoni, il-frekwenza tal-operar ta' dawk in-nases tista' tiġi aġġustata.
- Tal-anqas trid titqiegħed nassa b'aspirazzjoni waħda f'kull unità ġeografika msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 40(1) fiziż-żona staġġonalment hielsa mill-BTV. Proporzjon tal-kironomi miġburin fin-nases b'aspirazzjoni għandu jintbagħha fl-laboratorju speċjalizzat li kapaċi jgħodd u jidentifika l-ispecijiet jew il-kumplessi ta' vetturi ssuspettati.
- Meta s-sorveljanza entomoloġika tkun organizzata fil-kuntest tad-determinazzjoni ta' perjodu hieles minn vetturi, irid jiġi ddefinit limitu massimu ta' specijiet *Culicoides* għall-interpretazzjoni tar-riżultati. Fl-assenza ta' evidenza soda li ssostni d-determinazzjoni tal-limitu massimu, għandu jkun hemm assenza totali ta' eżemplari *Culicoides imicola* u għandhom jintużaw anqas minn hames *Culicoides* nisa tqal għal kull nassa, bħala limitu massimu.

KAPITOLU 2**Moviment tal-annimali u tal-prodotti ġerminali****Taqsim 1****Moviment tal-annimali**

1. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV u ma jkunux tlaqqmu b'vaċċin haj kontra l-infezzjoni bil-BTV fl-aħħar 60 jum qabel id-data tal-moviment.
2. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona koperti mill-programm ta' eradikazzjoni u tal-anqas huwa rrispettaw wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) l-annimali nżammu fi Stat Membru jew f'żona staġjonalment hielsa mill-BTV stabbiliti skont il-paragrafu 3 tal-Artikolu 40:
 - (i) għal tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment;
 - (ii) għal tal-anqas 28 jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test seroloġiku, b'rīzultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 28 jum wara d-data tad-dħul tal-annimal fl-Istat Membru jew fiż-żona staġjonalment hielsa mill-BTV; jew
 - (iii) għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'rīzultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 14-il jum wara d-data tad-dħul tal-annimal fl-Istat Membru jew fiż-żona staġjonalment hielsa mill-BTV;
 - (b) l-annimali jkunu ġew protetti kontra attakki mill-vetturi matul it-trasport lejn il-post tad-destinazzjoni u jkunu nżammu protetti kontra attakki mill-vetturi fi stabbiliment protett mill-vetturi:
 - (i) għal tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) għal tal-anqas 28 jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test seroloġiku, b'rīzultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 28 jum wara d-data tal-bidu tal-perjodu ta' protezzjoni kontra l-attakki minn vetturi; jew
 - (iii) għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment u jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'rīzultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni tal-anqas 14-il jum wara d-data tal-bidu tal-perjodu ta' protezzjoni kontra l-attakki minn vetturi;
 - (c) l-annimali jkunu tlaqqmu kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrapportati matul l-ahħar sentejn (2) f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-żona, l-annimali jkunu fil-perjodu ta' immunità għarġi fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin u jissodisfaw tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (i) ikunu tlaqqmu aktar minn 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) dawn ikunu tlaqqmu b'vaċċin inattivat u ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'rīzultati negattivi fuq il-kampjuni miġbura tal-anqas 14-il jum wara l-bidu tal-immunità stabbilita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin.
 - (d) l-annimali jkunu ġew soġġetti b'rīzultati požittivi għal test seroloġiku sabiex ikunu jistgħu jiġi identifikati antikorpi spċċifici kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV rrappurtati matul l-ahħar sentejn (2) f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-żona u:
 - (i) it-test seroloġiku jkun sar fuq kampjuni miġbura tal-anqas 60 jum qabel id-data tal-moviment; jew
 - (ii) it-test seroloġiku ikun twettaq fuq kampjuni miġbura tal-anqas 30 jum qabel id-data tal-moviment u l-annimali jkunu ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'rīzultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni miġbura mhux aktar minn 14-il jum qabel id-data tal-moviment.
3. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV u:
 - (a) ikunu konformi mal-punt 2(b); jew

- (b) l-annimali jkunu nżammu tal-anqas ghall-ahħar 60 jum qabel it-tluq jew f'erja b'rägg ta' tal-anqas 150 km mill-istabbiliment fejn jinżammu, jew inkella fi Stat Membru, fejn is-sorveljanza f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsimiet 1 u 2 tal-Kapitolu 1 tkun twettqet tal-anqas ghall-ahħar 60 jum qabel it-tluq u:
- (i) dawn ikunu tlaqqmu skont il-punt 2(c) kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrapportati matul l-ahħar sentejn (2) f'erja b'rägg ta' tal-anqas 150 km b'ċentru fil-post fejn kien miżmuma l-annimali; jew
 - (ii) dawn ikunu ġew immunizzati skont il-punt 2(d) kontra s-serotipi 1-24 kollha tal-BTV irrapportati matul l-ahħar sentejn (2) f'erja b'rägg ta' tal-anqas 150 km b'ċentru fil-post fejn kien miżmuma l-annimali.
4. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona mhux hielsa mill-BTV, huma ddestinati għal skarnar immedjat u japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) l-ebda kaž ta' infel-żon bil-BTV ma jkun ġie rrapporat fl-istabbiliment ta' origini għal perjodu ta' tal-anqas 30 jum qabel id-data tal-moviment;
 - (b) l-annimali jiġu ttrasportati direttament mill-Istat Membru jew miż-żona ta' origini sal-biċċerija tad-destinazzjoni fejn jitbiċċru fi żmien 24 siegħa mill-wasla;
 - (c) l-operatur tal-istabbiliment ta' origini jkun informa lill-operatur tal-biċċerija tad-destinazzjoni dwar il-moviment tal-anqas 48 siegħa qabel it-tagħibja tal-annimali.
5. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV u l-annimali jkunu konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2(a).
6. L-annimali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona mhux hielsa mill-BTV u:
- (a) ikunu ġew protetti minn attakki kontra vetturi minn insettiċidi jew minn repellenti għal tal-anqas 14-il jum qabel id-data tal-moviment; u
 - (b) matul dak il-perjodu dawn ġew soġġetti għal test tal-PCR, b'rizzultati negattivi, imwettaq fuq il-kampjuni miġbura tal-anqas 14-il jum wara d-data tal-protezzjoni kontra attakki tal-vetturi.
7. L-annimali huma konformi mar-rekwiżiti spċifici dwar is-saħħa tal-annimali ddefiniti mill-awtorità kompetenti sabiex tiġi īzgurata protezzjoni immunologika suffiċċenti qabel it-tluq.
8. L-annimali huma konformi ma' kwalunkwe wieħed mir-rekwiżiti previsti fil-punti 2, 3, 5, 6 jew 7 biss għas-serotipi tal-BTV irrapportati ghall-ahħar sentejn (2) fl-Istati Membri jew fiż-żona ta' origini u mhux fl-Istat Membru jew fiż-żona ta' destinazzjoni matul l-istess perjodu.

Taqṣima 2

Moviment tal-prodotti ġerminali

1. L-annimali donaturi nżammu għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel u matul il-ġbir tal-prodotti ġerminali fi Stat Membru jew f'żona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV.
2. Il-prodotti ġerminali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona koperti mill-programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-BTV u tal-anqas huwa rrispettaw wieħed mir-rekwiżiti stipulati fil-punt (a) għas-semen, il-punt (b) ghall-embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini jew il-punt (c) ghall-embrijuni ghajr l-embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini u ghall-ooċiti:
- (a) is-semen inkiseb minn annimali donaturi li jkunu konformi mill-inqas ma' wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:
 - (i) ġew protetti kontra attakki minn vetturi fi stabbiliment protett kontra vetturi għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tas-semen u matulu;
 - (ii) inżammu fi Stat Membru jew f'żona stagħjonalment hielsa mill-BTV għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tas-semen u matulu;
 - (iii) sarilhom test serologiku, b'rizzultati negattivi, fuq kampjuni miġbura bejn 28 u 60 jum mid-data ta' kull ġabrab tas-semen;

- (iv) gew soggetti għal metodu dijanostiku dirett, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq il-kampjuni miġbura:
- fil-ġbir tal-bidu u dak finali tas-semen li jrid jiġi kkonsenjat; u
 - matul il-perjodu li fih jingabar is-semen: tal-anqas kull sebat ijiem fil-każ ta' test ta' iżolament viral, jew tal-anqas kull 28 jum, fil-każ ta' test tal-PCR;
- (b) embrijuni derivati in vivo tal-annimali bovini nkisbu mingħand annimali donaturi li ma juru l-ebda sinjal kliniku ta' infezzjoni bil-BTV fil-jum tal-ġbir u dawn jingabru, jiġu pproċessati u jinhażnu skont il-Parti 2 tal-Anness III tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 (2);
- (c) l-embrijuni ghajr l-embrijuni dderivati in vivo tal-annimali bovini u l-oċċiti nkisbu mingħand annimali donaturi li jikkonformaw ma' tal-anqas wieħed mir-rekwiżiti li ġejjin:
- (i) gew protetti kontra attakki minn vetturi fi stabbiliment protett kontra vetturi għal tal-anqas 60 jum qabel il-bidu tal-ġbir tal-embrijuni/tal-oċċiti u matulu;
 - (ii) sarilhom test seroloġiku, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura bejn 28 u 60 jum mid-data ta' kull ġabrab tal-embrijuni/tal-oċċiti;
 - (iii) sarilhom test tal-PCR, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura fil-jum tal-ġbir tal-embrijuni/tal-oċċiti;
 - (iv) inżammu fi Stat Membru jew f'żona stagjonalment hielsa mill-BTV għal perjodu minimu ta' 60 jum qabel il-ġbir tal-embrijuni/tal-oċċiti.
3. Il-prodotti ġerminali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u huma konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2(a)(i), 2(a)(iii), 2(a)(iv), 2(b), 2(c)(i), 2(c)(ii) jew 2(c)(iii).
4. Il-prodotti ġerminali joriginaw minn Stat Membru jew minn żona li la jkunu hielsa mill-BTV u lanqas koperti minn programm ta' eradicazzjoni għall-infezzjoni bil-BTV u jridu jkunu konformi mal-punt 2(a)(ii) jew 2(c)(iv).

KAPITOLU 3

Stabbiliment protett kontra vetturi

L-istat ta' stabbiliment protett kontra vetturi jista' jingħata biss lil stabbiliment jekk:

- (a) ikollu ostakoli fiżiċċi addattati fil-punti tad-dħul u tal-hruġ;
- (b) il-fethiet iridu jkunu skrinjati kontra l-vetturi b'xibka b'gejġ xierqa li trid tkun imxappa b'mod regolari b'inseċċida approvat skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur;
- (c) is-sorveljanza u l-kontroll tal-vetturi għandhom jitwettqu fl-istabbiliment protett mill-vetturi u madwaru;
- (d) għandhom jittieħdu miżuri sabiex jillimitaw jew jeliminaw siti tat-tgħammir għall-vetturi fil-vičinanza tal-istabbiliment protett mill-vetturi; u
- (e) għandu jkun hemm fis-sehh proċeduri operattivi standard, inkluži deskrizzjonijiet ta' sistemi ta' back-up u ta' twissija, għall-operazzjoni tal-istabbiliment protett mill-vetturi u t-trasport tal-annimali lejn il-post tat-tagħbiha.

KAPITOLU 4

Stat Membru jew żona hielsa mill-infezzjoni bil-BTV

Taqsimi 1

L-ghoti tal-istat

1. L-stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona, fejn il-BTV qatt ma jkun gię rrapportat, jekk:
 - (a) tkun saret sorveljanza skont it-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1 tal-anqas matul l-ahħar 24 xahar; u

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-prodotti ġerminali u r-rekwiżiti tat-traċċabbiltà u tas-sahha tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni tal-prodotti ġerminali ta' certi annimali terrestri miżmuma (Ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (b) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-BTV matul l-ahħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-animali fil-mira.
2. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona, f'każ li l-BTV digħà jkun ġie rrapportat, jekk:
- tkun saret sorveljanza skont it-Taqsima 3 tal-Kapitolu 1 tal-anqas matul l-ahħar 24 xahar; u
 - ma jkun ġie kkonfermat l-ebda każ ta' infezzjoni bil-BTV matul l-ahħar 24 xahar fil-popolazzjoni tal-animali fil-mira.

Taqṣima 2

Iż-żamma tal-istat

- L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV jista' jinżamm biss jekk:
 - ikunu rrispettati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 1 tat-Taqsima 1; u
 - l-animali u l-prodotti ġerminali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira jitmexxew biss fi Stat Membru jew f'żona jew inkella jgħaddu minnhom meta jkunu rrispettati r-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli 43 u 45.
- L-intensità u l-frekwenza tas-sorveljanza msemmija fil-punt 1 tat-Taqsima 1 iridu jiġu adattati kif xieraq skont:
 - l-istat tas-saħħha tal-Istati Membri, taż-żoni jew tal-pajjiżi terzi ġirien skont il-punt 3 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1;
 - l-introduzzjoni ta' animali mill-popolazzjoni tal-animali fil-mira li setgħet ikkompromettiet l-istat tas-saħħha tal-Istat Membru jew taż-żona, skont il-punt 6 tat-Taqsima 4 tal-Kapitolu 1.
- Jekk ma tkun għiet identifikata l-ebda cirkolazzjoni tal-infezzjoni għal sentejn (2) konsekuttivi wara l-għoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-BTV ta' Stat Membru jew ta' żona, is-sorveljanza trid tkun ibbażata fuq:
 - sorveljanza annwali aleatorja tal-anqas sabiex tiġi identifikata, b'livell ta' fiduċċja ta' 95 %, l-infezzjoni bil-BTV b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 20 %; jew
 - sorveljanza annwali bbażata fuq ir-risku għad-detezzjoni tal-infezzjoni bil-BTV imwettqa b'kunsiderazzjoni tas-sistemi ta' produzzjoni u tal-fatturi ta' risku identifikati.

KAPITOLU 5

Stat Membru jew żona stagjonalment hiesha mill-BTV

- L-istat stagjonalment hiesha mill-BTV jista' jiġi stabbilit biss fi Stat Membru jew f'żona tiegħu jekk:
 - il-bidu u t-tmiem tal-perjodu hiesha minn vetturi u, għaldaqstant, tal-perjodu stagjonalment hiesha mill-BTV ikunu ntwerew fuq il-baži tas-sorveljanza entomologika skont it-Taqsima 5 tal-Kapitolu 1; u
 - il-waqfien tat-trażmissjoni tal-BTV ikun intwera permezz ta' dawn li ġejjin:
 - l-implementazzjoni tas-sorveljanza skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu 1 tal-anqas ghall-ahħar 12-il xahar inkluż stagħun wieħed shiħ b'attività tal-vetturi; u
 - l-assenza ta' każijiet ġodda ta' infezzjoni bi kwalunkwe wieħed mis-serotipi 1-24 tal-BTV mindu ntemm l-istaġun ta' attività tal-vetturi.
- Permezz ta' deroga mill-punt 1(a), jekk il-perjodu stagjonalment hiesha mill-BTV ikun intwera b'success għal perjodu ta' tliet snin konsekuttivi, kriterji addizzjonal bħaq-temperatura jistgħu post is-sorveljanza entomologika sabiex jissostanzjaw il-bidu u t-tmiem tal-perjodu stagjonalment hiesha mill-BTV fuq il-baži tal-evidenza xjentifika.
- L-Istat Membru jew iż-żona stagjonalment hiesha mill-BTV minnufiż iridu jieqfu meta jkun hemm evidenza tat-tmiem tal-perjodu hiesha minn vetturi jew taċ-ċirkolazzjoni tal-virus.

PARTI III

INFESTAZZJONI BIL-VARROA SPP.

Ta q sima 1

L-ġhoti tal-istat lil stat membru jew lil żona bħala hielsa mill-infestazzjoni bil-varroa spp.

L-stat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp. jista' jingħata biss lill-popolazzjoni rilevanti tan-naħal tal-ghasel ta' Stat Membru jew ta' żona jekk:

- (a) tkun saret valutazzjoni tar-riskju li tidentifika l-fatturi potenzjali kollha għall-okkorrenza tal-Varroa spp. u tal-preżenza potenzjali tagħha fil-passat;
- (b) ikun ġie implementat programm ta' sensibilizzazzjoni kurrenti għal tal-anqas sena sabiex jitħegġeġ ir-rapportar tal-kažijiet kollha li jissu għerixx Varroa spp.;
- (c) ma jkun hemm l-ebda każ ikkonfermat ta' infestazzjoni bil-Varroa spp. la fkolonji miżmuma u lanqas f'kolonji ta' naħal selväggi tal-ghasel;
- (d) għal tal-anqas sena, sorveljanza annwali tkun uriet l-assenza ta' infestazzjonijiet bil-Varroa spp f'kampjun rappreżentattiv ta' naħal tal-ghasel miżmuma tal-Istat Membru jew taż-żona tiegħu li jippermetti tal-anqas id-detezzjoni, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, tal-infestazzjoni bil-Varroa spp. b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 % tal-imġiebah u b'rata ta' prevalenza fil-mira fi ħdan l-imġiebah ta' 5 % tal-kaxex tan-naħal;
- (e) fil-preżenza ta' popolazzjoni selvägħa awtosostenibbli tal-ispecċijiet tal-ġenuss Apis, ikun ilu hemm fis-seħħ għal tal-anqas sena programm ta' sorveljanza kurrenti fil-popolazzjoni selvägħa li ma juri l-ebda evidenza ta' infestazzjoni bil-Varroa spp.; u
- (f) matul id-durata shiha tas-sorveljanza msemmija fil-punt (d), l-awtorità kompetenti tagħmel l-arrangamenti xierqa għall-istħarrig u ghall-immaġġjar ulterjuri tan-naħal tal-ghasel fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, inkluż id-duqqajs tan-naħal tal-ghasel, li jitmexxew f'dak l-Istat Membru jew f'dik iż-żona għall-prevenzjoni tal-infestazzjoni tal-popolazzjoni tagħhom min-naħal tal-ghasel introdotti bi stat tas-sahha inferjuri.

Ta q sima 2

Iż-żamma tal-istat ta' Stat Membru jew ta' żona bħala hielsa mill-infestazzjoni bil-varroa spp.

L-stat ta' helsien mill-infestazzjoni bil-Varroa spp. mogħti lill-popolazzjoni rilevanti tan-naħal tal-ghasel ta' Stat Membru jew ta' żona jista' jinżamm biss jekk:

- (a) l-awtorità kompetenti żżomm sorveljanza li:
 - (i) turi l-assenza ta' infestazzjonijiet bil-Varroa spp. ta' kull sena f'kampjun rappreżentattiv ta' naħal tal-ghasel miżmuma taż-żona hielsa;
 - (ii) tippermetti d-detezzjoni bikrija ta' infestazzjoni bil-Varroa spp. fl-imġiebah u fil-kaxex tan-naħal;
 - (iii) tqis żoni speċifikament fil-mira bi probabbiltà akbar ta' introduzzjoni ta' Varroa spp. jew ta' infestazzjoni tagħha, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskju;
- (b) il-kažijiet issuspettati kollha jkunu ġew investigati u ma jiġi kkonfermat l-ebda każ ta' infestazzjoni bil-Varroa spp., la fil-kolonji ta' naħal tal-ghasel miżmuma u lanqas f'dawk selväggi;
- (c) ma jkun hemm l-ebda popolazzjoni selvägħa awtosostenibbli tal-ispecċijiet tal-ġenuss Apis jew inkella jkun hemm programm ta' sorveljanza kurrenti fil-popolazzjoni selvägħa li ma juri l-ebda evidenza ta' infestazzjoni bil-Varroa spp.; u
- (d) in-naħal tal-ghasel fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu tal-hajja tiegħu, inkluż id-duqqajs tan-naħal tal-ghasel, jitmexxa biss fiż-żona hielsa meta:
 - (i) ikun ġej minn Stat Membru jew minn żona tiegħu jew minn pajjiż terz jew minn territorju bi stat ta' helsien mill-marda rigward l-infestazzjoni bil-Varroa spp.; u
 - (ii) dan ikun protett kontra infestazzjoni bil-Varroa spp. matul it-trasport.

PARTI IV

STAT TA' HELEIN MILL-INFEZZJONI BIL-VIRUS TAL-MARDA TA' NEWCASTLE MINGHAJR TILQIM

Taq sima 1

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle mingħajr tilqim

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-virus tal-marda ta' Newcastle (NDV) mingħajr tilqim fil-popolazzjoni ta' pollam u ta' għasafar miżmura tal-ispeci *Galliformes* jista' jingħata biss lil Stat Membru jew lil żona jekk tal-anqas matul l-ahhar 12-il xahar:

- (a) it-tilqim kontra l-infezzjoni bl-NDV fil-pollam u fl-ghasafar miżmura tal-ispeci *Galliformes* ikun ġie pprojbit;
- (b) l-ebda pollam u għasfur miżmum tal-ispeci *Galliformes* imlaqqam kontra infezzjoni bl-NDV ma jkun inżamm fi stabbilimenti li jżommu pollam jew għasfar miżmura tal-ispeci *Galliformes*;
- (c) twettqu r-rekwiżiti ta' sorveljanza ġenerali skont il-punt (a) tal-Artikolu 3(1) għad-detezzjoni bikrija tal-infezzjoni bl-NDV;
- (d) ikun applika wieħed mir-regimi ta' ttestjar li ġejjin:
 - (i) l-istabbilimenti kollha li jżommu pollam tat-tnissiż ikunu ġew ittestjati ghall-preżenza ta' antikorpi kontra l-infezzjoni bl-NDV b'riżultati negattivi, fuq kampjuni tad-demm minn tal-anqas 60 għasfur magħżula b'mod aleatorju minn kull stabbiliment u ttestjati seroloġikament b'test tal-inibizzjoni tal-Emagglutinazzjoni (HI); jew
 - (ii) sar stħarrig fuq kampjun rappreżentattiv ta' stabbilimenti li tal-anqas ikollu l-kapaċità li jidtentifika, b'livell ta' fiduċja ta' 95 %, l-infezzjoni b'rata ta' prevalenza fil-mira ta' 1 % fl-istabbilimenti tal-pollam u b'rata ta' prevalenza fi ħdan l-istabbilimenti ta' 10 % ta' għasfar seropożittivi; u
- (e) ma jkun ġie kkonfermat l-ebda kaž ta' infezzjoni bl-NDV fil-pollam u fl-ghasafar miżmura tal-ispeci *Galliformes*.

Taq sima 2

Iż-żamma tal-istat

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil żona jista' jinżamm biss jekk jibqgħu jiġi ssodisfati r-rekwiżiti fil-punti (a) sa (e) tat-Taqsimma 1.
2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil żona jista' jinżamm fil-kaž ta' konferma ta' kaž ta' infezzjoni bl-NDV, jekk:
 - (a) il-miżuri ta' kontroll tal-mard rilevanti jkunu ġew implementati minnufih f'kull stabbiliment b'każżejjiet issuspettati jew ikkonfermati sakemm jiġi solvut l-inċident;
 - (b) l-awtorità kompetenti tkun ikkonkludiet li numru limitat biss ta' stabbilimenti, b'rabta epidemjoloġika mal-ewwel tifqigha identifikata, kienu infettati; u
 - (c) matul perjodu ta' 12-il xahar, il-miżuri ta' kontroll tal-mard imsemmija fil-punt (a) ma jkunux ġew applikati għal durata itwal minn tliet xħur.
3. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-NDV mingħajr tilqim mogħti lil Stat Membru jew lil żona ma jkunx affettwat mill-konferma tal-infezzjoni f'popolazzjoni ta' għasfar ohra, dment li l-awtorità kompetenti tkun ivvalutat, b'kunsiderazzjoni tal-implementazzjoni tal-miżuri neċċessarji kollha għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-infezzjoni bl-NDV għall-pollam u għall-ghasfar miżmura tal-ispeci *Galliformes*, li l-istat ma giex kompromess.

ANNESS VI

REKWIŽITI SPEĆIFIČI FIR-RIGWARD TA' MARD TAL-ANNIMALI AKKWATIČI

PARTII I

SORVELJANZA BBAŽATA FUQ IR-RISKJU

KAPITOLU 1

Rekwiziti minimi għas-sorveljanza bbażata fuq ir-riskju f'ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura approvati**1. Approċċ generali**

- 1.1. Is-sorveljanza tas-sahha bbażata fuq ir-riskji li tinkludi żjarat tas-sahha u kampjunar possibbli tiġi applikata f'ċerti stabbilimenti tal-akkwakultura approvati u f'ċerti gruppi approvati ta' stabbilimenti tal-akkwakultura b'mod li jkun adattat għan-natura tal-produzzjoni u li jkollu l-objettiv ta' identifikazzjoni ta':
 - (a) mortalità akbar;
 - (b) mard elenkat;
 - (c) mard emergenti.
 - 1.2. Il-frekwenza tat-tali żjarat se tkun tiddependi mir-riskju li jirrappreżenta l-istabbiliment tal-akkwakultura approvat jew il-grupp approvat ta' stabbilimenti tal-akkwakultura b'rabta mat-teħid u mat-tixrid tal-marda. Ir-riskju jaġġi għall-mard elenkat u ghall-mard emergenti potenzjali u, għaldaqstant, se jinkludi stabbilimenti tal-akkwakultura u gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura li jżommu l-ispeċċijiet elenkti u, f'ċerti kažiġiet, stabbilimenti tal-akkwakultura u gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura li jżommu speciċċijiet mhux elenkti. L-awtorità kompetenti trid tiddetermina r-riskju miġjud minn kull stabbilimenti tal-akkwakultura approvat jew grupp approvat ta' stabbilimenti tal-akkwakultura u tikklassifikah bhala riskju għoli, medju jew baxx.
- Il-Kapitolu 2 jipprovd i-d-dettalji tal-fatturi ta' riskju li jridu jiġu kkunsidrati matul il-proċess ta' klassifikazzjoni tar-riskju. It-tali klassifikazzjoni tar-riskju tiġi ripetuta u aġġornata jekk kwalunkwe wieħed mill-fatturi ta' riskju spjegati fil-punti (a) sa (l) jindika li r-riskju rrappreżentat mill-istabbiliment ikun inbidel.
- 1.3. Il-Kapitolu 3 jistabbilixxi l-frekwenza minima taż-żjarat tas-sahha li jridu jsiru, fuq il-baži ta' jekk l-awtorità kompetenti tkunx iddeżinjat stabbiliment bhala wieħed b'riskju għoli, medju jew baxx.
 - 1.4. Is-sorveljanza tas-sahha tal-annimali fuq il-baži tar-riskju fi stabbilimenti tal-akkwakultura u fi gruppi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura tista' tkun ikkombinata maż-żjarat tas-sahha u mal-kampjunar li jitwettqu:
 - (a) bhala parti mill-programmi obbligatorji jew fakultattivi ta' eradikazzjoni għal marda elenkata waħda jew aktar; jew
 - (b) sabiex jintwera u jinżamm l-istat ta' ħelsien mill-mard għal marda elenkata waħda jew aktar; jew
 - (c) bhala parti minn programm ta' sorveljanza għal marda waħda jew aktar tal-kategorija C.

KAPITOLU 2

Klassifikazzjoni tar-riskju li trid tiġi applikata f'ċerti stabbilimenti approvati tal-akkwakultura

Bħala minimu, il-klassifikazzjoni tar-riskju msemmija fil-punti 1.2 tal-Kapitolu 1 trid tqis il-fatturi ta' riskju msemmija fil-punti (a) u (b). Fejn rilevanti, il-punti (c) sa (l) se jiġu kkunsidrati wkoll:

- (a) il-possibbiltà ta' tixrid dirett tal-patoġeni permezz tal-ilma;
- (b) il-movimenti tal-annimali tal-akkwakultura;
- (c) it-tip ta' produzzjoni;
- (d) l-ispeċċijiet ta' annimali tal-akkwakultura miżmuma;
- (e) is-sistema ta' bijosigurtà, inkluži l-kompetenza u t-taħriġ tal-personal;

- (f) id-densità tal-istabbilimenti tal-akkwakultura u l-istabbilimenti tal-proċessar fiż-żona madwar l-istabbiliment ikkonċernat;
- (g) il-qrubija tal-istabbilimenti bi stat tas-sahha inferjuri mill-istabbiliment ikkonċernat;
- (h) ir-rekord ta' mard tal-istabbiliment ikkonċernat u ta' stabbilimenti lokali oħra;
- (i) il-preżenza ta' annimali akkwatiċi selvaġġi infettati fiż-żona madwar l-istabbiliment ikkonċernat;
- (j) ir-riskju miġjub minn attivitajiet umani fl-inħawi tal-istabbiliment ikkonċernat, pereżempju sajd bil-qasba, il-preżenza ta' rotot tat-trasport, portijiet li fihom jiġi skambjat l-ilma tal-ballast;
- (k) l-aċċess ghall-istabbiliment ikkonċernat minn predaturi li jistgħu jikkawżaw tixrid tal-mard;
- (l) ir-rekord tal-istabbiliment fir-rigward tal-konformità mar-rekwiżiti tal-awtorità kompetenti.

KAPITOLU 3

Frekwenza taż-żjarat tas-sahha tal-annimali bbażati fuq ir-riskju

Il-frekwenza taż-żjarat tas-sahha bbażati fuq ir-riskju li jridu jsiru f'ċerti stabbilimenti approvati u gruppi approvati ta' stabbilimenti tiddependi mill-klassifikazzjoni tar-riskju msemmija fil-Kapitolu 2 u għandha ssir kif ġej:

- (a) tal-anqas darba fis-sena fi stabbilimenti b'riskju għoli;
- (b) tal-anqas darba kull sentejn fi stabbilimenti b'riskju medju;
- (c) tal-anqas darba kull tliet snin fi stabbilimenti b'riskju baxx.

PARTI II

REKWIŻITI SPEċIFIċI GHALL-MARD GHALL-ISTAT TA' HELSIEN MILL-MARD TAL-ANNIMALI AKKWATIĊI

Il-Parti II tkopri r-rekwiżiti specifiċi għall-mard għall-istat ta' helsien mill-mard fir-rigward tal-mard elenkat li ġej:

| | |
|--|------------|
| Settiċemja emorraġika virali (VHS) | Kapitolu 1 |
| Nekroži ematopojetika infettiva (IHN) | Kapitolu 1 |
| Infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir fl-HPR | Kapitolu 2 |
| Infezzjoni bil-Marteilia refringens | Kapitolu 3 |
| Infezzjoni bil-Bonamia exitiosa | Kapitolu 4 |
| Infezzjoni bil-Bonamia ostreae | Kapitolu 5 |
| Infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV) | Kapitolu 6 |

KAPITOLU 1

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-mard u metodi dijanjostici għas-settiċemja emorraġika virali (VHS) u għan-nekroži ematopojetika infettiva (IHN)

Taqsimi 1

Rekwiżiti generali għaż-żjarat tas-sahha u ghall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u, fejn xieraq, il-kampjunar, iridu jsiru matul il-perjodu tas-sena li fih it-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il °C jew, meta ma jintla ħqux temperaturi ta' anqas minn 14-il °C, iridu jittieħdu kampjuni fl-anqas temperaturi annwali;

- (b) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minhabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti tal-akkwakatura fi programm ta' eradicazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġeografika tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment. Il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentattivi tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispeci selvaġġi suxxettibbli;
- (c) meta l-istabbilimenti jew il-popolazzjonijiet selvaġġi jridu jkunu soġġetti għal żżarat tas-sahha jew ghall-kampjuni aktar minn darba f'sena, f'konformità mat-Taqsimiet 2 sa 4, l-intervalli bejn iż-żżarat tas-sahha u bejn il-għbir tal-kampjuni jridu jkunu tal-anqas ta' erba' xħur, jew twal kemm jista' jkun, u jitqiesu r-rekwiżiti tat-temperatura previsti fil-punt (a);
- (d) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bhal vaski, tankijiet u gaġeg bix-xibka, iridu jiġu eżaminati ghall-preżenza ta' hut mejjet, dghajnejew b'imgħiba anormali. Trid tingħata attenzjoni partikolari liż-żonna fl-iż-żebek tal-ilma fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dghajnej minħabba l-kurrent tal-ilma;
- (e) il-hut tal-ispecijiet elenkti li jrid jingabar bħala kampjuni jrid jintgħażel kif ġej:
- (i) jekk tkun preżenti trota qawsalla, hut minn dik l-ispeci biss irid jintgħażel ghall-kampjunar, hlief meta jkun hemm speċiċi suxxettibbli ohra li juru sinjalji tipiči ta' VHS jew ta' IHN; jekk ma jkunux preżenti troti qawsalla, il-kampjun irid ikun jirrappreżenta l-ispecijiet suxxettibbli kollha l-ohra li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikun preżenti hut dghajnej, b'imgħiba anormali jew li għadu kif miet, iż-żda mhux fi stadju ta' dekompożizzjoni, tali hut għandu jintgħażel; jekk jiġi utilizazz aktar minn sors wieħed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
 - (iii) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabbiliment, bħal gaġġeg bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snini kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqṣima 2

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-VHS jew mill-IHN fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

L-stat ta' helsien mill-VHS jew mill-IHN jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-VHS jew tal-IHN jekk:

- (a) l-istabbilimenti kollha u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1, ikunu ġew soġġetti għal waħda mill-iskemi li ġejjin:
- (i) mudell A — skema fuq sentejn (2)

L-istabbilimenti jew il-punti tal-kampjunar iridu jkunu ġew soġġetti għal żżarat tas-sahha u ddahħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 1.A.

Matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-it-testjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproċu riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN u kwalunkwe suspect ta' VHS jew ta' IHN irid ikun ġie eskuż f'konformità mal-metodi ta' kampjunar u dijanostici stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;

- (ii) mudell B — skema fuq 4 snin b'daqs imnaqqas tal-kampjun
- L-istabbilimenti jew il-punti tal-kampjunar iridu jkunu ġew soġġetti għal żżarat tas-sahha u ddahħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' erba' snin (4) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 1.B. Matul dak il-perjodu ta' erba' snin, l-it-testjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproċu riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN u kwalunkwe suspect ta' VHS jew ta' IHN irid ikun ġie eskuż f'konformità mal-metodi ta' kampjunar u dijanostici stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
- (b) jekk tkun ġiet individwata VHS jew IHN matul is-sorveljanza msemmija fil-punt (a); qabel ma tinbeda skema gdida fuq sentejn (2) jew fuq erba' snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:

- (i) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
- (ii) jiġu ripopolati b'hut minn stabbiliment fi Stat Membru, fiż-żona jew f'kompartiment bi stat ta' helsien mill-VHS jew stat ta' helsien mill-IHN jew minn stabbiliment fi Stat Membru, fiż-żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradicazzjoni għall-VHS jew l-IHN.

Tabella 1.A

Skema ghall-Istati Membri, għaż-żoni u ghall-kompartimenti ghall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) imsemmi fil-punt (a)(i) li jippreċed i l-kisba tal-istat ta' helsien mill-VHS u tal-istat ta' helsien mill-IHN

| Tip ta' stabbiliment | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' kampjuni fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' hut fil-kampjun (1) | |
|--|---|---|---|---------------------------------|
| | | | Numru ta' hut li qed jikber | Numru ta' hut riproduttur (2) |
| (a) Stabbilimenti b'ħut riproduttur | 2 | 2 | 50 (l-ewwel żjara) 75 (it-tieni żjara) | 30 (l-ewwel jew it-tieni żjara) |
| (b) Stabbilimenti b'ħut riproduttur biss | 2 | 1 | 0 | 75 (l-ewwel jew it-tieni żjara) |
| (c) Stabbilimenti minghajr hut riproduttur | 2 | 2 | 75 (l-ewwel U t-tieni żjara) | 0 |

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

(1) Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet ġimġhat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu ghall-ilma mielah.

(2) Il-fluwidu ovariku jew seminali tal-hut riproduttur għandu jingabar fil-waqt tal-maturazzjoni, b'rabta mal-ispremitura.

Tabella 1.B

Skema ghall-Istati Membri, għaż-żoni jew ghall-kompartimenti permezz ta' daqs imnaqqas tal-kampjun ghall-perjodu ta' kontroll ta' erba' snin imsemmi fil-punt (a) (ii) li jippreċed i l-kisba tal-istat ta' helsien mill-VHS u tal-istat ta' helsien mill-IHN

| Tip ta' stabbiliment | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' kampjuni fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' hut fil-kampjun (1) | |
|----------------------|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
| | | | Numru ta' hut li qed jikber | Numru ta' hut riproduttur (2) |

L-ewwel sentejn (2)

| | | | | |
|--|---|---|---------------------------------|---------------------------------|
| (a) Stabbilimenti b'ħut riproduttur | 2 | 1 | 30 (it-tieni żjara) | 0 |
| (b) Stabbilimenti b'ħut riproduttur biss | 2 | 1 | 0 | 30 (l-ewwel jew it-tieni żjara) |
| (c) Stabbilimenti minghajr hut riproduttur | 2 | 1 | 30 (l-ewwel jew it-tieni żjara) | 0 |

L-ahhar sentejn (2)

| | | | | |
|--|---|---|------------------------------|------------------------------|
| (a) Stabbilimenti b'ħut riproduttur | 2 | 2 | 30 (l-ewwel żjara) | 30 (it-tieni żjara) |
| (b) Stabbilimenti b'ħut riproduttur biss | 2 | 2 | | 30 (l-ewwel U t-tieni żjara) |
| (c) Stabbilimenti minghajr hut riproduttur | 2 | 2 | 30 (l-ewwel U t-tieni żjara) | |

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

(1) Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingabru mhux qabel tliet ġimġhat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu ghall-ilma mielah.

(2) Il-fluwidu ovariku jew seminali tal-hut riproduttur għandu jingabar fil-waqt tal-maturazzjoni, b'rabta mal-ispremitura.

Taqsima 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-VHS jew ta' helsien mill-IHN fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-VHS jew bl-IHN

1. L-stat ta' helsien mill-VHS jew ta' helsien mill-IHN jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bil-VHS jew bl-IHN jekk l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradicazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżi li gejjin:
 - (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikolu 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun ġiet stabbilita fl-inħaw tal-istabbiliment(i) iddiċċarati(i) infettati(i) bil-VHS jew bl-IHN, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżi stipulati fil-punt 2;
 - (b) l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fiż-żona ta' protezzjoni jew, fejn ma tkunx ġiet stabbilita żona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bil-VHS jew bl-IHN, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha l-elementi li gejjin:
 - (i) il-ġbir ta' kampjuni ghall-it-testjar ta' 10 ħutiet, meta jkunu osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet post-mortem li jkunu konsistenti ma' infezzjoni bil-VHS jew bl-IHN, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jkunux osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet post-mortem;
 - (ii) fdawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) ikunu pproduċew riżultati negattivi; iż-żjarat tas-sahha jridu jkomplu darba fix-xahar matul il-perjodu meta t-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il °C, hliet meta l-vaski, it-tankijiet, is-sistemi bi fluss kontinwu jew il-gaġeg tax-xibka tal-hut ikunu koperti bis-silg, sakemm iż-żona ta' protezzjoni tigi rtirata skont il-punt (c);
 - (c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64.

Id-durata tal-perjodu tal-mistrieh sanitarju msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 64(2) trid tkun tal-anqas ta' sitt ġimħat. Meta l-istabbilimenti kollha infettati fi hdan l-istess żona ta' protezzjoni jew, meta żona ta' protezzjoni ma tkunx ġiet stabbilita, iż-żona ristretta, jitbattlu, tal-anqas iridu jsiru tliet ġimħat ta' mistrieh sanitarju sinkronizzat.

Meta jsir il-mistrieh sanitarju tal-istabbilimenti infettati, iż-żona ristretta jew iż-żona ta' protezzjoni, meta tkun ġiet stabbilita, trid titbiddel f'żona ta' sorveljanza sakemm titlesta l-iskema stipulata fit-Taqsima 2;

 - (d) ir-ripopolament jista' jseħħi biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
 - (e) l-istabbilimenti kollha ghajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenkti fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradicazzjoni u meta tkun meħtieġa s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selväġġi, il-punti ta' kampjunar kollha magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1 iridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
 - (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispecijiet elenkti u li jkollu stat tas-sahha li jkun indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmiġiet tal-madwar mhux meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżi stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerġa' jiġi ppopolat b'hut miksub minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-VHS jew bi stat ta' helsien mill-IHN.
2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq baži ta' każ b'każ u:
 - (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-VHS jew tal-IHN ghall-ħut miżnum u selvaġġ, bħal:
 - (i) in-numru, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-ħut fl-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN, jew fi stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti tal-vičinat;
 - (iii) il-qrubija għall-biċċeriji;
 - (iv) l-istabbilimenti ta' kuntatt;
 - (v) l-ispecijiet prezenti fl-istabbilimenti;
 - (vi) il-prattiki tat-trobbja applikati fl-istabbilimenti infettati u fl-istabbilimenti ġirien;

- (vii) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
- (viii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika f'żoni kostali trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża fċirku b'raġġ ta' tal-anqas eskursjoni waħda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentratu fuq l-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża fċirku b'raġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data* idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti ferja li tħinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza;
- (c) id-demarkazzjoni ġeografika fiż-żoni tal-art għandhom jinkludu l-erja shiha tal-magħqad tal-ilma li fiha jkun jinsab l-istabbiliment infettat bil-VHS jew bl-IHN. L-awtorità kompetenti tista' tillimita l-firxa taż-żona ristretta għal partijiet tal-erja tal-magħqad tal-ilma, dment li din il-limitazzjoni ma tikkompromettix il-miżuri ta' kontroll tal-mard firrigward tal-VHS jew tal-IHN.

Taqsimma 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-VHS u tal-istat ta' helsien mill-IHN

- Meta tkun mehtiega sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-VHS jew ta' helsien mill-IHN ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartimenti, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċċijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-hut irid jittihdu kampjuni skont it-Tabella 1.C, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-VHS jew tal-IHN.
- Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahha mehtiega sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-VHS jew l-istat ta' helsien mill-IHN tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha rigward il-VHS jew l-IHN ikun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmiċċiet naturali tal-madwar, ir-riskju tat-tehid tal-VHS jew tal-IHN irid jitqies bhala għoli.
- L-stat ta' helsien mill-mard irid jinżamm biss sakemm il-kampjuni t-testjati kollha, bl-użu tal-metodi dijanostiči stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsimma 5, jipproċu riżultati negattivi ghall-VHS jew ghall-IHN u dment li jkun ġie eskluż kwalunkwe suspett ta' VHS jew ta' IHN f'konformità mal-metodi dijanostiči stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsimma 5.

Tabella 1.C

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-VHS jew stat ta' helsien mill-IHN

| Livell ta' riskju (1) | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull istabbiliment | Numru ta' hut fil-kampjun (2), (3) |
|-----------------------|--|------------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 30 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 30 |
| Baxx | 1 kull 3 snin | 30 |

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 10

(1) Il-livell ta' riskju assenjat ghall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-Kapitolu 2 tal-Parti I ġejx fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

(2) Kampjun wieħed irid jittieħed f'kull żjara tas-sahha.

(3) Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingħabru mhux qabel tliet ġimħat wara t-trasferiment tal-hut mill-ilma helu ghall-ilma mielah.

Ta qsim a 5

Metodi dijanjostici u ta' kampjunar

1. L-organi jew il-materjal tat-tessut li jridu jiddahħlu fil-kampjun u jiġu eżaminati jridu jkunu l-milsa, il-kilwa anterjuri, u l-qalb jew inkella l-enċefalu. Meta jittieħdu kampjuni ta' hut riproduttur, jista' jiġi eżaminat ukoll il-fluwidu ovariku jew seminali.

Fil-kaž ta' qixx, jista' jiddahħal hut shih fil-kampjun.

Jistgħu jiġu raggruppatti kampjuni minn massimu ta' 10 hutiet.

2. Il-metodu dijanjostiku ghall-ghoti jew għaż-żamma tal-istat ta' ħelsien mill-VHS jew tal-istat ta' ħelsien mill-IHN skont it-Taqsimiet 2 sa 4 irid ikun:

- (a) 1-iżolament tal-virus f'koltura taċ-ċelloli b'identifikazzjoni sussegwenti tal-virus bl-użu ELISA, tat-test indirett ta' antikorpi fluworexxenti (IFAT), tat-test tan-newtralizzazzjoni tal-virus jew tad-detezzjoni tal-ġenoma tal-virus; jew
- (b) Detezzjoni bit-traskriptazi inversa u reazzjoni katina bil-polimerazi f'hin reali (RT-qPCR).

Il-proċeduri ddettaljati sabiex jitwettqu dawn il-metodi dijanjostici jridu jkunu dawk approvati mill-EURL ghall-mard tal-hut.

3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskużu suspect ta' VHS jew ta' IHN f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċeduri taż-żjarat tas-sahħha, tal-kampjunar u tal-itteżżejjar li jseġwu jridu jkunu konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) l-istabbiliment issuspettāt irid ikun soġġett għal tal-anqas żjara tas-sahħha wahda u għal kampjunar wieħed ta' 10 hutiet, meta jiġu osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem konsistenti ma' infezzjoni bil-VHS jew bl-IHN, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jiġu osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem. Il-kampjuni għandhom jiġu ttestjati bl-użu ta' wieħed jew aktar mill-metodi dijanjostici stabiliti fil-punti 2(a) u 2(b) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostici ddettaljati approvati mill-EURL ghall-mard tal-hut;
- (b) il-preżenza tal-VHS trid titqies ikkonfermata, jekk wieħed jew aktar minn dawk il-metodi dijanjostici jkunu pozittivi ghall-VHSV. Il-preżenza tal-IHN trid titqies ikkonfermata, jekk wieħed jew aktar minn dawk il-metodi dijanjostici jkunu pozittivi ghall-IHNV. Il-konferma tal-ewwel kaž ta' VHS jew ta' IHN fl-Istat Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti li qabel ma kinux infettati trid tkun ibbażata fuq iż-żolament konvenzjonali tal-virus f'koltura taċ-ċelloli b'identifikazzjoni immunokimika jew molekulari sussegwenti jew b'detezzjoni tal-ġenoma li tinkludi konferma bis-sekwenzjar tal-prodott ta' amplifikazzjoni (RT-PCR);
- (c) Suspett ta' VHS jew ta' IHN jista' jiġi eskużu jekk it-testijiet tal-koltivazzjoni taċ-ċelloli jew tal-RT-qPCR ma jiżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-VHSV jew tal-IHNV.

KAPITOLU 2

Eradikazzjoni, stat ta' ħelsien mill-mard u metodi dijanjostici ghall-infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir fl-HPR (ISAV bi thassir fl-HPR)

Ta qsim a 1

Rekwiżiti generali għaż-żjarat tas-sahħha u ghall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) meta ż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar tal-istabbilimenti jkunu jridu jitwettqu aktar minn darba fis-sena skont it-Taqsimiet 2 sa 4, l-intervalli bejn iż-żjarat tas-sahħha jew il-ġbir tal-kampjuni għandhom ikunu l-itwal possibbi;
- (b) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minhabba n-numru baxx ta' stabbilimenti tal-akkwakultura fil-programm ta' eradicazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġeografika tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membri, taż-żona jew tal-kompartiment;
- (c) il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentativi tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispeci selvaġġi suxxettibbi;
- (d) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bħal vaski, tankijiet u gaġġeg bix-xibka, iridu jiġu eżaminati ghall-preżenza ta' hut mejjet, dghajnejew b'imgħiba anormali. Trid tingħata attenzjoni partikolari lit-truf tal-gaġġ jew liż-żona fl-iżbokk tal-ilma, skont kif ikun rilevant, fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dghajnej minħabba l-kurrent tal-ilma;

(e) il-hut tal-ispecijiet elenkti li jrid jingabar bhala kampjuni jrid jintgħażel kif ġej:

- (i) jekk ikun preżenti s-salamun tal-Atlantiku, hut minn dik l-ispeci biss irid jintgħażel ghall-kampjunar, hliet meta jkun hemm speċijiet suxxettibbli oħra li juru sinjal i tipiči ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR. Jekk ma jkunux hemm salamun tal-Atlantiku fl-istabbiliment, il-kampjun irid ikun jirrapreżenta l-ispecijiet suxxettibbli kollha l-ohra li jkunu preżenti;
- (ii) jekk ikun hemm hut moribond jew li għadu kif miet, iż-żda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dan il-hut irid jintgħażel, b'mod partikolari hut li juri anemija, emorraqiġja jew sinjal kliniči oħra li jissuġġerixxu disturbi cirkulatorji; jekk jiġi utilizzi aktar minn sors wieħed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrapreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
- (iii) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabbiliment, bhal gageg bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snien kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqṣima 2

L-ġhoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jekk l-istabbilimenti kollha u, fejn meħtieġa, il-punti ta' kampjunar magħżula fil-popolazzjonijiet selväġġi magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1, ikunu ġew soġġetti ghall-iskema li ġejja:

- (a) l-istabbilimenti jew il-punti tal-kampjunar ikunu ġew soġġetti għal žjarat tas-sahha u ddahlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 2.A;
- (b) matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproċu rizultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR u kwalunkwe suspett ta' infezzjoni jrid ikun għie eskluz f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
- (c) Jekk tiġi individwata infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR matul is-sorveljanza msemmjia fil-punt (a); qabel il-bidu mill-ġdid tal-iskema, l-istabbilimenti rilevanti fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment iridu:
 - (i) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (ii) jiġu ripopolati b'hut minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 2.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni u għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR

| Sena ta' sorveljanza | Numru ta' žjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena (1) | Numru ta' hut fil-kampjun |
|----------------------|---|---|---------------------------|
| Sena 1 | 6 | 2 | 75 |
| Sena 2 | 6 | 2 | 75 |

(1) Il-kampjuni jridu jingħabru matul ir-rebbiegha u l-harifa ta' kull sena.

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 5.

Taqṣima 3

L-ġhoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR jekk l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) ikunu ġew applikati l-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikolu 55 sal-Artikolu 65 u trid tkun giet stabbilita żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza, fl-inħawi tal-istabbiliment(i) infettat(i) bl-ISAV bi thassir fl-HPR, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;
- (b) l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fiż-żona ta' protezzjoni jew, fejn ma tkunx giet stabbilita żona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bl-ISAV bi thassir fl-HPR, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha l-elementi li ġejjin:
- (i) il-ġbir ta' kampjuni għall-it-testjar ta' minimu ta' 10 hutiet moribondi, meta jkunu osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem li jkunu konsistenti ma' infekzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jkunux osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem;
 - (ii) f-dawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) jkunu pproduċew riżultati negattivi, iż-żjarat tas-sahha jridu jkomplu darba fix-xahar sakemm iż-żona ta' protezzjoni tīgħi rtirata skont il-punt (c);
- (c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64.

Id-durata tal-perjodu tal-mistrieh sanitarju msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 64(2) għandha tkun tal-anqas ta' tliet xħur. Meta l-istabbilimenti kollha infettati fi ħdan l-istess żona ta' protezzjoni jew, meta żona ta' protezzjoni ma tkunx giet stabbilita, iż-żona ristretta, jitbattlu, tal-anqas iridu jsiru sitt għimġhat ta' mistrieh sanitarju sinkronizzat.

Meta jsir il-mistrieh sanitarju tal-istabbilimenti infettati, iż-żona ristretta jew iż-żona ta' protezzjoni, meta tkun giet stabbilita, trid titbiddel f'żona ta' sorveljanza sakemm titlesta l-iskema stipulata fit-Taqsima 2;

- (d) ir-riipopolament jista' jseħħi biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti kollha ghajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradicazzjoni u meta tkun meħtieġa s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selväġġi, il-punti ta' kampjunar magħżula skont il-punt (b) tat-Taqsima 1 iridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stipulata fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispecijiet elenkti u li jkollu stat tas-sahha li jkun indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmiġiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'hut miksub minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.

2. Iż-żona ristretta trid tkun giet iddefinita fuq baži ta' kaž b'kaž u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR għall-hut miżnum u selväġġ, bħal:
- (i) in-numru, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet fl-istabbiliment infettat bil-ISAV bi thassir fl-HPR jew fi stabbilimenti tal-akkwakultura oħrajn;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti tal-viċinat;
 - (iii) il-qrubija għall-biċċeriji;
 - (iv) l-istabbilimenti ta' kuntatt;
 - (v) l-ispecijiet prezenti fl-istabbilimenti;
 - (vi) il-prattiki tat-trobbja applikati fl-istabbilimenti infettati u fl-istabbilimenti ġirien għall-istabbiliment infettat;
 - (vii) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (viii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjologiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġegħiġi f'żoni kostali trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
- (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża fċirku b'rāgg ta' tal-anqas eskursjoni waħda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentratu fuq l-istabbiliment infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjologika xierqa; u

- (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'rāġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont *data idrodinamika* jew *epidemjologika* xierqa;
- jew
- (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza;
- (c) id-demarkazzjoni ġeografika fiż-żona fuq l-art għandhom jinkludu l-erja shiha tal-maghqad tal-ilma li fiha jkun jinsab l-istabbiliment infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR. L-awtorità kompetenti tista' tillimita l-firxa taż-żona ristretta għal partijiet tal-erja tal-maghqad tal-ilma, dment li din il-limitazzjoni ma tikkompromettix il-miżuri ta' kontroll tal-mard fir-rigward tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.

Taqsim 4

Zamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR

- Meta tkun meħtiega sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecċijiet elenkti fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-hut irid jiġi ħalli kampjuni skont it-Tabella 2.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.
- Meta tigi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahha meħtiega sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjoni tal-annimali akkwatiċi fl-ilmiċċi naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR irid jitqies bhala gholi.
- L-stat ta' helsien mill-mard irid jinżamm biss sakemm il-kampjuni t-testjati kollha, li jużaw il-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproċu riżultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR u dment li jkun ġie eskuż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR f'konformità mal-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 2.B

Skema ghall-Istati Membri, għaż-żoni jew ghall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR ⁽¹⁾

| Livell ta' riskju ⁽²⁾ | Numru ta' żjarat tas-sahha kull sena | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena ^{(3), (4)} | Numru ta' hut fil-kampjun |
|----------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------------|
| Għoli | 2 | 2 | 30 |
| Medju | 1 | 1 | 30 |
| Baxx | 1 kull sentejn ⁽²⁾ | 1 kull sentejn ⁽²⁾ | 30 |

⁽¹⁾ Ma għandhomx japplikaw għal stabbilimenti li jrabbu biss it-trota qawsalla (*Oncorhynchus mykiss*) jew it-trota kannella (*Salmo trutta*) jew kemm it-trota qawsalla kif ukoll it-trota kannella, u fejn il-provvista tal-ilma tkun eskużi ibbażata fuq sorsi ta' ilma helu li mhumiex ippopolati bis-salamun tal-Atlantiku (*Salmo salar*).

⁽²⁾ Il-livell ta' riskju assenjat ghall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I ġej fil-każ-żon kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqies li jkunu ta' riskju gholi.

⁽³⁾ Il-kampjuni jridu jingħabru matul ir-rebbiegħ u l-harifa meta jkunu meħtieġa żewġ kampjuni kull sena

⁽⁴⁾ Il-kampjuni jridu jingħabru matul ir-rebbiegħ jew il-harifa meta jkunu meħtieġ kampjun wieħed kull sena.

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 5

Ta q sim a 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-organi jew il-materjal tat-tessuti li jridu jiġu inkluži fil-kampjun u eżaminati jridu jkunu:

- (a) Istologija: il-kilwa anterjuri, il-fwied, il-qalb, il-frixa, l-intestini, il-milsa u l-garġi;
- (b) Immunoistokimika: in-nofs tal-kilwa u l-qalb, inkluži l-valvi u l-bulbus arteriosus;
- (c) analiżi RT-qPCR: in-nofs tal-kilwa u l-qalb;
- (d) Koltura tal-virus: in-nofs tal-kilwa, il-qalb, il-fwied u l-milsa.

Jistgħu jiġu raggruppati biċċiet ta' organi minn massimu ta' ġames ġutiet.

2. Il-metodu dijanjostiku li għandu jintuża ghall-ghoti jew għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR skont it-Taqsimiet 2 sa 4 irid ikun RT-qPCR, segwit minn RT-PCR konvenzjonali u minn sekwenzjar tal-ġene HE tal-kampjuni pozittivi skont il-metodi u l-proċeduri ddettaljati li jridu jkunu dawk approvati mill-EURL ghall-mard tal-ħut.

Fil-każ ta' riżultat pozittiv tal-RT-qPCR, għandhom jiġu ttestjati kampjuni ulterjuri qabel l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll inizjali previsti fl-Artikoli 55 sa 65.

Dawk il-kampjuni jridu jiġu ttestjati kif gej f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL ghall-mard tal-ħut:

- (a) skrinjar tal-kampjuni permezz tal-RT-qPCR, segwit minn RT-PCR konvenzjonali u minn sekwenzar tal-ġene HE sabiex jiġi vverifikat it-thassir fl-HPR; u
- (b) deteżżjoni tal-antigene tal-ISAV fi preparati tat-tessuti permezz ta' antikorpi specifiċi kontra l-ISAV; jew
- (c) iżolament f'koltura taċ-ċelloli u identifikazzjoni sussegwenti tal-ISAV bi thassir fl-HPR.

3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-itteżżejjar li jsegu jridu jkunu konformi mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) l-istabbiliment issuspettat irid ikun soġġett għal tal-anqas żjara tas-sahha waħda u għal kampjunar wieħed ta' 10 ġutiet moribondi, meta jiġi osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem konsistenti ma' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR, jew minimu ta' 30 huta, meta ma jiġux osservati sinjalji kliniči jew leżjonijiet post-mortem. Il-kampjuni għandhom jiġu ttestjati bl-użu ta' wieħed jew aktar mill-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati approvati mill-EURL ghall-mard tal-ħut;
- (b) fil-każ ta' riżultat pozittiv tal-RT-qPCR għall-ISAV bi thassir fl-HPR, għandhom jiġu ttestjati kampjuni ulterjuri qabel l-implementazzjoni tal-miżuri ta' kontroll inizjali previsti fl-Artikolu 58. Każ issuspettat ta' infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR għandhom jiġi kkonfermat skont il-kriterji li ġejjin billi jintużaw il-metodi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL ghall-mard tal-ħut:
 - (i) Deteżżjoni tal-ISAV permezz tal-RT-qPCR, segwita b'sekwenzjar tal-ġene HE sabiex jiġi vverifikat it-thassir fl-HPR, u d-deteżżjoni tal-ISAV fi preparati tat-tessuti permezz ta' antikorpi specifiċi kontra l-ISAV;
 - (ii) id-deteżżjoni tal-ISAV permezz tal-RT-qPCR, inkluž is-sekwenzjar tal-ġene HE sabiex jiġi vverifikat it-thassir fl-HPR; u iżolament u identifikazzjoni tal-ISAV f'koltura taċ-ċelloli minn tal-anqas kampjun wieħed minn kwalunkwe huta mill-istabbiliment;
- (c) fejn tiġi osservata l-preżenza ta' sejbiet patologiċi jew istopatologiċi kliniči kbar li jkunu konsistenti mal-infezzjoni, is-sejbiet għandhom jiġi kkorroborati permezz ta' d-deżżejjon tal-virus b'żewġ metodi dijanjostiċi bi prinċipji indipendent iż-żejt, bhall-RT-qPCR u l-IHC, f'konformità mal-proċeduri approvati mill-EURL ghall-mard tal-ħut.

Is-suspett ta' ISAV bi thassir fl-HPR jista' jiġi eskluż jekk it-testijiet u ż-żjarat tas-sahha mwettqa fuq perjodu ta' 12-il xahar mid-data tas-suspett ma jiżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-virus.

KAPITOLU 3

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostici ghall-infezzjoni bil-Marteilia refringens

Taqsima 1

Rekwiżiti generali għaż-żjarat tas-sahha u ghall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u, fejn xieraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta din id-data ma tkunx disponibbli, il-kampjunar irid jsir eżatt wara li t-temperatura tal-ilma tkun qabżet is-17-il °C;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jaapplikaw il-kriterji tal-ġhażla li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea spp.*, il-gajdri ta' dik l-ispeci biss għandhom jintgħażlu ghall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea spp.*, il-kampjun irid ikun rappreżentativ tal-ispecijiet suxxettibbli l-ohra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk fl-unitajiet tal-produzzjoni jkun hemm molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif imutu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti tal-molluski li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma ghall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrapreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għat-teħid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inkluži fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewleni li jridu jitqiesu ghall-ġhażla ta' dawn il-punti tat-teħid ta' kampjuni, huma l-punti precedenti tat-teħid ta' kampjuni fejn instab il-Marteilia refringens, id-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' specijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi ħdan jew biswift l-istabiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inkluži fil-kampjunar.

Taqsima 2

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens jekk l-istabilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkat fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti ghall-iskema fuq tliet snin li ġejja:
 - (a) l-istabilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti li jżommu l-ispecijiet elenkat jkunu ġew soġġetti għal žjarat tas-sahha u ddaħħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' tliet snin konsekkutivi kif stipulat fit-Tabella 3.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' tliet snin, l-itteżżejjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostici stabiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproċuwa riżultati negattivi ghall-Marteilia refringens u kwalunkwe suspectt ta' Marteilia refringens irid ikun gie eskluz f'konformità mal-metodi dijanjostici stabiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
 - (c) meta jkunu jridu jiġu inkluži molluski tal-ispeci *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġjuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment bi stat ta' helsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas mir-rebbiegħa li tiġi eżatt qabel il-perjodu li fihi titwettaq l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata l-Marteilia refringens matul l-iskema fuq tliet snin stipulata fil-punt 1, qabel ma tinbeda skema gdida fuq tliet snin, l-istabilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti ghall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabiliti fl-Artikoli 58 sa 65;

- (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment īelsa mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 3.A

Skema ghall-Istati Membri, għaż-żoni jew ghall-kompartimenti ghall-perjodu ta' kontroll ta' tliet snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens*

| Sena ta' sorveljanza | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|----------------------|---|---|--------------------------------|
| Sena 1 | 1 | 1 | 150 |
| Sena 2 | 1 | 1 | 150 |
| Sena 3 | 1 | 1 | 150 |

Taqsima 3

L-ġhoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-*Marteilia refringens*

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Marteilia refringens* jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bil-*Marteilia refringens*, fejn l-awtorità kompetenti tiġiġidika li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbli, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu gew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) ikunu gew applikati b'mod effettiv il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikolu 55 sa 65 u trid tkun għet stabbilita żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza, fl-inħawi tal-istabbiliment(i) jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat(i) bil-*Marteilia refringens*, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiziti stipulati fil-punt 2;
- (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fiż-żona ristretta, mhux infettati bil-*Marteilia refringens* iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas tinvolvi l-ġbir ta' kampjuni ghall-ittestjar ta' 150 mollusk wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-*Marteilia refringens*. Meta l-perjodu tat-trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fil-perjodu wara li t-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il °C;
- (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbatlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġi diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistieħ sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistieħ sanitarju trid tkun tal-anqas ta':

- (i) xahrejn (2) fil-każ ta' stabbilimenti u ta' gruppi ta' stabbilimenti li jistgħu jitbattlu ghalkollox u jitnaddfu u jiġi diżinfettati sew bhal postijiet tat-tifqis u tat-tkabbir taż-żgħar;
- (ii) xahrejn (2) fil-każ tal-istabbilimenti u tal-gruppi ta' stabbilimenti li ma jkunux jistgħu jitbattlu u jitnaddfu u jiġi diżinfettati sew dment li l-molluski infettati tal-ispecijiet elenkti u dawk il-molluski tal-ispecijiet elenkti b'rabit epidemjoloġiči mal-istabbiliment jew mal-grupp ta' stabbilimenti infettati jkunu nqabdu jew tneħħew qabel il-perjodu tas-sena meta l-prevalenza ta' *Marteilia refringens* tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu jew, meta dak il-perjodu ma jkunx magħruf, qabel il-perjodu li fih it-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il °C;
- (iii) 14-il xahar fil-każ tal-istabbilimenti u tal-gruppi ta' stabbilimenti li ma jkunux jistgħu jitbattlu u jitnaddfu u jiġi diżinfettati sew jekk il-molluski infettati tal-ispecijiet elenkti u dawk il-molluski tal-ispecijiet elenkti b'rabit epidemjoloġiči mal-istabbiliment jew mal-grupp ta' stabbilimenti tal-molluski infettati ma jkunux inqabdu jew tneħħew qabel il-perjodu tas-sena meta l-prevalenza ta' *Marteilia refringens* tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu jew, meta dik id-data ma tkunx magħrufa, meta l-molluski tal-ispecijiet suxxettibbli ma jkunux inqabdu jew tneħħew qabel il-perjodu li fih it-temperatura tal-ilma taqbeż is-17-il °C.

Meta jitbattlu l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistieħ sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' ġimġħat;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħħ biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tħalltu, tnaddfu, gew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha ghajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikezzjoni jridu mbagħad ikunu soġġetti ghall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispecijiet elenkti u li jkollu stat tas-sahha li jkun indipendenti mill-istat tas-sahha tal-ilmiġiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerġa' jigi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens.

2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq baži ta' kaž b'kaž u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens inkluži stabbilimenti oħra u molluski selvagi, bħal:
 - (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fuq l-istabbiliment jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati bil-Marteilia refringens;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaggi;
 - (iii) il-qrubija ghall-istabbilimenti ta' pproċessar, ghall-istabbilimenti ta' kuntatt jew ghall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispecijiet, speċjalment l-ispecijiet suxxettibbi u l-ispecijiet ta' vetturi, prezenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbja applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
 - (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluża f'ċirku b'rāgg ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentratà fuq l-istabbiliment infettat bil-Marteilia refringens, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluża f'ċirku b'rāgg ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjoloġika xierqa;
 - jew
 - (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Taqṣima 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens

- Meta tkun meħtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-molluski jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 3.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-teħid tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens.

2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahħha meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahħha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-teħid tal-infezzjoni bil-Marteilia refringens irid jitqies bhala ġholi.
3. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni ttestjati kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproċu riżultati negattivi ghall-Marteilia refringens u jkun gie eskuż kwalunkwe suspect ta' infezzjoni bil-Marteilia refringens f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-taqSIMA 5.

Tabella 3.B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' helsien mill-mard għall-Marteilia refringens

| Livell ta' riskju (1) | Numru ta' żjarat tas-sahħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|-----------------------|---|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull 3 snin | 1 kull 3 snin | 150 |

(1) Il-livell ta' riskju assenjet għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I ġhajr fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju ġholi.

Taqsima 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-annimal shih irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-twettiq tat-testijiet dijanjostiċi previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens skont it-Taqsimiet 2 sa 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostiċi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatologija, marki tat-tessuti jew PCR.
3. Meta jkun meħtieġ li jiġi kkonfermat jew eskuż suspect ta' infezzjoni bil-Marteilia refringens f'konformità mal-Artikolu 55, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-itteşjar trid tiġi rrispettata:
 - (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas teħid ta' kampjun wieħed ta' 30 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbi jekk is-suspect ikun ibbażat fuq rapport ta' mortalità jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbi wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni ta' Marteilia refringens. Meta l-perjodu tat-trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fil-perjodu wara li t-temperatura tal-ilma taqbeż 17-il °C;
 - (b) il-kampjuni jridu jiġu ttestjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-Marteilia refringens trid titqies bhala kkonfermata meta jinkiseb riżultat pozittiv permezz tal-istopatologija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibriddazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pozittiv permezz tal-PCR li jkun komplut bis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm materjal bijologiku disponibbli għall-istopatologija, għall-marki tat-tessuti jew għall-ibriddazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' Marteilia refringens trid titqies bhala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pozittivi bl-użu ta' żewġ assaġġi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;
 - (ii) is-suspect ta' infezzjoni bil-Marteilia refringens jista' jiġi eskuż jekk it-testijiet imsemmija f'(i) ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza ta' Marteilia refringens.

KAPITOLU 4

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi ghall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

Taqsima 1

Rekwiżiti generali għaż-żjarat tas-sahha u ghall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u, fejn xieraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir darbejnej fis-sena, fir-rebbiegħa u fil-ħarifa;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski fkonformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea spp.*, gajdri ta' dik l-ispecċi biss għandhom jintgħażlu ghall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea spp.*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispecċijiet suxxettibbli l-ohra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikunu preżenti molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif mietu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti jew minn gruppi ta' stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma ghall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrapreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għat-teħid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inkluži fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu ghall-għażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma l-punti precedenti fejn instabel il-Bonamia exitiosa, id-densitā tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' specijiet vetturi (eż.*Crassostrea gigas*), il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti għandhom ikunu inkluži fil-kampjunar.

Taqsima 2

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecċijiet elenkat fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieg, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selvaġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq 3 snin li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti li jżommu l-ispecċijiet elenkat jkunu ġew soġġetti għal-żjarat tas-sahha u ddahħlu fkampjun għal perjodu minimu ta' 3 snin konsekuttivi kif stipulat fit-Tabella 4.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' 3 snin, l-itteżżejjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproduċa riżultati negattivi għall-Bonamia exitiosa u kwalunkwe suspect ta' Bonamia exitiosa jrid ikun għie eskuż fkonformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
 - (c) meta jkunu jridu jiġu inkluži molluski tal-ispecċi *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġjuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment bi stat ta' helsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas sena qabel ma titwettaq l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata infezzjoni bil-Bonamia exitiosa matul l-iskema fuq 3 snin imsemmija fil-punt 1; qabel ma tinbeda skema ġidha fuq 3 snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;

- (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment īelsa mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għal dik il-marda.

Tabella 4.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew ghall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' 3 snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

| Sena ta' sorveljanza | Numru ta' żżarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|----------------------|---|---|--------------------------------|
| Sena 1 | 2 | 2 | 150 |
| Sena 2 | 2 | 2 | 150 |
| Sena 3 | 2 | 2 | 150 |

Taqsima 3

L-ghoti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-Bonamia exitiosa

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bil-Bonamia exitiosa, fejn l-awtorità kompetenti tiġġiduk li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbi, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenкатi fi ħdan dak l-İstat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu gew soġġetti għal programm ta' eradikazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:
 - (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu gew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun għet stabbilita fl-inħawi tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti ddikjarat infettat bil-Bonamia exitiosa, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiziti stipulati fil-punt 2;
 - (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenкатi fiż-żona protetta, jew fejn ma tkunx għet stabbilita żona ta' protezzjoni, fiż-żona ristretta, mhux infettati bil-Bonamia exitiosa trid tkun soġġetta għal investigazzjoni li tal-anqas tinvvoli l-ġbir ta' kampjuni għall-ittejja ta' 150 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbi wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-Bonamia exitiosa. Meta l-perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid isir fuq qajd li jkunu qattgħu tal-anqas sena fiż-żona ta' protezzjoni;
 - (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistrieh sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistrieh sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt xħur.

Meta jitbattlu l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistrieh sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' ġimħat;

- (d) ir-riipopolament jista' jsehh biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, gew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha ghajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenкатi fi ħdan l-İstat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradikazzjoni jridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individuali li jżomm l-ispecijiet elenкатi u li jkollu stat tas-saħħha li jkun indipendent mill-istat tas-saħħha tal-ilmiġiet tal-madwar ma jkunx meħtieġ jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiziti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa.

2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq baži ta' kaž b'kaž u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa inkluži stabbilimenti oħra u molluski selvaġġi, bħal:
 - (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fl-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat bil-Bonamia exitiosa;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaġġi;
 - (iii) il-qrubija ghall-istabbilimenti ta' pproċessar, ghall-istabbilimenti ta' kuntatt jew ghall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispeċijiet, speċjalment l-ispeċijiet suxxettibbi u l-ispeċijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbja applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi ohra ta' sinifikat epidemjologiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-rekwiżiti minimi li ġejjin:
 - (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluža fċirku b'rāġġ ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentrata fuq l-istabbiliment infettat bil-Bonamia exitiosa, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjologika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluža fċirku b'rāġġ ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjologika xierqa;
 - jew
 - (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Taqṣima 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

1. Meta tkun meħtieġa sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċijiet elenkat fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahħha u l-molluski jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 4.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa.
2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahħha meħtieġa sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahħha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-il-miġjiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jrid jitqies bhala għoli.
3. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jiproduċu riżultati negattivi għall-Bonamia exitiosa u jkun gie eskluz kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bil-Bonamia exitiosa fkonformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 4.B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

| Livell ta' riskju (1) | Numru ta' żjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|-----------------------|--|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull 3 snin | 1 kull 3 snin | 150 |

(1) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I għajnej fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

Taqsima 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. L-annimal shih irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-twettiq tat-testijiet dijanjostiċi previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew jinżamm l-istat ta' ġelsien mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa skont it-Taqsimiet 2 sa' 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostiċi u l-proċeduri ddettaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatologija, marki tat-tessuti jew PCR.
3. Meta jkun mehtieg li jiġi kkonfermat jew eskluż suspett ta' infezzjoni bil-Bonamia exitiosa f'konformità mal-Artikolu 58, il-proċedura taż-ż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittejjar trid tigħi rrispettata:
 - (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas teħid ta' kampjun wieħed ta' 30 mollusk tal-ispeċċijiet suxxettibbi jekk is-suspett ikun ibbażat fuq rapport ta' mortalità jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispeċċijiet suxxettibbi wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni ta' Bonamia exitiosa. Meta tali perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar għandu jsir darbejnej fis-sena, fir-rebbiegħha u fil-harifa;
 - (b) il-kampjuni jridu jiġu t-testjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-Bonamia exitiosa trid titqies li hija kkonfermata meta jkun hemm riżultat pozittiv permezz tal-istopatologija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibridizzazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pozittiv permezz tal-PCR segwit mis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm materjal bijologiku disponibbi għall-istopatologija, għall-marki tat-tessuti jew għall-ibridizzazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' Bonamia exitiosa trid titqies bhala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pozittivi bl-użu ta' żewġ assaggi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;
 - (ii) is-suspett tal-preżenza ta' infezzjoni bil-Bonamia exitiosa jrid jiġi eskluż jekk dawk it-testijiet ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-Bonamia exitiosa.

KAPITOLU 5

Eradikazzjoni, stat ta' ġelsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreæ

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahha u għall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u, fejn xiéraq, il-kampjunar iridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali *data* ma tkunx disponibbi, il-kampjunar irid isir fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħha;

- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiziti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
- (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea edulis*, huma biss il-gajdri ta' dak l-ispeči li jridu jintgħażlu ghall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea edulis*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispeċċijiet suxxettibbi l-oħra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikunu preżenti molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif mietu, iż-żda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti jew minn gruppi ta' stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma ghall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għall-ghażla ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inkluži fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu ghall-ghażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma l-punti preċedenti fejn instab il-*Bonamia ostreæ*, id-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbi, il-preżenza ta' specijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti għandhom ikunu inkluži fil-kampjunar.

Taqsim a 2

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-saħħha mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-saħħha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċċijiet elenkti fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selväġġi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq 3 snin li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti li jżommu l-ispeċċijiet elenkti jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-saħħha u ddahħlu fkampjun għal perjodu minimu ta' 3 snin konsekutivi kif stipulat fit-Tabella 5.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' 3 snin, l-it-testjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 irid ikun ipproċuwa riżultati negattivi għall-*Bonamia ostreæ* u kwalunkwe suspect ta' *Bonamia ostreæ* jrid ikun għie eskluż f'konformità mal-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
 - (c) meta jkunu jridu jiġu inkluži molluski tal-ispeċi *Ostrea edulis* fil-kampjun, miġjuba minn Stat Membru, minn żona jew minn kompartiment bi stat ta' helsien mill-mard, dawn iridu jkunu ġew introdotti fl-istabbiliment jew fil-grupp ta' stabbilimenti tal-anqas sena qabel ma titwettaq l-iskema.
2. Jekk tiġi identifikata infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* matul l-iskema fuq 3 snin imsemmija fil-punt 1; qabel ma tinbeda skema ġidha fuq 3 snin, l-istabbilimenti rilevanti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (b) jiġu ripopolati b'molluski minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradicazzjoni għal dik il-marda.

Taqsim a 3

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bil-*Bonamia ostreæ*

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-*Bonamia ostreæ* jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bil-*Bonamia ostreæ*, fejn l-awtoritā kompetenti tigħiġidika li l-eradikazzjoni ta' din il-marda tkun fattibbi, jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispeċċijiet elenkti fi hdan dak l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradicazzjoni li jikkonforma mar-rekwiziti li ġejjin:
 - (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xieraq kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun għiet stabbilita fl-inħawi tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti ddikjarat infettat bil-*Bonamia ostreæ*, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiziti stipulati fil-punt 2;

- (b) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fiż-żona protetta jew, fejn ma tkunx ġiet stabbilita żona ta' protezzjoni, fiż-żona ristretta, mhux infettati bil-Bonamia ostreae trid tkun soġġetta għal investigazzjoni li tal-anqas tinvolvi l-ġbir ta' kampjuni ghall-ittestjar ta' 150 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbi wara l-bidu tal-perjodu ta' trażmissjoni tal-Bonamia ostreae. Meta l-perjodu ta' trażmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar irid jibda fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħa;
- (c) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti rilevanti jridu jitbatlu skont l-Artikolu 62, u jekk possibbli jitnaddfu u jiġu diżinfettati skont l-Artikolu 63.

Il-mistrieh sanitarju jrid jitwettaq skont l-Artikolu 64 u d-durata tal-perjodu tal-mistrieh sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt xhur.

Meta jitbatlu l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha, irid ikun hemm perjodu ta' mistrieh sanitarju sinkronizzat ta' tal-anqas erba' ġimġhat;

- (d) ir-riipopolament jista' jseħħi biss meta l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);
- (e) l-istabbilimenti u l-gruppi ta' stabbilimenti kollha ghajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradicazzjoni jridu mbagħad ikunu soġġetti għall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispecijiet elenkti u li jkollu stat tas-saħħha li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħha tal-ilmijiet tal-madwar ma jkunx meħtieg jikkonforma mal-iskema ta' sorveljanza stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiziti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jergħi jiġi ppopolat b'molluski miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreae.

2. Iż-żona ristretta trid tkun ġiet iddefinita fuq baži ta' każ b'każ u:

- (a) trid tqis il-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tal-infezzjoni bil-Bonamia ostreae inkluži stabbilimenti ohra u molluski selvaġġi, bħal:
 - (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-molluski fuq l-istabbiliment jew il-gruppi ta' stabbilimenti infettati bil-Bonamia ostreae;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti ġirien u l-molluski selvaġġi;
 - (iii) il-qrubija ghall-istabbilimenti ta' pproċessar, ghall-istabbilimenti ta' kuntatt jew ghall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispecijiet, speċjalment l-ispecijiet suxxettibbi u l-ispecijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbja applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u ġirien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjologiku identifikati;
- (b) id-demarkazzjoni ġeografika trid tikkonforma mar-rekwiziti minimi li ġejjin:
 - (i) iż-żona ta' protezzjoni trid tkun tikkonsisti f'erja inkluža fċirku b'rāgg ta' tal-anqas eskursjoni wahda tal-marea jew tal-anqas 5 km, skont liema tkun l-akbar, iċċentratà fuq l-istabbiliment infettat bil-Bonamia ostreae, jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjologika xierqa; u
 - (ii) iż-żona ta' sorveljanza trid tkun tikkonsisti f'erja madwar iż-żona ta' protezzjoni, b'żoni ta' eskursjoni tal-marea mrikkba fuq xulxin; jew erja madwar iż-żona ta' protezzjoni u inkluža fċirku b'rāgg ta' 10 km miċ-ċentru taż-żona ta' protezzjoni; jew erja ekwivalenti ddeterminata skont data idrodinamika jew epidemjologika xierqa;
 - jew
 - (iii) fejn ma jkunux stabbiliti żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza separati, iż-żona ristretta trid tkun tikkonsisti f'erja li tinkludi kemm iż-żona ta' protezzjoni kif ukoll iż-żona ta' sorveljanza.

Tabella 5.A

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' 3 snin li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae

| Sena ta' sorveljanza | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|----------------------|---|---|--------------------------------|
| Sena 1 | 1 | 1 | 150 |
| Sena 2 | 1 | 1 | 150 |
| Sena 3 | 1 | 1 | 150 |

Taqsima 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae

1. Meta tkun meħtiega sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecċijiet elenkat fi hdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal żjarat tas-sahha u l-molluski jridu jiġi tħalli kampjuni skont it-Tabella 5.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tehid tal-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae.
2. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-sahha meħtiega sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae tal-kompartimenti, meta l-istat tas-sahha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-sahha tal-popolazzjonijiet tal-animali akkwatiċi fl-ilmijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tehid tal-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae jrid jitqies bhala għoli.
3. L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jipproċu riżultati negattivi għall-Bonamia ostreeae u jkun ġie eskluz kwalunkwe suspect ta' infezzjoni bil-Bonamia ostreeae f'konformità mal-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 5.B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew għall-kompartimenti sabiex iż-żommu stat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae

| Livell ta' riskju (1) | Numru ta' żjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|-----------------------|--|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull 3 snin | 1 kull 3 snin | 150 |

(1) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtoritā kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I ghajnej fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

Taqsima 5

Metodi dijanjostici u ta' kampjunar

1. L-annimal shih irid jiġi sottomess lil-laboratorju għat-twettiq tat-testijiet dijanjostici previsti fil-punti 2 u 3.
2. Il-metodi dijanjostici li jridu jintużaw sabiex jingħata jew jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae skont it-Taqsimiet 2 sa 4 iridu jsegwu l-metodi dijanjostici u l-proċeduri ddetjaljati approvati mill-EURL għall-Mard tal-Molluski u jridu jkunu istopatologija, marki tat-tessuti jew PCR.

3. Meta jkun mehtieg li jiġi kkonfermat jew eskuż suspett ta' infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* f'konformità mal-Artikolu 58, il-procedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tīgi rrisspettata:

- (a) l-investigazzjoni trid tinkleidi tal-anqas tehid ta' kampjun wieħed ta' 30 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbli jekk is-suspett ikun ibbaż fuq rapport ta' mortalitā jew, jekk le, 150 mollusk tal-ispecijiet suxxettibbli wara l-bidu tal-perjodu ta' tražmissjoni ta' *Bonamia ostreae*. Meta l-perjodu ta' tražmissjoni ma jkunx magħruf, il-kampjunar għandu jibda fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegh;
- (b) il-kampjuni jridu jiġu t-testjati bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt (i) f'konformità mal-metodi u mal-proċeduri dijanjostiċi ddettaljati li ġew approvati mill-EURL ghall-Mard tal-Molluski:
 - (i) il-preżenza tal-*Bonamia ostreae* trid titqies li hija kkonfermata meta jkun hemm riżultat pozittiv permezz tal-istopatoloġija, tal-marki tat-tessuti jew tal-ibriddazzjoni *in situ* flimkien ma' riżultat pozittiv permezz tal-PCR segwit mis-sekwenzjar. Jekk ma jkunx hemm materjal bijologiku disponibbli ghall-istopatoloġija, ghall-marki tat-tessuti jew ghall-ibriddazzjoni *in situ*, il-preżenza ta' *Bonamia ostreae* trid titqies bhala kkonfermata meta jinkisbu riżultati pozittivi bl-użu ta' żewġ assaġġi tal-PCR immirati lejn frammenti differenti tal-ġenoma tal-parassita u kkompletati permezz tas-sekwenzjar;
 - (ii) is-suspett tal-preżenza ta' infezzjoni bil-*Bonamia ostreae* jrid jiġi eskuż jekk dawk it-testijiet ma jiżvelawx evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-*Bonamia ostreae*.

KAPITOLU 6

Eradikazzjoni, stat ta' helsien mill-marda u metodi dijanjostiċi għall-infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV)

Taqsim 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahħha u għall-kampjunar

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar għas-sorveljanza msemmija fil-punt (b)(ii) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) il-kampjunar ta' krustaciġi għal eżaminazzjoni fil-laboratorju jrid jitwettaq kull meta jkun probabbi li t-temperatura tal-ilma tilhaq l-ogħla punt annwali tagħha. Dak ir-rekwizit li jikkonċerna t-temperatura tal-ilma jrid jaapplika wkoll għaż-żjarat tas-sahħha, fejn dawn iktu fattibbli;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' krustaciġi mrobbja f'konformità mar-rekwiziti stipulati fit-Taqsimiet 2 sa 4, iridu jkunu jaapplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti krustaciġi dghajfa jew moribondi fl-unitajiet tal-produzzjoni, tali krustaciġi jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustaciġi ma jkunux preżenti, dawk magħżula jridu jinkludu krustaciġi ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri dawk frieh u adulti tal-ispecijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (ii) jekk jintuża iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-krustaciġi, għall-kampjunar iridu jiġu inklużi krustaciġi tal-ispecijiet suxxettibbli li jirrapreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma;
- (c) meta s-sorveljanza mmirata fil-popolazzjonijiet selvaġġi tkun meħtieġa minħabba n-numru żgħir ta' stabbilimenti koperti mill-programm ta' eradicazzjoni, in-numru u d-distribuzzjoni ġegħiha tal-punti ta' kampjunar iridu jiġu ddeterminati sabiex tinkiseb kopertura raġonevoli tal-Istat Membru, taż-żona jew tal-kompartiment. Il-punti tal-kampjunar iridu jkunu rappreżentativi wkoll tal-ekosistemi differenti fejn jinsabu l-popolazzjonijiet tal-ispecijiet selvaġġi suxxettibbli jiġifieri sistemi marini, tal-estwarji, tax-xmajar u tal-lagħi. Fċirkustanzi bħal dawn, il-krustaciġi li jrid jittieħed kampjun tagħhom iridu jintgħażlu kif ġej:

 - (i) f'żoni ta' sistemi marini u tal-estwarji, trid tingħażel speċi waħda jew aktar minn fost dawn li ġejjin: *Carcinus maenas*, *Cancer pagurus*, *Eriocheir sinensis*, *Liocarcinus depurator*, *Liocarcinus puber*, *Crangon crangon*, *Homarus gammarus*, *Palaemon adspersus* jew l-ispeċi tal-għadlu penaeid, jiġifieri *Penaeus japonicus*, *Penaeus kerathurus*, *Penaeus semisulcatus*. Jekk dawk l-ispecijiet ma jkunux preżenti, il-kampjun irid jkun rappreżentattiv ta' speċiċi decapod suxxettibbli ohra li jkunu preżenti;
 - (ii) f'sistemi tax-xmajar u tal-lagħi, trid tingħażel speċi wahda jew aktar minn fost dawn li ġejjin: *Pacifastacus leniusculus*, *Astacus leptodactylus*, *Austropotamobius pallipes* jew *Orconectes limosus*. Jekk dawk l-ispecijiet ma jkunux preżenti, il-kampjun irid jkun rappreżentattiv ta' speċiċi decapod suxxettibbli ohra li jkunu preżenti;
 - (iii) jekk ikunu preżenti krustaciġi dghajfa jew moribondi, dawn il-krustaciġi jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustaciġi ma jkunux preżenti, dawk magħżula jridu jinkludu krustaciġi ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri dawk frieh u adulti tal-ispecijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Ta q sim a 2

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti bi stat tas-sahha mhux magħruf

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jingħata biss lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment bi stat tas-sahha mhux magħruf fir-rigward tal-infezzjoni bid-WSSV jekk l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment u, fejn meħtieġ, il-punti ta' kampjunar fil-popolazzjonijiet selväggi, ikunu ġew soġġetti għall-iskema fuq sentejn (2) li ġejja:
 - (a) l-istabbilimenti jew il-gruppi ta' stabbilimenti jkunu ġew soġġetti għal żjarat tas-sahha u ddaħħlu f'kampjun għal perjodu minimu ta' sentejn (2) konsekutti kif stipulat fit-Tabella 6.A;
 - (b) matul dak il-perjodu ta' sentejn (2), l-ittestjar tal-kampjuni kollha bl-użu tal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 ikun ipproċu riżultati negattivi għall-infezzjoni bid-WSSV u kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bid-WSSV irid ikun għie eskuż f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5;
2. Jekk l-infezzjoni bid-WSSV tiġi identifikata matul l-iskema fuq sentejn (2) imsemmija fil-punt 1, qabel ma tinbeda skema ġdidha fuq sentejn (2), l-istabbilimenti fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartiment iridu:
 - (a) ikunu soġġetti għall-miżuri minimi ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 58 sa 65;
 - (b) jiġu ripopolati bi krustaċji minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment īelsa mill-infezzjoni bid-WSSV jew minn stabbiliment fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradicazzjoni għal dik il-marda.

Ta q sim a 3

L-ghosti tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV fl-Istati Membri, fiż-żoni u fil-kompartimenti magħrufa li huma infettati bid-WSSV

1. L-stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jingħata lil Stat Membru, lil żona jew lil kompartiment magħrufa li jkunu infettati bid-WSSV jekk l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, dik iż-żona jew dak il-kompartiment ikunu ġew soġġetti għal programm ta' eradicazzjoni li jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin:
 - (a) il-miżuri minimi ta' kontroll stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 65 iridu jkunu ġew applikati b'mod effettiv u żona ristretta ta' daqs xiera kif prevista fil-punt (c) tal-Artikolu 58(1), fejn xieraq, maqsuma f'żona ta' protezzjoni u f'żona ta' sorveljanza; trid tkun għet stabbilita fl-inħaw tal-istabbiliment(i) iddikjarat(i) infettat(i) bid-WSSV, b'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2;
 - (b) l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fiż-żona ta' protezzjoni, jew fejn ma tkunx ġiet stabbilita żona ta' protezzjoni, iż-żona ristretta, mhux infettati bid-WSSV, iridu jkunu soġġetti għal investigazzjoni li tal-anqas ikollha dawn li ġejjin:
 - (i) il-ġbir ta' kampjuni għall-ittestjar ta' 10 krustaċji, meta jkunu osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet *post-mortem* li jkunu konsistenti ma' infezzjoni bid-WSSV, jew ta' 150 krustaċju, meta ma jkunux osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet *post-mortem*; u
 - (ii) żjarat tas-sahha; fdawk l-istabbilimenti fejn it-testijiet imsemmija f'(i) jkunu pproċu riżultati negattivi, iż-żjarat tas-sahha jridu jkomplu darba fix-xahar matul l-istaġġun meta t-temperatura tal-ilma jkollha probabbiltà li tilhaq l-ogħla punti annwali tagħha, sakemm iż-żona ta' protezzjoni tkun ġiet irtrirata skont il-punt (c);
 - (c) l-istabbilimenti rilevanti jridu jitbattlu skont l-Artikolu 62, jitnaddfu u jiġi diżinfettati skont l-Artikolu 63 u jithallew fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64. Id-durata tal-perjodu ta' mistrieh sanitarju trid tkun tal-anqas ta' sitt ġimħat. Meta jitbattlu l-istabbilimenti infettati kollha, għandu jkun hemm perjodu ta' mistrieh sanitarju sinkroniku ta' tal-anqas tliet ġimħat.

Meta jsir il-mistrieh sanitarju tal-istabbilimenti uffiċċjalment iddikjarati bħala infettati, iż-żona ta' protezzjoni għandhom jiġi kkonvertiti f'żoni ta' sorveljanza;

- (d) ir-ripopolament jista' jseħħi biss meta l-istabbilimenti infettati kollha jkunu tbattlu, tnaddfu, ġew diżinfettati u thallew fi stat ta' mistrieh sanitarju f'konformità mal-punt (c);

- (e) l-istabbilimenti kollha għajr dawk imsemmija fil-punt (f) li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment koperti mill-programm ta' eradicazzjoni u meta tkun mehtiega s-sorveljanza fil-popolazzjonijiet selväggi, il-punti ta' kampjunar kollha magħżula sabiex jipprovd l-akbar kopertura tal-erja ġeografika fil-programm ta' eradicazzjoni jridu jkunu soġġetti ghall-iskema stabbilita fit-Taqsima 2;
- (f) stabbiliment individwali li jżomm l-ispecijiet elenkti u li jkollu stat tas-saħħha li jkun indipendenti mill-istat tas-saħħha tal-il-mijiet tal-madwar ma jkunx meħtieg jikkonforma mal-iskema stabbilita fit-Taqsima 2 wara tifqigha ta' marda, dment li l-istabbiliment jikkonforma mar-rekwiziti stipulati fil-paragrafu 3 tal-Artikolu 80 u jerga' jiġi ppopolat bi krustacijsi miksuba minn Stati Membri, minn żoni jew minn kompartimenti bi stat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV.
2. Iż-żona ristretta trid tkun għiet iddefinita fuq baži ta' kaž b'kaž b'kunsiderazzjoni tal-fatturi li jinfluwenzaw ir-riskji għat-tixrid tad-WSSV ghall-krustacijsi mrobbija u selväggi, bħal:
- (i) in-numru, l-età, ir-rata u d-distribuzzjoni tal-mortalitajiet tal-krustacijsi fuq l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti infettat bid-WSSV inkluži stabbilimenti oħra u krustacijsi selväggi;
 - (ii) id-distanza lejn u d-densità tal-istabbilimenti jew tal-gruppi ta' stabbilimenti girien inkluži l-krustacijsi selväggi;
 - (iii) il-qrubija ghall-istabbilimenti ta' pproċessar, ghall-istabbilimenti ta' kuntatt jew ghall-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (iv) l-ispecijiet, speċjalment l-ispecijiet suxxettibbi u l-ispecijiet ta' vetturi, preżenti fl-istabbilimenti jew fil-gruppi ta' stabbilimenti;
 - (v) il-prattiki tat-trobbija applikati fl-istabbilimenti u fil-gruppi ta' stabbilimenti affettwati u girien;
 - (vi) il-kundizzjonijiet idrodinamiċi; u
 - (vii) fatturi oħra ta' sinifikat epidemjoloġiku identifikati.

Tabella 6. A

Skema ghall-Istati Membri, għaż-żoni u ghall-kompartimenti għall-perjodu ta' kontroll ta' sentejn (2) li jippreċedi l-kisba tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV

| Sena ta' sorveljanza | Numru ta' zjarat tas-saħħha fis-sena f'kull stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena | Numru ta' krustacijsi fil-kampjun |
|----------------------|--|---|-----------------------------------|
| Sena 1 | 1 | 1 | 150 |
| Sena 2 | 1 | 1 | 150 |

Taqsima 4

Żamma tal-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV

1. Meta tkun mehtiega sorveljanza mmirata sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV ta' Stat Membru, ta' żona jew ta' kompartiment, skont l-Artikolu 81, l-istabbilimenti kollha li jżommu l-ispecijiet elenkti fi ħdan l-Istat Membru, iż-żona jew il-kompartiment ikkonċernati jridu jkunu soġġetti għal zjarat tas-saħħha u l-krustacijsi jridu jittihdulhom kampjuni skont it-Tabella 6.B, b'kunsiderazzjoni tal-livell ta' riskju tal-istabbiliment għat-tħebid tal-infezzjoni bid-WSSV.
2. Fl-Istati Membri, fiż-żoni jew fil-kompartimenti fejn in-numru ta' stabbilimenti huwa limitat u s-sorveljanza mmirata f'dawk l-istabbilimenti ma tiprovdix biżżejjed data epidemjoloġika, is-sorveljanza għaż-żamma tal-istat ta' helsien mill-mard trid tħinkludi l-punti ta' kampjunar magħżula f'konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-punt (b) tat-Taqsima 1.
3. Meta tiġi ddeterminata l-frekwenza taż-żjarat tas-saħħha mehtiega sabiex jinżamm l-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV tal-kompartimenti, meta l-istat tas-saħħha rigward dik il-marda jkun dipendenti fuq l-istat tas-saħħha tal-popolazzjonijiet tal-annimali akkwatiċi fl-il-mijiet naturali tal-madwar, ir-riskju għat-tħebid tal-infezzjoni bid-WSSV irid jitqies bhala għoli.
4. L-istat ta' helsien mill-infezzjoni bid-WSSV jista' jinżamm biss sakemm il-kampjuni kollha, li jużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5, jiprodu riżultati negattivi għad-WSSV u jkun ġie eskuż kwalunkwe suspett ta' infezzjoni bid-WSSV f'konformità mal-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 3 tat-Taqsima 5.

Tabella 6. B

Skema għall-Istati Membri, għaż-żoni jew ghall-kompartimenti sabiex iżommu stat ta' ġelsien mill-infezzjoni bid-WSSV

| Livell ta' riskju (¹) | Numru ta' żjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' krustacjji fil-kampjun |
|------------------------------------|--|---|----------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull 4 snin | 150 |

(¹) Il-livell ta' riskju assenjat ghall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I ghajir fil-każ ta' kompartimenti dipendenti fejn l-istabbilimenti kollha jitqiesu li jkunu ta' riskju għoli.

Taqsima 5

Metodi dijanjostiċi u ta' kampjunar

1. Qabel it-thejjija ta' kampjuni għal PCR, kampjuni ta' epidermis integumentali, dissezzjonati jew inkella li jkunu jinsabu fir-riglejn, fil-pleopodi, fil-partijiet tal-halq jew fil-gargi tal-annimal tat-test iridu jiġu ffissati f'95 % etanol.

Jistgħu jingħabru kampjuni oħrajn, iffissati għal istologja u għal mikroskopija tal-elettroni tat-trażmissjoni, sabiex jappoġġjaw id-data dijanjostika li tirriżulta mill-PCR.

2. Il-metodu u l-proċeduri dijanjostiċi li jridu jintużaw sabiex jingħata jew sabiex jinżamm l-istat ta' ġelsien mill-mard fir-rigward tal-infezzjoni bid-WSSV jridu jkunu PCR segwita mis-sekwenzjar. Meta jiġu applikati dawn il-metodi dijanjostiċi, iridu jiġu segwiti l-metodi u l-proċeduri ddettaljati korrispondenti li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Krustaċċi.

Fil-każ ta' riżultat pozittiv mit-test tal-PCR, ir-riżultat irid ikun segwit mis-sekwenzjar tal-amplikon qabel ma jiġu implimentati l-miżuri ta' kontroll inizjali previsti fl-Artikolu 63 tar-Regolament (UE) 2016/429.

3. Meta jkun meħtieg li jiġi kkonfermat jew eskluż suspect ta' infezzjoni bid-WSSV f'konformità mal-Artikolu 58, il-proċedura taż-żjarat, tal-kampjunar u tal-ittestjar trid tiġi rrispettata:

- (a) l-investigazzjoni trid tinkludi tal-anqas żjara tas-sahha wahda u għal kampjunar wieħed ta' 10 krustacjji, meta jiġu osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet post-mortem konsistenti ma' infezzjoni bid-WSSV, jew 150 krustacju, meta ma jiġux osservati sinjal kliniči jew leżjonijiet post-mortem. Il-kampjuni jridu jiġu ttestjati billi jintuża l-metodu dijanjostiku stabbilit fil-punt 2;
- (b) il-preżenza tad-WSSV trid titqies bhala kkonfermata meta l-PCR segwita mis-sekwenzjar, imwettqa skont il-metodi u l-proċeduri ddettaljati li ġew approvati mill-EURL għall-Mard tal-Krustaċċi jittestjaw pozittivi għad-WSSV.

Is-suspett ta' infezzjoni bid-WSSV jista' jiġi eskluż jekk dawk it-testijiet ma jiżvelaw ebda evidenza ulterjuri tal-preżenza tal-virus.

PARTI III

REKWIŻITI GHALL-WIRI TAL-IMPLEMENTAZZJONI TAL-PROGRAMMI TA' SORVELJANZA GHALL-MARD TAL-KATEGORIJA C U GHALL-BIDU MILL-Ğ DID TA' DAWK IL-PROGRAMMI WAR A TIFQIGHA TA' MARDA

Il-Parti III tkopri r-rekwiżiti ghall-istabbilimenti sabiex juru l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għal marda partikolari u r-rekwiżiti sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda.

| | |
|--|------------|
| Settiċemja emorraġika viral (VHS) | Kapitolu 1 |
| Nekroži ematopojetika infettiva (IHN) | Kapitolu 1 |
| Infezzjoni bil-virus tal-anemija infettiva tas-salamun bi thassir fl-HPR | Kapitolu 2 |
| Infezzjoni bil-Marteilia refringens | Kapitolu 3 |
| Infezzjoni bil-Bonamia exitiosa | Kapitolu 4 |
| Infezzjoni bil-Bonamia ostreæ | Kapitolu 5 |
| Infezzjoni bil-virus tas-sindrome tal-ponot bojod (WSSV) | Kapitolu 6 |

KAPITOLU 1

Rekwiziti ghall-istabbilimenti sabiex juru l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-VHS jew għall-IHN u r-rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahħha u għall-kampjunar għall-VHS u għall-IHN

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar iridu jsiru matul il-perjodu tas-sena li fih it-temperatura tal-ilma tkun anqas minn 14-il °C jew, meta ma jintlahqux temperaturi ta' anqas minn 14-il °C, iridu jittieħdu kampjuni fl-anqas punti annwali;
- (b) l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bhal vaski, tankijiet u gaġeg bix-xibka, iridu jiġu eżaminati għall-preżenza ta' hut mejjet, dghajnejf jew b'imgiba anomalji. Trid tingħata attenzjoni partikolari liż-żona fl-iż-bokk tal-ilma fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut dghajnejf minħabba l-kurrent tal-ilma;
- (c) il-hut tal-ispecijiet elenkti li jrid jingabar bħala kampjuni jrid jintgħażel kif ġej:
 - (i) jekk tkun prezenti trota qawsalla, hut minn dik l-ispeci biss irid jingħażel għall-kampjunar, ħlief meta jkun hemm speċiċiet suxxettibbli oħra li juru sinjalji tipiči ta' VHS jew ta' IHN; jekk ma jkunux prezenti troti qawsalla, il-kampjun irid ikun jirrapreżenta l-ispecijiet suxxettibbli kollha l-oħra li jkunu prezenti;
 - (ii) jekk ikun prezenti hut dghajnejf, b'imgiba anomalji jew li għadu kif miet, iżda mhux fi stadju ta' dekompożizzjoni, tali hut għandu jintgħażel; jekk jiġi utilizzi aktar minn sors wieħed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrapreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
 - (iii) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingabar b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment, kif ukoll il-klassijiet tas-snini kollha, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqsima 2

Rekwiziti spċifici sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahħha jridu jsiru u l-hut irid jiddahħal fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 1.
2. Il-kampjuni li jingħabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 1 iridu jiġu t-testjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolo 1 tal-Parti II u jiproduċċu riżultati negattivi għall-VHS jew għall-IHN.

Taqsima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-VHS jew bl-IHN jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorġina minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-VHS jew mill-IHN;
 - (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-VHS jew l-IHN; jew
 - (iii) qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza għall-VHS jew għall-IHN.

Tabella 1

Programm ta' sorveljanza għall-VHS/għall-IHN.

| Livell ta' riskju (¹) | Numru ta' żjarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' hut fil-kampjun (²) |
|-----------------------|---|-------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 30 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 30 |
| Baxx | 1 kull 3 snin | 30 |

(¹) Fil-każ ta' żoni kostali jew ta' kompartimenti kostali, il-kampjuni jridu jingħabru mhux qabel tliet ġimħat wara t-trasferment tal-hut mill-ilma helu ghall-ilma mielah.

(²) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtoritā kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I. Numru massimu ta' hut għal kull vaska: 10

KAPITOLU 2

Rekwiziti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-ISAV bi thassir fl-HPR u sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar iridu jqisu l-unitajiet tal-produzzjoni kollha, bhal vaski, tankijiet u gaġeg tax-xbieki, sabiex jiġi ddeterminat jekk huwiex preżenti hut mejjet, dgajjej jew b'imġiba anormali. Trid tingħata attenzjoni partikolari lit-truf tal-gaġeg jew liż-żona fl-iż-żebbu tal-ilma, skont kif ikun rilevanti, fejn għandu t-tendenza li jakkumula l-hut bla saħħa minhabba l-kurrent tal-ilma;
- (b) il-hut li jrid jingħabar bħala kampjuni jrid jintgħażel kif ġej:
 - (i) irid jingħażel biss hut moribond jew li jkun għadu kif imut iżda li ma jkunx fi stat ta' dekompożizzjoni; b'mod partikolari, hut li juri anemija, emorragja jew sinjal kliniči oħra li jissu għerri disturbi cirkulatorji jridu jingħataw priorità għall-ġib;
 - (ii) jekk ikun preżenti salamun tal-Atlantiku, hut minn dik l-ispeci biss irid jingħażel għall-kampjunar, klief meta jkun hemm speċijiet suxxettibbi oħra li juri sinjal tipiči ta' ISA. Jekk ma jkunx hemm salamun tal-Atlantiku fl-istabbiliment, iridu jingħabru kampjuni ta' speċijiet elenkti oħra;
 - (iii) jekk jiġi utilizzat aktar minn sors wieħed ta' ilma għall-produzzjoni tal-hut, il-kampjun irid jinkludi l-hut li jirrappreżenta s-sorsi tal-ilma kollha;
 - (iv) il-hut magħżul irid jinkludi l-hut li jingħabar b'tali mod li l-unitajiet kollha tal-produzzjoni fl-istabbiliment, bhal gaġeg bix-xibka, tankijiet u vaski, kif ukoll il-klassijiet tas-snin kollha fl-istabbiliment, ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun.

Taqsima 2

Rekwiziti speċifiċi sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahha jridu jsiru u l-hut irid jiddahhal fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 2.
2. Il-kampjuni li jingħabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 2 iridu jiġu t-testjati billi jintużaw il-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 2 tal-Parti II u jiproduċu riżultati negattivi għall-ISAV bi thassir fl-HPR.

Tabella 2

Programm ta' sorveljanza għall-ISAV bi thassir fl-HPR

| Livell ta' riskju (¹) | Numru ta' żżarat tas-sahha fis-sena f'kull stabbiliment | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorji kull sena | Numru ta' hut fil-kampjun |
|------------------------------------|---|---|---------------------------|
| Għoli | 2 | 2 (²) | 30 |
| Medju | 1 | 1 (³) | 30 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn | 30 |

Numru massimu ta' hut f'kull vaska: 5

(¹) Il-livell ta' riskju assenjat ghall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I(²) Il-kampjuni jridu jingābbru matul ir-rebbiegha u l-harifa meta jkunu meħtieġa żewġ kampjuni kull sena(³) Il-kampjuni jridu jingābbru matul ir-rebbiegha jew il-harifa meta jkun meħtieġ kampjun wieħed biss kull sena

Taqsima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigħha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bl-ISAV bi thassir fl-HPR jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorigina minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR;
 - (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR; jew
 - (iii) qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bl-ISAV bi thassir fl-HPR.

KAPITOLU 3

Rekwiziti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens u r-rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigħha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahħha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar għall-eżaminazzjoni fil-laboratorju jridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-parassit fl-Istat Membru, fiziż-zona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta din id-data ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir eż-żarr wara li t-temperatura tal-ilma tkun qabżet is-17-il °C;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiziti stipulati fit-Tabella 3, iridu jkunu jaapplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) *Ostrea spp.* iridu jiġu inkluži fil-kampjun. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea spp.*, il-kampjun irid ikun rappreżentativ tal-ispecċijiet elenkat l-oħra kollha li jkunu preżenti;

- (ii) jekk fl-unitajiet tal-produzzjoni jkun hemm molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif imutu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux prezenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħithom kbar fiż-żmien;
- (iii) meta jittieħdu kampjnij minn stabbilimenti tal-molluski li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma ghall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għat-tehid ta' kampjnij b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
- (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti tal-molluski jew fi gruppi ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inkluži fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu ghall-ghażla ta' dawk il-punti tal-kampjun huma d-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' specijiet vetturi, il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inkluži fil-kampjunar.

Taqṣima 2

Rekwiziti speċifici sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahħha jridu jsiru u l-molluski jridu jiddahħlu fil-kampjun skont it-Taqṣima 1 u t-Tabella 3.
2. Il-kampjnij li jingħabru skont it-Taqṣima 1 u t-Tabella 3 iridu jiġu ttestjati billi jintużaw il-metodi dijanjostici stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqṣima 5 tal-Kapitolu 3 tal-Parti II u jiproduċu riżultati negattivi għall-Marteilia refringens.

Tabella 3

Programm ta' sorveljanza għall-Marteilia refringens

| Livell ta' riskju (¹) | Numru ta' żżarat tas-sahħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|------------------------------------|---|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull erba' snin | 150 |

(¹) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtoritā kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

Taqṣima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigħha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-Marteilia refringens jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistrieh sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorigha minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-Marteilia refringens;
 - (ii) fi Stat Membru, f'żona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens; jew
 - (iii) qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Marteilia refringens.

KAPITOLU 4

Rekwiżiti għall-istabbilimenti sabiex juru l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa u sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigħha tal-marda

Taqsim 1

Rekwiżiti generali għaż-żjarat tas-sahħha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar tal-unitajiet tal-produzzjoni jridu jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-Bonamia exitiosa fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali data ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir darbejnej fis-sena, fir-rebbiegħha u fil-harifa;
- (b) meta jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiżiti stipulati fit-Tabella 4, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea spp.*, għadri ta' dik l-ispeci biss għandhom jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea spp.*, il-kampjun irid ikun rappreżentattiv tal-ispecijiet suxxettibbi l-ohra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikunu preżenti molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif mietu, iż-żda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħiethom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jsir kampjunar fi stabbilimenti jew fi grupp ta' stabbilimenti, il-molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar iridu jiġu inkluži fil-kampjun b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment jew tal-grupp ta' stabbilimenti jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-ghażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma d-densità tal-istokk, il-flussi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbi, il-preżenza ta' specijiet vetturi (eż-*Crassostrea gigas*), il-batimetrija u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi hdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inkluži fil-kampjunar.

Taqsim 2

Rekwiżiti spċifici sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahħha jridu jsiru u l-molluski jridu jiddahħlu fil-kampjun skont it-Taqsim 1 u t-Tabella 4.
2. Il-kampjuni li jingħabru skont it-Taqsim 1 u t-Tabella 4 iridu jiġu t-testjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi msemmija fil-punt 2 tat-Taqsim 5 tal-Kapitolu 4 tal-Parti II u jiproduċu riżultati negattivi għall-Bonamia exitiosa.

Tabella 4

Programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa

| Livell ta' riskju ⁽¹⁾ | Numru ta' żjarat tas-sahħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|----------------------------------|---|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull 4 snin | 150 |

⁽¹⁾ Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtoritā kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I.

Taqsima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-Bonamia exitiosa jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorigha minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa;
 - (ii) fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa; jew
 - (iii) qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Bonamia exitiosa.

KAPITOLU 5

Rekwiziti għall-istabbilimenti sabiex jurul-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreae u sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahħha u għall-kampjunar għall-infezzjoni bil-Bonamia ostreae

Iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) iż-żjarat tas-sahħha u l-kampjunar tal-unitajiet tal-produzzjoni għandhom jitwettqu fil-perjodu tas-sena meta l-prevalenza tal-Bonamia ostreae fl-Istat Membru, fiż-żona jew fil-kompartament tkun magħrufa li tinsab fil-livell massimu. Meta tali data ma tkunx disponibbli, il-kampjunar għandu jsir fix-xitwa jew fil-bidu tar-rebbiegħa;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' molluski f'konformità mar-rekwiziti stipulati fit-Tabella 5, iridu jkunu jaapplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu preżenti *Ostrea edulis*, huma biss il-gajdri ta' dak l-ispeci li jridu jintgħażlu għall-kampjunar. Jekk ma jkunux preżenti *Ostrea edulis*, il-kampjun irid ikun rappreżentativ tal-ispecijiet suxxettibbli l-oħra kollha li jkunu preżenti;
 - (ii) jekk ikunu preżenti molluski dghajfa, miftuhin jew li għadhom kif mietu, iżda mhux fi stat ta' dekompożizzjoni, dawn il-molluski jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali molluski ma jkunux preżenti, il-molluski magħżula jridu jinkludu l-aktar molluski f'sahħithom kbar fiż-żmien;
 - (iii) meta jittieħdu kampjuni minn stabbilimenti li jużaw iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-molluski, il-molluski li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma jridu jiġu inkluži għat-tehid ta' kampjuni b'tali mod li l-partijiet kollha tal-istabbiliment ikunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (iv) meta jittieħdu kampjuni fi stabbilimenti jew fi gruppi ta' stabbilimenti tal-molluski, fil-kampjun iridu jiġu inkluži molluski minn numru suffiċċenti ta' punti ta' kampjunar. Il-fatturi ewlenin li jridu jitqiesu għall-ġhażla ta' dawk il-punti tal-kampjunar huma d-densitā tal-istokk, il-flusxi tal-ilma, il-preżenza ta' specijiet suxxettibbli, il-preżenza ta' specijiet vetturi, il-batimetria u l-prattiki tal-ġestjoni. Sodod naturali fi ħdan jew biswit l-istabbiliment jew il-grupp ta' stabbilimenti jridu jkunu inkluži fil-kampjunar.

Taqsima 2

Rekwiziti specifiċi sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

1. Iż-żjarat tas-sahħha jridu jsiru u l-molluski jridu jiddahħlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 5.
2. Il-kampjuni li jingħabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 5 iridu jiġu t-testjati billi jintużaw il-metodi dijanjostiċi msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 5 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-Bonamia ostreae.

Tabella 5

Programm ta' sorveljanza ghall-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae

| Livell ta' riskju (⁽¹⁾) | Numru ta' żjarat tas-sahha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' molluski fil-kampjun |
|--------------------------------------|--|---|--------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull 4 snin | 150 |

(⁽¹⁾) Il-livell ta' riskju assenjat ghall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolo 2 tal-Parti I

Taqsima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bil-Bonamia ostreeae jista' jerġa' jibda l-programm ta' sorveljanza għal dak dak il-mard dment li:

- (a) ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- (b) iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorigina minn stabbilimenti li jkunu:
 - (i) fi Stat Membru, f'zona jew fkompartiment hielsa mill-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae;
 - (ii) fi Stat Membru, f'zona jew fkompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni ghall-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae; jew
 - (iii) qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza ghall-infezzjoni bil-Bonamia ostreeae.

KAPITOLU 6

Rekwiziti ghall-istabbilimenti sabiex juru l-implimentazzjoni ta' programm ta' sorveljanza ghall-infezzjoni bid-WSSV u sabiex jerġa' jinbeda dak il-programm wara tifqigha tal-marda

Taqsima 1

Rekwiziti generali għaż-żjarat tas-sahha u ghall-kampjunar għall-infezzjoni bid-WSSV

Iż-żjarat tas-sahha u l-kampjunar imsemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 3(2) iridu jikkonformaw mar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) il-kampjunar ta' krustacjji għal eżaminazzjoni fil-laboratorju jrid jitwettaq kull meta jkun probabbli li t-temperatura tal-ilma tilhaq l-ogħla punt annwali tagħha. Dak ir-rekwizit li jikkonċerna t-temperatura tal-ilma jrid japplika wkoll għaż-żjarat tas-sahha, fejn dawn ikunu fattibbi u xierqa;
- (b) meta jkunu jridu jittieħdu kampjuni ta' krustacjji mrobija f'konformità mar-rekwiziti stipulati fit-Tabella 6, iridu jkunu japplikaw il-kriterji li ġejjin:
 - (i) jekk ikunu prezenti krustacjji dghajfa jew moribondi fl-unitajiet tal-produzzjoni, tali krustacjji jridu jintgħażlu l-ewwel. Jekk tali krustacjji ma jkunux prezenti, dawk magħżula jridu jinkludu krustacjji ta' koorti ta' daqsijiet differenti, jiġifieri dawk frieh u adulti tal-ispecċijiet suxxettibbli magħżula, li jkunu rrappreżentati b'mod proporzjonat fil-kampjun;
 - (ii) jekk jintuża iktar minn sors wieħed tal-ilma għall-produzzjoni tal-krustacjji, għall-kampjunar iridu jiġu inkluži krustacjji tal-ispecċijiet suxxettibbli li jirrappreżentaw is-sorsi kollha tal-ilma.

Taqsima 2

Rekwiziti specifiċi sabiex tintwera l-implementazzjoni ta' programm ta' sorveljanza

- Iż-żjarat tas-sahħha għandhom isiru u l-krustacjoni għandhom jiddahħlu fil-kampjun skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 6.
- Il-kampjuni li jingħabru skont it-Taqsima 1 u t-Tabella 6 iridu jiġu t-testjati billi jintużaw il-metodi dijanjostici msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5 tal-Kapitolu 6 tal-Parti II u jipproduċu riżultati negattivi għall-infezzjoni bid-WSSV.

Tabella 6

Programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bid-WSSV

| Livell ta' riskju (¹) | Numru ta' żżarat tas-sahħha f'kull stabbiliment/grupp ta' stabbilimenti | Numru ta' eżaminazzjonijiet fil-laboratorju | Numru ta' krustacjoni fil-kampjun |
|------------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| Għoli | 1 kull sena | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Medju | 1 kull sentejn (2) | 1 kull sentejn (2) | 150 |
| Baxx | 1 kull sentejn (2) | 1 kull 4 snin | 150 |

(¹) Il-livell ta' riskju assenjat għall-istabbiliment mill-awtorità kompetenti kif stipulat fil-paragrafu 1 tal-Kapitolu 2 tal-Parti I

Taqsima 3

Rekwiziti sabiex jerġa' jinbeda programm ta' sorveljanza wara tifqigħha ta' marda

Stabbiliment li jkun ġie infettat bid-WSSV jista' jerġa' jibda programm ta' sorveljanza għal dak il-mard dment li:

- ikun tbattal skont l-Artikolu 62, tnaddaf u ġie diżinfettat skont l-Artikolu 63 u thalla fi stat ta' mistieħ sanitarju skont l-Artikolu 64; u
- iseħħi ripopolament billi jinuża hut li jorigha minn stabbilimenti li jkunu:
 - fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment hielsa mill-infezzjoni bid-WSSV;
 - fi Stat Membru, f'zona jew f'kompartiment koperti minn programm ta' eradikazzjoni għall-infezzjoni bid-WSSV; jew
 - qed jimplimentaw programm ta' sorveljanza għall-infezzjoni bid-WSSV.